Fundado el 14 de Enero de 1917
AÑO XXIII N.o 7,918

# LA NACION

(EMPRESA PERIODISTICA "LA NACION", S. A.) (M. C. R.)

Agustinas 1269 — Casilla 81-D.
Teléfonos 82222-7

EDICION DE 16 PAGINAS — SANTIAGO DE CHILE, MIERCOLES 2 DE AGOSTO DE 1939 — PRECIO EN TODO EL PAIS: 60 CENTAVOS

# CHAMBERLAIN DA A ENTENDER QUE ESTA PREPARANDOSE PARA LAS ELECCIONES GENERALES EN NOVIEMBRE PROXIMO

Envió a la Cámara una moción en que pide fijar el 3 de octubre como fecha de reanudación de las labores parlamentarias. — Será virtualmente un dictador hasta ese día.— Las negociaciones de Moscú.— La partida de las misiones militares de Londres y París

LONDRES, 1.o— (U. P.) — Chamberlain dió a entender claramente hoy a la nación que está preparándose para una nueva elección general a mediados de noviembre. Una moción presentada a la Cámara de los Comunes en nombre del Premier fija el 3 de octubre como fecha para la nueva reunión del Parlamento, después del receso que se inicia el viernes.

Esta fecha se ha anticipado más o menos en un mes a la que el Parlamento se reune generalmente, y por lo tanto, da un plazo de un mes al Parlamento para despachar los asuntos pendientes antes que se inicie la campaña electoral. De consiguiente, si la situación internacional lo permite, la elección podría realizarse el 16 o el [illegible] de noviembre.

**PLATAFORMA POLITICA**

Los políticos creen que Chamberlain decidirá librar la batalla electoral sobre la plataforma política "Paz mediante la fuerza". Esto significa que el Premier debe encontrar los medios de evitar una guerra general en los próximos meses, evitando al mismo tiempo una retractación humillante que pueda afectar su triunfo electoral.

Los liberales y laboristas y probablemente los conservadores encabezados por Churchill tratarán de hacer perder el paso al Premier el miércoles, oponiéndose a su proposición de declarar el Parlamento en receso en los meses críticos de agosto y septiembre. Estos temen que, estando el Parlamento en receso, el Primer Ministro pueda abandonar las negociaciones con Rusia y tratar de llegar a un "segundo acuerdo de Munich" con Hitler.

**CHAMBERLAIN VENCERA**

Chamberlain, sin embargo, es bastante fuerte para vencer esta oposición, de modo que durante dos meses tendrá poderes casi dictatoriales. Si el Premier logra evitar dificultades en Europa y en el Lejano Oriente durante ese tiempo, el Parlamento, cuando se reúna nuevamente, tratará de aprobar rápidamente una cantidad [illegible] incluyendo el proyecto de alimentos para la defensa destinado a asegurar un aprovisionamiento adecuado de alimentos en tiempo de guerra.

Dos días después de la reunión del Parlamento, se iniciará la conferencia del partido conservador en Newcastle. El 6 de octubre Chamberlain pronunciará un discurso en esa convención y probablemente aprovechará la oportunidad para lanzar un manifiesto sobre las elecciones generales.

**LEYES QUE SE VOTARAN**

El Parlamento votará en seguida la ley respectiva, siempre que permanezca en sesiones hasta que el nuevo Parlamento sea elegido y pueda ser citado en caso de emergencia. Finalmente, comenzará la campaña electoral, estando confiados los partidarios del Gobierno de obtener una resonante victoria sobre los "explotadores de la guerra" de la oposición.

Los dirigentes conservadores reconocen que Hitler puede perturbar estos cálculos y hacer imposible una elección general este año. Al parecer esperan, sin embargo, que la potencia de los armamentos británicos evite que Hitler se lance en cualquier aventura que pueda conducir a un choque directo con Gran Bretaña.

**EFECTO REFRENADOR**

En los círculos diplomáticos se cree que la partida de las misiones militares británica y francesa a Moscú tendrá un efecto refrenador sobre los nazis. Se espera que la misión británica se dirija a París antes de fin de semana a reunirse con la francesa.

La Comisión de Relaciones Exteriores del Gabinete se reunió en Downing Street N.o 10, para considerar el acuerdo tripartita y la situación en el Lejano Oriente.

Se espera en esta que Rusia mantenga abiertas las discusiones políticas respecto del pacto tripartita hasta que estén seguros que Francia y Gran Bretaña aceptarán la idea de una convención militar que abarque todos los casos de una agresión alemana contra las tres potencias y sus aliados.

**RAPIDO ACUERDO**

Se cree que una vez que las misiones británica y francesa hayan demostrado a Rusia que está dispuesta a aceptar tal convención, las tres potencias llegarán rápidamente a un acuerdo. Los despachos diplomáticos recibidos de Berlín continúan recalcando que nada impresionará tanto a Hitler como un acuerdo de las tres potencias.

Informaciones no confirmadas continúan circulando en el sentido de que Alemania tiene en vista el traspaso de Eslovaquia a Hungría, a cambio de la cooperación húngara a los preparativos alemanes para una mayor penetración en los Balcanes.

**LAS DIFERENCIAS**

MOSCU, 1.o— (U. P.) —Se ha declarado oficialmente que el principal punto de diferencia en las negociaciones del pacto de ayuda mutua franco-británico-ruso es la proposición británica de "dejar vacíos para agresiones" por medio de métodos indirectos.

La agencia noticiosa Tass ha manifestado que tanto Gran Bretaña como Rusia desean garantizar la independencia de los Estados del Báltico, pero "la cuestión es que no queden vacíos respecto de agresiones indirectas en contra de los Estados del Báltico".

**MISION FRANCESA**

PARIS, 1.o — (U. P.) — Mañana llegará a esta capital en viaje a Moscú, la misión militar británica y antes de que la misión francesa parta a su vez para la capital rusa, el viernes, habrá aquí dos días de intensas conversaciones de carácter técnico en el Ministerio de la Guerra entre los tres emisarios británicos y los tres emisarios franceses, en presencia de los generales Gamelin y Vuillemin y del vicealmirante Darlan.

El general Doumenc ha continuado sus conversaciones técnicas con el Estado Mayor, y su entrevista con el oficial del Estado Mayor de la aviación general Vallin, el capitán de navío Willaume y el mayor de caballería Krebs ha indicado que ellos formarán oficialmente los nombramientos.

Entretanto, Naggiar, Seeds y Strang debían haberse visto en las últimas horas de esta tarde con Molotov, según los últimos despachos que llegaron al Quai d'Orsay.

## *Vuelo Roma-Lima inició aviador peruano Cangas*

PARIS, 1.o.— (U. P.).— El aviador peruano Cangas, que efectúa el raid Roma-Lima, aterrizó en Casablanca a las 9.50 a. m. Continuará a Dakar mañana miércoles.

LIMA, 31.— (U.P.).— Todos los diarios publican ampliamente la partida del aviador peruano Cangas desde Roma en vuelo a Sevilla siendo la primera etapa de su raid a Lima en un avión de bombardeo Caproni.

Los diarios se han visto inundados de llamadas telefónicas para inquirir sobre el progreso del raid.

"El Comercio" dice en su edición de hoy:

"Es ésta una nueva proeza de la aviación peruana, que alcanza proporciones de importancia mundial, no solamente por los aspectos de heroismo que ella envuelve, sino también por su alcance técnico".

"La Prensa" comenta como sigue:

"Este vuelo constituye un hecho de verdadera resonancia en los círculos aeronáuticos mundiales".

# *Más poderosamente armada que en ninguna época de su historia, celebra Europa el 25.o Aniversario de la Guerra de 1914-18*

## LA ACTUALIDAD EUROPEA




Tres peatones londinenses contemplan uno de los letreros recién colocados en las calles de la capital británica. La señal indica el camino al refugio más próximo contra bombardeos aéreos



El Sr. Mussolini asiste a la clausura de la tercera exposición centenal de arte italiano, realizada en Roma



La viuda de Louis Bleriot y el ministro francés de Aeronáutica, M. La Chambre, durante el banquete con que se recordó en Londres el primer cruce aéreo de la Mancha. Madame Bleriot hace un ademán festivo a M. La Chambre

## ALEMANIA E ITALIA TIENEN HOY GRANDES FUERZAS EN ARMAS

En el Reich, este aniversario será celebrado con despliegues militares en todo el país

### HAY CALMA EN TODA FRANCIA

Estadísticas comparativas del poderío militar alemán de hace 25 años y el de hoy día

### CELEBRACION DE LOS RUSOS

PARIS, 1. (U. P.)—En ausencia de Daladier y Bonnet, que pasan tranquilamente descansando en el campo, el Gobierno de Francia no celebró el 25.o aniversario de la movilización francesa contra Alemania ni demostró preocupación alguna por las maniobras de guerra italianas junto a los Alpes y valle del Po.

El Ministerio de Guerra declaró que no habría ningún traslado precautorio de tropas francesas ni refuerzo de las fortificaciones de la frontera alpina, que desde marzo pasado han estado con plena dotación de emergencia.

Consideran los franceses que la movilización de cerca de 250.000 hombres entre el valle del Po y la frontera de Francia por Italia tiene por objeto probar a los estados mayores italianos y alemán en presencia del Rey, Mussolini y del jefe del Estado Mayor alemán, general Halder, y de las misiones militares de España y países del Eje, que el ejército italiano puede repeler más acá de los Alpes a cualquier ejército extranjero que trate de invadir Italia en dirección al paso Brenner por el Piamonte y Lombardía.

**OBJETO DE LAS MANIOBRAS**

Como es evidente, con la maniobra se pretende probar que Italia podrá impedir a Francia llegar al paso de Brenner por el Norte de Italia a fin de penetrar en Alemania, rodeando la Línea Siegfried sin invadir ningún territorio neutral, lo que en general se cree que sea el plan de Gamelin.

La concentración de tropas italianas coincide con la culminación de la ocupación alemana de la Línea Siegfried. El corresponsal de la United Press en Metz avisó que desde hace 24 horas han sido ocupadas la primera y segunda líneas de las fortificaciones alemanas con plena dotación de tiempo de guerra por las divisiones que han estado las últimas tres semanas de maniobras en los bosques de los montes Eifel. La artillería pesada arrastrada por camiones ha estado movilizándose todo el día dentro de la zona hacia el interior de la región militar de la Renania, y ha visto muchas piezas Skoda pertenecientes antes al ejército checoeslovaco. Las fortificaciones están siendo armadas hasta el máximum de potencia.

**EN CONTRASTE CON AGOSTO DE 1914**

Baterías antiaéreas eran emplazadas sobre bases de concreto preparadas con meses de anticipación y en el Sarre podía notarse hasta en los techos planos de las fábricas y minas el emplazamiento de baterías antiaéreas.

De modo que el primer día de agosto, que desde hace tiempo ha venido anunciándose como el mes más crítico de 1939, las principales potencias del Eje totalitario demuestran su poderío militar lo más cerca posible de las fronteras francesas.

Sin embargo, Francia toma con tq

(PASA A LA PAGINA 6)

# FRANCIA HA LLAMADO LA ATENCION A ESPAÑA POR LAS FORTIFICACIONES FRONTERIZAS

En las laderas de los Pirineos, a ambos lados de la carretera de Irún a San Sebastián, se están construyendo activamente esas obras.— Se rumorea que Ciano presionó a Franco, quien no las deseaba, para que las hiciera.— Repatriación de los republicanos

PARIS, 1.o. — (U. P.). — El Gobierno francés ha pedido al de España, que le explique lo que significan las extensas obras de fortificaciones que se están levantando en las laderas de los Pirineos y cuya construcción se prosigue ahora con toda actividad a ambos lados de la carretera de Irún a San Sebastián, frente a Hendaya.

Según se desprende de informaciones que han llegado a la frontera, Franco ha trasladado 10.000 soldados del Cuerpo de Ingenieros al sector de los Pirineos para apresurar esas obras de fortificación, de modo que estén terminadas a principios de septiembre, aprovechando los obstáculos naturales de los Pirineos para bloquear la carretera de Irún, que constituye la única vía natural de acceso a España a lo largo de la costa del Atlántico.

El Gobierno francés confiaba en que la devolución total de su oro a España convencería a Franco de las buenas intenciones del Gobierno francés y de su deseo de mantener con España relaciones pacíficas de buena vecindad, pero la respuesta de Burgos fué apresurar esas fortificaciones, a pesar de las seguridades dada a Gómez Jordana por el Embajador Petain, de que Francia no tenía intenciones de invadir España.

**A PRESION DE CIANO**

De acuerdo con las noticias que circulan en la frontera, Franco vacilaba en fortificar la frontera con Francia, pero fue presionado por el Conde Ciano y, más recientemente, por el general italiano Gambara, quien insistió en que la defensa del eje anti komintern obliga a España a asegurar sus fronteras para evitar que Francia y Gran Bretaña utilicen cualquiera de las bases naturales de España como sede posibles de operaciones en el Mediterráneo, el Atlántico o el Norte de Africa.

Al mismo tiempo, han sido terminadas prácticamente las fortificaciones del Riff, a lo largo de la frontera que separa a las zonas española y francesa de Marruecos y Franco irá este mes al Norte de Africa para inspeccionar la situación militar en Marruecos y sus posibilidades de defensa.

El Gobierno español ha iniciado la repatriación en masas de los miembros del ex ejército republicano, los que son traídos rápidamente a la patria, y 50.000 de ellos, habrán de regresar en un período de 10 semanas. En cuanto a la repatriación de los civiles, está virtualmente terminada, con excepción de los vascos, catalanes, socialistas, comunistas y sindicalista que se niegan a volver a España mientras Franco no decrete la amnistía.

**REPATRIACION DE EX MILICIANOS**

En total hay cerca de 180.000 ex milicianos y miembros del ejército republicano en los campamentos franceses, y de ese total más de la mitad se niega a volver a España por tratarse de miembros de las divisiones políticas, a los que se acusa de haber cometido crímenes durante la guerra.

La orden de Franco de apresurar la repatriación fué dada en cumplimiento de sus seguridades dadas a Francia de que los refugiados serían retirados de Francia tan pronto como ésta devolviese el oro español. Una vez que haya terminado la repatriación de todos los que desean volver a España, habrá muchos que tendrán que buscar hogares permanentes en países distintos de Francia.

**EN LA LEGION EXTRANJERA**

El Gobierno francés ya ha hecho una elección entre los milicianos y cerca de 8.000 de ellos han ingresado a la Legion Extranjera y a los regimientos coloniales franceses. Millares de mecánicos que pertenecieron a la fuerza aérea y al cuerpo de tanques republicanos han ingresado a las fábricas de armamentos y de aviación francesas y otros millares han sido reclutados para construir carreteras militares y fortificaciones, recibiendo por su trabajo el salario de soldado.

Han quedado restablecidos los servicios de telégrafos y teléfonos entre España y Francia, los que estaban interrumpidos, por el lado de Madrid y de Barcelona, desde el derrumbe del Gobierno republicano y, con los nacionalistas, desde hacía tres años.

## ESCUADRILLA AEREA BRITANICA VOLARA A GRECIA Y TURQUIA

Esta versión ha despertado sumo interés entre los italianos, en vista de las proyecciones políticas del raid

ROMA, 1.o (U. P.).— Hondo interés ha despertado en Roma un corto despacho enviado desde Londres al diario "Il Messaggero", en el cual se asegura que una poderosa escuadrilla de aviones de bombardeo británicos, partiendo desde Malta, efectuará maniobras en el Mediterráneo oriental, en la próxima semana, en combinación con Grecia y Turquía, con lo cual dan a las fuerzas aéreas y antiaéreas de esos últimos países oportunidades similares a las ofrecidas por los recientes vuelos británicos sobre Francia.

Los indicios de que Gran Bretaña piensa hacer esta demostración de su nuevo poderío armado a las puertas mismas de Italia, a raíz de las maniobras navales italianas de la semana pasada y simultáneamente con las actuales maniobras militares, han hecho que los más importantes diarios concentren su atención en los Balcanes.

**"FRONTERAS" BRITANICAS**

"Il Piccolo" al comentar el discurso de Chamberlain, recuerda que Baldwin dijo que la frontera de Inglaterra estaba en el Rhin y luego asegura que, con Chamberlain, esa frontera parece haberse extendido a Rumania y Grecia.

La mayor atención periodística concedida a los Balcanes lo ha sido por Virginio Gayda, quien asegura que Gran Bretaña y Francia hacen todo lo posible para incluir a los Balcanes en las potencias que efectúan el cerco con la intención principal de aislar a Bulgaria, que es partidaria del Eje, y formar así una barrera balcánica contra la natural expansión de la influencia italo-alemana.

Después de recordar los créditos concedidos por Gran Bretaña a Grecia, Turquía y Rumania, dice Gayda que la política de cerco en el Mediterráneo, dirigida contra Italia, "está destinada a hacer revivir, en un futuro próximo, nuevas complicaciones en las que los Balcanes, y principalmente Grecia y Turquía, se encontrarán con políticas o intereses opuestos".

**CONSEJO A GRECIA**

Luego expresa la creencia de que sería más provechoso para Grecia adoptar una política amistosa hacia Italia, "que es su vecina y la mayor potencia del Mediterráneo... Italia ha pasado ahora a ser también la mayor potencia de los Balcanes". Esta última declaración se refiere, al parecer, a la posición de Italia en Albania.

Finalmente llega Gayda a la siguiente conclusión: "Si los Balcanes no quieren ser clasificados definitivamente entre los enemigos de Alemania y de Italia, es oportuno para ellos demostrar, con hechos, cuál es su posición".



# FRANCO HA TRATADO INFRUCTUOSAMENTE DE REORGANIZAR SU MINISTERIO ACTUAL

Nombramientos de nuevos miembros del Gabinete y reemplazos de diversos funcionarios.— El cargo dado a Queipo de Llano

HENDAYA, 1.o— (U. P.) Infórmase que Franco, después de tratar todo el día de hallar un equilibrio ministerial al reorganizar el Gabinete, está estudiando ahora una nueva fórmula, fundada en una modificación de la composición del Gabinete, que incluiría tres vicepremieres y un premier, correspondiendo a los primeros las carteras de Relaciones Exteriores, Interior y Economía Nacional.

Cada uno de los vicepremieres añadiría a su servicio los Ministerios secundarios, como Subsecretarías.

Según noticias no confirmadas que llegan a Hendaya, el general Saliquet ha ordenado arrestar a varios antifalangistas para dominar los disturbios en Cádiz. Sin embargo, oficialmente, no se confirman las noticias sobre desórdenes, pero se reconoce que el general Saliquet conferenció inmediatamente con el general Varela, gobernador civil de Sevilla.

**CAPACIDAD MORISCA**

Una información oficial publicó también que el comandante de la guardia civil reemplaza al jefe de policía de Valencia, lo que parece confirmar la información de la semana pasada sobre disturbios callejeros en Valencia.

Informaciones de la frontera dicen que unos moros pertenecientes al destacamento de guarnición en Irún detuvieron un tren de pasajeros entre Pamplona e Irún, la noche del viernes, escapando con el equipaje, joyas y dinero de los viajeros. Los jefes marroquíes habrían sido arrestados.

Infórmase también que el francés Charle Daulet, de Montpellier, fué condenado por espionaje por la Corte Marcial española y sentenciado a muerte, siendo ejecutado en Burgos junto con los autonomistas vascos Manuel Andrés de la Roza y José Espina.

Informan los vascos que hay 100 autonomistas en la prisión Larriñaga de Bilbao condenados a muerte, esperando la ejecución.

**UN DESMENTIDO**

BURGOS, 1.o— (U. P.) Se ha desmentido oficialmente que Franco haya formado nuevo Gabinete, si bien se admite que están contemplados algunos cambios ministeriales para la transición del mal tiempo de guerra al de paz.

Se ha dicho oficialmente que ninguna de las modificaciones se relaciona con Queipo de Llano, que salió de Burgos el lunes con su comitiva personal en nueve automóviles. Se ha informado que Queipo de Llano será jefe de una misión militar en Italia; pero no hay confirmación oficial.

En fuente autorizada se ha dicho que cualquier viaje de tal carácter sólo duraría unos pocos días.

**QUEIPO DE LLANO**

MADRID, 1.o— (U. P.) El general Gonzalo Queipo de Llano pasó la noche en el Hotel Ritz, y esta mañana se dirigió en automóvil a Sevilla.

BURGOS, 1.o— (U. P.) Se informa que el general Queipo de Llano, su esposa y su hija llegaron a Ronda, la histórica ciudad de Andalucía, donde, en fuentes bien informadas, se dice que esperarán instrucciones en relación con la misión del general en el extranjero.

Se agrega que, después de discutir todos los aspectos de su nuevo puesto con el generalísimo Franco y con el Ministro de Relaciones Exteriores, señor Gómez Jordana, en Burgos, Queipo de Llano partió hacia Andalucía, desde donde podría embarcarse por el puerto de Sevilla o el de Málaga, o aun en Gibraltar, cuando llegue el momento de emprender viaje. Mientras tanto, los círculos oficiales se niegan a comentar la naturaleza del nuevo puesto que ocupará el general Queipo de Llano, y dicen que se hará pública esta información dentro de poco.

## *MAYOR IMPULSO A SU REARME NAVAL DARA G. BRETAÑA*

Aumento de las naves de pequeño tonelaje.—En la actualidad se construyen más de 70 barcos de guerra.—El Rey revistará a la flota de reserva, compuesta de 133 embarcaciones

LONDRES, 1.o.—(U. P.)—El Gobierno británico ha dedicido aumentar su programa de construcciones navales del año 1939, que ya contempla la construcción de más de 70 buques de guerra, esperándose que esta decición sea anunciada mañana miércoles en la Cámara de los Comunes por el Subsecretario de Marina, Shakespeare, en respuesta a una pregunta del laborista Ammon.

La Marina acaba de anunciar su decisión de comprar más de 80 remolcadores para dedicarlos a la lucha contra los submarinos, y se espera que el nuevo programa de construcciones incluirá principalmente embarcaciones pequeñas, tales como barcos de escolta de los buques mercantes, los que pueden construirse rápidamente.

El Gobierno ha revelado simultáneamente, en forma oficial, que la anunciada flota de reserva, que será revistada por el Rey, en Weymouth, el 9 del actual, está formada por 133 buques. En seguida la flota de la reserva se hará a la mar, para unirse a la metropolitana, con el objeto de participar en las mayores maniobras navales británicas de tiempo de paz, en las que la marina cooperará con la Real Fuerza Aérea.

## *Aviador Rossi fué puesto en libertad por los italianos*

PARIS, 1.o— (U. P.) — El as de la aviación francesa, mayor Maurice Rossi, aterrizó en el aeródromo de Istres (Marsella), a las 11.54 horas, después de haber sido dejado en libertad por las autoridades italianas de Cagliari. Partió de aquella localidad a las 8.35 horas.

Rossi con su ayudante, el teniente Emont, se vieron obligados a aterrizar en el puerto militar prohibido de Cagliari el día 27 de julio pasado, cuando la máquina que tripulaba trataba de quebrar el record mundial de velocidad sobre una distancia de 10 000 kilómetros. La causa del aterrizaje fué una panne de motor.

Al descender en Cagliari, el avion fué confiscado inmediatamente por las autoridades italianas.

# AVISOS ECONOMICOS CLASIFICADOS



**Indice de Avisos Económicos Clasificados**

1.—Alhajas, monedas y antigüedades.
2.—Automóviles, compraventa.
3.—Neumáticos y accesorios.
4.—Rodados en general.
5.—Arriendos buscados:
—Casas, chalets.
—Departamentos, piezas.
—Locales y oficinas.
6.—Arriendos ofrecidos:
—Casas, chalets.
—Departamentos, piezas.
—Locales y oficinas.
—Garages.
7.—Turismo y veraneo.
8.—Artículos para deportes.
9.—Arboles, plantas y flores.
10.—Armas, caza, pesca.
11.—Artículos de escritorio, librerías e imprentas.
12.—Abarrotes y comestibles.
13.—Aves, animales y talajes.
14.—Belleza y peluquería.
15.—Compraventas varias.
16.—Sastrerías e indumentaria.
17.—Diversos.
18.—Educación e instrucción.
19.—Profesionales varios.
20.—Empleados ofrecidos:
—Profs. Parts.
—Domésticos.
21.—Empleados buscados:
—Profs. Parts.
—Domésticos.
22.—Estatutos sociales.
23.—Frutos del país.
24.—Hoteles y restaurantes.
—Residenciales y pensiones.
25.—Modas, interés para el hogar.
26.—Metales, minerales.
27.—Mudanzas y transportes.
28.—Muebles y menajes en general.
29.—Materiales de construcción.
30.—Máquinas registradoras, escribir y coser.
31.—Motores, maquinarias y artículos eléctricos.
32.—Negocios e instalaciones, compraventa.
33.—Operarios y obreros ofrecidos.
34.—Operarios y obreros buscados.
35.—Objetos y animales perdidos.
36.—Propiedades compran:
—Casas, chalets.
—Quintas, sitios.
—Fundos, chacras.
37.—Propiedades venden:
—Casas, chalets.
—Quintas, sitios.
—Fundos, chacras.
38.—Quintas, chacras y fundos.
39.—Productos medicinales y drogas.
40.—Préstamos, acciones, bonos y socios.
41.—Propuestas públicas y particulares.
42.—Personas buscadas.
43.—Permutas.
44.—Radios, pianos, fonógrafos y otros.
45.—Restaurantes y sitios de recreo.
46.—Remates voluntarios.
47.—Citaciones y notificaciones.
48.—Talleres y composturas.
49.—Tintorerías y lavanderías.
50.—Artículos sanitarios.
51.—Utiles científicos.
52.—Vinos y viñas.

AGENCIAS
— DE —
"LA NACION"
PARA LA RECEPCION DE AVISOS ECONOMICOS:
SAN DIEGO 1181
Teléf. 76035.
Cigarrería y Camisería "EL RECORD"
FERIA MATADERO N.o 43.
PORTAL EDWARDS 2748, Cigarrería.
PORTAL EDWARDS 2752. Cigarrería.
SAN PABLO 3258, Peluquería.
MAPOCHO 2874. Peluquería.
PROVIDENCIA 1340
MAULE 1006.
RECOLETA 794.
Peluquería "Paris"
Lavandería.
DOMINICA 335,
Lavandería Higiénica.
INDEPENDENCIA 319
Agencia de Empleos
En las Agencias se reciben avisos hasta las 8 P. M.

## 1) Alhajas, Monedas y Antigüedades

¡¡¡ORO, JOYAS, BRILLANTES, platino, plata, monedas antiguas, necesitamos. Pagamos precios increíbles!!! Bandera 72. 26 Agt.

BOLETOS AGENCIA DE joyas compro, pagando altos precios. Avenida Bernardo O'Higgins 1017. 23 Ag.

ARGOLLAS ORO, 14 Y 18 Kilates, macizas, grabadas desde $ 96 par. San Diego 780. Relojería Sportman. 31 agosto

¡¡¡CASA REAL!!! ORO, JOYAS brillantes, fantasías compraventa, composturas. Transformaciones. Compañía 1025 (frente Teatro Real). Tel. 65855. 31 agosto



BRILLANTES, JOYAS, ORO, plata, monedas, compramos, superando cualquiera oferta. Cambio internacional. Huérfanos 1045, frente Teatro Splendid. 18 Agosto.

¡¡NOVIOS!! PARA ARGOLLAS Fábrica Sostin. Nueva York 66. 9 agosto

MONEDAS DE ORO, plata, pagamos los más altos precios. Av. B. O'Higgins 1017. 23 Ag.

BOLETO, JOYAS, BRIllantes, oro, compro. Nueva York 25, costado Club de la Unión. 26 Agosto

## 2) Automóviles, Compraventa

CONTRA GRIPPE OBLEAS Chinas Li- Wu-Pat. 25 Agosto

250. LOCAL COMERCIAL CON dos habitaciones, servicios. San Luis de Francia 1930.

ESCUELA DE CHOFERES, PROfesor autorizado. Luis Miranda. Almirante Barroso 755. 28 Agosto

¿AUTOMOVIL CHOCADO? Llévelo donde Arturo Posell, San Diego 1278. Teléfono 50970. Ta-

OCASION LIQUIDO URGENTE camión G. M. C. T 30, 2 1/2 toneladas. Lastra 1298. 4 Agosto.

¿AUTOMOVIL CHOCADO? Llévelo donde Arturo Posull, San Diego 1278. Teléfono 50970. Tapicería, soldaduras. 30 Agosto.

COMPRO CAMION FORD 29 de ocasión. Roca Hnos, Brasil 773. Agosto, 3

VENDO CAMION CON O SIN caballo, tratar: Eduardo Covarrubia 3417. Agosto, 4

## 3) Neumáticos y Accesorios

COMPRO TODA CLASE NEUmático usados. Teléfono 50594. Diez de Julio 1340. 15 Ag

## 5) Arriendos Buscados

CONTRA NEURALGIAS: ¡¡Obleas Chinas Li-Wu-Pat!! 25 Agosto

## 6) Arriendos Ofrecidos

Depart. y Piezas

2 PIEZAS A LA CALLE, PUERta independiente, c/s. pension, arriendo. Recoleta 704.

ARRIENDO PIEZA O DEPARtamento, asoleado c/s muebles. Merced 486, casa B.

ARRIENDO EN DEPARTAMENto, con calefacción central, pieza independiente, con o sin muebles, a matrimonio o dos personas. Derecho a teléfono. Referencias. Teléfono 74605. 10 Agt.

SE ARRIENDA PIEZAS CASA familia: preferible extranjero. Galería Alessandri N.o 25, 3.er piso, casa 5. 2 Agt.

## 9) Arboles, Plantas y Flores

GRAN SURTIDO DE BULBOS, flores, semillas en general. Semillería Valenzuela. Mercado Central. Despachamos provincia, contra reembolso. 12 Agt.

DURAZNOS MAY FLOVER, J. H. Hale, Muir, Perales, Manzanos, Olivos, Naranjos, limoneros, Rosa injertadas, pie alto, Macrocarpas ofrece: jardín "Santa Lucía". Alameda 404, esquina Lira. 12 Agosto.



ARBOLES FRUTALES A LA vista ofrece Criadero Corrial. Local de ventas: Alameda esq. Arturo Prat. El vivero está situado lado Estación Renca 21 agosto

COMPRE SUS ARBOLES FRUtales y forestales al Criadero Santa Marta. San Diego 2299, esquina Placer. Ciprés, macrocarpa, especial para cercos, eucaliptus, pinos insignis para bosques. 26 Agt.

## 12) Abarrotes y Comestibles

OAKLAND: LA MEJOR GRAsa comestible, fabricada por Humberto Rubio. Pídala a Williamson Balfour y Cía. Fono 82421. Fábrica 90303. 10 Agost.

PAPAYA "BROCKWAY" SIEMpre la mejor. Exíjala a su repartidor. Teléfono 51833. 31 Agosto.

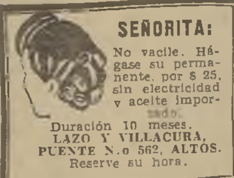
## 13) Aves, Animales y Talajes

TRIPALES CABALLOS COMpra, precios altísimos Madrid 944. 17 Agt.

## 14) Belleza y Peluquería

PERMANENTE HENRY SE LE hará en Cienfuegos 16, teléfono 66254. 14 Ag.

ONDULACION PERMANENTE: al Croquiñol, sin electricidad, desde 25 pesos. Peluquería de la Cruz. San Antonio 380. Teléfono 84085. 20 Agsto.




21 Agt.

## 15) Compraventas Varias

PARA CRIN ANIMAL Y VEGEtal, todos tipos, diríjase únicamente a Fábrica por Mayor y Menor. Reparto domicilio. Nataniel 875. 12 Agt.

VENDO CUATRO BILLARES de ocasión. San Alfonso 355. Agosto, 31

VENDO COLCHON LANA NUEva. 200 pesos urgente. Lira 905. 8 Agosto

## 16) Sastrerías e Indumentarias

SASTRERIA PARIS: ENTREgamos ternos, abrigos, grandes facilidades, virados, transformamos ternos a trajes sastre, atendemos domicilio. Teléfono 51133. San Diego 741. 6 Ag.

¡¡ATENCION!! SASTRERIA Jara, Carmen 8. Recibe hechuras, viraduras, arreglos desde diez pesos. 1o. Agosto.

PULL-OVER PARA CABALLEros, dibujos modernos, regio colorido, $ 19; descuentos a comerciantes. Fábrica Francesa. Avenida Matta 1049.

CURSO ESPECIAL SOMBREros. San Francisco 1106. Agosto, 7




CASIMIRES NACIONAles; desde $ 25 metro, importados, $ 55. Depósito directo de fábrica. Casa "Salazar". Alameda 2783. Mandamos a provincias contra reembolso. 4 Agosto.

VISTA EN SASTRERIA "ARgentina". San Pablo 1279, fono 69093. Grandes facilidades. Casimires última novedad. 10 agosto

SASTRERIA SALAZAR, caballeros, niños. Extenso surtido, corte elegante precios incompetibles. Visítela. Alameda 2783. Mandamos a provincias, contra reembolso. 4. Agto.

SASTRERIA DRINBERG. SAN Antonio 470. Entrega Ternos sobre medida, recibo hechuras finas, concedemos crédito. 10 Agosto.

$ 350. TRAJE FORRADO EN seda. Guendelman, Sastre. San Diego 852. Lado Teatro Caupolicán. Facilidades de pago. 23 Ag.

SASTRERIA CHESTERFIELD, abrigos confeccionados, trajes para caballeros, amplios créditos. San Diego 63. Fono 88563. 23 Ag.

SASTRERIA EL CREDITO Nuevo. Entrega ternos y abrigos con grandes facilidades de pago. San Pablo 2675. 31 agosto

SASTRERIA "LA ELEGANCIA" ofrece ternos y abrigos, sobre medida, grandes facilidades pago. San Pablo 2585. 31 agosto

SASTRERIA MARCOS HUBERMAN
Vístase con elegancia, economía y duración. Gran stock casimires.
San Pablo 3163, Tel. 91720, Concedo créditos.
2 agosto

## 17) Diversos

y mentalistas

UNICA VIDENTE, ARABE. SAN Diego 259, departamento 4. 8 Ag.

NO ANDE A CIEGAS, CONSULte distinguida mentalista alemana, Mery Splid, recién llegada brillante jira Sud América. Solucionará su caso por difícil que sea. ¡¡Exito seguro!! República 96. Pida hora anticipadamente, teléfono 67481. 3 Agosto.

## 18) Educación e Instrucción

CONTABILIDAD, TAQUIGRAfía, redacción, aritmética, ortografía, escritura máquina. Cursos rápidos, económicos, individuales, colectivos, diurnos, nocturnos. Enseñanza completa, garantida, profesores especializados. Solicite prospectos. Instituto de Contabilidad. Fundado 1922. Santo Domingo 1030 (cerca Puente). Teléfono 69595. 15 agosto

ESCUELA PRACTICA. CURsos rápidos modista, profesora modas, sombreros; cursos rápidos mecánica dental enseñanza garantida, facilito instrumental. Facilidades pago. Títulos válidos. Puente 637, frente Costoya Madame Lidie. 13 Agt.

DIPLOMESE: DACTILOGRAfía, Telegrafía, Comercio, Modas, sombreros peinados manicure. Instituto Técnico. Rosas 949. 9 agosto

ESCUELA DE CORTE PARA sastres.— The Real English Style.— La más moderna en Chile. Garantiza enseñanza 15 lecciones. Director: E. Yepes, diplomado Londres, París. Catálogos gratis. Catedral 1111.

APRENDA INGLES CORRECtamente. Método propio. Contabilidad: Curso rápido. Instituto Anglo - Americano. Huérfanos 1235. 2 agosto

PROFESORES ESTADO PREparan humanidades, exámenes madurez. Villavicencio 358. 10 Ag.

ECOLE PROFESSIONNELLE Francaise "Suzanne Rousset": Unica Escuela Profesional Francesa, fundada en 1927, autorizada y registrada. Agustinas 879 $ 10 mensuales cursos rápidos "Corte y Confección", "Sombreros", "Peluquería" y "Peinados" "Sastrería", "Mecánica Dental", "Dactilografía", Francés, internado, medio internado para señoritas. Diplomas válidos. Unicamente Agustinas 879. 3 Agt.

CURSOS RAPIDOS: TAQUIgrafía, contabilidad, redacción, dactilografía, tacto, un mes; sombreros, corte, confección, juguetería. Instituto Comercial. Ahumada 358. 3 Ag.

¡¡¡SEÑORA!!! ¡¡¡SEÑORITA!!! Acreditadas Escuelas, Politécnicas, Profesionales "Díaz Gascogne" (Primeras Chile. Fundada 1914). Oficialmente reconocidas Gobierno. Sin competencia. Compare: visítenos. Internado regio, económico. Diplomas verdaderos. ¡¡¡Apresúrese!!! Pida prospectos informativos. Sto. Domingo 670. Teléfono 60468. 31 agosto

EN UNIVERSIDAD CATOLICA está abierta matrícula nuevos cursos breves Contabilidad, Taquigrafía, Dactilografía, Aritmética, Redacción e Inglés. Clases entre 5 y 8 tarde, según ramo. Inscripciones: Avenida O'Higgins 340 (bajos), de 11-12 y 18-19.30 horas. Teléfono 74802. Clases 7 agosto. 8 Agosto.

ESTUDIE CONTABILIDAD, TAquigrafía y Dactilografía, en 15 días. Morandé 450. Tercer piso. 16 Agosto.

## 20) Empleados Ofrecidos

OFRECESE PERSONA HONOrable, difícil situación, para cualquier ocupación de campo; entendido en viñas, bodegas y vinos, excelentes certificados acreditan competencia y honorabilidad. Dirigirse: Carnet N.o 9605, Correo Central, Santiago.

JOVEN DE 24 AÑOS, PREPArado, sin vicios, solicita cualquiera ocupación; buenas referencias. San Isidro 471. L. A.

JOVEN NECESITA TRABAJO, estaba trabajando de ayudante de decorador de vitrinas de Farmacias y sabe toda la obra bien, si alguien necesita de sus servicios dirigirse a Gustavo Seguel, Santa Rosa N.o 97, Santiago o a la dirección de este diario (Poseo buenas recomendaciones). 4 agosto

EX COBRADOR DE STGO. Webb y Co., se ofrece para puesto de confianza, dentro o fuera de Santiago. Sta. Mónica 1993, C. 2-S. G. F. 3 agosto

SE OFRECE PRINCIPIANTE oficina, entendido en planos construcción, escritura a máquina, buenos informes. Carnet 528035. Alonso Ovalle 859. 10 agosto

ENCERADOR.— ME OFREZCO para encerar, casas particulares y todo aseo en general. Rogelio Ugarte 1233.—C. M. Teléf. 51145. 10 agosto

DAMNIFICADO, EX COBRAdor de Santiago Lloyd de Chile, con excelentes recomendaciones y mucha práctica, se ofrece para puesto de confianza. Dirigirse San Francisco 1357. 8 Agosto.

MATRIMONIO JOVEN SE ofrece, él de mozo o cualquier empleo decente, ella para llavera o empleada de oficina. Sin pretensiones de sueldo. Buenos informes. Escribir: General Korner 1011.—R. Aravena. 12 Agosto.

## 21) Empleados Buscados

Domésticos

NECESITO EMPLEADA TODO servicio, familia extranjera. Sazié 2840. 4 Agosto.

NIÑA PARA COCINA Y NIÑA de mano necesita, donde matrimonio extranjero solo. Con recomendaciones personales. Sueldo $ 130 - 100. Tratar: Pedro de Valdivia 1991, de 2 a 4. 2 Agosto.



NIÑO SE NECESITA EN BA... dera N.o 10, se exige recomendación. Farmacia Unión Ce...

NECESITO EMPLEADA CH... extranjera. San Diego 267. 4 Ag...

## 23) Frutos del país

BODEGA "MELIPILLA", ... ofrece: carbón, leña, maíz, frejoles y papas; precios conv... tes. Reparto domicilio. ... 1473. Teléfono 57358. 14 Ag.

## 24) Hoteles y Restaurantes

Residenciales y Pensiones

ARRIENDO PIEZA A MATRImonio solo, con pensión. Tratar Gay 2173.

CONTRA REUMATISMO: ¡¡Obleas Chinas Li-Wu-Pat!! 25 Ag...

LOS GUINDOS, CASAQUINTA extranjera, piezas excelente pensión, teléfono, cerca carros, Avenida Larraín 5940. 3 Agosto

BUENAS PIEZAS, PENSION teléfono. Alameda 2558. 15 ag...

ESPLENDIDA PIEZA CON PENsión arriendo a matrimonio sin niños. Tratar en Gay N.o ... 2 Agosto

## 25) Modas, Interés para el Hogar

FACILIDADES PAGO. GALvez 717. Trajes sastre, ... abrigos, pieles, carteras. Agosto, ...

COLCHONES, LANA, cotíes, crin. Encontrará en Colchonería Francesa. Refacción a domicilio. San Diego 9. Teléfono 86259. 23 agosto

CALZADO DE LUJO LA FLOR de la Moda de Juan Herr... Especialidad en medidas rasa... seda. Precios módicos. Atendido por sus propios dueños. Diez de Julio 564. 28 Ag...

¡¡¡MADAME LOBERTE!!! SAN Diego 219. Liquidamos abrigos $ 100, 135, 180, trajes sastres ca... simir importado 160, 220, precios ... cias contra reembolso. 7 ag...

MADAME SARHA, MODISTA competente, ajuares de novia, traje sastres, y abrigos, y todo lo concerniente al ramo. Precios módicos. San Antonio 51. 26 Ag...

¡¡¡SEÑORAS!!! APROVECHEN la gran liquidación donde "Madame Alice" Santo Domingo ... al llegar San Antonio, abrigos desde $ 100 hasta 220. Trajes sastre importados $ 160, 240 ... Señal: Letrero Luminoso, ... confunda!!! 7 ag...

¡SEÑORAS! PARA VESTIR elegante y económico, ofrecemos con facilidades, trajes sastre ... abrigos. San Antonio 323. Recibimos hechuras. 21 ag...

RETRATOS: 6, UNO GRANDE de $ 40. Foto Vera. San Antonio 560. 6 ag...

LA "MAISON CECILE" DE BRAsil 27 A. Avisa a su distinguida clientela, que desde el próximo mes, establece su negocio en calle San Antonio 388, ... atenderá con todo esmero y ... las mismas condiciones. 1 Ag...

ABRIGO PATAS ASTRAKAN par zorros plateados, azul ... Canadá, abrigo petitgris, ... vendemos. Además, otros ... los. Avenida Matta 1020. 1 Ag...

RECIBO TODA CLASE ... hormaduras y costura ... na, para modistas en ... de señoras. Ahumada 114. 13 Ag...

CONTADO, 4 PLAZO. Calzado, carteras y guantes. Huérfanos 1025, segundo piso. 12 Ag...

EL SOMBRERO ELEGANTE Grandiosa realización ... delos sombreros, últimos ... dos desde $ 30.— flores, ... gran variedad. Rosas 99... 17 Ag...

EL HOSPITAL CLINICO DE ... ños "Roberto del Río", ... cado en calle Alberto Za... 1085, continúa preparando ... Harina Alimenticia Hospital ... Niños "Roberto del Río" ... producto es preparado ... tículos de primera clase ... hace diariamente para los ... del Hospital y para la venta ... público. Se vende en paquetes de: 1 kilo, $ 6; 1/2 K., 3.20; ... K., 1.60. 10 Ag...



# GUIA PROFESIONAL

## ABOGADOS

LISANDRO SANTELICES
Huérfanos 1112. Teléfono 86831.
31 Dc. 1939.

SALAS ROMO Hnos.
Huérfanos 1294. 7.o piso.
31 Agosto.

ALEJANDRO SERANI B.
Huérfanos 1294, departamento 85.
31 Agosto.

## MEDICOS

Dr. RAIMUNDO RATINOFF
Asma — Corazón
Broncopulmonares — Rayos X
Manuel Rodríguez 764
Teléfono 84639
20 Ag.

Dr. RAUL LOPEZ REVERDITTO
Medicina interna
Agustinas 1185. Teléfono 66006
Consultas: 3 a 5.
5 Agosto.

DOCTORA BEHM
Mac-Iver 663.
19 Agosto.

BEDOYA HUNSDOEFER
Enfermedades sangre. Gonorreas. Piel, Venéreas, Rayos X, para piel. 1-5. Moneda 1695.
30 Agosto.

ERNANI PARODI
Piel. Sífilis, Venéreas.
Arturo Prat 177.
18 Agosto

MANUEL FRANCISCO BECA.
Estudios Alemania. Mentales y nerviosas, 4-6. Rosales 1680. Teléfono 87289.
17 Agosto.

Dr. LOIS
Catedral 1467.
Urinarias: de 2 - 4.
Fono: 64364.
18 Agosto.

Dr. JUAN ASTORQUIZA SAZZO
Ginecología, 4 - 6. Ahumada 47.
Teléfono: 88197.
9 Agosto.

LOPEZ CORTES
Piel — Venéreas — Impotencia
Estado 42.— 2-5 1/2
3 Agost.

KRUMBACH
Especializado Alemania
Señoras—Impotencia - Venéreas Várices
4 - 6.—Delicias 870
7 Agt.

GASTON RAMIREZ
Piel, Sífilis, Venéreas,
Agustinas 972. Departamento 820.
Solicite hora. Teléfono 80645.
9 Agosto.

Dra. LUISA PACHECO de AVILES
Médico Cirujano
Señoras y niños tratamientos esterilidad femenina Consulta 2-5.
Nataniel 475 Fono: 86762
N/O

A. WAISSBLUTH
Especialidad corazón, pulmón. Rayos X, Estómago, sífilis. Delicias 2294, 3.30 - 6.30. Teléfono 60092.
5 Agosto.

Dr. DIMITSTEIN.
Exclusivamente señoras.
Rayos X.
Ahumada 47.
15 Agosto.

Dr. GORGEWSKY
Rayos X
Estómago - Hígado
Broncopulmonares - Diabetes
2 a 5.
Almirante Barroso 57.
31 Agosto.

WAUGH ROJAS
Cirugía
Impotencia sexual. Várices. Hemorroides. Miraflores 459. Teléfono 82149.
24 Agt.

RAUL GALLEGUILLOS ROJAS
Pulmón. Corazón Hígado y Estómago. Nataniel 457. Teléfono 80691.
13 Ag.

FAIVOVICH
Corazón, Pulmón, Estómago, Rayo X. Nataniel 426.— 63975
13 Ag.

CLINICA PIEL, VENEREAS, Dr. Sylvester. Electromedicina, Laboratorio. Consultas 8-9 1/2 y 2-8. Teléfono 89622. Santo Domingo 1523.
31 Agosto.

## VETERINARIOS

CLINICA VETERINARIA AMERICANA.
Hospital de Perros y Gatos. Consultas permanentes. Se hacen cortes perfectos oreja. Consultas domicilio. Providencia 265. Teléfono 45224.
31 Agosto.

Dr. E. FERNANDEZ NAVAS
Médico-Veterinario
San Francisco 1171.— Teléfono 51822.
27 Agt.

## OPTICOS

OPTICA KOHN
Pasaje Matte 23. Casilla 1509.
28 Dic 939

OPTICA HERRMANN
Instituto especialista en anteojos.
Estado 40.
18 Dicbre.

## OCULISTAS

GUSTAVO LOPEZ PATIÑO
Consultas 6 - 8.
Moneda 973. Piso 8.o, Oficina 837.
Teléfono 89845.
13 Agosto.

## DENTISTAS

DENTISTA ROMERO
Dentaduras artificiales. Atención domicilio, casos especiales.
Rosas 910.
17 Agosto.

Dr. HECTOR PACHECO P.
Dentista
Extracciones difíciles, puentes y placas modernas. De 3 a 7, edificio "La Nación", Agustinas 1269 Teléfonos 82222-47509
N/o.

ARTEMIO BARRIENTOS
Porcelanas, cirugía dental, radiografías. Matías Cousiño 150.
Teléfono 80645.

Porcelana fundida
Jacket Crown
Dr. R. OTERO BAÑADOS
Agustinas 972, Of. 511.512.
Teléfono: 60492.
15 Sept.

GUILLERMO AHUMADA.
Carmen 25.
17 Agosto.

Dr. VALENCIA COURBIS
Radiografías: puentes removibles, porcelana fundida: CONFECCION PERSONAL. Consultas: 10-18 horas. Estado 42. Departamento 604. Fono: 89713.
17 Agosto.

ARTEMIO BARRIENTOS
Porcelanas, cirugía dental, radiografías. Matías Cousiño 150.
Teléfono 80645.
31 Agosto.

RENATO FONTECILLA
Extracciones, placas, puentes— Esmeralda 878.
20 ag.

JULIO FLORES
Facilidades de pago. Puente 585.
18 Agosto.

MONSERRAT
Ayudante piorrea Escuela Dental. Compañía 1048, 5.o piso
Teléfono 86865
13 Ag.

## MECANICOS DENTALES

DENTADURAS
Placas, composturas, dos horas. Precios módicos. Barahona. San Francisco 120.
30 Agosto.

LABORATORIO DENTAL MOsella. Menjitas 376. Fono 8787. Reparaciones rápidas, dentaduras artificiales.
30 Agosto.

PLACAS DENTALES, COMposturas ultra rápidas, 15 pesos. Delicias 179.
27 Agt.

DENTADURAS, PLACAS, Composturas 2 horas, puede esperarlas. Nueva York 17.
16 ag.

## MATRONAS

BLANCA FISHER
Avenida España 60
8 Agt.

BLANCA PINEDA
Recibe pensionistas. Consultas gratis.
San Diego 267.
31 Agosto.

SEÑORA PHERINY
Atiendo enfermas de provincias
Lord Cochrane 95
28 Ag.

SEÑORA MORAL
Embarazos normales o patológicos, Suturas, Casos urgentes. General Mackenna 1038, entre Puente y Bandera. Departamento 1. Teléfono 63688. (No hay plancha).
30 Agosto.

## LABORATORIOS

LABORATORIO CLINICO CALMETTE
Bacteriología, Química, Hematología.— Bandera 140. Departamento 1 A, 2.o piso
Teléfono 64287
13 Ag.

L A   N A C I O N

Santiago, 2 de agosto de 1939.

Presidente del Consejo,
HORACIO HEVIA
Director,
CARLOS PRENDEZ SALDIAS
Gerente,
LUIS GAZMURI GATICA

## SITUACION INSOPORTABLE

El problema de la locomoción y alumbrado eléctricos de la capital parece haber llegado a un punto en que debe producirse— en cualquier sentido— una solución.

Sin exageración, puede decirse que la situación es simplemente intolerable, y no puede prolongarse ni un momento más.

Después de 1931, el estado de cosas era, en verdad malo. El contrato, habilidosamente obtenido del Fisco y la Municipalidad, y aprobado mediante un decreto con fuerza de ley de marzo de ese año, daba a la Compañía Chilena de Electricidad el control absoluto e indefinido (nominalmente hasta el año 2000) del servicio de tracción y alumbrado de las provincias de Aconcagua, Valparaíso y Santiago; y le dejaba la puerta abierta para ejercitar todas las artimañas, que después ha puesto en uso, para ir desprendiéndose, por aniquilamiento, de la parte del negocio que era mala, como la tracción, para conservar el resto en un monopolio sin término.

Pero, esa situación tenía un remedio. La opinión pública coincidía con la opinión jurídica en que ese contrato era nulo, por haber sido aprobado por un decreto con fuerza de ley, en que el Gobierno de esa época excedió francamente las facultades extraordinarias que, para ciertos y determinados actos, le otorgó el Congreso. Había, con tal motivo, en las Izquierdas, entonces en la Oposición, la expectativa de recuperar para el Estado la totalidad del negocio, especialmente las mercedes de agua productoras de fuerza motriz, y demás franquicias del monopolio, en condiciones favorables para la colectividad.

Desgraciadamente, el Pacto Ross-Calder, a trueque de una ilusoria participación en las utilidades y en el manejo del negocio, dió patente de legalidad al viciado contrato de 1931, con la Ley de 1935 que consolidó el título de la Compañía.

Segura de su posición, la Empresa ha seguido desarrollando el inteligente plan de sus abogados chilenos y, al efecto, desligó de la Compañía de Tracción y Alumbrado todo lo que se refiere a la locomoción, en una Compañía independiente, la actual Cía. de Tracción de Santiago, que hoy ofrece al Municipio, como un presente griego, con todo su desequilibrio financiero.

En el ostensible propósito de forzar a la Administración local a aceptar una solución de conjunto que le permita endosarle el servicio de locomoción eléctrica, ha extremado la desorganización y la inseguridad de sus elementos de arrastre, en forma que no sería tolerada en ningún país del mundo. Es evidente que trata de obtener, por el terror de la población, una presión colectiva que obligue a las autoridades, o a hacerse cargo del servicio de tranvías, o, por lo menos, a permitir una duplicación de las tarifas.

De la exageración de este temperamento, exasperada sin duda por la resistencia del Gobierno y el Municipio de Santiago, puede resultar una solución inesperada, favorable para el país. En efecto, tal vez para aparentar una situación material y económica insostenible, ya no es sólo el servicio de tranvías el que se presenta como un peligro para la vida de los habitantes y un factor de trastorno en la vida de la ciudad; el servicio de alumbrado y energía eléctricos, que ha conservado en su poder la Cía. Chilena de Electricidad, también empieza a sufrir gravísimas deficiencias que constituyen infracciones al contrato vigente y que las autoridades no pueden permitir.

Puede que del exceso del mal que sufre la ciudad venga su remedio.

La Dirección de Servicios Eléctricos ha demostrado eficiencia y energía en el cumplimiento de su labor fiscalizadora que, en este caso, debe llegar hasta la resolución de un contrato que una de las partes no puede cumplir.

La misma afirmación de la Empresa de que el negocio de alumbrado no es tampoco provechoso para ella, es una nueva facilidad en la tarea de liberar a la Compañía de una carga que no puede sobrellevar, y a la ciudad, de un monopolio absolutamente insoportable.

Al Municipio y al Gobierno les corresponde actuar ahora.

## POLITICA Y RELIGION

Creemos oportuno insistir en la necesidad de que no vuelvan a nuestro país las antiguas y odiosas luchas de doctrinas que tanto envenenaron el ambiente con sectarismos inaceptables para nuestra cultura. Cuando el gran prelado de la Iglesia, don Crescente Errázuriz, puso todo su empeño en separar las funciones del Estado de aquellas que eran de la incumbencia exclusiva de un rito confesional, pensó, seguramente, que nunca más los pastores de la grey cristiana intervendrían apasionadamente en la acción gubernativa.

Todo sacerdote representa un signo de imparcialidad en cuestiones netamente materiales, porque el apostolado necesita estar exento de pasiones para cumplir dignamente su misión evangélica. "Dar al César lo que es del César y a Dios lo que es de Dios", constituye ya la máxima fundamental y substantiva de toda buena predicación.

Hasta ahora el clero chileno, con muy contadas excepciones, había cumplido digna y honradamente con esa preceptuación cristiana. Pero, por desgracia, alguien ha olvidado que los hábitos que se imponen después de una consagración, no pueden servir de prestigio para frases enconadas, para estigmatizaciones que no concuerdan con la misión de paz y de concordia que están llamados a desempeñar los sacerdotes a fin de formar el alma de sus feligreses.

El cura de Melipilla ha olvidado algo que, si no constituye dogma, ni está establecido en los canones sagrados, significa, por lo menos, la expresión de una prescindencia política que como clérigo no tiene derecho a transgredir.

Nadie le niega que, como ciudadano chileno, tenga las opiniones que le parezcan más sensatas. Lo condenable es que se valga del ascendiente que tiene sobre las gentes humildes y sencillas, para hacer una labor proselitista contraria a los intereses del Estado y de la colectividad.

Lo que todos los hombres sensatos, y sobre todo los cristianos verdaderos, tienen derecho a condenar en la actitud del cura Manzor Vergara, es que utilice el púlpito, que sirve para la predicación de los Evangelios, y la prensa destinada a la divulgación de las doctrinas religiosas, con el objeto de lanzar diatribas, injurias y falsas apreciaciones en contra de un Gobierno elegido por el pueblo.

El "vox populi, vox Dei" no es sólo una frase de la Selecta ex optimis latinitatis autoribus, es la clara lección de una experiencia que viene desde siglos remotos, para recordar a los hombres que son únicamente ellas, las mayorías totalitarias, las llamadas a darse los gobernantes más honrados y más dignos.

Y el cura de Melipilla no ha debido olvidar esta preceptuación que está anexa al desempeño de su ministerio, a su misión bondadosa y conciliatoria, como discípulo de un Maestro que predicó la sumisión y la humildad.

## CONSEJO DE GABINETE SE REALIZARA MAÑANA

Mañana, a las 10 horas, se efectuará un Consejo de Gabinete, que presidirá el Excmo. señor Aguirre Cerda.

Se continuará estudiando en esta oportunidad las medidas que el Gobierno adoptara para obtener la baja de los artículos de primera necesidad, subsistencias y vestuario, para las clases populares.

También se tratarán otras importantes materias que ha tenido en estudio el Primer Mandatario de la nación.

DE AUGUSTO D'HALMAR

# RECUERDOS OLVIDADOS

VI

### ACORDEMOSNOS DE LO QUE NO RECORDAMOS, O DIEZ HISTORIAS EN UNA

Cristián trata de coordinar ahora sus recuerdos de niño; pero es que siendo niño Cristián ya articulaba nebulosos recuerdos de esa preexistencia cuando el espíritu aún no se desprende de la noche de los tiempos. Y como en las reminiscencias, el único orden cronológico posible es el desorden, veamos lo que un hombrecito de once años puede llamar sin paradoja "su pasado".

Lo primero, lo primero, es un túnel con pequeños bazares de trecho en trecho. Podría ser el Puente de Cal y Canto; pero éste, como el Ponte Vecchio de Florencia, tenía sus tenderetes al aire libre, mientras que los de su desmemoriada memoria, son subterráneos y alumbrados por luz artificial. En Londres creyó encontrar debajo del Támesis, aquella incongruente realidad; luego en Calcuta, comunicando la capital del Imperio con Petah la Ciudad Negra; también la buscó en el Gran Puente de Constantinopla, y en París, donde el Pont-Neuf había tenido baratillos en otro tiempo; nada de eso conseguía darle forma a esa su informe impresión de parte alguna o, quien sabe si de otra parte, es decir, de otro mundo y otra vida.

---

También hay en la cámara fotográfica de su retentiva, mal fijada y peor desarrollada, casi desvaída, una película de noche de gala en su hogar, probablemente algún onomástico o aniversario, con la importancia que por entonces cobraban esos días en medio a los otros de trabajo. Debían de haberlo "echado" a acostarse, pues desde su cuarto y su cama, a través de habitaciones obscuras y desiertas, llegábanle los ruidos de la fiesta y las notas del piano. Ahora es abuelita, sin duda, quien interpreta una pieza de Chopin, después bautizada por Cristián "La Buena Historia", según una de Loti en su "Novela de un Niño". Ese vals, la abuela lo tocará, más tarde, cada vez que Cristián deje su casa o vuelva a ella; pero esta Buena Historia es otra historia, como diría Kipling y ha de contarse cuando venga a cuento. Por ahora, el comienzo brusco de "como íbamos diciendo" con que se inician esas añoranzas chopinianas; el olor a naranja y a clavo de especia, a juncos y violetas; la penumbra tibia, los quedos pasos femeninos, llegándose hasta su lecho, para arroparlo, constituyen una más de sus imprecisas impresiones "de toda la vida".

---

En una visión más clara se ve jugando con otros niños de la "Acequia de Negrete", convertida hoy en la Avenida del Brasil. Por aquel tiempo, realmente atravesábala un cequión descubierto y en sus aguas echaban cáscaras de sandía, cada una con su lucesita, y por ambas orillas acompañábanlas cantando en procesión, hasta las compuertas de la Pirámide. Los encabezaba un vecino ya viejo llamado don Antonio, el cual suministraba los domésticos cabos de velas; pero de súbito surgía la señora de don Antonio, llamada doña Mercedes, y dispersaba a escobazos la ceremonia, requería los cirios, repartía cachetes entre los penitentes y de una oreja se llevaba a su marido para atarlo corto al pie de la cuja conyugal.

Doña Mercedes era una mala Crisanta; don Antonio era santo y bueno. Habiendo interrogado a Cristián sobre su vocación y sabiendo que aspiraba a vender carne, le procuró por encima de la tapia que separaba sus respectivos domicilios, una canasta extendida de mimbre, con la cual en la cabeza Cristián paseábase muy atareado voceando su ¡Carne Vacú!, según hacíase ambulantemente. La mujer se asomó a su vez y descubriendo que el cesto de Cristián era la tapa de su cambucho de la ropa sucia, se lo quitó sin miramientos, y otra vez sintió el niño cómo ponía a su benefactor en penitencia y por culpa suya. Ya mayor, no estaba seguro de que tan pernicioso ejemplo hubiera contribuido por mucho a alejarlo del matrimonio y a mantenerlo en el celibato... ¡De menos nos hizo Dios!

---

Se ve Cristián haciendo una escapada, un Corpus. Tiene dos pesos ahorrados centavo a centavo, y como su madre una vez habló de ostras, piensa comprarselas para festejar a en ese día de su santo. Ha ido al "centro", y tímidamente recorre los escaparates de las calles del Puente y de la Nevería, pasando de una a otra por la de las Ramadas; pero, o no hay ostras, o sobrepujan sus recursos, y acaba adquiriendo tres perdices escabechadas a cincuenta centavos cada una, precio enorme para la época. La tragedia es regresar en tranvía y hacerlo parar, pues no sabe bajarse andando. Aprovechando que desciende otro pasajero, lo consigue a alguna distancia de su casa, y cuando llega, todos aguardan ya a la mesa, con la natural inquietud. Su regalo emociona. Desde entonces Cristián Delande sigue admirando en los escaparates las perdices escabechadas, con singular predilección, aunque, para adquirirlas, con la misma cortedad de genio y de medios.

---

En esa misma etapa se sitúa la tragicomedia de los lentes:

Soñaba Cristián con llevarlos, y saliendo de misa de Santo Domingo detiénese a la vera de un falte más o menos turco, quien exhibe entre sus artículos unos lentes admirables, montados seguramente en oro. Los mira y los admira el chico, sin atreverse a preguntar el precio; pero el buhonero se los ofrece por cinco pesos y, no recibiendo respuesta del interesado, acaba por preguntarle terminantemente de cuánto dispone: "De un peso, y todavía necesito un cinco para el tranvía". El comerciante se lo da como vuelto después de haberse cobrado, y hete a Cristian dotado de un magnífico par de lentes, de seguro montados en oro.

Sobre su naricilla cabalgan pellizcándosela. Ademas ve turbio y, llevándolos puestos, es capaz de estrellarse contra un poste. Además, para usarlos con dignidad, hay que encender un cigarrillo en una boquilla y escamotear el todo cada vez que se cruce con alguien que lo conozca. En el colegio se los disputan sus condiscípulos, hasta que los malaventurados lentes caen por tierra y se rompe uno de sus cristales: pero, por la concavidad se ve mejor y su dueño le quita el otro ojo y se contenta con enarbolar la armadura hueca.

---

También un reloj. Ese costó cinco pesos, enchapado, tapado, y de llave. Esperaba con ansia el cañonazo de medio día para ponerlo en la hora y darle cuerda; pero, justo en el momento de hacerlo, la argollita se le quedó a Cristian entre el índice y el pulgar y el cronómetro fué a estrellarse contra las piedras del patio. Eran las doce, las doce en punto del día.

---

Finalmente, un trance delicado de contar, para no falsearlo: Habíanlo mandado a casa de dos niños tan hermosos como su madre, Doña Elena R. Cuando aparecía por la parroquia, era una madonna con el Niño Jesus y San Juanito. Con ellos iba a pasar la tarde, Cristian, aproximadamente de su edad; pero se dió cuenta de que debían de haber recibido una consigna, por cuanto no sólo no alternaron con él, sino le sirvieron aparte la merienda y luego lo despidieron cargándolo con un paquete de su ropa usada. ¡Tan sin corazón "esos" hasta cuando hacen caridad! Y se fué el inocente, con el fardo de los deshechos y con el peso de una triple humillación, de la cual no osaría darle parte ni aun a los suyos, tan abrumador que, en un momento dado, se detuvo para escribir con lápiz en el muro blanco del convento de los Capuchinos, por donde pasaba, la memorable fecha ... Cuantas veces ha vuelto a transitar esa calle de Santo Domingo, entre la Alameda de los Padres y la calle Bulnes, otras tantas buscó su inscripción con los ojos. Ahora, ni la muralla subsiste: la bella Doña Elena R. es una octogenaria: sus niños, las niñas de sus ojos, no correspondieron a sus maternales orgullos: uno murió; el otro, mejor si ya no viviera.

Data de entonces otra experiencia tan irónica como amarga y es de una función que Cristián deseaba ver, con una vehemencia desacostumbrada en él; pero había que vencer tres imposibles: tener traje para ir y dinero para entrar, y obtener permiso.

Y uno a uno fué venciéndolos con paciencia y constancia, a lo largo de los días, hasta, que, llegado el del acontecimiento, pudo encaminarse al teatro, vestido como convenía, con la venia de los de su casa y con el precio de la entrada en el bolsillo. Sólo que, al ir a tomarla, surgió una cuarta dificultad, en la cual no se había pensado, y esa sí insuperable: No quedaba ya entrada.

En cambio, en otra ocasión, un señor al que conocía de vista y de saludo, se ofreció para hacerlo entrar a otro espectáculo. Una vez dentro, Cristián empezó a preguntarse por qué los habían dejado pasar y, al preguntárselo a su vez a su introductor, supo que éste era policía secreta. ¿Qué instinto se sublevó en él, para desazonarle al punto de no pensar sino en volver a salir? Pretextó que se le hacía tarde para recogerse y, casi sin saludar a su estupefacto polizonte, lo dejó plantado y, en lo sucesivo no volvió a saludarlo tampoco. Uno de los raros prejuicios persistentes aun en Cristián y contra el cual nada ha podido ningún razonamiento.

Dios sabe, sin embargo, si él disfrutaba en ese verdadero paraíso del Municipal, desde donde, por los ojos y los oídos, se llenó de luz, de música y de música de palabras. Al punto que, cuando ya célebre y siempre célibe, daba sus conferencias: ("Nada he visto sino el Mundo y no me ha pasado Nada sino la Vida") en ese mismo palco escénico, presidiendo en el de la Municipalidad, un antiguo condiscípulo suyo, Guillermo Labarca Hubertson, de pronto al levantar la vista, creyó distinguir distintamente, entre los espectadores de arriba, a un niño que se le parecía. Uno, como él fué, que bebía sus palabras y que, como él, andaba el tiempo, se haría oír desde ahí por otro niño, y así sucesiva e interminablemente. Y era para esa imagen suya y de su pobre infancia que, sobre todo, hablaba el conferenciante, con los ojos puestos siempre en las alturas, mientras el público de la platea y los palcos creía, talvez, que él se deslumbraba con su asistencia, (¡el Presidente de la República!) y se vanagloriaba con sus ovaciones...

(Continuará).

A. d' H.

Valparaíso, agosto de 1939.

# La situación de España

A pesar de todas las censuras, el cable no ha podido ocultar la situación difícil por que atraviesa España. El bando vencedor hubo de aceptar la colaboración extranjera para dominar la situación interna, y no tuvo más tarde, en la hora de la victoria, la serenidad necesaria para evitar los crímenes políticos que se gestan en frío, y que en lugar de calmar el ambiente, contribuyen a exacerbarlo. Los generales españoles, por muy duros que sean de corazón, no han podido mirar con buenos ojos este exceso de derroche "purgativo" en que se han empeñado algunos sectores de la España franquista, contra los adversarios vencidos e inermes.

El día 8 de julio, en esta misma página, escribimos un largo artículo destinado a comentar los conceptos del gran diario londinense "The Times". El severo observador de la política inglesa, e más sobrio y elocuente en sus apreciaciones, había publicado en la segunda quincena de junio, un editorial en el que analizaba con ruda franqueza la situación de España, y señalaba los puntos más sombríos de la vida política y administrativa de la Península. Por aquellos días, los cables estaban mudos, o por lo menos nada se sabía de lo que ocurría en España. Los franquistas imaginaban que todo marchaba sobre ruedas y la opinión universal, por falta de elementos de juicio, creía que la vida se desarrollaba normalmente en la Península y el bando vencedor aparte de las "limpiezas" que decretaba y de las persecuciones a los vencidos, trabajaba por la reconstrucción. Al menos así lo dejaba entender en los pocos cables que salían de España.

Pero "The Times", diario severo y verídico, no aceptaba esta situación, y sus observadores destacados en España veían que la verdad era enteramente distinta a como la imaginaban afuera los cándidos y adentro, los que, teniendo ojos, no querían ver. El editorial del "Times", que nosotros comentamos el día 8 de julio, fué una verdadera voz de alarma en el mundo europeo. Por supuesto, que en Chile no se conocía; pero, sin que ello signifique darnos aires de profetas o de "avisados", nosotros reprodujimos los puntos más importantes, y agregamos comentarios de nuestra cosecha, que un mes más tarde han sido plenamente confirmados.

Decía entre otras cosas "The Times": "No hay avenencia entre monárquicos, fascistas, tradicionalistas y otros grupos que apoyaron a Franco, los cuales se comprometieron únicamente a estar unidos mientras duraba la guerra". Agregaba el gran diario, y nosotros traducíamos: "Las divisiones son incontenibles y el partido monárquico ha sufrido un golpe recio con la destitución de Sainz Rodríguez, ex Ministro de Educación, de Franco. No hay entre los que ocupan el poder, base permanente de colaboración. Y los combatientes se preguntan ¿para qué han combatido? Es una tarea difícil, añadía el editorialista, librarse de la hipoteca ítalo-alemana, sobre la soberanía española. Y a vuelta de otras consideraciones que sería largo enumerar, pero que están contenidas en ese editorial y en nuestra glosa, terminaba así el autor del comentario inglés: "Cualquier incidente dará al traste con un régimen que se sostiene de manera tan inestable".

Hemos visto la actitud de los generales españoles, especialmente de Queipo de Llano, contra la absorción de la falange, que dirige Serrano Suñer, y cuyos postulados están calcados del fascismo italiano. Los generales españoles ayudaron a combatir contra lo que ellos creían un error, pero no al precio que ahora quieren imponer en España los que ayudaron con hombres y armamentos, sin tomar en cuenta el carácter del español, su psicología individualista agresiva e implacable contra todo lo que signifique una imposición ejercida desde afuera y por extraños.

Las "razzias" de fusilamientos, como lo dijimos hace ya mucho tiempo, no podían presagiar nada bueno para España, y ya lo estamos palpando. El exceso del mal trae la reacción lógica, por contragolpe, y es probable que los propios generales españoles que ayudaron a Franco en su aventura, se sientan ahora asqueados de tanta purga y tanta limpieza. Lo que procedía, como lo hicimos observar, era un llamado a la paz, a la concordia de todos los españoles para edificar sobre las ruinas y sobre la sangre y los escombros de ambos lados, una España fuerte pero democrática, una España grande pero no fascista, sino de justicia amplia y de verdadera acción sobre el pueblo, antes abandonado y hambreado por las castas oligárquicas y plutocráticas, de caciques rapaces y de sectarios envenenados por el odio.

Como ciertos órganos de prensa afectos a Franco, sin comprender de la misa la media, nos acusaron de especular con falsas noticias, hemos querido demostrar que estábamos en lo cierto al comentar el editorial de "The Times", y al decir en otros artículos anteriores lo que sentíamos y sabíamos de la España franquista. Las noticias que últimamente ha transmitido el cable, aún con censura y restricciones que ocultan la verdadera situación trágica, nos han dado plenamente la razón. Y eso basta.

# Planta de Huilo-Huilo

En otra oportunidad nos hemos referido a las enormes proyecciones de auge regional que significaría el establecimiento de una planta hidroeléctrica aprovechando los recursos hidráulicos del sistema Huilo-Huilo. Se podría, dijimos, suministrar energía a los Altos Hornos de Corral, junto con estimular y propender a la creación de numerosas y variadas industrias.

Encuentran ubicación en la solución estudiada por el Departamento de Riego, los ferrocarriles, los astilleros, la nueva planta de celulosa y todas aquellas actividades que tienen en la energía eléctrica un eficiente aliado.

Los Altos Hornos de Corral satisfarán un viejo anhelo, pues es evidente que con la fuerza de que se dispondría podrían ponerse en marcha las modernas laminadoras proyectadas. Con ello se señalará una etapa en la historia industrial de nuestra República, que desde algunos meses tiene la vista puesta en la liberación económica y en el porvenir de las clases menesterosas, que encontrarán en estas actividades un trabajo abundante, permanente y ennoblecedor. Es menester hacer presente en esta oportunidad, que casi la totalidad del fierro que se consume en el país es importado, y que por esta razón la balanza de pagos al exterior marca un ingente rubro.

Dijimos en vez pasada, y lo subrayamos hoy, que el problema del abaratamiento de la carne y el turismo internacional iban involucrados en la solución que se diera al problema Huilo-Huilo, porque por una feliz casualidad, le daría una nueva vida a la vía por San Martín, que es de alto interés nacional. Ello constituiría un enorme beneficio insospechado.

Desde hace años se importan desde Argentina numerosas cabezas de ganado mayor, y los intermediarios han sido siempre particulares que, naturalmente, contemplan para el negocio sus intereses. La zona que enfrenta a la vía de San Martín, en la República Argentina es esencialmente ganadera, lo que dará una idea del movimiento que se podría obtener en esta materia.

Una vez construída la planta hidroeléctrica mencionada, se atendería al restablecimiento de ese boquete internacional, y tendría, consecuencialmente, el Estado, en sus manos el control de las importaciones y exportaciones, que resultarían variadas y de indiscutible beneficio para la colectividad.

Para estar mejor informados acerca de estos problemas, hemos conversado con algunos de los ingenieros que tomaron parte en estos estudios. Ellos nos proporcionaron algunos datos técnicos, que una vez traducidos a la realidad resultarán maravillosos. Han encontrado cuatro soluciones, a saber:

1.a con 144.000 HP., 2.a con 96.000 HP., 3.a con 56.000 HP, y 4.a con 304.000 HP. La última, que está proyectada, llevaría directamente las aguas desde el Lago Pirihueico hasta el Neltume, en un canal de 14 Km. de longitud, con un gasto medio de 80 metros cúbicos por segundo, lo que permitiría disponer de una caída de 380 metros. Además esta solución es susceptible de ser ampliada en el futuro mediante el aprovechamiento del desnivel que existe entre los lagos Panguipulli y Neltume (60 metros), lo que vendría a sumar unos 120,000 HP. más.

En los cálculos efectuados para la primera solución se ha tenido en cuenta el aumento industrial y de población de la zona que se beneficiará. Estimado este aumento de consumo de energía desde un 8 hasta un 12 por ciento anual, lo que resulta muy previsor, se cree que habría potencia suficiente hasta el año 1971.

---

Es un deber recordar que esta fuente natural de energía fué descubierta por el ingeniero chileno don Víctor León Núñez, y que en el proyecto que hemos comentado actuaron los prestigiosos ingenieros señores Arturo Quintana Aylwin, Alberto Arretz, Rodolfo Reich, Guillermo Schwazemberg, Ernesto Illanes, Adolfo Acevedo, Enrique Fernández y César Uribe. El país y la región que reciba este gran beneficio, no podrán recordarlos sin honda gratitud.

MARIO CANNOBBIO Z.

# Enmiendas a la Ley de Alcoholes

El proyecto de ley sobre restricción de la venta de bebidas alcohólicas que el Ejecutivo ha enviado recientemente al Congreso, tiene como objetivo principal el que se pueda, sin infringir las disposiciones de la ley de alcoholes, declarar zonas secas o semisecas algunos sectores del territorio en donde las faenas obreras hagan imposítiva y necesaria una disposición de esta naturaleza.

El artículo 135 de la citada ley, sólo faculta al Presidente de la República "para limitar o prohibir, por causa de interés nacional o de orden público, el expendio de bebidas alcohólicas en los días y ocasiones que estime conveniente señalar". La modificación propuesta concede esta misma facultad al Primer Mandatario, pero expresa taxativamente que la restricción o limitación podrá ser por el tiempo que señale el decreto respectivo, y, al mismo tiempo, determina que una reglamentación posterior definirá la calidad de zona seca o semiseca que el Presidente de la República haya acordado señalar, al sector de trabajo afectado por la referida disposición.

Esta modificación tiene la ventaja de evitar que algunos sectores del país en donde se desarrolla una labor intensa y de responsabilidad, no puedan librarse, cuando el Ejecutivo lo desee, de la plaga de las cantinas y prostíbulos que venden licor a todas horas, causando una merma considerable en el rendimiento de las faenas.

Así, por ejemplo, para no citar sino un caso muchas veces denunciado por las autoridades sanitarias, el pueblo de Andacollo que ha visto incrementarse considerablemente su población con los lavaderos de oro que allí se explotan, se ha convertido, como consecuencia de la gran abundancia de circulante, en una zona de verdadero peligro para la contaminación venérea, a causa del expendio de alcohol.

El foco permanente de infección constatado por los médicos de la Sanidad y del Seguro Obrero, se ha mantenido latente, porque de cada cuatro barracas improvisadas, hay por lo menos una en donde se expenden bebidas alcohólicas sin que pueda limitarse o prohibirse definitivamente su consumo.

Y a este respecto es menester insinuar la idea de que la cerveza sea también considerada como bebida que cae dentro de las sanciones restrictivas o prohibitivas de la ley.

La disposición que estableció que la cerveza era analcohólica, olvidó que el mal de la intoxicación no se debe a la graduación de alcohol que tiene una bebida, sino a la cantidad de ella que puede ingerir un individuo para sentir los efectos de la borrachera. Y así es cómo al amparo de la citada disposición, un trabajador puede consumir diez o veinte botellas de cerveza, y caer en un estado de inconsciencia semejante al que producen cuatro o cinco copas de bebidas espirituosas.

A causa de esta antojadiza interpretación, que no tuvo otro objeto que servir los intereses comerciales de algunas fábricas de cerveza, hay en Chile grandes faenas obreras en donde, primero la embriaguez y luego la contaminación venérea, son las causas determinantes de una falta de rendimiento en la labor.

Se ha argüido que el impuesto que paga la cerveza es lo bastante subido como para no colocarla en un nivel parecido al de las demás bebidas intoxicantes; pero es preciso considerar que leyes de esta naturaleza, que atañen al bienestar de los trabajadores, y que tienen por objeto impedir, hasta donde sea posible, el pauperismo fisiológico de la raza, no deben dictarse tomando en cuenta la rentabilidad que producen, sino el daño social que ocasionan.

De ahí el que consideremos de interés que en el proyecto de ley a que nos referimos, se incluyan todas las bebidas que puedan producir intoxicación alcohólica, cualquiera que sea la graduación de alcohol que contengan.

## DON DAVID POBLETE MANTEROLA

Con la muerte de don David Poblete Manterola, el magisterio chileno ha perdido a uno de sus miembros más abnegados. Profesor de Matemáticas durante treinta años en un mismo establecimiento —el Internado Nacional Barros Arana— supo contagiar con su entusiasmo y corrección a muchas generaciones de educandos, los mismos que ahora se inclinan respetuosos y reconocidos ante la pérdida de tan distinguido maestro. Profesionales distribuídos en las múltiples actividades del diario vivir, y a lo largo de todo el país, supieron de su obra siempre consciente y elevada.

El Internado, colegio que tiene ya una tradición en la enseñanza nacional, fué la casa donde el señor Poblete entregó todo su vigor, todo su esfuerzo y capacidad. Egresado del Instituto Pedagógico en 1909 llegó ese mismo año a este establecimiento, desde donde no se movió hasta el último de sus días. De ahí su cariño y su amor de profesional para con el plantel que lo fué todo en su vida. Educacionista de una alta concepción pedagógica, no tuvo jamás una duda, una dificultad con sus alumnos. Más que el profesor, se veía en él al hombre que lo capta todo, que estudia los problemas con profundos conocimientos y con una voluntad verdaderamente intachable.

Su muerte no sólo la lamentan los estudiantes de hoy, sino que significa también un golpe de dolor, de inmenso dolor para todos aquellos que tuvieron la suerte de ser sus alumnos, y para los que compartieron con él las duras labores de la profesión.

P. G.

## VOCES DE LA CALLE

### BULNES SIN LECHE

Nuestro corresponsal en Chillán nos anuncia que el jefe de Sanidad de la zona ha puesto en conocimiento del Intendente un hecho que merece los más duros calificativos. Se trata de que los productores de leche de los fundos cercanos a Bulnes dejan a la población de esa ciudad sin la leche indispensable para el consumo. No se la toman ellos, naturalmente; pero la dedican en su totalidad a la fabricación de queso y mantequilla, con lo cual obtienen mayores rendimientos económicos.

Es la libertad de comercio, claro está, y nadie puede impedir que un señor trate de obtener el máximo de rendimiento a su capital; pero hay deberes que un ciudadano consciente debe comprender, y cuando no lo comprende, o no quiere hacerlo, como también es posible en este caso, las autoridades correspondientes deben hacérselo entender de alguna manera.

Bulnes está en la zona afectada por el terremoto de enero; sufrió las consecuencias de este gran desastre y sus habitantes no viven las horas de normalidad de otras ciudades. El Gobierno ha fijado su mayor preocupación en atender las necesidades de esa zona, y sus esfuerzos no pueden ser perturbados por gente que olvida su primer deber de ciudadano y de hombre honrado para con la sociedad. Y si ellos lo olvidan, repetimos, la autoridad respectiva, la que tiene en sus manos el control de los esfuerzos gubernativos en aquella zona, debe refrescarles la memoria. Dicen que para esto hay dos remedios: uno sería "las pasas" y el otro la confiscación, por un día siquiera, de la producción de leche; al segundo recordarían, aunque fuera de mal modo, que en Bulnes hay niños que necesitan este alimento, que hay mujeres, ancianos y hombres en general, y que existe un deber humano que está por sobre la premeditada fabricación de queso y mantequilla.

# Residencias y chalets en Los Leones

[illegible]000. A 4 CUADRAS DEL PARque Providencia. casa un piso. muy bien tenida. con living. comedor. 3 dormitorios. baño instalado. dependencias, y patio. Deuda 48,000. Caja Empleados Particulares. Ossandón.

[illegible]0.000. ENTRE PEDRO DE VALdivia y Av. Lyon. Inmediato a la plaza. casa muy bien tenida. un piso. sólida. living. comedor. 3 dormitorios. baño instalado. dependencias. jardín. patio. Bandera 168.

[illegible]0.000. ENTRE Avda. COSTANERA y Providencia. casa un piso. bien tenida. comedor. salón. escritorio. 4 dormitorios. baño. instalado. dependencias. jardín. lavandería y 2 patios. Deuda: 52,000. Caja Empleados Particulares. Ossandón.

[illegible]5.000. ENTRE MIGUEL CLARO y Manuel Montt. Inmediato Providencia. casa de un piso. bien tenida. con comedor. salón. 2 dormitorios. baño instalado. dependencias. jardín parrón y árboles frutales; tiene una cité con 7 piezas que renta $ 400 mens. Superficie total: 25.50x27 metros. Bandera 168.

[illegible]0.000. INMEDIATO AL ESTAdio Alemán. bungalow recién terminado. con porch. living. comedor. 3 dormitorios. baño instalado. dependencias. jardín. patio. garage. bodega y gallineros. Ossandón.

[illegible]5.000. INMEDIATO A Av. SALvador y Bilbao. chalet 2 pisos. aislado. bien tenido. living con chimenea. comedor. escritorio. 4 dormitorios. baño instalado. toilette de visitas. terraza. dependencias. jardín. patio y garage. Deuda: 17,000. Bandera 168.

[illegible]0.000. A UNA CUADRA, AL FInal de los carros 25 y 27. bungalow elegante con calefacción central y parquets. Living con chimenea. comedor. escritorio. 3 dormitorios. con clossets. baño instalado, dependencias, jardín, patio y garage. Ossandón.

160.000. ENTRE EL ESTADIO Francés y Providencia chalet esquina. estilo californiano. 22.50 por 20 metros. muy asoleado. sólido. living con chimenea. comedor. 3 dormitorios baño instalado. toilette de visitas. terraza. dependencias. jardín, patio y garage con pieza de chofer. Tiene calefacción a gas con estufas "Junckers". Deuda: 70,000. Bandera 168.

165.000. A 2 CUADRAS DE Av. Apoquindo. 4 de carros 25 y 27. chalet moderno. esquina. con living. comedor. escritorio. 4 dormitorios. baño instalado. terraza. dependencias. jardín. patio y 2 garages. Deuda 37.000. Ossandón.

167.000. EN BARRIO RESIDENcial. a 3 cuadras de Av. Providencia. chalet moderno. living con chimeneas comedor. 4 dormit.. baño instalado. dependencias. jardín. patio y entrada de auto. Deuda: 87.000. Bandera 168.

175.000. ENTRE Avdas.. MANUEL Montt y Antonio Varas inmediato a Bilbao. chalet moderno. 2 pisos. living con chimenea. comedor. escritorio. 5 dormitorios. baño instalado. toilette de visitas. dependencias. terraza. jardín. patio y garage. Libre de contribuciones. Ossandón.

180.000. INMEDIATO A LA PLAza Pedro de Valdivia. chalet recién terminado. aislado. sólido. Living con chimenea. comedor. 3 dormitorios. baño instalado. toilette de visitas. dependencias. jardín. patio. terraza. entrada de auto. Deuda: 120.000 Caja Empleados Particulares. Bandera 168.

180.000. BARRIO SALVADOR Y Av. Bilbao. espléndido chalet recién terminado. aislado. 15.50 por 35.50 metros. Hall. living con chimenea. comedor. escritorio. 3 dormitorios. 2 baños. uno instalado. toilette de visitas. dependencias. terraza al frente y fondo. jardín. patio y entrada de auto. Deuda: 85.000. Ossandón.

180.000. BARRIO Av. BILBAO - José M. Infante. espléndido chalet aislado. moderno. con calefacción central y parquets. Construcción de concreto. Hall. living con chimenea. comedor con terraza. 3 dormitorios. baño instalado. toilette de visitas. dependencias. jardín. parrón de concreto. piscina de 2x5 m. garage. Pavimentación totalmente pagada. Libre de contribuciones. Deuda 58,000 Caja Empleados Particulares. — Bandera 168.

190.000. Av. BILBAO. AL ORIENte de la Plaza Pedro de Valdivia. chalet moderno. 2 pisos. rodeado de 1,320 m2. de jardines. árboles frutales. parrón. Porch. living. comedor. escritorio. costurero. 3 dormitorios. baño instalado. toilette de visitas. dependencias. terrazas. garage. Deuda 40.000. Ossandón.

195.000. ENTRE Avdas. MANUEL Montt y Antonio Varas. inmediato a Bilbao. chalet moderno. 2 pisos. living con chimenea. comedor. escritorio. 5 dormitorios. 2 baños instalados. toilette de visitas. 2 clossets. dependencias. terraza amplia. jardín. patio y garage. Bandera 168.

195.000. Av. ANTONIO VARAS. en las primeras cuadras. chalet bien tenido. living con chimenea. comedor. 3 dormitorios. baño instalado. galería. dependencias. subterráneo. jardín. parrón. gallineros. garage. Deuda: 81.000. Ossandón.

250.000. INMEDIATO A LA Av. Apoquindo y Cancha de Golf. chalet moderno. 2 pisos. aislado. con calefacción central. 2 halls. living con chimenea. comedor. escritorio. 3 dormitorios. baño instalado. dependencias. jardín. patio y entrada de auto. Deuda: 58.000.— Bandera 168.

210.000. Av. LOS LEONES. BUNgalow moderno. rodeado de 1.600 m2. de jardines. árboles frutales. parrón. Hall. living con chimenea. porch. 3 dormitorios. baño instalado. dependencias. deuda: 40.000 y facilidades de pago. Ossandón.

220.000. A UNA CUADRA DE Av. Bilbao y Lyon. chalet moderno. esquina. con cañería para calefacción central. Living con chimenea. comedor. 4 dormitorios. baño instalado. dependencias. jardín. patio y garage. Deuda 70.000. — Bandera 168.

220.000. Av. MANUEL MONTT. 2 casas con hall. comedor. 4 dormitorios. baño instalado. dependencias. y patio cada una: quinta interior de 22,50x140 metros. con parrones. arboleda. 2 garages. casita para cuidador y entrada de auto. Deuda 32.000. Ossandón.

240.000. A MEDIA CUADRA DE Providencia. antes de Antonio Varas. chalet moderno. 20x22 metros. Living. comedor. salón. escritorio. 4 dormitorios. 2 baños instalados. toilette de visitas. dependencias. jardín. 2 patios. garage. Deuda: 60.000. Bandera 168.

250.000.— AV. LYON, A POCAS cuadras de Providencia, chalet moderno, esquina, con calefacción central. Hall. living. comedor. dormitorios. baño instalado toilette de visitas, dependencias, prado inglés. garage y subterráneo Deuda: 30.000.— Ossandon.

250.000.— INMEDIATO A PROvidencia y Antonio Varas, residencia estilo "Georgian", 2 pisos, con calefacción central. Amplio living, comedor, 4 dormitorios, closets, 2 baños instalados, dependencias, jardín patio y garage Deuda: 35.000.— Bandera 168.

260.000.— LADO AV. MARGARITA, inmediato al Estadio Alemán chalet moderno, 23.15 x 28 metros. Comedor. salón. escritorio 5 dormitorios, con lavatorios, baño instalado de lujo, dependencias lavandería, jardín, árboles frutales, garage. Calefacción a gas y eléctrica. Deuda: 60.000.— Ossandon.

280.000.— AV. LYON, LADO DE carros, residencia moderna y elegante con calefacción central y parquets. Hall. living, comedor escritorio, 4 dormitorios, 2 baños instalados, toilette de visitas, dependencias, jardín, patio y garage Deuda; 120.000.— Bandera 168.

280.000 — A 2 CUADRAS DE AV. Apoquindo y 4 de carros 25 y 27 chalet moderno con calefacción central. Amplio living con chimenea, comedor, escritorio, 5 dormitorios, 2 baños instalados, toilette de visitas, dependencias jardín parrón, árboles frutales, garage. Deuda: 50.000 — Ossandon.

298.000 — ENTRE AV. ANTONIO Varas y Tocornal, chalet estilo "Breton", con calefacción central. Living con chimenea, comedor, escritorio, un dormitorio y baño instalado en primer piso, 2 dormitorios amplios y baño instalado, en el 2.o, dependencias, jardín, patio y garage.— Bandera 168.

300.000.— INMEDIATO A AV Miguel Claro y Bilbao, chalet moderno con calefacción central, y parquets. Living, porch, comedor, escritorio, 3 dormitorios baño instalado, toilette de visitas, cocina a gas instalada, dependencias, jardín, patio y garage. — Ossandon.

320.000.— AV. MIGUEL CLARO, antes de Avenida Bilbao, chalet muy bien tenido, 2 pisos y subterráneo, rodeado de 1 000 m2 de jardines, árboles frutales, parrón. Hall, living con chimenea de mármol, comedor, salón, escritorio, 5 dormitorios, 3 baños instalados, dependencias numerosas, pila con luces de colores.— Bandera 168.

320 000.— LADO AV. SALVADOR inmediato a Bilbao, chalet recién terminado, 2 pisos, con calefacción central y parquets. Living, comedor, escritorio, 4 dormitorios, 2 baños instalados, toilette de visitas, dependencias, jardín, terraza con bajada independiente al jardín, patio y garage.— Ossandon.

350 000.— AV. LYON, CHALET moderno, recién terminado con calefacción central y parquets. Construcción de concreto. Hall living, comedor con terraza, escritorio, dependencias, 4 dormitorios, 2 baños instalados, toilette de visitas, jardín, patio y garage Deuda: 90.000.— Bandera 168.

360.000.— AV. LYON, ESQUINA, chalet moderno, recién terminado con calefacción central y parquets Living, comedor, escritorio, 4 dormitorios, 2 baños instalados, terrazas, dependencias jardín, patio y garage. Deuda: 90.000.— Ossandon.

400.000.— AV. BILBAO, BUNgallow moderno y elegante, rodeado de 1.400 m2. de jardines, árboles frutales, parrón, living, comedor, escritorio, 7 dormitorios, 2 baños instalados toilette de visitas, dependencias, 3 dormitorios y 2 baños instalados para empleadas, garage con pieza de chofer, lavandería y planchador. Libre de contribuciones y 3 o/o. Se vendería amoblada en $ 450.000 Deuda: 70.000.— Bandera 168.

410.000.— AV. APOQUINDO, INmediato a carros, chalet moderno con calefacción central, living con chimenea, comedor, 4 dormitorios 2 baños instalados, toilette de visitas, dependencias, jardín patio, garage con pieza de chofer. Se vendería también amoblada.— Ossandon.

420.000.— AV. LOS LEONES, residencia estilo "Georgiano", recién terminado, con calefacción central y parquets. Living con chimenea, comedor, fumoir, 4 dormitorios, 2 baños instalados toilette de visitas, dependencias, subterráneo con sala de billar, garage para 2 coches. Deuda: 140.000 — Bandera 168.

530.000.— FRENTE AL PARQUE Providencia, residencia moderna con calefacción central, 2 living, comedor, bar, escritorio, 4 dormitorios, 2 baños instalados, toilette de visitas, dependencias, [illegible] garage para 2 coches. Deuda: 115.000 — Ossandon.

700.000.— AV. PEDRO DE VALdivia, residencia de 2 pisos, rodeada de 3.400 m2. de jardines, parque, calefacción central, parquets. Living, comedor, 2 salones, escritorio, 10 dormitorios, 3 baños instalados, toilette de visitas, dependencias numerosas, garage para 2 coches. Deuda: 110.000.— Bandera 168.

900.000.— INMEDIATO A PROvidencia y Estadio Francés, chalet elegante con calefacción central. Rodeado de 1.700 m2 de parque, hall, living con chimenea, comedor, escritorio, cuatro dormitorios con closets, 4 baños instalados, toilette de visitas, costurero, pieza de juego para niños, dependencias, pila, [illegible] lavandería, garage para [illegible] coches, pieza para chofer y jardinero. [illegible] de agua caliente en toda la casa. Libre de contribuciones y [illegible] de 3 o/o de transferencia. [illegible] 246.000 — Ossandon.

VENTAJOSO REMATE

El viernes 11 de agosto de 1939, remataré en mi Oficina, ante el Notario don Fernando Errázuriz T. la propiedad de calle [illegible] 2553|63, compuesta de 2 casas, superficie 13.50 x 35 metros, por el mínimum de $ 65.000 pagaderos, reconociendo una deuda al Banco Hipotecario de Valparaíso, reducida a $ 14.238.03, bonos 6-1 o/o saldo al contado. Más datos en mi Oficina.— Bandera 168.— Carlos Ossandon G.

## CARLOS OSSANDON G.-Bandera 168

FIERRO
DELICIAS 135
Cas 3567
TEL 83234
FERROSTAAL

CONTRA NEURALGIAS: ¡¡Obleas Chinas LiWu-Pat!! 25 Agosto

MODISTA HACE TODA CLAse de trabajo. Precios módicos. Santa Rosa 373. 10 agosto

CREDITOS ABRIGOS, TRAjes pieles, recibimos hechuras. Coquimbo 615. Teléfono 50734. 31 Agosto.

### 28) Muebles y Menajes en General

BAÑOS, CALENTADORES LAvaplatos, cocinas, precios baratísimos, Fábrica "Mérida". Chacabuco 12. 21 Agosto.

¡¡NO PAGUE EL LUJO!! Aproveche la gran liquidación de muebles modernos, estilo última creación, que ofrece la Fábrica "Las Delicias". Oportunidad para comprar bueno, a bajísimos precios Alameda 3035. 31 agosto

MUEBLES TODOS ESTILOS solamente en la Fábrica, San Diego 277-281. Teléfono 74895, condiciones ventajosas. Se reciben muebles en pago. 11 Agto.

¡¡ATENCION!! COMPRE SUS muebles nuevos o usados de ocasión, máquinas "Singer". Grandes facilidades pago. Únicamente: San Diego 1877. 11 Agosto.

FAURE: ARTICULOS Y MUEbles para cocina. Carmen 315, paradero Jofré. 18 Agosto.

$ 380, DORMITORIO; OTRO, $ 590; amoblado comedor, $ 520; piano, máquina Singer, hall confortable, amoblado escritorio, ropero, catres, marquesas, mesas, sillas, vendo urgentísimo. Lira 933. 5 Agosto.

PAR.. BUENOS MUEBLES DE cocina. "Maglio". Carmen 467. 13 Agosto.

¡INCREIBLE PERO CIERTO! Nadie puede venderle más barato, lindos amoblados mimbre, fantasías variados colores. Recontra barato, sillas, coches andadores guaguas, cuna, coches cuna. San Diego 33. 4 Agsto.

MUEBLES MODERNOS TERciados, imitados, mitad su valor encuentra en gran Mueblería "Hollywood", Bandera 166. Concedemos liberales facilidades. 9 Agsto.

POR AUSENTARME DEL PAIS regalo todas las existencias de muebles. ¡¡¡Aproveche!!! Delicias 1158. 1.o agosto

LAMPARAS IMPORTADAS, LAgrimas sueltas, hermoso surtido, precios bajos. Delicias 387, frente Universidad Católica. 25 agosto

MUEBLES MODERNOS: ENchapados, imitaciones, novedosísimos estilos, dormitorios, comedores, halls. Facilidades muy liberales, San Antonio 62. 21 Agosto

CONTRA DOLOR DE CABEZA: ¡¡Obleas Chinas Li-Wu-Pat!! 25 Agosto

FRAZADAS DE LANA
Ventas desde una frazada, a precio de fábrica.
Regalo de trapeadores por cada compra.
Fábrica de Paños y Frazadas
Sto DOMINGO 4050 Tel 92278

MUEBLES TODOS ESTILOS al más bajo precio, especialidad mesas para quintas, residenciales, encontrarán en el "Buen Amigo". San Diego 924. Fabricación propia. facilidades pago. Su dueño chileno. 27 agosto

DORMITORIO, 590; OTRO, 360; comedor, 530; salita confortable; amoblado escritorio; muebles sueltos; máquina Singer. Vendo urgentísimo. Marcoleta 424. 10 Ag.

PARA BUENO Y BARATO, "Mercería". Ahumada 42. 30 agosto

¡¡¡MODERNICE SU HOgar!!! Recibimos sus muebles antiguos, entregamos modernos. "La Baquedano". San Diego 1283. 31 agosto

PAGAMOS EL MEJOR PREcio por muebles, menaje completos. San Diego 1283. Teléfono 52211. 31 agosto

¡¡OCASION!! MUEBLES MOdernos; comedores, dormitorios, hall. Facilidades pago. "La Baquedano". San Diego 1283. 31 agosto

EL MEJOR SURTIDO en muebles finos, a los precios más bajos, con grandes facilidades, los encontrará, en la Mueblería "Rosemblatt".— Bandera 539|543. 31 agosto

### 29) Materiales de construcción.

CEMENTO MELON. SACK. 31 agosto

FIERRO ACANALADO GALvanizado. Morandé 817. 31 agosto

ZUNCHOS LISOS, AMPOLLAdos, donde Sack. 31 agosto

PINTURA EN PASTA. SACK. 31 agosto

FIERRO REDONDO, CONStrucción. Sack. 31 agosto

FIERRO GALVANIZADO LISo. San Pablo 1179. 31 agosto

S. SACK. BARRACA fierro. San Pablo 1175. Morandé 817. Precios bajos. 31 agosto

PARA FIERRO, SACK. 31 agosto

CAÑERIAS, FIERRO, CEMENto, baratos. Depósito fierro. Chacabuco 14. 5 Ag.

PUERTAS, VENTANAS, GALErías, mamparas, surtido más completo en plaza listo para entrega y también sobre medida. Despachamos provincia. Grandes talleres Fénix. Delicias 739. 4 Agt.

¡¡¡BODEGA DE MATERIAles!!! Arturo Prat 650. Teléfono 66668. Ofrece: Pino Oregon, roble, tablas piso, cielo; puertas, ventanas, tragaluces, cañerías etc. 5 Agt.

PAPELES PINTADOS, PAPEles para vidrios, linoleums, encontrará Ud. a precios bajos en Papelería Frigerio. Agustinas 833. Teléfono 87572. 7 agosto

FABRICA DE PLANCHAS Y cornizas de yeso, gran existencia; Ferrer. San Luis de Francia 1650, entre Maule y Ñuble. 2 Agosto.

CARRETILLAS TUBULARES, sólidas. Alonso Ovalle 1042. 18 Agosto

¡¡¡ DEMOLICION !!! VENDEmos de ocasión toda clase de materiales. San Diego 1758.

GRAN DEMOLICION. J. M. Infante 608. Galería vidrios, puertas, ventanas, rejas, tablas cielo. pisos, vigas, viguetas, álamo, tinajas coloniales, tejas, cañerías agua, gas, material eléctrico, canales, bajadas, mallas, alambre, baldosas, plantas finas, etc., precios sin competencia. 2 Ag.

¡MADERAS SECAS! SURTIDO completo, ofrece Barraca "San Martín". San Martín, esquina San Pablo. Teléfonos 63816. 20 Ag.

PUERTAS, VENTANAS, MAMparas, todas dimensiones, nuevas, fierro fecha ocasión. Arturo Prat 227. 2 Ag.

Liquidación
Impermeables
CAPAS
OPORTUNIDAD DESDE $ 40.
FABRICA
GROSSMAN y Cía. Ltda
ROSAS 1260.

FIERRO ACANALADO GALvanizado, todas dimensiones, realizo. Depósito fierro. Av. Portugal 756. 1.o Agt.

GRAN EXISTENCIA PUERTAS, ventanas, mamparas, galerías. Entrega inmediata. Precios baratísimos. A. Prat 227. 2 agosto

ROBLE, PINO DIVERSAS MEdidas, tablas zócalos, puertas. San Diego 1671. 6 Ag.

CONTRA DOLOR DE MUELAS: ¡¡Obleas Chinas Li-Wu-Pat!! 25 Agosto

¡¡¡ DEMOLICIONES !!! GRAN surtido de materiales para construcciones. Avda. General Bustamante 772, Teléfono 45184. 5 Agosto

100,000 LADRILLOS MURALLA limpios vendo a $ 180 el mil. Feria Materiales de Construcción. Monjitas 845. 29 agosto

PARA BUENO Y BARATO "Mercería". Ahumada 42. 30 agosto

100,000 LADRILLOS, MURAllas limpios vendo a $ 180 el mil. Feria materiales de construcción. Monjitas 845. 21 Agosto.

### 30) Máquinas registradoras, escribir y coser.

SU MAQUINA ESTA MALA, mándela San Diego 276. Teléfono 87590. Agujas, respuestos, Singer y otras marcas. 4 Agto.

TALLER TECNICO DE BRULE y Moreno, para reparaciones de máquinas de escribir, sumar y calcular. Monjitas 654, teléfono 34482. 14 agosto

COMPRO MAQUINAS COSER, también empeñadas, voy domicilio. Lira 933. Teléfono 51370. 5 Agosto.

COMPRO MAQUINAS SINGER mano, pie, boletos, empeñadas. Mac Iver 162. 17 agosto

MAQUINAS SINGER LIQUIdamos existencias, conclusión negocio. Facilidades pago. Claras 162. 31 agosto

### 31) Motores, maquinarias y artículos eléctricos.

MAQUINARIAS, CALDEROS transmisiones, descansos, correas, poleas, todas dimensiones, ocasión vende Phillips 36, teléfono 91180. 5 Agosto.

¡¡¡TALADROS COLUMNAS BAratísimos!!! Madrid 944. Agosto, 17

MOTORES TRIFASICOS MARca "Asea" fabricación sueca, construcción de muy alta calidad montados con rodamientos SKF. Generadores transformadores y grupos soldadura eléctrica. Listos para entrega inmediata. Especialidad en rodamientos para automóviles y camiones. Descansos para transmisiones y poleas de acero partidas. — Compañía Sudamericana SKF. Estado 50. 3 Sept.

VALVULAS GLOBO. COMpuerta y retención, importadas, bronce, precios sin competencia. Ofrece Fundición Grajales. Calle Grajales 2548, Santiago. 2 Agt.

¡¡¡TORNOS MECANICOS!!! Ocasión. Madrid 944. Agosto, 17

CONTRA DOLOR DE CABEZA: ¡¡Obleas Chinas Li-Wu-Pat!! 25 Agosto

MOLEDORA HUESOS. OCAsión. Alonso Ovalle 1042. 3 agosto

¡¡¡MOTORES ELECTRICOS!!! Dinamos ocasión. San Diego 222. 31 agosto

¡¡¡PLATOS UNIVERSALES surtidos!!! Madrid 944. Agosto, 17

## DE INTERES PARA UD.

ENTRE MILES, DESTACAMOS ESTAS SEIS OFERTAS DE NUESTROS AVISOS ECONOMICOS CLASIFICADOS



APRENDA INGLES CORrectamente. Método propio Contabilidad: Curso rápido. Instituto Anglo - Americano. Huérfanos 1235.




¡¡¡ MADAME LOBERTE!!! San Diego 219. Liquidamos abrigos $ 100, 135, 180, trajes sastres casimir importado 160, 220, provincias contra reembolso.




CURSOS RAPIDOS: TAquigrafía, contabilidad, redacción, dactilografía, tacto un mes; sombreros, corte, confección, juguetería. Instituto Comercial, Ahumada 358.



UNICA VIDENTE, ARABE San Diego 259, departamento 4.




REPARACIONES RADIOS, trasformaciones, garantidas, ejecuta Casa M. Escobedo. San Diego 731. Teléfono 63062.



DENTADURAS, PLACAS. Composturas 2 horas, puede esperarlas. Nueva York 17.

AVISE UD. EN "LA NACION"

### 32) Negocios e instalaciones, compraventa.

Compran y venden

MOSTRADORES, VITRINAS, estanterías, mesas, realizamos. San Pablo 2126. Teléfono 61775. 27 Agosto

VENDO VERDULERIA CON pensión, Moneda 2211. Tratar 11-14 horas. 4 Agosto

### 34) Operarios y obreros ofrecidos.

CONTRA RESFRIO: ¡¡Obleas Chinas Li-Wu-Pat!! 25 Agosto

HORTELANO MUY COMPEtente en tomates, bien recomendado, necesito. Concepción 1047 Agosto, 1.o

"BORDADORA" COMPETENTE en Singer, necesito. Merced 756. 4 Agt.

NIÑAS PARA LIMPIAR NUEces, necesito 10. Delicias 3538.

SE NECESITA UN LIjador de tacos, para taller Goodyear.— Aycaguer y Cía., Víctor Manuel 2298. 7

COSTURERAS COMPETENTIsimas para vestidos y blusas de seda, necesítanse. Vicuña Mackenna 143.

NECESITO PUNTEADORES Y Sacadores de Punteras. Fábrica de Calzado. Colón 2349. 2 Agosto

TAPICEROS Y BARNIZADOres, necesito. Lira 565. 2 Agosto

APARADORAS PARA ADENtro, necesitamos, Fca. Calzado. Amunátegui 916. 2 Agt.

MUEBLISTA, NECESITO. ELENterio Ramírez 1158.

TORNERO COMPETENTE. Delicias 2568.

NECESITO PANTALONERAS. chalequeras confección. San Diego 636. 3 Agosto.

TAPICEROS: NECESITO BUEnos maestros a trato y día; buenos precios. Avenida Bernardo O'Higgins 1751. Agosto, 4

SE NECESITAN AYUDANTAS de pantaloneras para taller en Santo Domingo 1038. Agosto, 11

FOTO ESTUDIO
BARTSCH
MERCED 735
TELEF. 63733

### 35) Objetos y animales perdidos

ESPLENDIDA GRATIFICAción a quien devuelva perro linchudo cáscara claro, perdido barrio Brasil. Lleva collar con patente. Teléfono 85546. Santo Domingo 1837. 3 Agosto

### 37) Propiedades Venden

$ 10.000 SITIO 11 POR 37, AVEnida Centenario. Tratar: Vicuña Mackenna 1761. 4 Agosto

SITIOS QUEDAN SOLAMENTE cuatro, calle Gumercindo y Francisco Javier, poco pie, saldo mensualidades. vendo, tratar 4165. Ecuador 4165.

VENDO CASAQUINTA BArranca, oficina de Teléfono. Agosto, 2

### 39) Productos Medicinales y Drogas

TOME "PECTORAL. PUA". 14 Sept.

DEBILIDAD SEXUAL, IMPOTencia, agotamiento prematuro. "Tabletas Strong", tonifican,- can fortalecen, vigorizan al hombre agotado. Solicítelas farmacias surtidas. Base: testiculina glicerofosfatos. Agosto, 12

¿ESTA USTED ENFERMO DEL hígado? Use CRETOL, se sentirá inmediatamente mejor. Cajita de 40 tabletas, $ 4.60; sobre de tres. $ 0.40. 3 Agosto.

ENFERMEDADES ESTOMAGO: dispepsia, acidez, ardores, vinagreras, flatulencias, mala digestión, úlceras gástricas, fermentaciones intestinales, gases, mal aliento, cura "Gastrisan". Base: Anestesina, alcalina.

GONORREAS, BLENORRArias antiguas, rebeldes, se combaten rápidamente, sin peligro ni molestias con "Sellos Wonder Keller". Antiséptico microbicida de las vías urinarias. Base: Balsámicos. Pídalo Farmacias surtidas. Agosto, 12

CONTRA GRIPPE: ¡¡OBLEAS Chinas Li-Wu-Pat!! 25 Agosto

TRATAMIENTO NATURALES, baños de yerbas, cajón, vapor. Consulta médica. Almacén yerbas medicinales. Avda. Matta 543 entre Carmen y San Isidro.— Teofilo Abrego, propietario. 22 agosto

### 40) Préstamos, Acciones, Bonos y Socios

DINERO LISTO, HIPOTECAS, 5.000-60,000. Del. Río. Bandera 552. 7 Ag.

PROPIETARIOS LES INTEREsa consultar condiciones de préstamos para reparaciones y valorizar sus pasajes, cités y conventillos, obteniendo renta fija mensual. Del Río. Bandera 552 Casilla 2313. Teléfono 69693.

$ 3,000 NECESITO, DEVUELVO 4,000 con letras $ 400 mensuales; doy garantía. Casilla 1651.

DINERO PARA HIPOTECAS, desde $ 10,000, ofrece constantemente. Capitalistas encontrarán magníficas inversiones al mejor interes. Oficina Propiedades:- Jorge Cristi Salamanca. Morande 291. 1 Agosto.

NECESITO SOCIO $ 160.000 ganar 20.000 mensuales. Garantizo capital primera hipoteca valor $ 400.000.— Gallardo, Correo 21. 3 agosto.

### 42) Personas Buscadas

DESEO SABER DE ESTELA Soto Orellana e hijos María y Luis, quienes se encontraban en el Norte. Ruego dar noticia a Luis Avilán. Carrión 1795. 4 Agosto.

### 44) Radios, Pianos,

CUERDAS Y RESPUESTOS PAra victrolas de todas marcas. Precios bajos Casa Americana. San Diego 189. 2 Agost.

REPARACIONES RADIOS, trasformaciones, garantidas, ejecuta Casa M. Escobedo. San Diego 731. Teléfono 63062. 6 Ag.

NO COMPRE JUGUETES, pruebe Radio Phillips, en Ahumada 1, esquina Delicias. 2 agosto

PAPELES PINTADOS

nacionales y extranjeros. Aproveche la gran liquidación que desde hoy inicia la Papelería Central, de Jenaro Peña A., Matías Cousiño 115, frente a la Casa Muzard. Papeles y guardas, desde $ 1.20 el rollo. Gran surtido en papel vitreaux para vidrios.

"RADIOS PHILIPS", CON FAcilidades únicas, ofrece Pablo Ceroni, en San Diego 1570. 11 Ag.

RADIO R. C. A. VICTOR, DIferentes modelos, facilidades pago. Pida demostración sin compromiso a Francisco Figueras y Cía. Santa Isabel 0301-A, entre Avenida Seminario y Condell. Fono 44420. 8 Agt.

UNION RADIO: SIEMPRE AL servicio de su receptor. Alonso Ovalle 1146. Fono 66094. Técnicos especializados. Antes de aceptar cualquier presupuesto. Consúltenos. Agosto, 12

REPARACIONES RADIOS, GArantidas, voy domicilio. Teléfono 63062. 13 Agosto.

¡¡LIQUIDAMOS!! VICTROLAS ortofónicas Víctor. San Diego 844. 5 Agsto.

RADIOS MODELOS 1939, DESde $ 70 mensuales, importadas, garantidas. Delicias 845. 5 agosto

¡¡OCASION!! VENDO RICO piano "Gaveau" flamante. Verlo de 3-6. Alameda 2558. 8 Agosto.

SE VENDE UN PIANO. BEZAnilla 1338. Agosto, 2

SE VENDE UNA VICTROLA mueble ortofónica R. C. A., con discos. Brasil 1025. Agosto, 3

TECNICO COMPOSITOR ACORdeones toda marca, compro deterioradas. Darío Urzúa 1008, Providencia. Agosto, 6

### 47) Citaciones y notificaciones.

COMPAÑIA MINERA LOS Bronces de Río Blanco (en liquidación). Tercera citación. Cítase a junta general extraordinaria de accionistas para el día 4 de agosto, a las 17 horas, en Huérfanos 1112, oficina 7, con los siguientes objetos: 1.o acordar ampliación de facultades de la Junta Liquidadora para que ésta pueda trabajar las pertenencias mineras de la sociedad, o transferirlas o asociarse a una nueva sociedad que se formaría, y recibir su precio en acciones; y 2.o designar en definitiva un miembro de la Junta Liquidadora en reemplazo de otro fallecido.— La Junta Liquidadora. 4 Agt.

COOPERATIVA AGRICOLA, Gálvez 110. Cítase Junta General de socios para el viernes 4 de Agosto, 5 1|2 P. M., en Gálvez 110. 3Agosto

### 48) Talleres y Composturas

MAESTRO MARCOS. ESPEcialista calzado ortopédico. Esmeralda 834. Fono 68666. 17 Agt.

### 52) Vinos y Viñas

COMPRAMOS TARTAROS Y borras. Franklin 10. 11 Ag.

### 53) Fotografía y Cine

PARA REVELADOS, COPIAS Y ampliaciones, prefiera la Casa Hans Frey. Huérfanos 1066, 2.o piso. 19 agosto

### 54) Judiciales

POR AUTO DEL 5.o JUZGADO concedióse a don Osvaldo Raúl, Augusto y María Gómez Reyes, posesión efectiva, bienes de don Bernardo Gómez Solar, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente doña Elisa Reyes viuda de Gómez. Inventario solemne practicaré diez de agosto 1939, a las diecisiete horas. — Secretario. 2 Agos.

REMATE.— MARTILLERO ENRIQUE GONZALEZ E., rematará 10 del presente, 15 horas, calle Balmaceda 288 (en Puente Alto): muebles y automóvil Dodge cerrado, 5 asientos, de la sucesión de don Desiderio Fuenzalida Vacca. Ordenado por el Juez partidor. 4 Agsto.

HABILITACION EDAD.— ANTECEDENtes habilitación menor Gerardo Antonio Felipe Font Pages, ante Primer Juzgado Menor Cuantía, ordenóse citar parientes, curador y defensor público, audiencia cuatro agosto próximo, 20 horas, objeto deliberar.— El secretario. 3 Agsto

SOLICITA CONCESION DE RADIODIfusión.— Don Manuel Massoni Bustamante, solicita concesión para instalar en la ciudad de Rancagua, una estación radiodifusora de primera categoría. Se hace la presente publicación de acuerdo con lo dispuesto en la Ley General de Servicios Eléctricos a fin de que se formulen, en el plazo de [illegible] días, las observaciones a que hubiera lugar.— El Director General de Servicios Eléctricos. 8 Agsto.

RODOLFO
HAMMERSLEY
M.O.
AGUSTINAS 1090,
Esq. Bandera,
frente Banco Londres,
Cas. 3898, Tel. 88075.

CUARTO JUZGADO CONCEDIO posesión efectiva herencia intestada quedada al fallecimiento de doña [illegible] Salas Lazo viuda de Escobar a sus hijos legítimos Edelmira Rosa [illegible] Salas de Hernández, Vicente y [illegible] Luisa Escobar Salas.— Secretario. 1 Agto.

NOTIFICACION — JUICIO LAMA-Valenzuela, Segundo Juzgado Civil Menor Cuantía, Salvador Lama Sowell, comerciante, Agustinas N.o 972, [illegible] culérase Oscar Valenzuela, industrial, domicilio ignorado, fin proceda [illegible] cheques por $ 920, $ 9.200 y [illegible] girados contra Instituto Crédito Industrial, cheques de los cuales es [illegible] bajo apercibimiento derecho. Otrosí solicita custodia cheques acompañados. —Proveyóse: Santiago, julio 6 de 1939. —A lo principal y otrosí, como se pide. —Usese papel sellado de $ 3.— [illegible] 81241.— E. Molina — Carlos Letelier, secretario — Posteriormente misma parte solicitó notificación avisos [illegible] tractados, y Juzgado resolvió: Santiago, 21 de julio de 1939.— Notifíquese por avisos publicados por tres veces en "La Hora" y "LA NACION", de esta ciudad, y por una vez en el Diario Oficial.— E. Molina.— Carlos Letelier, secretario.— Notifico todo anterior a don Oscar Valenzuela.— Carlos Letelier. [illegible]

NOTIFICACION Y REQUERIMIENTO judicial.— Ante Segundo Juzgado Civil de Santiago, con Julio Letelier, Fiscal de la Caja Nacional de Ahorros, institución de ahorros, en su representación, según mandato acompañado, ambos domiciliados Morandé N.o 147, demandó ejecutivamente a don Miguel Vender A., y otros, industrial, domicilio ignorado, cobrándole [illegible] tres mil quinientos pesos ($ 23,500) intereses y costas. Funda la demanda en pagaré suscrito, con fecha [illegible] julio de 1930, ante Notario esta ciudad, Humberto Valenzuela, primitivo de $ 40,000, por demandado y señores Aliro González y Alonso Solomaro. —En primer otrosí, solicita custodia de documentos.— En segundo, designa depositario Ricardo Urzúa V. En tercero, confiere poder Galvarino Gallardo, y designa abogado patrocinante Humberto Serani B. En cuarto otrosí solicita demandados designen domicilio dentro radio urbano Tribunal dentro término emplazamiento.— Juzgado proveyó: "Santiago, noviembre doce de 1938.— A lo principal, despáchese.— Al primer otrosí, como se pide. Al segundo y tercero, téngase presente. Al IV como se solicita. Usese papel de [illegible] tro pesos. Número 79140.— [illegible] Molina Herrera.— Carlos Letelier, secretario. En decreto de 28 de [illegible] actual, ordenóse notificar y requerir al demandado por avisos extractados y apercibírsele con notificársele por estado todas resoluciones juicio si no señalase domicilio dentro radio urbano del Tribunal, dentro de tercero día. En consecuencia, notifícase a don Miguel Vender A., ya individualizado, demanda ejecutiva y resoluciones dictadas, apercíbesele para que designe domicilio dentro del radio urbano del Tribunal, dentro de tercero día, bajo apercibimiento notificársele todas las providencias y resoluciones por el estado diario, incluso la sentencia que se dicte, y con mandamiento despachado el 15 de noviembre de 1938 requiéresele de pago por la suma de 23,500 pesos, intereses y costas, advirtiéndosele tiene cuatro días hábiles para oponer excepciones. Notifícase igualmente el numero de la causa que es: 79140. Santiago, julio de 1939.— Carlos Letelier, secretario. [illegible]

ANTE QUINTO JUZGADO CIVIL Mayor Cuantía, remataránse [illegible] presente mes, quince horas, casa [illegible] ubicados San José Maipo, calle [illegible] cán esquina Una Norte. Mínimum: 25,466.66 contado. Bases, antecedentes: Juicio Eduardo Barrenechea [illegible] Sucesión Silva. — El secretario. [illegible]

POR DECRETO 5.o JUZGADO Civil, Julio 27, concedióse posesión efectiva herencia de doña Victoria Noguera Opazo, a doña María Elena Vega de Fehrman, doña María Noguera Noguera, doña [illegible] y a don Juan Eduardo Fehrman [illegible] ga. 4 del presente, 1ª hora [illegible] ticaré en Secretaría inventario [illegible] Castro, secretario. [illegible]

RESOLUCION PRIMER JUZGADO Menor Cuantía, ordenóse rematar el 9 de agosto, a las 11 horas, [illegible] calle Maipú 1284. Mínimum: $ [illegible] Juicio: "De la Sotta con [illegible]" —Secretario. [illegible]

RESOLUCION PRIMER JUZGADO Civil, concedióse posesión efectiva [illegible] renc'a intestada doña [illegible] Núñez v. de Santander a sus hijos doña Felipa, doña [illegible] genia y don René Gregorio Santander Durán. [illegible]

### BOMBAS

4EME COMPAGNIE DE POMPIERS. — Reunion Extraordinaire de Compagnie Jeudi 3 courant a [illegible] heures. [illegible] Admission de volontaires.— Le Secrétaire.

4éme COMPAGNIE DE POMPIERS — Exercice de Compagnie Pompe France.— [illegible] Réunion le Jeudi 3 et a 22.30 hs. [illegible] [illegible] Tenue de travail.— L'Adjudant. 4 Agsto.

2.a COMPAÑIA DE BOMBEROS "La Esmeralda".— Cítase a la Compañía a ejercicio para el jueves 3 de [illegible] del año en curso, a las [illegible] horas. [illegible] forme: de trabajo. Reunión: el cuartel.— El ayudante. [illegible]

13.a COMPAÑIA DE BOMBEROS "Excelsior".— Cítase a la Compañía a ejercicio para el jueves 4 de los corrientes, a las [illegible] horas. Uniforme: [illegible] reunión: el cuartel [illegible] bajo.— El ayudante.

**MATRIMONIO CONCERTADO.—**

Se ha concertado el matrimonio del señor Alfonso Aguirre Barrera con la señorita Traudl Rodríguez.

Hizo la visita de estilo el señor Julio Aguirre Huerta.

**RECEPCION.—**

Circula la siguiente invitación:

María de la Luz Alemparte Pohlhamiuer, tiene el agrado de invitar a Ud. a su casa, Agustinas 1291, el sábado 12 del presente, a las 6.30 P. M.

Santiago, Agosto de 1939.

**BAILE.—**

La señorita Mary Encina Bezanilla ofrecerá un baile en los salones del Club de la Unión el 14 del presente con motivo de su estreno en sociedad.

**A EUROPA.—**

El sábado 5 del presente parten en un avión de L'Air France a Buenos Aires, desde donde se embarcarán a Europa y Estados Unidos, don Joaquín Irarrázaval Larraín, su esposa doña Ana Donoso de Irarrazaval y sus hijas Anita, María Luisa, Inés y María Teresa Irarrázaval Donoso.



Señorita Lucy Cifuentes, que ocupa el primer lugar, en el sector Ñuñoa, para el Concurso Nacional e Internacional de Belleza

# El Consejo Nacional de Mujeres de Chile festejó a Mischa Elman.



**La señora Juana Aguirre de Aguirre Cerda y Mischa Elman, durante el cocktail en el Consejo Nacional de Mujeres**

El Consejo Nacional de Mujeres ofreció ayer, en el local de la Institución un cocktail al eminente artista Mischa Elman, al cual asistió gran número de socias y sus familias, como también distinguidas personalidades de nuestro mundo social.

Mischa Elman, con el bello gesto de su espíritu en comunión perpetua con el bien y la belleza, ha ligado su nombre a las obras sociales del Consejo Nacional de Mujeres de Chile, y nadie podrá olvidar la tarde maravillosa, en que la gloria de su violín, del sonido de oro, sumergió a las almas en una atmósfera ideal de luz, de armonía y de encantamiento.

El Consejo Nacional ha tenido plena razón al expresarle su caluroso agradecimiento y su profunda admiración.

**EN HONOR DE LA SEÑORA ACHAVAL DE QUINTANA.—**

Con motivo del regreso a Buenos Aires de la señora Clementina Achaval de Quintana, esposa del ex Embajador de la República Argentina en Chile, la señora Julia Moreno de Piwonka ofreció ayer una recepción en su honor a la que concurrieron destacadas damas de nuestra sociedad y de la Diplomacia.

**ONOMASTICO.—**

Con ocasión de celebrar en el día de hoy su onomástico el señor Alfonso Becerra Valencia, ofrecerá una recepción a un grupo de sus amistades.

**A BUENOS AIRES.—**

Hoy se dirigen a Buenos Aires la señora Josefina Vial Salas de Reynal e hijos y la señora Florencia Pereira de Balmaceda.

**EN EL CLUB WINKA.—**

Conforme se había anunciado, el próximo sábado 5 del presente se llevará a efecto en los salones de la Asociación Cristiana Femenina, un Té Dansant, que ha organizado esta institución con el fin de estrechar los lazos de amistad entre sus asociados.

Se nos encarga recomendar a los socios y simpatizantes se sirvan pasar a la Secretaría, Mac Iver 18, de 19 a 21 horas, a retirar sus entradas.



# En honor del Secretario Jefe de la Presidencia don Humberto Aguirre D.



Con motivo de haber sido ayer el día de su cumpleaños, el personal de la Presidencia de la República festejó con un cocktail al Secretario Jefe de la Presidencia don Humberto Aguirre Doolan.

Ofreció la manifestación, en elogiosos términos para el festejado, el Edecán Naval, comandante don Carlos Torres Hevia, y contestó el señor Aguirre Doolan en cariñosas palabras, refiriéndose en forma especial a la cooperación que había encontrado en el personal en el desempeño de sus delicadas funciones. Asimismo agradeció a los periodistas, que desarrollan sus tareas en la Moneda, su eficaz cooperación.

Asistieron a esta manifestación: Edecán de Aviación, comandante Rafael Saenz, Edecán Naval, comandante señor Torres Hevia; el secretario privado de S. E. don Sergio Valdovinos; Edecán Civil, don Eduardo Plaza de los Reyes; archivero general de la Presidencia, don Eugenio Kovacevic; don Jorge Sepúlveda, jefe de la Sección Trabajo y Bienestar de la Presidencia; señoritas Rebeca Olea y Lucila Quezada, señores Luis Oyanedel, Mamerto Villablanca, Eduardo Aguirre, Orlando Gonzalez, Omán Díaz, Octavio Labbe, Carlos Fuentes, Ramón Arancibia, Carlos Díaz Guerra, José Pizarro, Juan Orlando González, Carlos Liberona, y los periodistas señores León Araus, Héctor Faúndez, Mario Aste, Daniel Castañeda, Exequiel Gac y Mario Planet.

# MUSICA

## EL CONCIERTO DE ARRAU DE MAÑANA EN EL CENTRAL

Nunca había existido en nuestro público un entusiasmo tan marcado por un espectáculo musical como el que se ha despertado ante el Recital Bethoven que nuestro compatriota Claudio Arrau dará mañana en el teatro Central a las 7 de la tarde.

Las entradas para este concierto se agotaron ayer poco después de mediodía, lo que da una medida del interés con que los amantes de la música han tomado esta audición, cumbre de la actual temporada musical.

En vista de este entusiasmo y a pedido del público apasionado por la música de Arrau, éste ha decidido dar un nuevo concierto, esta vez un Recital Chopin, que se efectuará el sábado en la noche en el teatro Santa Lucía. Será este, al igual que el de mañana, otro triunfo del pianista que es hoy por hoy el mayor valor musical que ha producido nuestra tierra.

En el concierto de mañana ejecutará las Sonatas de Beethoven en Mi bemol mayor op. 7, en Re mayor op. 10 N.o 3, la llamada "Claro de Luna" casi una fantasía op. 27 N.o 2, y la llamada "Los adioses", característica en Mi bemol mayor op. 81 A.

El programa del Recital Chopin del sábado estará a la altura de éste y comprenderá las obras más hermosas del compositor polaco.

**DON RAMON BAFALLUY PORTE.—**

En la madrugada de ayer y después de una larga enfermedad que soportó con cristiana resignación, ha dejado de existir en esta capital el respetable caballero don Ramón Bafalluy Porté.

Fué el señor Bafalluy propulsor y dirigente de diversas sociedades e instituciones de beneficencia, a las cuales dedicó la mayor parte de su vida y su valiosa ayuda pecuniaria.

Hombre de gran carácter y de mucho corazón fué afectivo para sus semejantes y consejero innolvidable para muchos que llegaban hasta él en busca de consuelo y ayuda.

La muerte del señor Bafalluy será hondamente sentida en todos los círculos y su desaparecimiento enluta hogares distinguidos de nuestra capital, hasta donde queremos llegue nuestra más expresiva condolencia.

**MANIFESTACION A CLEOPHAS TORRES.—**

Como una justa demostración de afecto y reconocimiento a su infatigable labor de fraternidad americana y a su apostolado humano, diversas instituciones femeninas y el vasto grupo de sus amigos ofrecerán un té a Cleophas Torres el próximo viernes, a las 17.30 horas, en el Hotel Crillón.

La personalidad de Cleophas Torres, forjada en el trabajo y robustecida en la abnegación generosa para servir a toda obra de bien, se ha venido destacando día a día y merece sobradamente el estímulo que se le ofrece.

Las adhesiones se reciben en el Hotel Crillón.







**ENFERMOS.—**

En la Clínica Alemana ha sido operado por el Dr. Raventós y Díaz, el señor Ricardo Valderrama. Su estado es satisfactorio.

—Mejor después del accidente de a caballo que sufrió la señora Esperanza Artaza de Searle.

**ACADEMIA DE HUMANIDADES.—**

El 4 de agosto, día de Santo Domingo de Guzmán, fundador de la orden de Predicadores, la Academia está de fiesta por ser el día del Patrono del Colegio; con este fin se ha confeccionado el siguiente programa de festividades:

8.30 A. M.—Misa y Comunión general del Colegio. Monseñor Sino, secretario de la Nunciatura celebrará la Misa.

10 A. M.—Bendición de la Bandera del Colegio. Hará uso de la palabra en este acto el Rvdo. Padre Rector.

11 A. M.—Partida de football, el primer equipo de la Academia versus el equipo de los ex-alumnos.

12.30 P. M.—Coktail de honor ofrecido por la Dirección del Colegio al profesorado.

3 P. M.—Función en el Teatro Real. En esta oportunidad el Padre Luis C. Palma desarrollará un tema sobre la personalidad de Santo Domingo de Guzmán.

Se completará el programa con una película de fondo y corales de la Academia de Humanidades.

**EN JAHUEL.—**

Pasan la temporada de Invierno en este balneario las siguientes personas:

Señora Josefina vda. de Hetterich y familia, señor Raúl Smitmann, señor Charles Wood e hijo. Señora Hilda de Tamm, señor Renbolt Kiahsa, señor Teniente Carlos Valencia, señor Mario Montero Sh., señor Dr. Alejandro Tejeda, señor Dr. Alejandro González, señora H. de Hamburger e hija, señora Marta de Poudensan y familia, señor Eduardo Garretón, señorita Sara de la Maza, señora Mercedes Ramírez, señora Inge von Unger de Stein, y familia, señora Rebeca C. de Tocornal, señorita Marta Peñafiel I., señor Juan Peñafiel I., señor Walter Herrberg, señor Raúl Reheber, señora Zaira G. de Grand y familia, señorita Susana Havas Steines, señora Steines de Havas, señora Amanda de Morstandt, señor Werner Roth y señora, señor Luis Alberto Domínguez, señor Juan Escobar, señora y familia, señor Carlos Subercaseaux y señora, señor Ramón Luis Ossa, señora y familia.



Bellas Artes

# Acuarelas de Agustín Abarca

En una de las apacibles tardes de este invierno, que más parece otoño por lo benigno, he ido a casa de este pintor que no se deja ver. Había ido a su Exposición de la Sala de la Sociedad Amigos del Arte, y, después de apreciar ese pequeño conjunto de cosas bellas que exhibe y que no revelan sino una mínima parte de su vasta y tesonera obra artística, he sentido cierta amargura al pensar que acaso fuera envidia el vacío que se ha hecho alrededor de su exposición, una de las pocas honradas que ha habido en el presente año.

No he hallado a Agustín Abarca junto a sus cuadros expuestos, y por eso fuí a su casa la tarde del domingo último. Tampoco le hallé esta vez ni otras en que he vuelto a su exposición, y he tenido la impresión de que huye; huye de este público que hoy no sabe comprenderlo; huye de este público nuevo, inquieto y dinámico, que busca lo atrevido y lo audaz, cada vez más ansioso de novedades y de emociones violentas.

He ido a su casa para estar un momento frente a sus obras, que siempre me han parecido bellas, para estudiarlas otra vez mas de cerca en sus cualidades y en sus defectos, y tratar de explicarme este extraño fenómeno que trastroca o invierte los puntos de vista para juzgar las obras de arte.

La labor de Agustín Abarca, en el género de la acuarela, es inapreciablemente vasta y valiosa desde el punto de vista pictórico. En sus numerosos estudios y cuadros ha ido resolviendo uno por uno los temas que se ha propuesto, en armonías luminosas pero sobrias y bien equilibradas. Sus acuarelas tienen ante todo perspectiva aerea, simplicidad de dibujo y calidad, que alcanza con este difícil medio pictórico de una manera sorprendente. Sus terrenos tienen consistencia, destacándose en algunos, relieves de luces alcanzadas con los blancos del papel que armoniza admirablemente dentro del conjunto; sus aguas tienen transparencia; sus follajes son blandos y livianos; sus trozos de murallones son macizos y pesados, y sus cielos, en fin, son profundos, como sus perspectivas, en donde los tonos no se manchan al alejarse sino que se hacen diáfanos y transparentes. En cuanto a la composición, la ha simplificado, dando a todos sus paisajes cierta serenidad en que la vista descansa sobre un conjunto de líneas armoniosas y simples. Un árbol: el tronco escueto y una masa estilizada en que se siente la blandura del follaje, el terreno y el fondo, constituyen una gran parte de sus temas, y sin embargo, cada uno de sus cuadros es una armonía nueva de líneas y tonos, jamás repetida.

La obra pictórica de Abarca en este género tiene dos etapas bien diferentes. La primera, que pudiéramos llamar su pintura romántica, de la cual hay algunas acuarelas en esta exposición, se caracteriza por la armonía ocre y gris de su tonalidad. Sus cielos no son transparentes sino grises, la armonía general es más bien subjetiva y el conjunto, convencional, es más bien poético que pictórico. En estas acuarelas no existen los blancos, por el predominio de la armonía ocre, y algunas de ellas adquieren la calidad de los cuadros al pastel, aumentado por el descoloramiento del papel de mala calidad que usa, que va alterando todos los colores, especialmente los verdes.

La segunda etapa de su acuarela es una pintura realista. Sus armonías son variadísimas. Ha abandonado los grises y se hace luminoso, abordando con valentía aún los amarillos que son chillones y vulgares, pero que domina y doblega a la armonía general, una armonía siempre serena y bien equilibrada. Su calidad se hace más consistente que en las anteriores, y juega con los blancos, los verdes y las armonías azules. En lugar de los tonos opacos de sus acuarelas anteriores, las presentes adquieren la transparencia propia de este género; y esto es de gran valor. El óleo debe tener su calidad de óleo; el pastel, su calidad mate que le da un carácter especial, y la acuarela, su transparencia.

Este equilibrio de su colorido, esta simplicidad de su línea y esta serenidad de sus temas en que no busca resolver fórmulas ultramodernas, sitúan a este pintor en otra época, ya que sólo alcanza al realismo, y lo apartan del público actual, que ahora no puede comprenderlo. El progreso va demasiado aprisa en nuestro siglo XX y exige del arte nuevas expresiones, aunque sean imperfectas; pero que sean nuevas. No importa que el artista produzca bellezas si éstas se revisten de formas arcaicas; porque, pese a sus perfecciones y a sus cualidades indiscutibles, ya no pueden encontrar un sitio en esta marcha forzada de la civilización. Es preciso remozar el arte, darle nuevas formas y nueva vida, hasta que los colores, vibrando libres en armonías deslumbradoras, ya no más subordinados a un tema preconcebido, sean por sí solos la obra de arte del porvenir.

**ROBERTO SANCHEZ.**



**"Cargadores de Riachuelo" uno de los grabados de Ernesto Lonziuto, prestigioso grabador argentino, que ha inaugurado una interesante exposición en la Sala "Horizon".**

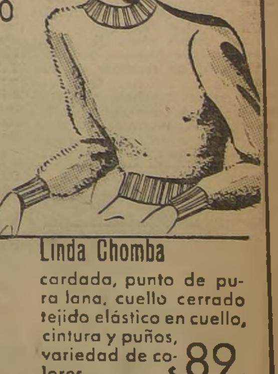












# LOS PREPARATIVOS MILITARES DE DANZIG PREOCUPAN A POLONIA

(Correspondencia de Paul Kecskemeti exclusiva para "LA NACION")

PARIS, 1.o—(ESPECIAL).—El interés francés por apresurar las conversaciones en Moscú, tanto políticas como militares, ha sido claramente incitada por los despachos informativos del Gobierno de Polonia respecto de los acontecimientos en Danzig, de los que se informa diariamente a París y Londres.

De acuerdo con los círculos oficiales franceses, el Gobierno polaco sostiene que se ha producido una reanudación de las actividades en la militarización de la Ciudad Libre y un aumento en los embarques clandestinos de armas por mar y por tierra.

Los polacos alegan que Danzig cuenta ahora con el equivalente a una división de infantería ligera, así como con cañones pesados para la defensa de la costa, artillería de campaña y baterías anti-tanques y antiaéreas.

Las fuerzas de policía, que desde hace muchos años, no sobrepasaron nunca de 1.000 hombres, se calculan actualmente por Varsovia en una cifra entre 4.000 y 5.000 hombres.

Todas las precauciones militares de Danzig, sin embargo, parecen ser defensivas, tales como rieles de fierro colocados en el terreno para impedir el avance de los tanques a lo largo de los caminos que conducen desde Polonia a la Ciudad Libre, y minas colocadas para interrumpir el tráfico por las carreteras, los puentes y los ferrocarriles.

Los polacos creen, al parecer, que estos preparativos tienen por fin dar la idea de un "putsch", como probable decisión del Senado de Danzig para readherir al Reich, e invitar a Alemania a asumir la autoridad y la defensa.

El Gobierno polaco notificó hace semanas a París y Londres que tal acción del Senado sería interpretada como una "agresión alemana", y que obtenida la aprobación de las potencias accidentales a esa interpretación, la agresión sería encarada por toda la fuerza de las armas polacas.—PAUL KECSKEMETI

# Más poderosamente...

(DE LA PRIMERA PAGINA)

de calma ambas movilizaciones en notable contraste con la excitación de hace hoy 25 años. La prensa francesa apenas menciona la actividad militar del otro lado de la frontera y la ausencia del Premier y del Ministro de Relaciones Exteriores indican la calma con que el Gobierno encara la iniciación del mes crítico.

### EN ALEMANIA

BERLIN, 1.o. — (U. P.) El poderoso ejército de la nueva Alemania, compuesto aproximadamente de 2.000.000 de hombres, celebrará mañana miércoles con triunfales desfiles militares, el vigésimoquinto aniversario del estallido de la guerra mundial.

Cuando Guillermo II ordenó la movilización general el 2 de agosto de 1914, lanzando sus ejércitos contra la Rusia Imperial, las fuerzas armadas del Reich ascendían a menos de 700 mil hombres. Hoy día, el Tercer Reich de Hitler, tiene un ejército en pie de guerra de 1.000,000 de hombres, que ascendería a 1.800,000 con los reservistas. Para fines de agosto, se espera que esta cifra pase de los 2.000,000.

Para celebrar el aniversario de la entrada de Alemania a la Guerra Mundial, Hitler, como supremo jefe de Alemania, ha ordenado que las fuerzas armadas de todo el Reich efectúen mañana miércoles ceremoniosos desfiles. Durante estas ceremonias, "se recordará la importancia de la fecha en que el pueblo alemán tomó las armas para luchar en defensa de su existencia contra fuerza hostiles superiores.

Mañana, durante todo el día, los edificios de carácter militar permanecerán embanderados. En la tarde, las bandas militares darán conciertos en todas las guarniciones.

### EN 1914 Y AHORA

Aunque las fuerzas armadas con que actualmente cuenta Alemania ascienden a más del doble de las que tenía el Kaiser cuando entró a la guerra mundial, los expertos militares extranjeros en ésta estiman que esta superioridad numérica no basta para formar un criterio sobre la potencia relativa entre el ejército de entonces y el de 25 años después. En 1914, el Reich tenía 19 clases de reservistas con un año de instrucción militar, sumando en total 7.600,000 reservistas instruídos. Las reservas instruídas de hoy día, en cambio, están formadas por 3 clases y ascienden en total a cerca de 1.000,000 de hombres sobre las armas, sin contar a los totalmente instruídos o instruídos en parte.

En 1914, el Reich, en menos de un mes, movilizó y lanzó contra Rusia, Francia, Bélgica y Gran Bretaña a cerca de 7 millones quinientos mil hombres que habían recibido la mejor instrucción militar de Europa. Hoy día es dudoso que pueda movilizar más de 2.500.000 a 3.000.000 de hombres con instrucción militar.

### ARMADA Y FUERZA AEREA

En 1914, el Reich tenía una armada capaz de desafiar a la armada británica. Hoy la flota alemana se encuentra todavía afectada por los largos años de estagnación que siguieron a la rendición de la flota imperial y actualmente es inferior al 35 o|o de la flota británica, porcentaje que le asignaba el acuerdo naval que Hitler denunció hace algunos meses atrás. En forma gradual viene reapareciendo como fuerza de combate de alta mar.

Sin embargo, en el aire Alemania cuenta con una de las fuerzas más poderosas, quizá la más poderosa de todas, y es un decisivo factor en la política mundial. La actual potencia de la aviación militar alemana, creada de la nada por Goering en 6 años, sigue siendo todavía uno de los secretos militares más celosamente guardados. La creencia más generalizada en el extranjero es que el Reich tiene cerca de 10,000 aviones de combate, y una industria preparada para producir en masa en forma inigualable.

### POTENCIA ECONOMICA

En 1914, Alemania tenía como principal aliado al Imperio austro-húngaro, en cuyo poderío militar podía confiarse más que bajo otros aspectos, y que daba a Alemania libre acceso a las ricas regiones mineras y agrícolas de Europa Central. Hoy día su principal aliada es Italia, cuyo valor militar está todavía por probarse en una guerra de gran magnitud y cuya economía es tan débil como la del Reich.

En 1914, Alemania tenía enormes stocks de materias primas, reservas de oro y productos alimenticios acumulados durante años. Hoy día, y en proporción siempre creciente en los últimos dos años, su industria, produciendo frenéticamente a un ritmo guerrero, se ha visto hambrienta de materias primas, aplastada por la falta de divisas extranjeras, alimentándose cada vez en mayor proporción de substitutos y materiales de segundo orden.

Acumulando productos alimenticios y materias primas, Goering como dictador económico del Reich, ha logrado juntar una considerable reserva para tiempos de guerra. Sin embargo, las proporciones exactas de estas reservas y su capacidad de duración frente a un nuevo bloqueo, y la cantidad de bencina acumulada para movilizar la aviación y el poderoso ejército mecanizado con que siguen en la incógnita. Los observadores extranjeros creen, no obstante, que las reservas de bencina del Reich en ningún caso le podrían durar más de 6 meses de una "guerra totalitaria".

### EDITORIAL DE "DER ANGRIFF"

BERLIN, 1.o. — (U. P). "Alemania desea la paz, pero una paz en que sus derechos de existencia sean reconocidos, declara Kurt Kraenzlein, primer director del diario "Der Angriff", en un extenso editorial destacado con grandes títulos que abarca toda la primera página, y en la cual compara la posición de Alemania al estallar la guerra mundi con la de hoy.

El título al ancho de la página, dice: "1.o de agosto de 1914 1.o de agosto de 1939. El mundo habla nuevamente de guerra. ¿Habrá guerra?" "Der Angriff" pretende que todas las ventajas en una guerra futura estarían del lado de Alemania. "En 1914" —dice—"deseábamos la tranquilidad. No quisieron dárnosla. Hoy deseamos algo más: deseamos la paz. No deseamos esa clase de tranquilidad que rechaza los problemas pendientes y da a los sitiadores tiempo de prepararse para lanzarse contra nosotros. Así era en 1914. Hoy deseamos una paz que nos garantice la seguridad de nuestra existencia y espacio para vivir.

### PAZ Y TRANQUILIDAD

"Deseamos, por último, la eliminación y liquidación de esos problemas que desde Versalles han perturbado la paz de Europa, para que, finalmente, haya una paz en que nosotros mismos daremos una garantía y que luego, por sí sola, mantenga la tranquilidad".

"Cita tres razones de por qué Alemania pretende tener la ventaja en una guerra futura: primera, las potencias occidentales no tienen ni la ventaja de mayores ejércitos ni la de una posición mejor. El Eje tiene a su disposición una mayor potencialidad militar e industrial de guerra. Esta vez es Inglaterra la que debe combatir en dos frentes, en el Mar del Norte y en el Mediterráneo; segunda, Rusia está en la situación del hombre que acaba de sufrir un ataque y teme que se repita si obra enérgicamente; y tercera, los problemas coloniales se han complicado por el agregado de los problemas continentales. Esto es una desventaja para Inglaterra; la retirada de Inglaterra en el Lejano Oriente demuestra su temor de una guerra en tres frentes".

### EN RUSIA

MOSCU, 1.o. — (U. P.) El anuncio hecho por el Primer Ministro británico, Mr. Chamberlain, en la Cámara de los Comunes, sobre el envío de misiones militares francesa y británica a Moscú, ha coincidido con el 25.o aniversario de la entrada de Rusia a la Guerra Mundial.

Sobre ésto editorializan los diarios "Pravda" e "Izvestia", reiterando el deseo de un fuerte frente de paz.

"Pravda" dice: "El pueblo sabe que la presión de la agresión fascista puede ser detenida por un frente activo de los Gobiernos amantes de la paz, y dispuestos a participar en la organización de un verdadero frente de paz. Esta es la única, decisiva e invencible fuerza que puede detener al agresor".



# Informaciones de América Latina

### ARGENTINA

BUENOS AIRES, 1.o—(U. P.)—La Sociedad Médica Argentina de Homeopatía ha protestado enconadamente contra la resolución del Departamento de Sanidad que prohibe la venta de preparados homeopáticos, diciendo que el país debiera saber "qué intereses están conspirando contra el progreso científico".

Un anuncio pagado que ha sido publicado en los diarios y que lleva las firmas de más de veinte prominentes homeópatas, miembros de la sociedad, recalca que la homeopatía es reconocida como ciencia por las facultades de medicina de Estados Unidos, Alemania, Brasil, México y otros países.

BUENOS AIRES, 1.o—(U. P.)—Anoche falleció, a consecuencia de un síncope cardíaco, el señor Renato Mazzoleni, nacido en Bergamo, Italia, uno de los más conocidos "pioneers" de la aviación argentina.

SALTA, 1.o—(U. P.)—Se anuncia oficialmente que el 3 de actual se iniciará en la zona de Tranquita, la perforación de dos pozos destinados a la explotación del petróleo de los yacimientos fiscales.

FRIAS (provincia de Tucumán), 1.o—(U. P.)—Un tren, procedente de Dean Funes, venía sin control y, ante el peligro que entrañaba el hecho que, por la misma vía, pero en sentido contrario, corría un tren de pasajeros, fué dirigido por una vía de escape, chocando violentamente con el paragolpes.

Como consecuencia, la máquina saltó de los rieles y se destrozó, lo mismo que los 16 vagones que arrastraba. El maquinista, Generoso Oliva, fué trasladado al hospital, en estado grave. También resultó herido, si bien de menor gravedad, el fogonero Pedro López.

BUENOS AIRES, 1.o.—(U. P.)—El presidente del San Lorenzo de Almagro, Enrique Pinto, conversó con el entrenador del Club Lazio, de Roma, Alfredo di Franco, concertando que el San Lorenzo jugaría dos partidos en Roma y Milán.

El San Lorenzo partiría a fines de noviembre y jugaría con el Lazio el 15 de diciembre.

### BOLIVIA

LA PAZ, 1.o—(U. P.)—En el Club de Tenis se ofreció un banquete a los jugadores de tenis chileno, los cuales prosiguen su adiestramiento para los principales encuentros amistosos que se efectuarán durante las Fiestas Patrias.

La prensa elogia especialmente al jugador Efraín González por su actuación última.

El Presidente de la República, teniente coronel Buscn, y el Embajador de Chile, señor Benjamín Cohen, han donado copas de plata para ser disputadas en los próximos encuentros.

LA PAZ, 1.o—(U. P.)—La delegación de estudiantes chilenos que se encuentra en ésta, visitó las fábricas de tejidos, lana y algodón, acompañada por el Embajador de Chile, señor Benjamín Cohen. Los estudiantes chilenos hicieron un viaje a Viacha, donde visitaron la fábrica de cemento y canterías de piedra.

### BRASIL

RIO DE JANEIRO, 1.o—(U. P.)—A bordo del "Almirante Tejaceguay" legó la delegación de estudiantes chilenos que vienen al Brasil en viaje de estudios y aproximación cultural. La delegación fué recibida en el puerto por numerosos profesores y estudiantes brasileños.

RIO DE JANEIRO, 1.o—(U. P.)— Confirmaron la inscripción de sus caballos para la prueba hípica "Gran Premio Brasil", que se correrá el 6 del actual, solamente 16 de los 44 propietarios que habían inscrito originalmente sus caballos.

Correrán, por lo tanto, Funny Boy, Quatisix Avril, Naritain, Mi Acierto, Mississippi, Severino, Caaimbe, Strauss, Machucho, Reverie, Pizarro, Dominó, Karenina, Pharsala, Simpático y Pasteur.

### COLOMBIA

BOGOTA, 1.o—(U. P.)—Regresó de Chicago el pintor colombiano Santiago Martínez Delgado, quien llevó a Estados Unidos un cuadro encontrado en Bogotá que se atribuye a Rafael y llamado ahora "Madona de Bogotá". Martínez ha declarado que la Academia de Bellas Artes de Chicago se muestra segura de que la obra pertenece a Rafael, y ha agregado que la obra será restaurada por el pintor italiano Lei Marzolo, en aquella ciudad.

BOGOTA, 1.o.—(U. P.)—El Ministerio de Economía Nacional anuncia que contratará en el exterior una misión especial destinada a fomentar en Colombia los cultivos del algodón.

BOGOTA, 1.o—(U. P.)—Se encuentran dedicados a los estudios de la reorganización de la aviación colombiana los oficiales norteamericanos coronel Lang, mayor Brown y capitán Frederick Galussberg, miembros de la misión norteamericana contratada por Colombia y que han llegado recientemente al país.

TUNJA, 1.o.—(U. P.)—Se han iniciado los festejos en celebración del cuarto centenario de la fundación de la capital del departamento de Boyacá. En el programa de la celebración figuran juegos atléticos nacionales, en los cuales participarán 400 atletas venidos de todos los puntos del país. El sábado vendrá a esta ciudad desde Bogotá el Presidente de la República, doctor Santos, acompañado de los Ministros de Guerra, Castro Martínez, y de Relaciones, López de Mesa, a fin de presidir la inauguración de la exposición industrial colombiana que se efectuará aquí en Tunja.

BOGOTA, 1.o.—(U. P.)—Entre los historiadores colombianos ha causado profunda sensación la conferencia dada por Emil Ludwig en Caracas, en que éste hizo un paralelo entre Bolívar y Napoleón, como preliminar de la biografía de Bolívar, que escribirá por encargo del Gobierno venezolano, a causa de los ataques que ella contiene contra Santander, el centenario de cuyo fallecimiento se celebrará en mayo de 1940.

BOGOTA, 1.o—(U. P.)—El Gobierno está enviando alimentos y abastecimientos médicos por tren a Sogamoso, departamento de Boyacá, donde los indios chibchas tenían otrora el famoso Templo del Sol, y de allí, en camiones y mulas, a Labranza Grande, para la población dispersa de las aldeas vecinas.

Continúan los deslizamientos en el cerro La Vieja, aunque no se ha informado que haya habido víctimas.

BOGOTA, 1.o—(U. P.)—Los Ministros de Hacienda y Obras Públicas presentaron a la Cámara un proyecto de ley por el cual se autoriza la "emisión de bonos de los Ferrocarriles Nacionales" hasta por 15.000.000 de pesos, que se emitirán gradualmente, dedicándose el producto a diferentes obras públicas.

### MEXICO

CIUDAD DE MEXICO, 1.o.—(U. P.)—El Departamento del Trabajo ha anunciado que se han hecho arreglos entre el Gobernador de Yucatán, Echeverría Canto, y los obreros de la planta de luz y energía de Puerto Progreso, para que el establecimiento pase a manos de los obreros. Les entregó el inventario y el avalúo de la planta, en relación con la expropiación, hecho por el pueblo de Progreso. La planta tenía sus dueños en la localidad, y se entiende que algunos accionistas eran cubanos.

CIUDAD DE MEXICO, 1.o.—(U. P.)—La Convención del Partido Obrero aprobó por unanimidad la designación del general Almazán como candidato a la Presidencia de la República.

El partido está afiliado a la CROM (Confederación Revolucionaria de Obreros Mexicanos), que dirige Luis N. Morones. Este partido lanzó con éxito la candidatura de Calles en 1924, pero ahora tiene solo la sombra de su poderío anterior.

La designación de Almazán era ya un hecho, ya que la agrupación obrera rival, la CTN, apoya al general Avila Camacho.

CIUDAD DE MEXICO, 1.o—(U. P.)—Se ha revelado que las negociaciones de trueque con Alemania han hecho de México el principal abastecedor de petróleo del Reich.

El Agregado Comercial mexicano en Hamburgo ha informado al Ministerio de Relaciones Exteriores que las exportaciones de petróleo mexicano a Alemania han aumentado un 73 por ciento en 1938, en relación con 1917. Los mayores embarques han colocado a México en el primer lugar como abastecedor de las necesidades de petróleo de Alemania. El segundo lo ocupa Estados Unidos y el tercero Rumania.

La mayoría de las ventas de petróleo a Alemania han sido pagadas con maquinarias y otros artículos manufacturados, de acuerdo con los pactos de trueque firmados en 1938, después que el Presidente Cárdenas decretó la expropiación. En algunos casos, el petróleo ha sido pagado con marcos "aski" (de exportación).

### URUGUAY

MONTEVIDEO, 1.o—(U. P.)—Respecto del pase del jugador brasileño Silvio Pirilho para el Club Peñarol, esta institución ha informado oficialmente que aun no se ha solucionado con el Club Internacional la citada transferencia. Ello se debe a que el Peñarol todavía no ha considerado las exigencias financieras del club de origen.

MONTEVIDEO, 1.o—(U. P.)—Hoy se reunieron las comisiones de Derecho Civil y de Derecho Comercial, bajo la presidencia del Dr. José Luis Bustamante y Rivero, del Perú, y del Dr. Luis A. Argaña, del Paraguay, respectivamente.

Las comisiones consideraron los textos de los tratados sobre las respectivas materias, dando por terminado su trabajo la Comisión de Derecho Comercial.

MONTEVIDEO, 1.o—(U. P.)—Esta mañana se reunió la Comisión de Derecho Procesal, bajo la presidencia del Dr. Rubén Terrazas, de Bolivia. En esta sesión se continuó la consideración de los artículos del tratado sobre propiedad intelectual, y se introdujeron algunas modificaciones al anteproyecto argentino, que fué tomado como base.

Después de quedar terminado su estudio se consideró el texto del tratado primitivo sobre profesiones liberales.

Con esta sesión la Comisión de Derecho Procesal ha puesto fin a sus trabajos, debiendo pasar, en consecuencia, los textos de los proyectos considerados, al estudio de la Comisión de Coordinación y Estilo, la que deberá darles la redacción definitiva.

MONTEVIDEO, 1.o—(U. P.)—Los estibadores se negaron a descargar el buque español "Cabo San Antonio", al arribo de este transatlántico en su viaje de regreso a Europa.

Las autoridades portuarias establecieron inmediatamente una estrecha vigilancia sobre el barco, cuya tripulación reemplazó a los estibadores, pero no se registraron incidentes. Las autoridades anunciaron que se han tomado todas las medidas para evitar una repetición de este incidente.

Se recuerda que el "Cabo San Antonio" tuvo que ser mantenido al ancla en Mar del Plata como propiedad que no pertenecía definitivamente a nadie, durante todo el tiempo que duró la guerra española, después de cuyo término fué entregado a las autoridades franquistas. Actualmente es el más importante de los pocos buques españoles en la carrera de Mar del Plata.

### ACONTECIMIENTOS POLITICOS Y ECONOMICOS LATINOAMERICANOS EN 1938

WASHINGTON, 1.o — (U. P.) — La Unión Panamericana ha publicado un análisis de los acontecimientos económicos y políticos en la América Latina en 1938, el que demuestra que Alemania y Estados Unidos ha obtenido mayor participación en el comercio de importación de varias de las Repúblicas, en tanto que la participación de Gran Bretaña ha declinado en 17 de los 18 países comprendidos en el análisis.

La participación de Estados Unidos en el comercio de importación de Chile, Guatemala, Perú y Uruguay disminuyó levemente.

# Campaña contra Serrano Suñer han iniciado carlistas

Tratan de formar un frente unido con los católicos y los elementos monarquistas

PARIS, 1. (U. P.)— Mientras el general Franco continúa sus negociaciones con vistas a una pronta reorganización de su Gabinete, los carlistas han intentado entre sí, para presentar un frente poner término a sus diferencias unido con los católicos y los monarquistas si es posible, contra Serrano Suñer y sus falangistas en el partido falangista.

Los requetes se encuentran actualmente divididos en tres facciones, a saber: primera, los partidarios del Príncipe Javier de Borbón Parma, que es cuñado de la ex Emperatriz Tita de Austria-Hungría: segunda los partidarios del Archiduque Carlos Fernando de Habsburgo: y tercero, los partidarios de don Juan de Borbón, si el ex Rey Alfonso XIII abdica en favor de éste, que es su segundo hijo.

### PRETENDIENTES A LA CORONA DE ESPAÑA

Desde que fué muerto don Alfonso Carlos el último descendiente directo de don Carlos, al mismo tiempo que los requetes estaban luchando por obtener la liberación del Alcázar, los requetes han estado divididos en cuanto a qué pretendiente apoyar. Javier se halla actualmente en el castillo de Besson, cerca de Moulina, en Francia, y declara que no tiene conocimiento alguno de la campaña en su favor que se está desarrollando en España porque él personalmente se abstiene de toda intervención en política. Se dice que Zita, por su parte, está organizando la campaña electoral a favor de Javier.

El Archiduque Carlos Fernando, a quien se obligó a huir de Viena a raíz del anschluss, vive actualmente, en Lugano, Italia y también pretende abstenerse de toda actividad política. Don Juan es el que tiene hasta el momento menos apoyo que todos los otros, porque para los carlistas, todos los descendientes de Isabel son usurpadores, pero don Juan ha conquistado a las mujeres de Navarra para su causa.

# Ejército italiano inició maniobras militares en el PO

Son las más importantes desde la campaña de Etiopía.— Ataque a la frontera de Alpes franceses

TURIN, 1.o— (U. P.)— Las más importantes maniobras del ejército italiano desde la campaña de Etiopía en 1935, empezaron al amanecer de hoy cuando el ejército del Pó empezó a avanzar hacia el Oeste para cerrar la abertura en las defensas de la montaña que corren junto a la frontera francesa.

Las fuerzas rojas se abrieron paso en Monceniso, y ahora avanzan por el valle de Bora.

El primer día de maniobras tuvo por resultado escaramuzas preliminares, que continuarán hasta el encuentro decisivo entre las fuerzas azules y rojas, que se esperan para el jueves.

Los jefes militares italianos conceden la mayor importancia al hecho de que en las maniobras de este año se empleen 12.000 vehículos motorizados que avanzan en los respectivos puntos de concentración sin molestar el movimiento normal del tránsito por las carreteras de las regiones de Piamonte y Veneto.

### CRUCE IMAGINARIO DE LA FRONTERA FRANCESA

Las tropas azules, o del Pó, establecieron su vivac en un triángulo de 350 kilómetros de largo por 70 de ancho, que está delimitado por los pueblos de Piamonte Casal, Monferrato, Asti y Alessandría. Avanzaron principalmente durante la noche desde las llanuras de Lombardía, y ocultándose cruzaron la frontera oriental con Francia. Ahora han completado su penetración en los Alpes y ya han entrado al valle del Pó, en dirección a Monferrato, donde se han registrado las primeras escaramuzas.

Este es el momento más crítico para las tropas azules, pués el enemigo ya pisa suelo italiano. El general Guiseppe Gariboldi, tiene el mando de las fuerzas de la defensa (azules), el general Gamaleri comandante las fuerzas atacantes (rojas). El general Ettore Bastico dirige todas las maniobras.

### CANARIOS CON PLUMAS TEÑIDAS, DENUNCIADOS EN BUENOS AIRES

BUENOS AIRES, 1.o—(U. P.) — El criador de canarios Carlos Gelles revela haber denunciado oficialmente a cerca de treinta canarios premiados en la reciente exhibición organizada por la Sociedad Rural Argentina y auspiciada por altas autoridades nacionales. Declara que las plumas de esas aves habían sido teñidas artificialmente.

Gelles acusó especialmente a Santiago Maio de haber exhibido más de setenta canarios con plumas de colores falsos. Se quejó de haber pagado 120 pesos por un canario que más tarde al mudar su plumaje descubrió que solo valían quince pesos.

## Holanda

### NACIMIENTO DE CUADRUPLES

HENGELO (Holanda), 1.o — (U. P.). — Nacieron aquí cuadruples, tres niñitas y un niñito. Los recién nacidos y la madre se encuentran bien.



# Grandes empresas fundarán españoles emigrados a México

Se proyecta la formación de compañías industriales y de comunidades agrícolas

CIUDAD DE MEXICO, 1.o — (U. P.) El comité de refugiados españoles, encabezado por el ex decano de la Universidad de Valencia, don José Puche, y que se llama "Comité Técnico de Ayuda a los Españoles", ha anunciado que se ha proyectado la formación de tres compañías, con un capital de 162,500 dólares, y también se ha formado una comunidad agrícola en Chaihuahua, al sur de El Paso, Texas, donde se invertirán varios millones de pesos.

Se ha anunciado que el total de gastos en relación con los refugiados españoles, entre el 10 y el 31 de julio, ha sido de 308 mil 523 pesos, "que sirve para demostrar que ni un solo inmigrante español se ha visto privado del alimento y del abrigo necesarios".

Al mismo tiempo, se ha anunciado que se ha dado ya capital a algunas empresas, que hasta ahora no funcionan. Son una entidad que operará con el nombre de Sociedad Financiera de Industria y Agricultura, S. A. con un capital de 500,000 pesos, una firma editora con un capital de 300,000 pesos; una colonia agrícola en el estado de Chihuahua, capaz de dar trabajo a unas 20,000 familias, y los Laboratorios Químicos con un capital de 175,000 pesos.

### AYUDA DE LAS AUTORIDADES

Se ha informado que varios proyectos hidroeléctricos y de pesquería están en estudio. Se señala la cordial cooperación encontrada de parte de las autoridades mexicanas.

El comité, que fué establecido por el ex Premier Dr. Juan Negrín, cuando estuvo en México, dice lo siguiente respecto de donde recibe las órdenes: "Anticipa el Comité Técnico que sus trabajos y esfuerzos en servicio de los republicanos españoles emigrados no cederán ni aminorarán mientras su existencia y su labor sean necesarias. Con esta actitud no hace sino acatar las órdenes recibidas de las únicas personas que pueden dárselas, y que son, naturalmente, las únicas a las que el Comité reconoce autoridad".

# Nuevo plan para arreglar problema petrolero mexicano

Establecimiento de una corporación conjunta.— Otras proposiciones presentadas

WASHINGTON, 1.o—(U. P.).— Se ha sabido en fuentes bien informadas que el nuevo plan de arreglo de la cuestión de las expropiaciones petroleras del Gobierno de México, propone el establecimiento de una corporación conjunta de la que el Gobierno mexicano tendría el control, con el 51 por ciento de las acciones.

Otras proposiciones mencionadas incluyen:

1.o El empleo de un gran número de técnicos norteamericanos y también directores y gerentes administrativos y ejecutivos, los que percibirían los mismos sueldos que disfrutaban antes de las expropiaciones;

2.o Continuar los reglamentos de las horas de trabajo que la Corte Suprema de México sostuvo antes de la expropiación, para los trabajadores mexicanos.

### PAGO DE INDEMNIZACIONES

3.o Se cree que la proposición consulta el pago a las compañías norteamericanas de indemnizaciones por los daños y perjuicios causados por la expropiación, que impidió a las compañías cumplir ciertos contratos, y también consulta el pago del material rodante y otros que fueron incluídos en la expropiación de los pozos petroleros.

Las personas bien informadas tienen entendido que los daños y perjuicios, según la nueva proposición, serían fijados por las cortes mexicanas, cuyo pago sería efectuado durante una década o más con las utilidades que rinda la operación de los campos petrolíferos y se cree que si las ganancias son suficientes, el Gobierno mexicano se comprometería más tarde a adquirir totalmente todos los bienes de las compañías en una cantidad que fijaría una comisión conjunta.

También se cree que la proposición deja abierto el camino para nuevas concesiones y transacciones, en las cuales el Gobierno mexicano no adoptaría una posición arbitraria en ningún punto, salvo tal vez la exigencia de retener el control de las operaciones. Se espera que la nueva proposición sea hecha a las compañías petroleras esta semana.

## Aviación

### RECORD DE UNA "FORTALEZA VOLANTE"

AERODROMO FLOYD BENNET (Nueva York), 1.o (U. P.).— Un nuevo avión de bombardeo Boeing, de 22 toneladas de peso y del tipo llamado "fortaleza aérea", completó en este aeródromo un vuelo sin escalas desde Burbank, California, en 9 horas 14 minutos y 30 segundos. La tripulación usó máscaras de oxígeno durante el vuelo, hecho en gran parte a considerable altura.

La velocidad media no oficial registrada por esta máquina ha sido de 408 kilómetros por hora.

Este avión es el primero de una serie de 39 aparatos cuatrimotores que están siendo entregados al ejército de la Unión.

## Deportivas

### BOX

NUEVA YORK, 1.o. — (U. P.) El boxeador Henry Armstrong firmó contrato para defender su título de campeón mundial de peso liviano contra Lou Ambers, en el Yankee Stadium, el 22 de agosto.

## *Prensa española habla de reivindicar Gibraltar*

BURGOS, 1.o.— (U. P.). — En la prensa española aparece un editorial inspirado, publicándolo, entre otros diarios "Arriba", de Madrid, "La Fe", de Sevilla; "La Voz de España", de San Sebastián, y "Solidaridad Nacional", de Barcelona.

Declara dicho editorial que el problema de Gibraltar, que originalmente era español, será resuelto satisfactoriamente" en lo futuro. Recuerda que España perdió Gibraltar hace 235 años, cuando "los ingleses conquistaron esa posición estratégica del Mediterráneo".

Agrega: "La recuperación de Gilbraltar debiera ser exclusiva y esencialmente española; sin embargo, podría ser europea si todas las naciones de Europa, interesadas como lo estan, en la libertad del Mediterráneo, estimarán oportuno intervenir pacíficamente. Gibraltar sera puerto ingles mientras España sea débil; pero una vez que España se haga fuerte, Gibraltar se convertirá en una mancha y perderá toda su importancia. Estos 235 años sin Gibraltar han sido posible sólo debido a la decadencia de España, decadencia que se inició el día que Gibraltar dejó de ser parte integral de España.

## La denuncia del Tratado de Estados Unidos con Japón

Fué discutida ayer por el Gabinete japonés. — Violentos comentarios de la prensa de Tokio

TOKIO, 1.o—(U. P.). En reunión del Gabinete fué discutida la abrogación, por los Estados Unidos, de su Tratado de Comercio con el Japón.

En seguida Hiranuma se trasladó en automóvil a Hayama, para presentar su informe al Emperador.

El diario Nichi, en un comentario sobre los recursos materiales y capacidad del Japón para soportar los boicots extranjeros, dice: "No es solamente a una vieja y taimada potencia a la que debe darse una lección, sino que también debiera señalarse a otra, rapaz e impudente, cuál es su lugar. El Japón ha sido despojado por los Estados Unidos porque, hasta ahora, ha sido demasiado cortés".

Por su parte el "Miyako Shimbun" declara: "La acción del gobierno de Roosevelt ha destruido lo logrado en 80 años de amistad americano-japonesa. En el caso de que los Estados Unidos persista en negarse a reconocer la nueva situación en Asia, tendremos que considerarlo como enemigo nuestro".

**LA CUESTION DE LA PLATA**

El Ministerio de Relaciones Exteriores ha comunicado que el sub-comité anglo-japonés estudió la cuestión de la plata, y ha preparado su informe que será presentado a Kato y a Craigie. Otro Comité, que tiene a su cargo los problemas de paz y orden, terminó el examen de las cuestiones pendientes.

Tanto las cuestiones de policía como económicas son estudiadas en los sub-comités, esperándose que, en reunión plenaria de mañana, se llegará a un acuerdo sobre los asuntos policiales. De fuente japonesa se asegura que los británicos están dispuestos a entregar a los sospechosos de terrorismo y a aceptar un programa policial conjunto, cuyos detalles se ajustarán en la conferencia plenaria.

Los diarios locales aseguran que en las discusiones de hoy fueron solucionadas las cuestiones monetarias y que se ha hecho algún progreso ya que Gran Bretaña acepta los hechos históricos referentes a los depósitos de plata.

## Declaraciones de J. Cabezas sobre gimnasia sueca

El educacionista chileno estima que se ha abandonado el método clásico de Ling

ESTOCOLMO, julio.—(U. P.) —(Por correo aéreo).—El único representante de Sud América en la Lingiada, Congreso de Educación Física reunido en memoria de Per Henrik Ling, quien falleció hace cien años, fué el Director del Instituto de Educación Física, de la Universidad de Chile, profesor Joaquín Cabezas García, quien hace 50 años se graduó en Suecia. En este Congreso, que se clausuró el 23 de julio, participaron 37 naciones.

En una entrevista que concedió al corresponsal de la United Press, el señor Cabezas hizo las siguientes declaraciones:

"He encontrado que los principios de Ling han sido violados. Los ejercicios que he presenciado han demostrado que los pedagogos de gimnasia moderna hacen demasiadas concesiones al público y a la opinión del público sobre lo que es hermoso y así dan una idea falsa de la gimnasia. Esta debiera ser un entrenamiento de los cuerpos de los atletas y no un acto agradable para la vista de los espectadores.

**ESTUDIO DEL PROGRAMA DE GIMNASIA SUECO**

"Lo más penoso para mí fué notar que los suecos también se han desviado del sistema de Ling. El Instituto Central de Gimnasia de Estocolmo es el "Alma Máter" del mundo, y es su deber continuar la tradición de los tiempos Ling. Más tarde, sin embargo, estudiaré el sistema de gimnasia de las escuelas suecas y la instrucción que se da en el Instituto Central de Gimnasia para imponerme si los ejercicios son los mismos cuando no se hacen en público.

"Se ha dicho que la gimnasia de Ling es aburridora, pero si es así, es por culpa de los profesores y no de Ling. He encontrado que sus principios son científicamente correctos, pero en mi patria muchas gentes dicen que yo estoy auspiciando principios anticuados y que estoy demasiado viejo. Durante la parte siguiente de la Lingiada, el verdadero. Congreso de educación física, tal vez encuentre la explicación científica de la exhibicion en la Lingiada de movimientos que hace más de 20 años eran considerados inapropiados. Si la evidencia científica es concluyente, no titubearé en cambiar de opinión".

## Graves choques húngaro-rumanos en la frontera

Hubo un cambio de tiros entre los guardias de frontera en la noche del lunes pasado

BUCAREST, 1.o—(U. P.)—La Radio anunció que los diversos graves incidentes en la frontera hungara-rumana de los últimos 10 días culminaron con un cambio de tiros entre los guardias de la frontera, el lunes en la noche, en Pechoe, después que los rumanos advirtieron a las barcas húngaras que dejasen de atracar al territorio rumano.

En los círculos rumanos se describió el incidente como una provocación para interrumpir las negociaciones comerciales con los húngaros.

Se ha sabido que la delegación húngara aún no ha partido para Budaspest, pero que ha solicitado nuevas instrucciones. Se esperan con ansiedad las intrucciones del gobierno húngaro, pués los círculos políticos tienen entendido que el gobierno rumano ha considerado de la mayor gravedad los últimos incidentes.

BUDASPEST, 1.o—(U. P.) — Las personas bien informadas, no obstante haber despertado general indignación en toda Hungria los incidentes de Tecsoe, dicen que ellos no revisten significación fundamental en las relaciones húngaro-rumanas.

El gobierno de Hungría expresó su pesar a Rumania y al mismo tiempo el deseo de ver designada una comision militar mixta que aclare el asunto.

La United Press sabe de la mejor fuente de informacion que importantes intereses hungaros propician el rápido restablecimiento de un estado normal de cosas en el río Theiss, ya que la suspensión del servicio de botes planos está amenazando con el alza del precio de la madera cárpato-ucraniana de que el río es la salida principal.

# PERSPECTIVAS DE NUEVAS DIFICULTADES ENTRE DANZIG Y POLONIA

Un diario amenaza con la apertura de las fronteras de la Ciudad Libre con el Reich.—Tal sería la represalia por la medida polaca de retirar sus inspectores aduaneros de Danzig.— Otro conflicto: el de la pesca.—Proyecciones de estos incidentes

DANZIG, 1.o.— (U. P.). — El diario semioficial "Danziger Vorposten" advierte a Polonia que Danzig abrirá su frontera aduanera con el Reich a menos que Polonia reduzca la cantidad de inspectores aduaneros en Danzig.

El artículo no fija fecha, límite para esta acción. La amenaza ha surgido de la acción polaca al retirar a los inspectores de aduana polacos de la fábrica de margarina de Danzig, lo que en la práctica impide las exportaciones de margarina a Polonia. La medida entra en vigencia hoy.

El "Danziger Vorposten" dice que Danzig considera tal acto polaco, como igualmente las recientes dificultades para la exportación de arenques denzigueses a Polonia, como una violacion directa del pacto comercial.

**EL COMERCIO DE DANZIG**

El artículo se titula "la respuesta de Danzig sólo puede significar que el comercio de Danzig será dirigido hacia otro vecino. El cierre de la frontera aduanera polaca es una acción directa y el comienzo de la destrucción de los fundamentos legales de Danzig como ciudad libre".

Personas bien informadas de los círculos nazis dicen que ésto significaria eventualmente el levantamiento de la frontera aduanera entre Danzig y Alemania.

En los círculos polacos, se sostiene que sus inspectores de aduana se han encontrado a menudo con dificultades en Danzig. Esta réplica que la mayoría de los hombres de las aduanas polacas son guardias fronterizos, en el sentido militar de la palabra, antes que inspectores de aduana.

**RUMORES CONTRADICTORIOS**

Han continuado circulando informaciones contradictorias en Danzig. En los círculos polacos se dice que por lo menos 10.000 ciudadanos de Danzig serán reclutados antes del 5 de agosto, en tanto que en fuentes alemanas de aquí se declara que sólo 4.000 hombres han sido llamados a reconocer cuartel y que no se aumentará ese número.

Las informaciones que circulan en los círculos polacos dicen que alrededor de 300 ciudadanos de Danzig fueron arrestados hace dos semanas, acusados de actividades contrarias al Gobierno, en tanto que una declaración oficial de Danzig dice que sólo 20 ex marxistas fueron arrestados, acusados de traición. En los círculos polacos, se insiste en que alrededor de 15 de estos detenidos han sido enviados a Berlín.

**EN ESPERA DE LA RESPUESTA**

DANZIG, 1.o — (U. P.). — La Ciudad Libre espera la respuesta a la protesta que dirigió al Gobierno polaco antes de llevar a la práctica su amenaza de abrir su frontera aduanera con Alemania y, mientras tanto, esferas polaca a bien informadas opinan que el Gobierno de Varsovia se mantendrá firme en su decisión de no autorizar la entrada al país de determinados arenques y margarina de Danzig.

La amenaza de la Ciudad Libre tiene ya precedente: en 1935 abrió por dos días su frontera aduanera con Alemania, a raíz de ciertas dificultades monetarias que tuvo con Polonia.

**ARENQUES Y MARGARINA**

Las actuales dificultades emanan de tres problemas;

Primero, el de los arenques Ultimamente Polonia negó permitir la entrada de los arenques enviados por la firma Kormoran, por estimar que se trataba de una forma extranjera, y no danziguesa.

Segundo, el de la margarina. El Acuerdo de 22 de mayo de 1937 reglamenta la exportación de la margarina danziguesa a Polonia, siendo necesario ese acuerdo, a pesar de encontrarse Danzig dentro del sistema polaco aduanero, porque los productos con que se fabrica la margarina son importados a Danzig, de suerte que la margarina no es un producto enteramente danzigues. En las esferas polacas se dice que el Gobierno de Varsovia dió aviso, el 19 de julio, de la erogación del acuerdo de 1937, a contar desde hoy, debido a que Danzig había puesto obstáculos a la labor de los inspectores de aduana polacos. Esta decisión, eventualmente, puede ser causa, para Danzig, de perdidas cuantiosas; y

**EL ASUNTO DE LOS ADUANEROS**

Tercero, el problema de los guardias polacos de aduana. En los últimos meses Polonia ha aumentado el número de sus guardias de frontera y de sus inspectores de aduana, para proteger su frontera contra el contrabando. Esto es lo que dicen los polacos, pero los danzigueses hacen una distinción entre los dos tipos de funcionarios polacos y dicen que los guardias de frontera han sido aumentados con propósitos políticos, figurando entre ellos las actividades de espionaje.

DANZIG, 1.o.— (U. P.). En los círculos alemanes se informa que tres funcionarios aduaneros polacos violaron la frontera de Danzig cerca de Sobowitz, al Sudoeste de la Ciudad Libre, pero que entraron nuevamente en territorio polaco al disparar los guardias de Danzig alguno tiros de advertencia.

## Un acuerdo entre la minoría croata y el Gob. de Belgrado

Círculos yugoeslavos esperan su conclusión satisfactoria en un futuro muy próximo

PARIS, 1.o — (U. P.) — En los círculos oficiales se tiene entendido que el acuerdo con la minoría croata, en Belgrado está próximo a ser finiquitado y no se tiene ninguna informacion de algún cambio crítico en la situación, tal como la que ha sido sugerida por las informaciones extranjeras de que Matchek ha amenazado con la secesión de Croacia si no son satisfechas sus demandas de autonomía.

BELGRADO, 1.o— (U. P.) — En los círculos bien informados de esta capital se espera una conclusión satisfactoria para un futuro muy próximo de las negociaciones servo-croatas.

Se dice que la cuestión que ha estado sometida a discusiones durante meses ha sido arreglada a petición urgente del Principe Regente Pablo.

Asimismo, se dice que el Principe informó por teléfono a Belgrado que deseaba tener una base para la conclusión de un acuerdo antes de su regreso de Londres, lo cual se espera que ocurra en dos o tres días más.

Los círculos británicos de ésta dicen haber tenido noticias de que el Príncipe ha apresurado la solución de la cuestión.

## *Precauciones policiales en Balmoral Castle*

BALMORAL, 31.— (U. P.).— Policía armada resguarda el castillo de Balmoral como precaución contra atentados del Ejército Republicano Irlandes. Los Reyes y las Princesas han llegado allí a pasar sus vacaciones.

Los policías son miembros del séquito, que está de servicio diario en el palacio de Buckingham cuando la corte está allí. Viajan con el Rey cuando éste va a Provincias.

Debido a la campaña del E. R. I., una fuerte guardia resguarda todos los caminos que conducen al castillo.

El Rey vistiendo el traje típico escocés. La Reina vestía un traje y abrigo de azul lila.



## MUERTO EL PLAN DE F. ROOSEVELT, SOBRE PRESTAMO EXTERNO

La Cámara de Representantes se negó a considerar el proyecto, resolviendo en cambio ir al receso parlamentario

WASHINGTON, 1.o (U. P.). — La rebelde Cámara de los Representantes, dió muerte al programa de préstamos del Presidente Roosevelt, venciendo, por "una cabeza", en su carrera hacia la suspensión de las sesiones

Por 193 votos contra 166 se negó la Cámara siquiera a considerar el programa de Roosevelt, que contemplaba una suma de 1,950.000,000 de dólares para el año 1939-40.

Los demócratas conservadores se unieron a los republicanos para manejar el hacha que dió muerte al proyecto, y es probable que otras medidas de importancia se pierdan también en la apresurada carrera hacia el receso.

Al manifestar que el receso de la Cámara "ya no demoraría mucho ahora", el leader de la mayoría, Rayburn, predijo la suspensión de las sesiones, a mas tardar para el sábado en la noche.

**UN GOLPE GRAVE**

La decisión de la Cámara respecto del proyecto de prestamos constituye un golpe severo al programa de fomento del comercio latinoamericano, ya que la medida contemplaba 100.000,000 de dólares como nuevos fondos que podría prestar el Banco de Exportaciones e Importaciones, suma de la que gran parte iba a ser utilizada en fomentar el comercio en el hemisferio.

El resto de la suma señalada iba a emplearse para fomentar las exportaciones de algodon estadounidense a Europa, en conformidad con el acuerdo proximo a pactarse con España y con los compromisos contraidos anteriormente con Italia, Polonia y Yugoeslavia. También era posible que esos fondos se utilizaran para apoyar el comercio con China ya que el Banco había concedido recientemente a dicho país créditos por 25.000,000 de dólares, principalmente para la adquisición de camiones y de gasolina.

**PROYECTO DEL SENADO**

Un proyecto similar, en la forma en que salió ayer del Senado, contempla 75.000,000 de dolares para el mismo objeto, de suerte que las dos Cámaras habrían tenido que ponerse de acuerdo sobre una cifra única si la Camara hubiera aprobado el otro proyecto.

Mientras tanto, el Banco de Exportaciones e Importaciones conserva la autorización para facilitar en préstamos 100.000,000 de dólares, que le fué dada antes en este año, suma que, a juicio de los funcionarios es suficiente para hacer frente a todos los compromisos actuales, quedando, además, una moderada cantidad disponible para operaciones futuras, tanto más cuanto que algunos de los empréstitos hechos antes ya han sido cancelados.

## DOS MIL EMIGRADOS ESPAÑOLES PARTIRAN EL 4 EN VIAJE A CHILE

PARIS, 1.o.—(U. P.)—Se han dirigido a Burdeos el Cónsul de Chile, señor Pablo Neruda, y varios dirigentes del servicio de emigración española en Paris, para ultimar el embarque de cerca de dos mil emigrados que saldrán el 4 del actual a bordo del vapor "Winnipeg", rumbo a Chile.

Se filmará una película con los detalles del embarque de los refugiados, que saldrán el jueves de su campamento para embarcarse en la noche del mismo día, siendo posible que el barco zarpe antes de la medianoche, o tal vez después.

### Estados Unidos

**RATIFICADO UN CONVENIO**

WASHINGTON, 1.o— (U. P.) —El Senado ratificó el convenio relativo al intercambio de publicaciones, firmado en la Conferencia de 1936 en Buenos Aires.

**PROYECTO SOBRE EL CANAL DE PANAMA**

WASHINGTON, 1.o—(U. P.) —La Cámara de Representantes aprobó el proyecto Bland, por el cual se autoriza la construcción de una tercera serie de esclusas en el Canal de Panamá. El proyecto pasará ahora al Senado para su aprobación

**SALVAMENTO DEL "SQUALUS"**

PORTSMOUTH (New Hampshire), 1.o—(U. P.)—Los funcionarios encargados del salvamento del submarino "Squalus" han declarado que se hará una segunda tentativa para elevarlo dentro de diez días.

**UTILIDADES DE LA ELECTRIC BOND AND SHARE EN EL AÑO ULTIMO**

NUEVA YORK, 1.o— (U. P.) — El informe anual a los accionistas, emitido por la Electric Bond y Share Company, para el año comercial terminado el 30 de junio, indica una entrada neta de 9,699.954 dólares correspondiente a los doce meses anteriores.

La compañía informa que su activo al 30 de junio es de 556,401.554 dólares, comparado con 555.260.565 dólares al 30 de junio del año pasado.

## Gravemente enfermo se encuentra Siegmund Freud

LONDRES, 1.o.—(U. P.)—El célebre hombre de ciencia, Siegmund Freud, se encuentra gravemente enfermo en su casa de Hampstead, suburbio de Londres. Freud ha estado con su salud quebrantada durante muchos años, y su condición se ha agravado en las últimas semanas.

Actualmente existe cierta ansiedad entre sus familiares en Londres, en vista de la delicada condición del paciente.

## INFORMACIONES GENERALES DE EUROPA

**ALEMANIA**

INNSBRUCK (Austria), 1.o.—(U. P.)—Se ha sabido que hace algunos días las autoridades nazis obligaron a 47 monjes a abandonar su monasterio tirolés de Stams, con un aviso previo de solamente tres horas.

**ESTADO PAPAL**

CIUDAD DEL VATICANO, 1.o.—(U. P.)—La Accion Católica ha sido reorganizada sobre bases que eliminan toda posibilidad de fricción con el partido fascista, tales como las registradas en 1931 y el año pasado.

Se anuncia que de ahora en adelante sus miembros contarán con tarjetas de identificación. Las insignias, que consisten en una cruz rodeada de las palabras Acción Católica Italiana, podrán usarse en la solapa, pero únicamente en locales cerrados y durante las ceremonias. Estas insignias quedan prohibidas en los uniformes militares y fascistas, especialmente en las reuniones políticas.

CASTEL GONDOLFO, 1.o.—(U. P.)—Su Santidad el Papa designó a monseñor José Gaspar de Affonseca y Silva como Arzobispo de Sao Paulo, Brasil. En la actualidad monseñor de Affonseca es obispo titular de Barca

**GRAN BRETAÑA**

LONDRES, 1.o.—(U. P.)—El Ministro del Interior Samuel Hoare firmó la orden de expulsión de otros seis miembros del Ejército Republicano Irlandés, entre ellos una muchacha de 19 años.

SOUTHAMPTON, 1.o.—(U. P.)— El Embajador del Brasil, señor de Oliveira, asistió, en los astilleros de Woolsten, a la botadura del destroyer "Juruena", construido para su Gobierno, siendo una de las dos naves del mismo tipo que la firma de Sir John Thornycroft está construyendo para el Brasil.

**ITALIA**

ADDIS ABEBA, (Etiopia), 1.o.—(U. P.)—Ayer lunes falleció en ésta, a la edad de 70 años, el Abuma Abraham, metropolitano de la iglesia copta etiope.

# NOTICIAS DIVERSAS

**FILOSOFIA BRAHAMANICA.**— El próximo sábado, a las 18.30 horas, se llevará a efecto, en el Salón de Honor de la Universidad de Chile, la conferencia del señor Benjamin Guzman Valenzuela, quien disertará sobre Filosofía Brahamanica.

**CONFERENCIA DE UN ESCRITOR VENEZOLANO.**— El próximo martes, a las 18.30 horas, disertará, en la Universidad de Chile, el escritor venezolano, señor Rafael Oliveira, sobre "El papel de las masas en la novela contemporánea".

**CONGRESO DE CULTURA CHILENA.**— Esta tarde, a las 17.30 horas, celebrará sesión el Comité Ejecutivo que tiene a su cargo la organización del Congreso Chileno de Cultura.

**INSTITUTO CHILENO MEXICANO DE CULTURA.**— Mañana, a las 18.30 horas, celebrará asamblea, en la sala 1 de la Universidad de Chile, este instituto, con el objeto de proceder a la renovación de su directorio.

**CINEMATOGRAFIA EDUCATIVA EN LA UNIVERSIDAD.** —A las 19 horas de hoy se efectuará la decimocuarta exhibición de películas educativas organizada por el Instituto de Cinematografía Educativa en la Universidad de Chile. La entrada es libre. El programa es el siguiente: Porcelana doméstica, mongoles del Asia Menor, el caballo y el hombre, el lago Llanquihue.

**REUNION DE EX-ALUMNOS DEL LICEO MANUEL DE SALAS.** El sábado próximo a las 15.30 horas los ex-alumnos del Liceo Experimental Manuel de Salas se reunirán en el local del establecimiento.

**LA "VOZ DE ÑUÑOA" POR RADIO DEL PACIFICO.**— El próximo sábado, como de costumbre, se trasmitirá la "Voz de Ñuñoa" por intermedio del micrófono de Radio del Pacífico. Se dará una sinopsis de las últimas grabaciones "Odeón" para el mes de agosto. Esta audición representa la voz auténtica de la comuna y está financiada en parte por la Municipalidad de Ñuñoa.

**FALLECIMIENTO DE UN VETERANO DEL 79** — Ha fallecido el soldado de la campaña del Pacífico, don Luis Flores Santibáñez. Sus funerales se efectuarán hoy a las 10.30 horas. El cortejo partirá desde el Cuartel de Inválidos. Avda. Recoleta 476.

**CENTRO DE EGRESADOS DEL PEDAGOGICO** — Cita a reunión hoy, a las 18 horas, en Moneda 1330 (Sociedad Nacional de Profesores). Tabla: Cuenta de las entrevistas celebradas con el Ministro de Educación.

**CONFERENCIA EN LA ACADEMIA DE GUERRA** — El Teniente Coronel, don Antonio Tovarias Arroyo dará el viernes próximo, a las 18.15 horas, en la Academia de Guerra una interesante conferencia sobre "Organización y funcionamiento de la Dirección Suprema de la Guerra y su preparación desde la paz".

**ASAMBLEA GENERAL DE LOS ARTISTAS PLASTICOS DE CHILE.**— A pedido de un numeroso grupo de artistas plásticos, la Federación ha acordado postergar la asamblea general que había preparado, para el viernes próximo, a las 21.30 horas, día en que se llevará a efecto con el número de asambleistas que concurra. La asamblea se realizará en el local de Estado 15, tercer piso

**CURSO GRATUITO DE TAQUIGRAFIA.**— El próximo viernes se iniciará un curso rápido de taquigrafía a cargo de la profesora Josefina Reyes, en la Escuela Benjamin Franklin, ubicada en calle López 202. Este curso se ha organizado bajo los auspicios del Departamento de Extensión Cultural del Ministerio del Trabajo.

**ENFERMO EL MINISTRO DE SALUBRIDAD.**— Continúa enfermo el Ministro de Salubridad Dr. Etchebarne, por cuyo motivo no concurrió ayer a su despacho.

**REESTRUCTURACION DE SERVICIOS DEL TRABAJO.**— Hoy será enviado al Congreso el Proyecto de ley de reestructuración de los servicios dependientes de la Inspección del Trabajo, que auspicia el Ministerio del Trabajo.

**URGENCIA PARA UN PROYECTO.**— El Ministro del Trabajo, señor Antonio Poupin, envió ayer un oficio a la Cámara de Diputados pidiendo urgencia en el despacho del proyecto del diputado señor Mardones, que declara de utilidad pública los terrenos de la población El Volcán, de la Comuna de San José de Maipo.

**VISITADOR DE PRISIONES.**— Ayer fué firmado el decreto que nombra Visitador de Prisiones al señor Aurelio Valdebenito Valdebenito, antiguo funcionario de la Dirección de Prisiones.

**PERSONALIDAD JURIDICA.**— Por decreto gubernativo se ha concedido personalidad jurídica al Club Radical de Renaico, al Club de la Libertad de San Felipe y al Sindicato Profesional de Obreros Gráficos de O'Higgins.

## El próximo recital de Lucila Durán en el Teatro Municipal

Constará de composiciones de las más variadas tendencias

### EL PROGRAMA

El sábado 5 del actual, la conocida recitadora porteña Lucila Durán dará una audición poetica en el Teatro Municipal.

El programa preparado para esta audición es el siguiente:

**Primera parte.**— Pórtico de Melpómene, de Arturo Capdevila; Salmos de David, de Pedro Santacilia, y Miserere, de Domingo Gómez Rojas.

**Segunda parte.**—Despecho, de Juana Ibarbourou; Romande del hombre nocturno, de Oscar Castro; El ogro, de Rosa María Rojas; Nada, de Pezoa Véliz, y Al pueblo hebreo, de Gabriela Mistral.

**Tercera parte.**— Romance del conspirador enamorado, de Abel Romero Castillo; Protesta, de María Luisa Vera; La canción del yunque, de Alfonso de Granados; El rompehuelga, de Miguel Otero Silva, y Canto a las madres de los milicianos muertos, de Pablo Neruda.

En los círculos artísticos y literarios de nuestra capital existe marcado interés por asistir a este festival poético, en que Lucila Durán seguramente justificara el enorme prestigio de que goza en nuestro país y en el extranjero por sus esplendidas dotes de recitadora.

### S. E. ATENDIO PETICIONES DE FERROVIARIOS

Una comisión de ferroviarios jubilados, formada por los señores Juan Matta Benitez, Salvador Torres Cubillos, Rogelio Berrios Valdés, José del Carmen Valenzuela Vergara, Victoriano Burdiles y José V. Araneda, fué recibida en la tarde de ayer por S. E. el Presidente de la República, a quien le expuso la difícil situación en que se encuentran, en cuanto se refiere a sus pensiones.

S. E. el Presidente de la República oyó detenidamente a la comisión y le manifestó que el Consejo de Ministros que se celebrará mañana se preocupará en forma especial de buscar una solución para esta situación, a fin de dejarla arreglada rápidamente.

Los miembros de la comisión de ex ferroviarios nos han pedido hacer públicos sus agradecimientos por la gentileza demostrada por S. E. y el interés que ha puesto en resolver su problema. Hacen igualmente, públicos sus agradecimientos al secretario jefe de la Presidencia señor Aguirre Doolan, por la atención que se les prestó en la gestión que realizaron ante el Presidente de la República.

### HACIA UNA EFECTIVA RELACION CULTURAL CHILENO - MEXICANA

En la tarde de ayer el Embajador de México, Excmo. señor Sixto Reyes Spindola, se entrevistó con el Ministro de Educación, con quien trató diversas materias relacionadas con el acercamiento cultural y artístico de estos dos paises. Según se nos informó, se conversó sobre la posibilidad de establecer un plan de intercambio educacional e intelectual, a base de canjes de programas, proyectos y estructuración escolar entre Chile y México, los que serían intercambiados por los respectivos Ministerios de Educación.

Asimismo, se habría conversado sobre la realización de los programas de cultura popular puestos en práctica por las autoridades educacionales mexicanas.

## INSTALACIONES DE CURSOS PRACTICOS PARA ARTESANOS AUSPICIA GOBIERNO

Se les preparará en obras de construcción y otras similares.— Durarán de tres a seis meses.— Los alumnos ganarán $ 5 por día

### TEXTO DEL PROYECTO

El Ministro del Trabajo enviará hoy al Congreso el siguiente proyecto de ley, que ha sido firmado ya por S. E. el Presidente de la República:

"Conciudadanos del Senado y de la Cámara de Diputados: Es un hecho no discutido que en el país no hay el número suficiente de artesanos (pintores, albañiles, carpinteros, colocadores de artefactos sanitarios, gasfiteres, estucadores, electricistas, etc.), y los que existen, en cierto número, no tienen la preparación y técnica que el desarrollo de la actividad nacional del ramo requiere.

Con motivo de las nuevas construcciones, que luego se iniciarán en la zona devastada por el último terremoto, y en otras regiones del país, se necesita que, por lo menos, en cursos breves y prácticos, se especialice a una parte de la juventud egresada de nuestras escuelas primarias, y a aquellos artesanos que poseen algunos conocimientos para la ejecución de ciertas labores.

Hasta ahora, con los escasísimos recursos que han podido obtenerse a cargo del Ministerio de Educación, han empezado ya a funcionar algunas Escuelas de Artesanos, las que, en todo caso, serán insuficientes para preparar los trabajadores que se requerirán en las obras nuevas, próximas a emprenderse en la zona devastada, y también en el resto del país, con ocasión de las Habitaciones Populares, de la construcción de Escuelas, y demás obras públicas de fomento y particulares.

Debe tomarse especialmente en consideración que las personas que estarían en condiciones de concurrir a estas Escuelas de Artesanos, se encuentran en la actualidad ocupadas en unas u otras faenas y, por lo tanto, necesitarían de algún recurso para su propio sustento.

Este inconveniente podría salvarse, por una parte, haciendo funcionar dichos cursos durante medio día solamente; y por otra con alguna remuneración que les proporcionará el Estado durante el tiempo que dure su aprendizaje o especialización.

Fuera de las ventajas de carácter inmediato, con el funcionamiento de estas Escuelas de Artesanos, se obtendrá, dentro de poco, una población de unos cuantos miles de compatriotas, que contarán, para ganarse la vida, con una profesión determinada y en buenas condiciones de ejercerla, lo que, por sí solo, será de una vasta influencia moral y social.

Por estas consideraciones, tengo el honor de someter a vuestra deliberación, para que sea tratado en el actual período de sesiones, en el carácter de urgente, el siguiente proyecto de ley:

Art. 1.o Se autoriza al Presidente de la República para abrir cursos prácticos de artesanos, en establecimientos públicos o particulares, para prepararlos en obras de la construcción y otras similares.

Art. 2.o Los cursos indicados no tendrán una duración mayor de tres a seis meses, según la especialidad, y un máximo de 24 horas semanales de trabajo.

Art. 3.o Los alumnos recibirán una remuneración de cinco pesos por cada día de asistencia escolar, y se les proporcionará el herramental y demás artículos necesarios a la práctica de la labor que se les enseña, sin costo alguno para el educando.

Art. 4.o El Presidente de la República determinará las ciudades y establecimientos en que deben efectuarse los cursos, y contratará el personal docente y administrativo necesario, y podrá tomar en arrendamiento locales adecuados y adquirir los elementos que sean necesarios al respecto

Art. 5.o Autorízase, asimismo, al Presidente de la República para invertir hasta la suma de doce millones de pesos, con cargo a los fondos de la Corporación de Reconstrucción en el cumplimiento de la presente ley.

Un reglamento, dictado por el Presidente de la República, determinará la forma de realizar esta ley.

Art. 6.o Esta ley empezará a regir desde su publicación en el "Diario Oficial".

## 1,246 sindicatos legales existen en todo el país

El total de sindicalizados asciende a 152,561

### ESTADISTICA

De acuerdo con una estadística confeccionada por el jefe del Departamento de Asociaciones de la Inspección General del Trabajo señor Róbinson Paredes, se ha establecido que en Chile existen actualmente 1,246 sindicatos legalmente constituidos. De éstos, 449 son industriales y 797 profesionales. El total de sindicalizados en ambas clases de sindicatos asciende a 152,561 personas de ambos sexos.

### HOMENAJE A MARTA BRUNET HABRA HOY EN LA UNIVERSIDAD

Hoy, a las 18 horas, se efectuará en el Salón de Honor de la Universidad de Chile, una manifestación ofrecida por las instituciones femeninas de la capital a la escritora Marta Brunet, con motivo de su reciente nombramiento de cónsul de Chile en Ciudad del Plata.

Se ha invitado a este acto a dirigentes de las organizaciones femeninas, escritores y profesores de Santiago.

Harán uso de la palabra en este acto las dirigentes Cora Cid y Marta Vergara.

La parte artística del programa estará a cargo de las señoritas Sara Gunwald, María Molina, Olga Martínez, María Maluenda e Ines Moreno.

### REUNIONES CIENTIFICAS

**HOSPITAL SAN BORJA**

Servicio de Urología — Mañana a las 8.30 horas, se verificará en el servicio del proyector Ibarra Loring, la sesión quincenal de urología, con la siguiente tabla:

1.o Doctor Martínez Ramírez: Pionefrosis, estrechez del ureter.

2.o Doctor González Mac Oliver: Curioso cuerpo extraño en vejiga diverticular.

3.o Doctor Iturra: Pio Salpinx con exclusión renal.

**SOCIEDAD MEDICA DE CHILE.** —En el propósito de aunar las actividades de las distintas asociaciones que funcionan en el recinto de esta Corporación, el directorio ha acordado iniciar sesiones especiales con cada una de ellas. La primera, se desarrollará en conjunto con la Sociedad de Cirugía, con el siguiente programa el 4 de agosto de 1939, a las 21.30 horas.

Temas: Tratamiento de las úlceras gastro-duodenales.

Relator quirúrgico: profesor Manuel Martínez.

Correlator: profesor F. [illegible]

Relator médico: profesor Alejandro Garreton.

Correlatores.

Radiología: profesor Luis Opaz[illegible]

Gastroscopía: doctor Jacobo Le[illegible]

Las dos sesiones que se celebraran con la Sociedad de Cirugía seran presididas alternativamente por los profesores González Cort[illegible] y Alessandrini.

## LA CAJA DE LA HABITACION TENDRA TODOS LOS FONDOS QUE NECESITE

Se pedirán propuestas públicas para el desarrollo del plan ordinario de construcciones, para impulsarlo con toda rapidez

### LIQUIDACION DE OPERACIONES

Con la concurrencia del señor Ministro del Trabajo, celebró sesión ayer tarde el Consejo Superior de la Habitación, presidido por don Cardenio González Sepúlveda y con asistencia de los consejeros senores Juan A. Ríos, Gabriel Palma, Ernesto Ried, Manuel Barrios, señora de Schnake, Luis Vera, Fernando Moller y Arturo Muñoz, el Director de la Caja señor Abraham Alcaino, el Fiscal señor Eliecer Mejías y el secretario general señor Teófilo Ruiz.

El señor Ministro manifestó que tenía encargo especial del señor Ministro de Hacienda de manifestarle al Consejo que todos los fondos que la Caja necesitara para el desarrollo de su plan de trabajo los pondrá a disposición de la Dirección de la institución, tan pronto como ésta le manifestara que había adquirido los compromisos respectivos, solicitando las propuestas correspondientes a trabajos de construcción de habitaciones populares.

Se produjo alrededor de las declaraciones del señor Ministro de Hacienda, transmitidas por intermedio del señor Ministro del Trabajo, un interesante debate que terminó con el acuerdo del H. Consejo de impulsar con toda rapidez la petición de propuestas públicas para el desarrollo del plan ordinario [illegible] trabajos de la Caja de [illegible] bitación Popular.

A continuación se [illegible] proyecto de Ley, ya despachado por el H. Consejo, sobre liquidacion de las operaciones pendientes de la [illegible] Después de un cambio de ideas el H. Consejo acordó enviar al señor Ministro del Trabajo [illegible] yecto de Ley [illegible] por la Direccion de la Caja [illegible] aprobado por el H. Consejo en su sesion del 6 de junio [illegible] juntamente con el contraproyecto elaborado por el consejero señor Ried y el informe [illegible] tido al respecto por el [illegible] Fiscal de la Caja Hipotecaria para que el Supremo Gobierno envíe el proyecto que [illegible] mas conveniente a la consideración del Soberano Congreso.

Por último, el Consejo facultó al señor Director para [illegible] con la Corporación de Fomento la forma en que dicha Corporacion contribuirá a los gastos en que incurrirá la Caja de la Habitación, en el cumplimiento de las obligaciones que en relación con la referida Corporación le impone la Ley 6,334, de [illegible] de abril de 1939 y su Reglamento, pudiendo otorgar y suscribir los instrumentos correspondientes de acuerdo y [illegible]

# V A L P A R A I S O

## El Administrador del Seguro visitó ayer Valparaíso

El Sr. Kulczewsky trató de la construcción de habitaciones para los EE. municipales y para el personal de la Marina

Ayer estuvo en Valparaíso el Administrador General de la Caja de Seguro Obligatorio don Luciano Kulczewsky, quien atendió importantes asuntos relacionados con la institución a su cargo.

El señor Kulczewsky se reunió con el Directorio de la Caja de Previsión de Empleados Municipales y aceptó la petición de construir habitaciones para los imponentes, siempre que ellos aportaran el 22 por ciento en terrenos o en dinero. En seguida, el señor Kulczewsky se entrevistó con el Director General de la Armada, almirante señor Allard, con quien trató de la construcción de poblaciones para el personal de la Marina de Guerra.

A las 19 horas, el Administrador del Seguro concurrió a una reunión del Sindicato de EE. de la Caja del Seguro Obligatorio. En esa reunión se escuchó la cuenta de los delegados al Congreso de la CTCH y se trató del proyecto de previsión del doctor Bustos, acordándose no pronunciarse hasta conocer la resolución del Ministro de Salubridad sobre la materia. Finalmente, el sindicato designó delegados ante la Flep a los señores Julio Orrego y Carlos Ibarra.

Cerca de las 20 horas, el señor Kulczewsky dictó una conferencia por la radio "La Unión", sobre la política de la Caja de Seguro Obrero en relación con la vivienda obrera.

### SOLEMNES FUERON LOS FUNERALES DE D. RODOLFO FICK T.

A una sentida manifestación de pesar dieron lugar afer los funerales del conocido abogado don Rodolfo Fick Toledo, que desempeñara con singular acierto el cargo de Jefe de la Defensa Municipal de este puerto.

Después de las honras fúnebres oficiadas en la iglesia de los RR. PP. Capuchinos del Recreo, los restos del señor Fick Toledo fueron trasladados al Cementerio N.o 2 de esta ciudad, formando en el cortejo las autoridades locales, miembros del Colegio de Abogados, personalidades porteñas y viñamarinas, entre las que contamos al Alcalde don Pedro Pacheco, al Director de la Escuela Naval y Director del Litoral, contraalmirante don Juan Agustín Rodríguez; el secretario-abogado de la Intendencia, don Jorge Ceardi Ferrer; a los ex alcaldes de Valparaíso, señores Emiliano Costa Pellé, Elías González y Alfredo Calleja Guzmán; al presidente del Colegio de Abogados, don Rafael Luis Barahona; a los regidores de la Municipalidad de Valparaíso, a altos jefes de la corporación, miembros del Colegio de Abogados, de la Junta de Vecinos de Villa Moderna, etc.

Al sepultarse los restos del señor Fick Toledo, hicieron uso de la palabra el regidor don Abelardo Contreras Núñez, en nombre del Alcalde y de la ciudad de Valparaíso; el presidente del Colegio de Abogados, don Rafael Luis Barahona; el contraalmirante en retiro don Enrique Spoerer por la Asociación de Padres de Familia; don Gastón Jacobs, por la Unión de Empleados Municipales y don Batuel González por los Reservistas de Chile.

## DON GUSTAVO QUEZADA, SERIA SUPERINTENDENTE DE ADUANAS

En fuente que nos merece absoluta fe hemos sido informados de que el Supremo Gobierno ha resuelto designar Superintendente de Aduanas a don Gustavo Quezada Acharán, eficiente y antiguo funcionario de la Administración Pública que servía este cargo interinamente por licencia del titular don David Hermosilla Guerra.

Aun cuando hasta ayer no había llegado a este puerto la transcripción del decreto correspondiente, éste ya habría sido firmado por el Ministro de Hacienda don Roberto Wachholtz.

## Movimiento Marítimo

LLEGADAS:

Ayer:

Santa Lucía, de Nueva York.
Alfonso, de Coquimbo.

Hoy:

Imperial, de Hamburgo.
Teno, de Guayaquil.
Chiloé, de Punta Arenas.

Mañana:

Cachapoal, de Pimental.
Junín, de Lota.
Helga, de Coronel.

SALIDAS:

Ayer:

Fresia, para Iquique e intermedios.
Coyhaique, para Iquique e intermedios.
Teresa, para Antofagasta e intermedios.
Millabu, para Coronel.
Huellelhue, para Coquimbo.
Chile, para Talcahuano.

Hoy:

Canelos, para Arica e intermedios.
Alfonso, blm., para Coquimbo.
Santa Lucía, para San Antonio

Mañana:

Helga, para Nueva York.
Teno, para Corral e intermedios.

### ACUERDOS DEL CONSEJO NAVAL EN SU REUNION DE AYER

El Consejo Naval celebró en la tarde de ayer una reunión que se prolongó hasta las 19.30 horas, bajo la presidencia del almirante don Julio Allard.

El señor Allard dió cuenta en la reunión de las conversaciones tenidas con el Administrador General del Seguro Obligatorio sobre la construcción de habitaciones para el personal de la Marina de Guerra.

Hubo acuerdo en el Consejo para que el señor Allard se trasladara hoy a la capital a finiquitar este importante asunto

### 186 PASAJEROS LLEGARON EN EL "STA. LUCIA", AYER

Ayer en la mañana arribó a este puerto el "Santa Lucía", de la flota de la Grace Line, que venía de Nueva York e intermedios trayendo en sus distintas acomodaciones a 186 pasajeros procedentes de Estados Unidos, puertos de la costa del Pacífico y del norte.

Entre los viajeros que llegaron en esta nave, se contaban una caravana de turistas norteamericanos formada por 106 personas y los señores Fayette James Flower, nuevo Cónsul de EE. UU. en Santiago, el diputado don Carlos Errázuriz, don Eugenio Vial: el secretario de Agricultura y Comercio de Puerto Rico, señor Francisco A. López, etc.

### RADICALES FESTEJAN HOY AL INTENDENTE

El directorio del Club Radical de este puerto, ofrecerá esta tarde un cocktail en honor del Intendente de Valparaíso, don Aníbal Cruzat Ortega y señora, con motivo de su onomástico.

A esta recepción han sido invitadas las autoridades locales, dirigentes políticos y conocidas personalidades sociales de esta ciudad y Viña del Mar.

## Contraalmirante Leonardo Huber va a Magallanes

Ha sido designado Comandante en Jefe del Apostadero Naval

### DESTINACIONES

La información que publicamos en nuestra edición del [illegible] do último, con respecto a las nuevas designaciones de jefes de distintas reparticiones navales, han visto plenamente confirmadas, y en forma oficial se nos ha expresado que el contraalmirante don Leonardo Huber irá a ocupar el cargo de Comandante en Jefe del Apostadero Naval de Magallanes, siendo reemplazado en la Dirección del Litoral y de la Marina Mercante, por el contraalmirante don Juan Agustín Rodríguez, sin perjuicio de sus funciones de Director de la Escuela Naval.

Por otra parte, el Subjefe de la Dirección del Litoral, capitán de fragata don Hugo Julio, ha sido designado Subjefe del Departamento de Municiones, asumiendo su actual cargo el Gobernador Marítimo, capital de navío don Arturo Young Ward, también sin perjuicio de sus funciones [illegible]

La entrega de la Dirección del Litoral se realizaría el 11 del presente a fin de que el contraalmirante Huber se dirija a Magallanes el día 22 a bordo del [illegible] nacional "Puyehue".

### CINEMATOGRAFIA SE ENSEÑARA EN CURSO GRATUITO EN VIÑA

Hemos sido informados [illegible] en Viña del Mar se ha [illegible] la Sociedad de Estudios [illegible] tográficos que, durante un [illegible] dictará cursos gratuitos de [illegible] y práctica cinematográfica. [illegible] rige esta organización el [illegible] y pensador bávaro señor [illegible] Jahr, radicado en nuestro [illegible] desde hace tiempo, quien [illegible] especializado en estudios [illegible] nados con esta industria que [illegible] tima tiene en nuestro país [illegible] gran porvenir.

Una vez finalizado este c[illegible] se filmará una [illegible] a [illegible] comprobar los resultdos [illegible] dos por el alumnado.

# D E L I N T E R I O R

## SANTIAGO

### Acuerdos tomados en una reunión de vecinos, Q. Normal

Se oponen a la instalación de los vagos en la comuna

QUINTA NORMAL, 1. — El domingo ppdo. se celebró una numerosa asamblea de vecinos en Quinta Normal, con asistencia del Alcalde, don Luis Bernal C., para tratar el proyecto de ubicar a los vagos de Santiago en un sector de la Comuna Quinta Normal.

Despues de una discusión y, estando todos de acuerdo en la inconveniencia de la medida, se tomaron los siguientes acuerdos:

1 o Nombrar una comisión que se entreviste con el Intendente de Santiago, para manifestarle el pensamiento de los vecinos de la Comuna. Dicha comisión quedó formada por los señores Francisco Báez, Luis Salinas y Ernesto Sepúlveda, quienes se harán acompañar del Alcalde y diputados del Distrito. Se acordó solicitar que se proceda con los vagos y mendigos a semejanza del Politécnico de Menores de San Bernardo, ubicándolos en un fundo, donde, además de la Escuela de Regeneración a que deban concurrir, puedan dedicarse a labores agrícolas.

2 o La misma comisión se entrevistará con el Presidente de la República, Excmo. señor Pedro Aguirre Cerda, para trasmitirle estos acuerdos y solicitarle que se interese por la construcción de la población obrera de El Polígono, que ha tenido tantos contratiempos para convertirse en realidad. — (Corresponsal).

### Pide la solución de problemas del pueblo de Espejo

Memorial elevado al Alcalde de La Cisterna por la Junta de Vecinas

LO ESPEJO 1. —La Junta de Vecinos ha elevado a la Municipalidad de Cisterna un memorial, solicitándole diversas medidas para solucionar algunos problemas locales.

En primer lugar, hace una relación del programa de extensión cultural y de divulgación sanitaria que ha desarrollado, para dejar establecida la necesidad y conveniencia de que la sala teatral esté a cargo exclusivo de la Junta, que actualmente no tiene ni local para sus reuniones.

En vista de que, por la distancia, los inspectores municipales y del Comisariato, no ejercen acción alguna en la localidad, la Junta sugiere a la Municipalidad la idea de conceder ciertas facultades inspectivas a un miembro de la misma Junta, con el fin de evitar los muchos abusos de los comerciantes en el precio y en el peso de los artículos alimenticios, y en el expendio de bebidas alcohólicas.

Después de pedir se mejore el pésimo alumbrado de la población, ya que las ampolletas son de escasa potencia y están muy distanciadas, termina solicitando el premiso necesario para podar los árboles de las calles antes de que pase el tiempo.

Las justas medidas que reclama la Junta de Vecinos, son el minimum de necesidades que, con carácter de urgencia, reclama todo el vecindario.

**COLECTA PUBLICA**

El domingo se realizó la colecta autorizada para reunir fondos con que financiar algunos arreglos de importancia en la posta de la Cruz Roja de este pueblo, que constituye el único servicio médico para los habitantes. Según informes que hemos recibidos, la colecta dió muy buenos resultados.— (Corresponsal).

## ÑUBLE

### DIVERSOS PROBLEMAS DE LA ZONA SOLUCIONO EN SU ULTIMA SESION CORPORACION DE RECONSTRUCCION

Acordó un préstamo por la suma de 300 mil pesos a la Compañía de Electricidad para el restablecimiento definitivo del alumbrado

CHILLAN, 28.— El Intendente don Pedro Poblete Vera, ha dado a conocer a la prensa local que la última sesión de la Corporación de Reconstrucción estuvo dedicada casi exclusivamente a tratar de los problemas de Ñuble.

Expresó el señor Poblete que en primer lugar, a petición suya, la corporación acordó destinar la suma de 300 mil pesos a la Cía. de Electricidad, con el objeto de que pueda reparar el Canal Cato, que mueve la planta de la empresa, lo que permitirá dar luz a la parte urbana y suburbana de la población.

Agregó el señor Poblete que la comisión técnica de la corporación había autorizado dar línea de edificación en las calles Libertad y en las que circundan la Plaza de Armas, con el fin de no entorpecer el renacimiento de la ciudad.

Finalmente, el señor Poblete Vera dijo que la corporación había acogido la idea de construir a la brevedad posible un pabellon en la cárcel pública y había concedido una suma de dinero para asegurar los pabellones de emergencia, que ya han sido entregados.—(Corresponsal).

### CUANTIOSAS PERDIDAS OCASIONO INCENDIO A LA MISION CAPUCHINA

TEMUCO 1.o. — Informaciones recibidas en esta ciudad, dan cuenta que un incendio destruyó la bodega y el molino de la Misión Capuchina de Boroa, que realiza una beneficiosa labor entre la juventud indígena de la región. Las pérdidas sufridas por la Misión suben de 160 mil pesos.

Los vecinos, a pesar de su abnegada labor para combatir el fuego, no pudieron evitar la destrucción de los valiosos víveres guardados en la bodega y que estaban destinados a la alimentación de los 130 niños y niñas de los dos internados de la Casa Matriz de la Misión. El incendio destruyó también el molino y el motor Diesel de la planta eléctrica. — (Corresponsal).

## VALDIVIA

### FALTA DE AGUA POTABLE ES CAUSA DE EPIDEMIAS EN CIUDAD DE RIO NEGRO

OSORNO, 1.o. — El Subdelegado de Río Negro, don Carlos Alt W. ha declarado a la prensa local, que una de las necesidades más urgentes de la población es el servicio de agua potable, pues todavía los habitantes se proveen de este elemento vital en pozos, no siempre higiénicos, lo que es causa de continuas epidemias, como la fiebre tifoidea, que azota ahora a la ciudad.

Agregó el señor Alt, que ha producido desaliento la noticia recibida ultimamente en Río Negro, de que no existen posibilidades de que el problema del agua potable sea resuelto favorablemente. — (Corresponsal).

## CAUTIN

### RETEN DE CARABINEROS SE INAUGURO EN TEMUCO

TEMUCO, 1.o. — Con asistencia de las autoridades y de numerosos vecinos, se efectuó la inauguración del Retén de Carabineros de Collaco, que servirá a un extenso sector de la ciudad. El cuartel del retén reúne todas las comodidades necesarias para un buen servicio. — (Corresponsal).

## LLANQUIHUE

### FUNERALES DEL SEÑOR EDMUNDO HOFMANN SE EFECTUARON EN P. VARAS

PUERTO VARAS, 1.o. — Con toda solemnidad y numerosa concurrencia, se efectuaron los funerales del distinguido vecino, don Edmundo Hofmann, recientemente fallecido.

En el cementerio hicieron uso de la palabra numerosos oradores, que pusieron de relieve las virtudes del señor Hofmann y los servicios prestados durante su vida a la colectividad. — (Corresponsal).

## CONCEPCION

### Inauguración de La Convención de Estudiantes

Se efectuó con una velada en el Teatro Central

CONCEPCION, 1.— Con una velada en el Teatro Central se inauguró el domingo la Convención Regional de Estudiantes, organizada por la Federación de Estudiantes de Concepción.

Pronunció el discurso inaugural de la Convención, el presidente de la Federación, don Humberto Torres Ramírez; en seguida, ocupó la tribuna el Profesor Universitario y diputado, don Rolando Merino, quien en una brillante improvisación señaló el papel de las juventudes estudiosas en el porvenir de Chile y América y expresó "que las juventudes indoamericanas se unan en un estrecho abrazo al crisol de un mismo ideal, para defender la paz y la cultura". Agregó "que esperaba confiado el éxito de la Convención, porque en ella se dilucidarán problemas relacionados con la vida de los estudiantes, en un terreno de fe y de cultura".

En seguida se desarrolló un escogido programa literario-musical, a cargo de elementos artísticos de los distintos establecimiento educacionales de la ciudad y de la zona.

Las sesiones plenarias de la Convención se iniciaron en la misma tarde, con numerosa concurrencia de delegaciones estudiantiles. — Corresponsal).

### FABRICA BELLAVISTA DE TOMÉ DONARA AL FISCO TERRENOS PARA ESCUELAS

TOME, 1.o. — La Fábrica de Paños Bellavista ha ofrecido comprar y ceder al Fisco, los terrenos necesarios para la construcción de dos escuelas, comprometiéndose, ademas, a proporcionar desayuno a la totalidad de los alumnos que asistan a clases. — (CANALES, corresponsal).

# El Senado continuó ocupándose del proyecto que aumenta los sueldos al Poder Judicial

## Se aceptó una indicación para que los ministros y fiscales de las Cortes de Apelaciones de provincias gocen de una gratificación de tres mil pesos anuales

### OTRAS MATERIAS TRATADAS AYER

Sesion ordinaria. Presidencia del señor Cruchaga, asistieron 36 señores senadores, y el señor Ministro de Justicia.

FACIL DESPACHO

Se retiran de fácil despacho, para la presente sesion, todos los proyectos anunciados.

El señor SILVA CORTES — Se refiere a la situación política internacional e interna de Chile, y dice finalmente que "todo el que con verdadero patriotismo y con conocimiento de la política y de las necesidades de Chile y del pueblo chileno, examine con atención, sin prejuicios y con tranquilidad la verdadera situacion de la República, y no quiera lucha de clases, ni injusticias, ni complicaciones, y que anhele sinceramente la paz social y el bienestar del pueblo, se sentirá inclinado a soluciones de salvación nacional y no de izquierda contra derecha".

POSTERGACION DEL PAGO DE CUOTAS POR OBRAS DE PAVIMENTACION EN LAS CIUDADES DEVASTADAS POR EL TERREMOTO

El señor MARTINEZ MONTT expresa que la Direccion General de Pavimentación, de acuerdo con sus leyes orgánicas, tenía en pleno desarrollo diferentes obras de pavimentación en diversas comunas de la zona afectada por el terremoto de enero último, obras que se financian con recursos de las mismas comunas, de acuerdo con la ley N.o 5,757, o bien con el producto de empréstitos internos o externos, que las leyes especiales de pavimentación autorizan.

Agrega que los vecinos, frente a cuyos predios se han ejecutado dichas obras, deben cancelar las cuentas para con el producido hacer el servicio de esos empréstitos.

Estima de justicia, arbitrar medidas tendientes a aliviar la situación de los deudores de pavimentación y dotar a la citada repartición de los recursos necesarios para hacer frente al servicio de los empréstitos ante la difícil situación financiera que se crearía en caso de no verificarse oportunamente los pagos del vecindario.

Con este fin, somete a la consideración del Senado un proyecto de ley que autoriza a la Dirección General de Pavimentación para postergar hasta por un plazo de cuatro años, el pago de las obligaciones de pavimentación que corresponden a los vecinos de las comunas de los Departamentos de Parral, San Carlos, Chillán, Tomé, Concepción y Talcahuano, y que provengan de obras ejecutadas con anterioridad al 24 de enero último y que establece que el servicio de interés y amortización de los saldos de empréstitos que contempla el artículo 25 de la ley N.o 5.757 y cuyo producto haya sido invertido en las comunas de los Departamentos ya citados, será de cargo de la Corporación de Reconstrucción y Auxilio de la zona devastada.

El señor GROVE, don MARMADUQUE pide se incluya en el fácil despacho de la sesión de mañana, el proyecto que autoriza a la Municipalidad de Copiapó, para contratar un empréstito destinado a la instalación de luz eléctrica y de otros servicios públicos de esa localidad.

El señor CONCHA, don AQUILES, expresa que se trata de un proyecto sencillo, para dar luz a Copiapó, que carece de este servicio.

Se acuerda incluir este proyecto en fácil despacho de la sesión próxima.

—Se suspende la sesión.

SEGUNDA HORA

AUMENTOS DE SUELDOS AL PODER JUDICIAL

Continúa la votación de las indicaciones formuladas en el proyecto sobre aumentos de sueldos al Poder Judicial.

El señor PUGA, Ministro de Justicia, formula indicación para que los Ministros de las Cortes de Apelaciones ganen cada uno 72 mil pesos anuales.

El señor Secretario observa que está pendiente la votación de una indicación del señor Figueroa Anguita, para asignar a los Ministros y Ficales de las Cortes de Apelaciones, un sueldo de 76 mil pesos anuales y eliminar la gratificación, a los Ministros y Fiscales de la Corte de Apelaciones de Santiago.

El señor FIGUEROA ANGUITA acepta la modificación del señor Ministro.

El señor WALKER observa que debe dividirse la votación respecto a la indicación del señor Figueroa, pues una parte se refiere a los sueldos y la otra a la gratificación especial.

Se aprueba la parte de la indicación del señor Figueroa, en la forma propuesta por el señor Ministro.

En cuanto a lo relativo a la gratificación, se produce un debate sobre la situación producida y se establece que el proyecto de la Comisión concede esta gratificación a los Fiscales y Ministros de Corte de Apelaciones de Santiago; el Senado desechó la indicación del señor Ríos Arias para suprimirla y en consecuencia queda establecido lo propuesto por la Comisión.

Ahora el señor Ministro pide se reabra el debate para que se resuelva el rubro relativo a la gratificación ya aceptado por el Senado.

El señor WALKER expresa que no hay unanimidad para reabrir el debate.

El señor LIRA INFANTE propone que se conceda una gratificación de 2 400 pesos a los miembros y Fiscales de las Cortes de Apelaciones.

Se vota la indicación de los señores Munoz, Santa María, Guzman, Bravo y Grove don Hugo para agregar al renglón que consulta la gratificación a los miembros de la Corte de Apelaciones de Santiago y de Valparaiso.

El señor MARTINEZ MONTT propone agregar Concepción.

El señor FIGUEROA, Temuco.

El señor MAZA, Valdivia.

El señor PUGA (Ministro de Justicia) pide que se haga extensivo para todos los Tribunales de la República.

El señor CRUCHAGA (Presidente) advierte que se está en votación y que no es el momento para formular indicaciones.

Votada la indicación para agregar la palabra Valparaiso, fué desechada por 21 contra 8 y una abstención por pareo.

Votada la indicación formulada por el señor Hiriart, para agregar en el renglón que dice jueces letrados de Mayor Cuantía de ciudades asiento de Corte de Apelaciones, las palabras "y de Rancagua".

Votada esta indicación fué rechazada por 19 votos contra 7, 1 abstención y 1 pareo.

Votada la indicación del señor Muñoz Cornejo para agregar en el renglón que dice "jueces letrados de Menor Cuantía de Santiago", las palabras "y de Valparaiso" y suprimir el renglón que dice "jueces letrados de Menor Cuantía de Valparaiso", fué desechada por 19 votos contra 10, 3 abstenciones y 1 pareo.

La indicación del señor Maza, para agregar al renglón "secretario de Juzgado de Letras de Mayor Cuantía de Departamento", la frase "Secretario del Juzgado de Letras de Menor Cuantía en lo Criminal de Santiago", fué aprobada por 15 votos contra 10, 3 abstenciones y un pareo.

La indicación de los señores Guzmán, Schnake, Hiriart, Estay, Sáenz, Durán y Moller, para agregar el siguiente inciso final: "Los funcionarios judiciales y notariales del Departamento de San Bernardo se considerarán para todos los efectos legales como de capital de provincia".

Fué desechada por 18 votos contra 7, dos abstenciones y un pareo.

La indicación del señor Lira Infante para agregar un artículo nuevo que dice: "los Ministros y Fiscales de las Cortes de Apelaciones de provincia gozarán de una gratificación de 2.400 pesos anuales".

Fué ampliada por el señor Ministro, elevando la suma a 3.000.

Votada esta indicación resultó aprobada por 16 votos contra 9, una abstención y dos pareos.

Se considera en segunda discusión el art. 3.o con las indicaciones formuladas y por haber llegado la hora, se levanta la sesión.

SESION ESPECIAL DE 7 a 8

SUELDOS DEL PODER JUDICIAL

Continúa la discusión del artículo 3.o.

El señor MAZA, respecto a su indicación para agregar un art. nuevo que dice: "auméntase en 400 mil pesos el presupuesto fijo anual de la Sindicatura General de Quiebras".

Expresa que el Gobierno acepta esta indicación y un inciso 2.o que dice: "los empleados a que se refiere el inciso anterior serán considerados como empleados públicos para los efectos de la asignación familiar y en general, para todos los efectos de la previsión social".

Agrega que cuenta con que el señor Lira Infante aceptará esta indicación.

El señor LIRA INFANTE accede a la petición del señor Maza y, en consecuencia, no formula la indicación que había prometido traer al respecto.

El señor RIVERA propone un inciso 3.o que dice: "los Síndicos que hubieren estado desempeñando sus cargos el 1.o de agosto de 1939 y los que sean designados en el futuro, permanecerán en sus cargos durante su buen comportamiento y sólo podrán ser depuestos de sus cargos por causas legalmente sentenciadas.

El señor PUGA (Ministro de Justicia) estima que esta indicación va en contra de la ley de quiebras que establece que el Síndico General es la única persona autorizada para removerlos.

El señor RIVERA le observa que es eso lo que quiere modificar para darles a esos funcionarios suficiente estabilidad en sus cargos.

El señor FIGUEROA ANGUITA advierte que el señor Ministro ha expresado que prefiere la disposición vigente porque crea un organismo responsable de todo su personal.

Agrega, respecto a su indicación, para incluir los Juzgados de Indios que existen en Temuco, Victoria y Pitrufquén, y que no han recibido aumento en su remuneración desde que fueron creados, que acepta la indicación presentada por el señor Estay—con este mismo objeto y la hace suya.

Votada la indicación del señor Estay para agregar a continuación la frase "nueve de septiembre de 1937", "y de los Juzgados de Indios", fué aprobada por 15 votos contra 2.

La indicación del señor Hiriart para agregar a continuación de la frase "los de los Juzgados Especiales de Menores, y los funcionarios del Departamento Jurídico de la Inspección General del Trabajo ... lo siguiente: "y los de planta y a contrata del Ministerio de Justicia, con excepción del Ministro y del Subsecretario".

Resultó rechazada por 11 votos contra 7, 1 abstención y 1 pareo.

Las indicaciones de los señores Maza y Rivera, para agregar un art. nuevo: "auméntase a 400 mil pesos el presupuesto fijo anual de la Sindicatura General de Quiebras, determinados por la planta y sueldos permanentes de dicho servicio a que se refiere el inciso 2.o del art. 13 de la ley N.o 4,559, de 4 de febrero de 1929. Los empleados a que se refiere el inciso anterior seran considerados empleados publicos para los efectos de la asignacion familiar, del desahucio y en general para todos los efectos de la previsión social. Los síndicos que hubieran estado desempeñando sus cargo el 1.o de agosto de 1939 y los que sean designados en el futuro, permanecerán en sus cargos durante su buen comportamiento y solo podrán ser depuestos de sus cargos por causa legalmente sentenciada".

Votada esta indicación, fué aprobada.

La indicación formulada por el señor Guzmán para suprimir el inciso final del art. 6.o fue aprobada por 17 votos contra 2, abstenciones y 2 pareos.

El señor HIRIART retira sus indicaciones para agregar después del art. 4.o varios arts. nuevos.

El art. 7.o se dió por aprobado con una modificación del señor Ministro de Justicia para que se diga en vez de "Tribunal Supremo", "Corte Suprema".

El art. 8.o se dió por aprobado, con una modificación propuesta por el señor Maza, para que se diga "elévase a la categoría de los oficiales 4.o a oficiales 3.o, etc ..." y otra indicación del señor Muñoz Cornejo, para agregar un inciso que dice: "suprímense asimismo, las plazas de oficiales 3.os de los Juzgados Civiles de Mayor Cuantía de Valparaiso, y créanse, en su reemplazo, igual número de plazas de oficiales segundos, que serán ocupadas por las personas que desempenan actualmente los cargos suprimidos".

—Se levantó la sesion.

# Vecinos de Conchalí entregaron memorial al Excmo. Sr. Aguirre

## Solicitan rectificación de precios de venta de terrenos a adquirentes de sitios y urbanización. de poblaciones



Vecinos de Conchalí que entregaron memorial a S. E.

Una comisión de la Unión de pobladores de Conchalí y del Frente Popular de esa comuna, acompañada del diputado don Juan Silva Pinto, se entrevistó ayer con el Excmo. señor Aguirre Cerda, a quien entregó un memorial con las aspiraciones mas sentidas de la población.

S. E. departió cordialmente con cada uno de los miembros de la comisión en referencia y les prometió atender con todo interes sus peticiones, pues conocía perfectamente sus problemas y la legitimidad de sus peticiones.

El memorial es el siguiente:

"Excmo. señor:

Los firmantes de este Memorial en representación de las poblaciones de Conchalí, El Salto, Pedro Donoso, Gellona, Independencia, Monterrey María, Chorrillos, Rivera, y Rosemblutt, forman la Unión de Pobladores de esta Comuna y en su última reunión se acordó por unanimidad dirigirse a V. E. para solicitarle que ponga su alta investidura en favor de las aspiraciones de las poblaciones obreras de Conchalí.

Aprovechamos esta oportunidad para manifestar a V. E. que los militantes de la Unión de Pobladores en las elecciones presidenciales recién pasadas, trabajaron con toda lealtad, entusiasmo y espíritu de sacrificio por el triunfo de V. E., para que ocupara el solio de los Presidentes de Chile. Además, tenemos el agrado de recordarle que en diferentes ocasiones V. E. ofreció una vez triunfante en la Moneda, atender con preferencia las necesidades y las justas aspiraciones de adelanto comunal, basando sus nobles intenciones en que V. E. pertenece a la Comuna de Conchalí.

Los puntos que a continuación se indican, casi en su totalidad son de resorte directo de la Caja de la Habitación Barata, y que con tanta urgencia solicitamos su pronta solución.

1.o La Unión de Pobladores de Conchalí considera su problema principal la rectificación de precios de venta a los adquirentes de acuerdo con la Ley N.o 5,579 y, que beneficia a todas las poblaciones de esta comuna, Condonación de las deudas.

2.o Que la Caja acoja todas las solicitudes de liquidaciones, dándole una pronta solución a la extensión de títulos de acuerdo con la Ley respectiva.

3.o Adquisición de préstamos para reparar o construir las casas de los afectos a la Ley, pagando el costo de edificación, con un interés nunca superior al indicado en la Ley 5,579, como igualmente para las instalaciones de industrias caseras consultadas en las leyes vigentes.

4.o Que las poblaciones de Conchalí, afectas a la Ley 33 y 5.579, sean consideradas como obreras, para los efectos legales y administrativos del caso.

5.o Que actualmente sucede que los pobladores que no tienen títulos y ni los dueños de estas poblaciones, no pagan sus contribuciones por la falta de solución de este importante problema, perjudicando enormemente las arcas municipales, trayendo por consecuencia la falta de fondos para invertirlos en adelanto local.

6.o La urbanización de las poblaciones de Conchalí, es otro punto de vital importancia, como igualmente el alumbrado, servicios higiénicos, escuelas, plazas, baños públicos y policlínicas.

7.o Solución urgente del agua potable en las poblaciones: El Salto, Gellona, Pedro Donoso y María, por carecer de este factor indispensable para la vida y la salud de los habitantes de estas poblaciones. Y en general, para todas las poblaciones.

8.o Que siendo los medios de locomoción de gran perjuicio para la clase trabajadora, por las pésimas condiciones que él dispone para trasladarse a las horas de trabajo a las faenas, solicitamos de V. E. que exija el cumplimiento del contrato eléctrico, que consulta el servicio de tranvías por la calle Vivaceta y alargar el recorrido de los carros Recoleta hasta la Población Pedro Donoso.

Los pobladores de Conchalí confían con toda fe y confianza, que S. E. ordenará a las reparticiones respectivas la rápida solución de estos puntos, que una vez resueltos, traerán la prosperidad, el engrandecimiento y la alegría de la totalidad de los habitantes de la Comuna de Conchalí, que hoy se siente orgullosa de tener reservada para la historia política de nuestro país, el caso único, que el Presidente de la República sea un genuino representante de los asalariados y que sea de la Comuna de Conchalí".

## NO SE PRONUNCIO AYER LA DIRECTIVA LIBERAL SOBRE LA ABSTENCION

### ESPERA QUE CONCURRAN LOS PARLAMENTARIOS A UNA REUNION

"Presidida por don Pedro Opaso Letelier se reunió ayer la Junta Ejecutiva Liberal. Actuó como prosecretario el titular don Pedro Fontecilla.

Se dió cuenta de dos comunicaciones del Centro Liberal de Santiago; la primera en que solicita el envío a las asambleas del país de los trabajos confeccionados por las comisiones de la Convención; y la segunda trascribe un voto aprobado por el Centro, y que se relaciona con la abstención parlamentaria, por el que se recomienda esta iniciativa. Se acordó tenerlos presentes.

En vista de que los parlamentarios liberales no pudieron asistir a esta sesión, se acordó postergar para la próxima reunión ordinaria el proyecto de acuerdo sobre abstención legislativa.

Finalmente la Junta se ocupó del estudio del programa del partido, proyecto que se presestará a la Convención, quedando muy avanzado. En una nueva sesión que se verificará hoy, se continuará tratando exclusivamente esta materia.

ESTATUTO DEL PARTIDO

Se acordó citar especialmente a la sesión de hoy a los miembros de la comisión de estatutos, por cuanto en ella se iniciará el estudio del informe correspondiente".

## CITACIONES POLITICAS

CENTRO DE PROPAGANDA DEMOCRATICO ADELANTE. — Cita a sesión extraordinaria para el jueves, a las 19 horas en Santo Domingo 1277.

JUVENTUD RADICAL, 1.a COMUNA. — Cita para hoy, a las 19.30 horas en el Club Radical, 3.er piso.

JUVENTUD RADICAL DE ÑUÑOA.—Cita a sesión conjunta comunal, para hoy, a las 21.30 horas en Irarrázaval 3170.

JUVENTUD DEMOCRATICA. GRUPO SANTIAGO. — Cita para hoy, a las 19.30 horas en Santo Domingo 1277.

## CONFERENCIA EN LOS AMIGOS DE LA URSS.

El próximo sábado, a las 7 horas, en Delicias 860, se llevará a efecto una conferencia a cargo del señor Nicolás Pozo, quien dará a conocer en la política Internacional de Rusia. A esta conferencia se invita a todas las personas que se interesen por conocer estos aspectos que son de apasionante actualidad. Además la Asociación cuenta con una Sala de lectura, en que se encuentra, revista y periódicos extranjeros y fotografías de la U. R. S. S.

CURSO DE RUSO

Las personas que se interesen por este curso que funciona dos veces por semana a cargo del Prof. León Emilfork, en este mismo local, pueden pasar a matricularse de 7 a 9 horas.

## PETICION DEL FRENTE POPULAR DE PARRAL A LA DIRECT. MAXIMA

Se ha enviado la siguiente comunicación:

"Parral, 25 de julio de 1939.

Señor presidente Frente Popular. —Santiago.

Estimado camarada:

En sesión celebrada por el Frente Popular del Departamento de Parral, con fecha 24 del presente mes, a indicación del delegado socialista don Germán Rivera Casanova y por unanimidad de los delegados, se aprobó el siguiente voto:

"Siendo un hecho pregonado por el propio interesado, don Orlando Avarias, de que ocupará dentro de la Corporación de Reconstrucción un alto cargo para ejercerlo en este departamento, y estando en el conocimiento del público y de los delegados de este Frente Popular, la conducta funcionaria y privada observada por esta persona mientras ejerció en la ciudad los cargos de Jefe de Movilización y Ayudante de la Jefatura de Plaza, esta entidad política, por el propio prestigio del actual régimen, cumple con el deber de solicitar del Comité Ejecutivo del Frente Popular dé a conocer en las esferas gubernativas su pensamiento por lo que respecta al señor Avarias, a quien considera como elemento funesto y peligroso, incapaz absolutamente de cooperar y prestigiar con su actuación, al Gobierno de Frente Popular".

Trascribimos a Ud. el presente voto, para su conocimientos y fines consiguientes.

Quedamos de Ud. como sus Affmos. y S. S. — Retamal, presidente. — Fajardo, secretario".

## DIRECTIVA DEMOCRATA CELEBRO SESION AYER

En la tarde de ayer se reunió el Directorio General del Partido Demócrata presidido por el diputado don Carlos Cifuentes.

En esta reunión se ratificaron los acuerdos adoptados en comité sobre la actitud que asumirán los parlamentarios del Partido ante el proyecto del doctor Bustos que cambia el actual régimen de previsión para los empleados particulares.

Asimismo, el Directorio General, después de escuchar una exposición del señor Serani acordó solidarizar con el alcalde de Los Andes señor Luis Rodríguez, por el incidente en que este se ha visto envuelto en Los Andes.

Fué estudiado también el proyecto que entrega el comercio minorista a los chilenos, acordándose trasmitir las observaciones formuladas a los parlamentarios del partido, para que las tengan presente durante su discusión.

Se acordó postergar para el 13 del presente la convención interprovincial de Arauco, Concepción y Ñuble; y autorizar la postergación de la convención inter provincial de Valparaíso y Aconcagua, para el 20 del presente mes en Los Andes.

Finalmente se dió cuenta de la jira que realizará una comisión del partido presidida por el diputado don Carlos Cifuentes, la cual recorrerá la zona devastada, imponiéndose de las necesidades de sus habitantes para realizar las gestiones del caso ante las autoridades centrales.

## GERENTE DEL BANCO DE LONDRES CON S. E.

En la tarde de ayer sostuvo una prolongada entrevista con el Presidente de la Republica, el señor Reginaldo Doublet, gerente general del Banco de Londres para la América del Sur.

En esta entrevista se trató, entre otras cosas, sobre problemas relacionados con ciertos rubros de exportación, especialmente salitre. También se conversó sobre diversos asuntos relacionados con el intercambio comercial con el exterior.



# La Mesa Radical buscará con los partidos aliados solución de incidencias en la C. T. CH.

## Se aprobó un voto en este sentido, de don Justiniano Sotomayor

### SE PROPICIA UNA CONVENCION EN OCTUBRE

(VERSION OFICIAL)

Ayer, a las 17.30 horas, celebró sesión ordinaria la Junta Central, presidida por el vicepresidente don Alfredo Rosende, actuando como secretario el titular don Luis A. Cuevas. Asistieron los siguientes delegados, señores: Hugo Arias, Alfredo Biondi, Ramón Briones Luco, Gastón Cerda, Juan Castellón, Amílcar Chiorrini, Januario Espinosa, Exequiel González, Aníbal Hevia, Samuel Lobos, Enrique Moll, Edmundo Moller, Ellecer Mejías, 2.o vicepresidente; José Ollino, Ramón Olave, Juan Antonio Ríos, Julio Sepúlveda y Jorge Urzúa. Asistieron, además, los señores Ministros de Defensa Nacional y Relaciones Exteriores, Guillermo Labarca y Abraham Ortega, respectivamente; los señores senadores Eleodoro Enrique Guzmán y Osvaldo Hiriart; los diputados señores Pedro Castelblanco, Sebastián Santandreu, Raúl Brañes, Humberto Mardones, Angel Faivovich, Alfredo Holzapel, Justiniano Sotomayor, Isauro Torres; el doctor don Julio Bustos y los señores Enrique Badilla, presidente de la Junta Provincial de Maule, y don Armando Ojeda, presidente de la Asamblea de Natales.

Se facultó a la mesa para estudiar y resolver una solicitud del Círculo de ex Oficiales de Carabineros, referente al proyecto de reincorporación al servicio activo.

Se tomó nota de la comunicación recibida de la Asamblea Radical de Santiago y de un voto aprobado por la misma asamblea, referente al rechazo de la solicitud de admisión de don Víctor Cellis Riveros. También se tomó nota de las comunicaciones dirigidas por este funcionario al presidente del partido y al presidente de la Asamblea Radical de Santiago.

Se acordó suspender la elección de directorio de la Asamblea de Ñuñoa, que se había fijado para el domingo 6 del presente mes, y se facultó a la comisión de la Junta Central, compuesta por los señores Enrique Moll, Januario Espinosa y Julio Sepúlveda, presidida por el 2.o vicepresidente don Ellecer Mejías, para que tome a su cargo el registro de la asamblea presidida por don Daniel A. Espejo, y abra un término de 8 días para recibir solicitudes de admisión de todos los radicales que no formen parte de ella, calificar dichas solicitudes e inscribir a los que, a su juicio, cumplan los requisitos reglamentarios correspondientes. Una vez expirado el plazo indicado, se llevará a efecto la elección de directorio, bajo la dirección de la comisión mencionada, en la fecha que la Junta Central fijará en su oportunidad.

Se tomó nota de las peticiones formuladas por las asambleas de Cabildo y la Asamblea Femenina de Conchalí, sobre ayuda económica.

Se tomó conocimiento de un telegrama del Sindicato de Empleados de la oficina salitrera Humberstone, de Pozo Almonte, referente al proyecto del doctor don Julio Bustos, sobre Caja de Previsión de Empleados Particulares.

Los delegados señores Juan Antonio Ríos y Ramón Briones Luco formularon indicación para celebrar, en octubre próximo, una convención extraordinaria del partido, a objeto, entre otras cosas, de estudiar con mayor detenimiento el proyecto del doctor don Julio Bustos, sobre reforma de la previsión de los empleados particulares. Estas indicaciones serán estudiadas y resueltas por la Junta en una sesión próxima.

El 2.o vicepresidente don Ellecer Mejías, en ausencia del presidente y por encargo de éste, dió cuenta a la Junta de lo tratado entre la mesa directiva del partido y S. E. el Presidente de la República, en la visita que la primera hizo al segundo, a mediodía de ayer, por encargo especial de la Junta.

El señor secretario general dió cuenta a la Junta de la forma en que, a iniciativa de la Junta Central, se organizó el sábado último la celebración de una gran Convención Ferroviaria Radical que debe llevarse a efecto en esta ciudad los días 12 y 13 del presente mes.

Esta convención será el primer paso sobre organización gremial que llevarán a efecto los empleados y obreros radicales de la Empresa de los Ferrocarriles del Estado, para la realización de todas sus aspiraciones económico-social.

El delegado don Aníbal Hevia dió a conocer a la Junta un proyecto de bienestar del personal de los Ferrocarriles del Estado, elaborado por el señor director don Jorge Guerra Squella, y pidió el apoyo de la Junta para conseguir la aprobación de dicho proyecto por parte del Congreso, petición a la cual la Junta accedió.

Se efectuó la elección de tesorero de la Junta Central. Resultó reelegido por aclamación el diputado don Isauro Torres, a quien la Junta le tributó un caluroso voto de aplauso, que se hizo extensivo a su colaborador, secretario de comisiones de la Junta don Alberto Salas.

Por lo avanzado de la hora no se trató sobre la declaración de Arica como puerto libre y, a petición del delegado don Enrique Moll, la Junta acordó celebrar sesión extraordinaria el jueves 3 del presente, a las 17.30 horas, a fin de tratar en extenso sobre esta materia. A esta reunión asistirá, especialmente invitado, el señor Ministro de Relaciones Exteriores don Abraham Ortega.

El delegado don Hugo Arias hizo presente a la Junta el sensible fallecimiento de la señora madre de don Pedro Jara del Villar, delegado de Aconcagua. La Junta se asoció al duelo del señor Jara y acordó enviarle una sentida nota de condolencia.

A indicación del diputado don Justiniano Sotomayor, la Junta acordó facultar a la mesa directiva para que se acerque a las directivas de los partidos aliados y trate, con su amistosa intervención, de encontrar la solución para los problemas que suscitó la elección de secretario general de la Confederación General de Trabajadores de Chile, en el Congreso que esta entidad celebró recientemente.

Finalmente, el delegado don Samuel Lobos, que asistió al Congreso de la CTCH, dió cuenta de lo actuado en dicho Congreso y anunció que en una sesión próxima presentará a la Junta un informe que contenga todas sus observaciones.

# MEJORAMIENTO DE LAS CONDICIONES DE LOS FUNCIONARIOS DEL TRABAJO

## Acordó auspiciar el reciente Congreso de la CTCH.— Se acordó recomendar a los parlamentarios del Frente Popular que hagan suyo el proyecto

### TEXTO DEL ACUERDO APROBADO

El reciente Congreso celebrado por la Confederación de Trabajadores de Chile, aprobó la siguiente indicación:

Considerando: 1.o) Que los beneficios que se obtengan con las conclusiones del presente Congreso deben alcanzar, en lo posible, a todos los asalariados en general, sean ellos obreros, empleados particulares, municipales, semifiscales o fiscales;

2.o) Que entre estos últimos, los fiscales, existe un grupo de funcionarios encargados, precisamente, de fiscalizar y obtener el máximo de beneficios que las leyes del Trabajo otorgan a los asalariados, con los cuales conviven, y a los cuales asisten en sus conflictos y demandas de justicia;

3.o) Que es público y notorio que estos funcionarios, los Inspectores del Trabajo, perciben los más exiguos sueldos de la Administración Pública, ya que el 80 por ciento de ellos goza de una renta no superior a $ 500, y que su propia preocupación económica les impide dedicarse integral y absolutamente a sus funciones; y

4.o) Que esta situación constituye una manifiesta injusticia social, y que corresponde a los asalariados, representados en este Congreso, preocuparse y velar porque ello sea remediado, en beneficio exclusivo para la clase obrera, el Primer Congreso Nacional de la Confederación de Trabajadores de Chile, acuerda:

1.o) Solicitar de S. E. el Presidente de la República se interese personalmente de ello, enviando, en el carácter de urgente, al Congreso Nacional, el proyecto de mejoramiento de los funcionarios del Trabajo, que pende de su consideración;

2.o) Recomendar a todos los parlamentarios que integran el Frente Popular hagan suyo este proyecto, y lo apoyen y defiendan en su discusión en las Cámaras; y

3.o) Declara que es aspiración de los asalariados chilenos el que este proyecto sea una realidad al más breve plazo, a fin de que los servicios alcancen la mayor suma de eficiencia, responda así, en mejor forma, a las aspiraciones de las clases trabajadoras.

## REUNION DE ALCALDES Y REGIDORES HABRA HOY DIA

Hoy a las 15 horas, se reunirán en la Sala de la Alcaldía de la Municipalidad de Providencia, los Alcaldes y regidores de las Comunas vecinas, para tratar del problema de la movilización y en especial sobre el proyecto de Corporación de Transportes.

## HOY CONOCERA EL JUEZ MILITAR EL DICTAMEN DEL FISCAL BANDERAS

En la mañana de hoy, el Fiscal Militar, señor Banderas Cañas, hará entrega al Juez Militar, de su dictamen en el proceso seguido contra algunas personas implicadas en el delito de conspiración.

En la tarde de ayer, el Secretario y Actuario del Fiscal trabajaron en la redacción de la parte expositiva de los hechos, materia del sumario, mientras el señor Banderas Cañas se dedicó a redactar la parte resolutiva de su dictamen.

Según informaciones extraoficiales el Fiscal Militar pediría penas de relegación para los señores Alberto Warnkern, Enrique Quiroga Mardones, Juan Abatte y Samuel Barros Calvo.

La Corte Marcial rechazó el recurso de queja de don Fernando Clark contra el Fiscal Militar, señor Banderas; por estimar que no había falta o abuso que motivara el recurso.

La Corte Suprema desechó una de las quejas presentadas por don Enrique Quiroga contra la Corte Marcial, que se fundaba en no haberse fallado un recurso de amparo en la audiencia del sábado 15 de julio, sino el martes 18 del mismo mes, por estimar que el retardo no importaba falta o abuso, sino que se debía a labor preferente del Tribunal.

En la cuenta de hoy se fallará probablemente otro recurso de queja del mismo reclamante, que se refiere al fondo del fallo sobre el recurso de amparo.

# Del proyecto que modifica el régimen de previsión de EE. PP. se ocupó ayer la Cámara

## Hoy celebrará una nueva sesión especial para tratar esta materia.— Se presentó una moción para derogar la Ley de Seguridad Interior del Estado

La Cámara de Diputados se reunió ayer en sesión especial para ocuparse del anunciado proyecto Bustos, sobre Seguro Obligatorio para Empleados Particulares.

Se dió cuenta del oficio de la Corte de Apelaciones que comunica el sobreseimiento definitivo del Diputado Jorge González von Marées.

El señor POKLEPOVIC.— Dice que entre los empleados particulares se ha producido alarma ante el proyecto que el Departamento de Previsión Social ha presentado al Gobierno, para cambiar el actual régimen de previsión de los EE. PP.

Agrega que la iniciativa de los diputados liberales no tiene alcance político y sólo tiende a defender a un importante gremio.

Afirma que los empleados particulares están satisfechos con su actual régimen individual de previsión.

El señor VARGAS.— S. S. está equivocado.

El señor POKLEPOVIC. — Defiende la actual organización de fondo de retiro y ahorro, que estima la única adecuada, y que llena las finalidades de la vida humana.

Cita diversos casos que ponen en evidencia los beneficios que los empleados particulares obtienen en la compra de propiedades.

Impugna enseguida las disposiciones del proyecto Busto calificando de irrisorios sus beneficios.

(Diálogos entre diputados liberales y radicales).

El señor POKLEPOVIC.— Expresa que este proyecto es similar al de la Caja de Seguro Obrero.

Los señores MAIRA y MORALES BELTRAMI.— Le expresan que no conoce el proyecto en referencia.

El señor POKLEPOVIC.—Anuncia la presentación de un proyecto de ley que suprima el Departamento de Previsión.

El señor GODOY. — ¿Por qué no lo criticaron antes, cuando tenían el naipe en las manos?

El señor CASTELBLANCO.—Durante todo el régimen pasado lo mantuvieron S. S.

El señor POKLEPOVIC.—Pone término a sus observaciones. (Aplausos en tribunas y galerías).

El señor MAIRA.— Esperaba del señor Poklepovic, una exposición y un análisis de principios de previsión. Sólo hemos oído ejemplos personales. Dice que va a analizar esta materia sobre la cual se ha hecho una campaña interesada.

(Es bulliciosamente interrumpido por la derecha).

El señor MAIRA.— Dice que se está mixtificando la opinión de los empleados mediante una campaña en que se están defendiendo los intereses de una minoría.

(Hablan en voz alta los señores Godoy, Brañes y Latcham.

El señor GODOY.— ¡Parásitos, desgraciados!

El señor POKLEPOVIC.— Contesta a gritos a los diputados de izquierda.

El señor MAIRA.—Continúa sus observaciones y dice que existe la necesidad fundamental de cambiar el régimen de previsión en Chile.

Lee estadísticas que indican que una escasa minoría de empleados pueden retirarse con una cantidad apreciable de fondos, de acuerdo con el actual régimen.

Dice que un 90 por ciento de los empleados no aprovecha los beneficios de la compra de propiedades.

El señor DURAN.— Con el proyecto Bustos nadie va a comprar casa.

Denuncia que hay intereses de Compañías de Seguros, que se sienten amagados por un cambio de régimen de previsión social.

(El señor Maira es interrumpido por diputados de derecha).

El señor MAIRA.— Se pretende reemplazar un régimen de previsión individual, por uno más justo y más humano.

El señor VARGAS.— Ahora defienden a los empleados, antes defendían a los patrones.

(Sigue el bullicio. Suenan los timbres silenciadores).

El señor VARGAS.— Son demagogos, fariseos.

El señor DURAN.— La única defensa de los patrones es el proyecto Bustos.

El señor MAIRA.— Este proyecto debe discutirse con todos los antecedentes, con seriedad y con amplitud. El sistema de previsión colectiva existe ya en varios países de América. Se trata de que todos los empleados tengan la totalidad de los beneficios del régimen.

En un ambiente agitado no se puede tratar este problema. Hay de por medio interés político. Lamenta que los empleados estén engañados por una cautela interesada.

Sesión de 18 a 19 horas. Presidencia de don Gregorio Amunátegui.

Se dió cuenta de un proyecto de la representación demócrata, sobre derogación de la Ley de Seguridad Interior del Estado.

El señor PARADA.— Fundamenta el proyecto sobre derogación de esta ley. Dice que este propósito lo viene sosteniendo hace mucho tiempo convencido de que ella ha sido funesta. No lo mueve ningún sentimiento mezquino, ya que está convencido de que sólo el izquierdismo sano podrá encauzar el progreso del país. Agrega que la derogación de esta ley es uno de los puntos de Gobierno del Frente Popular.

El señor MULLER.— Pide sesión especial para seguir tratando el proyecto Bustos. Se acuerda para hoy de 19.15 a 20.30 horas.

El señor LATCHAM.—Rinde un homenaje al Instituto Pedagógico.

FACIL DESPACHO

Proyecto que cede a la Junta de Beneficencia de Valparaíso un terreno fiscal. Pesa a la Comisión de Legislación y Justicia.

COMISION MIXTA

Se dió cuenta de una invitación del Senado para que se forme una comisión de 5 senadores y 5 diputados, para que estudie una reforma Constitucional relativa a las observaciones del Presidente de la República a los Proyectos de Ley.

MODIFICACION DEL ART. 161 DE LA LEY DE ALCOHOLES

Se aprueba el informe de la Comisión respectiva, después de oír al señor Morales San Martín.

EMPRESTITO A LA MUNICIPALIDAD DE CARAHUE

Queda pendiente.

RESERVA AL ESTADO LA EXPLOTACION DE COVADERAS NACIONALES

El señor OLAVARRIA (Ministro de Agricultura). — Defiende el proyecto y explica su espíritu y su alcance. Hace notar la importancia que tiene este proyecto en relación con la producción agrícola.

Después de oír la Cámara a los diputados señores Zapata y Labbé, queda pendiente el proyecto.

INCIDENTES

El señor CERDA.— Insiste en su petición de antecedentes sobre irregularidades que se habrían cometido en el Instituto Bacteriológico.

El señor PRIETO.— Se refiere a las observaciones formuladas por el Ministro de Fomento señor Bianchi con respecto a las inversiones en la zona del terremoto,— y llega a la conclusión de que hasta el momento no se ha esclarecido nada, — quedando en consecuencia, en pie, sus cargos principales.

El señor IRARRAZAVAL (don Manuel José).—Se refiere al problema del salario y fija la posición de la Falange a este respecto expresando que por sobre izquierdas y derechas lucharán por la mayor justicia social.

(Aplausos en la izquierda).

# EL CUERPO DE BOMBEROS DE CHILLAN QUE TRABAJO HEROICAMENTE EN LOS DIAS DEL TERREMOTO SOLICITA AYUDA

## Comisión presidida por el Intendente de Ñuble, don Pedro Poblete Vera, se entrevistó ayer con el Ministro de Hacienda y con el vicepresidente de la Corporación de Reconstrucción

### VISITA A "LA NACION"

Ayer visitó "LA NACION" una delegación del Cuerpo de Bomberos de Chillán, presidida por el Intendente de Ñuble, don Pedro Poblete Vera e integrada por el Superintendente de la Institución, don León Cazenave, por el vice-superintendente, don Enrique Torres, por el Regidor don Abdón Correa, que representa a la Municipalidad y por el señor Guillermo Navas Silva, que representa a los vecinos.

La comisión se entrevistó con el Ministro de Hacienda, don Roberto Wachholtz y con el Vicepresidente de la Corporación de Reconstrucción, don Alberto Coddou, a quienes expuso la difícil situación del Cuerpo, después del terremoto de enero, que destruyó sus cuarteles y su material más importante.

Sus miembros hicieron presente, tanto al señor Wachhotz como al señor Coddou que esperan que la institución sea favorecida con una partida de la suma de tres millones de pesos que el Gobierno ha destinado para ayudar a los Cuerpos de Bomberos de la Zona Devastada, en consideración a que Chillan fué la población más afectada por la catástrofe de enero.

El Ministro de Hacienda y el Vicepresidente de la Corporación de Reconstrucción se impusieron detenidamente de las necesidades del Cuerpo de Bomberos de Chillan y prometieron solucionarla a la brevedad posible.

Los representantes de los bomberos de Chillan hicieron entrega a los señores Wachholtz y Couddou de sendos ejemplares de un memorial en que se consigna, en primer lugar, la labor de la institución en las horas y en los días que siguieron al terremoto y en seguida expone los problemas creados por la desgracia colectiva del Cuerpo.

El terremoto destruyó el Cuartel General del Cuerpo de Bomberos; deterioró las maquinas de la 5.a y 6.a Cías. y parte de su material de escalas; ocasionó perjuicios al material de mangueras recién adquirido en esos días; destruyó el mobiliario completo de las oficinas de la institucion; y terminó con el sistema de alarmas, al derribar la torre del cuartel, causando serios deterioros a la sirena eléctrica. Para atender a sus necesidades del Cuerpo de Bomberos de Chillán necesita la suma de $ 1.100.000, para la construción de un Cuartel General, con capacidad para cinco Cías.; $ 58 mil quinientos para la reparación de los daños sufridos por las máquinas; y $ 204.600 para la compra de material y de muebles. Además, el Cuerpo debe $ 30.000, a la Caja de Crédito Hipotecario y 50 mil pesos a algunas firmas comerciales, o sea, necesita en total la suma de $ 1.443.100.

# VOLUNTARIAMENTE EL DIRECTOR DE LA ESCUELA DE ARTES Y OFICIOS HA PEDIDO SU RETIRO TEMPORAL

## Al tomar esta iniciativa, el señor Guerrero ha querido dejar entera libertad a la comisión investigadora

### DECLARACIONES DEL MINISTRO DE EDUCACION

Con el objeto de poner fin a los comentarios contradictorios relacionados con el alejamiento temporal del actual director de la Escuela de Artes y Oficios, el Ministro de Educación, don Rudecindo Ortega, nos ha hecho las siguientes declaraciones:

" El director de la Escuela, señor Guerrero, ha dado entera libertad de acción a la Comisión nombrada por el Gobierno para estudiar los fundamentos y trascendencia de las aspiraciones del alumnado de ese establecimiento. No obstante, por iniciativa propia, y considerando su situación desde el punto de vista de la ética profesional y funcionaria, y con el fin de evitar cualquiera dificultad a la acción del Gobierno, ha solicitado que se le permita alejarse de su cargo mientras la Comisión estudia el problema y emite su informe".

Nos agregó don Rudecindo Ortega que la aceptación de la petición del director de la Escuela, señor Guerrero, no significaba para el Gobierno un prejuzgamiento a su actuación como director de este plantel, sino que él sólo iba encaminado a una mejor y más amplia investigación de los problemas surgidos entre el alumnado y algunos profesores.

# MAYORES FACILIDADES PARA CONTRAER MATRIMONIO OTORGA PROYECTO DE LEY

## Las personas mayores de 21 años no necesitarían autorización de sus padres para efectos de contraer enlace

### ATRIBUCIONES A OFICIALES DEL REGISTRO CIVIL

Un proyecto de ley que envuelve grandes proyecciones en lo que respecta a la constitución de la familia, ha sido redactado por el Conservador del Registro Civil, señor Felipe Lazo Pérez Cotapos, y se encuentra en estudio en el Ministerio de Justicia, habiéndosenos adelantado que pronto será enviado al Congreso para su discusión.

**SOBRE LA AUTORIZACION PARA CONTRAER MATRIMONIO**

Uno de los puntos principales que anota este proyecto de ley es el que se refiere al matrimonio. Se trata de reducir algunas trabas existentes en la actualidad, que se ha comprobado influye en mayor medida en la ilegal constitución de la familia. Se establece en este proyecto que las personas mayores de 21 años no necesitarán de la autorización de sus padres para los efectos de contraer matrimonio. En la actualidad se exige una mayor edad, bastando en muchos casos la obstinada oposición de algunos parientes para que no se realicen enlaces cuya solidez asegura el íntimo conocimiento de los interesados, ya que la edad de 21 años es suficiente para asegurar que ambos obran con pleno discernimiento.

**MAYORES ATRIBUCIONES A OFICIALES DEL REGISTRO CIVIL**

También se conceden mayores atribuciones a los oficiales de Registro Civil, ampliando las facultades notariales a los funcionarios que actúan en los sectores rurales.

Además los oficiales del Registro Civil tendrían la autoridad de jueces, suprimiéndose los jueces de subdelegación que ejercen justicia en pueblos de pequeña importancia.

**MENORES DERECHOS**

El mismo proyecto establece la supresión del cobro de ciertos derechos que estos funcionarios efectúan en forma directa, y para restablecer el equilibrio destruido por la menor renta que recibirían debido a esta reforma, se fijaría una mayor escala de remuneraciones, asignándose un sueldo mínimum de $ 8.250 anuales, a los funcionarios que ejerzan las funciones de oficiales del Registro Civil.

### SINDICATO DE PERIODISTAS

El Sindicato Profesional de Periodistas cita para esta noche a asamblea general, a las 24 horas, en primera citación y a las 0.30 horas, en segunda citación.

La reunión se efectuará en "LA NACION".

### PELICULA SOBRE LA EDUCACION JAPONESA SE DARA EL JUEVES

El próximo jueves se pasará, en el Salón de Honor de la Universidad de Chile, una película sobre la "Educación Japonesa", filmada por las autoridades educacionales niponas, con el objeto de dar a conocer el estado actual de la pedagogía en ese país. Una delegación de presidentes de las Sociedades Pedagógicas de la capital, se entrevistó con S. E. el Presidente de la República, a quien invitó a este acto. Asimismo, han sido invitados el Ministro de Educación, don Rudecindo Ortega; el Rector de la Universidad de Chile, don Juvenal Hernández y los directores generales de educación y numerosos profesores.

Esta exhibición estará a cargo del Instituto de Cinematografía Educativa.

### MEJORAMIENTO DEL AGUA POTABLE DE VALPARAISO

El Director General de Sanidad, Dr. Leonardo Guzmán, envió un oficio al Ministro de Salubridad, en el cual le da cuenta de su reciente visita a Valparaíso, durante la cual estudió el problema del agua potable de dicho puerto.

Hace ver la necesidad que existe de mejorar la calidad de dicho elemento y aumentar la dotación.

Para este efecto hace presente que existen dos proyectos: uno de traer agua al lago Peñuelas desde Puangue y otro desde la cordillera.

### DELEGACIONES DE TRABAJADORES CON EL MIN. DE EDUCACION

Durante el día de ayer varias delegaciones de obreros, campesinos y empleados asistentes al Congreso de la Confederación de Trabajadores de Chile, se entrevistaron con el Ministro de Educación, a quien hicieron presentaciones relacionadas con el problema de la educación en provincias.

### ACEPTADA RENUNCIA DE DON SANTIAGO LABARCA

El Ministro de Hacienda, don Roberto Wachholtz, aceptó ayer la renuncia presentada por el presidente de la Comisión de Cambios Internacionales, don Santiago Labarca.

El señor Wachholtz ofreció este cargo al señor Medardo Goytía, Subdirector de Impuestos Internos, quien se excusó de aceptarlo debido a que el intenso trabajo que tiene no le permitiría atenderlo en forma satisfactoria.

Posteriormente, el Ministro ofreció la presidencia del Control de Cambios al señor Jorge de la Cuadra, quien aceptó. El decreto de nombramiento debe ser firmado hoy.



# El capitán Cordero fué visitado en la Asistencia por S. E.

## La salud del piloto accidentado ha tenido una favorable reacción

En la mañana de ayer S. E. el Presidente de la República fué al Pensionado de la Asistencia Pública donde visitó al capitán don Osvaldo Cordero Vallejos, víctima del grave accidente de aviación ocurrido anteayer en el cerro San Cristóbal.

S. E. departió por algunos momentos con miembros de la familia del oficial accidentado y con algunos de sus compañeros de armas que se encontraban a esa hora en la Asistencia.

El estado del herido, a pesar de ser muy delicado, ha tenido una reacción francamente favorable y se estima que dentro de algunos días más habrá pasado todo peligro.

# Piden restaurantes y hospederías para el norte y el sur

## Obreros de Potrerillos y Chiguayante visitaron la Dirección del Servicio

### AMPLIAS FACILIDADES

Una delegación de obreros del mineral de Potrerillos, acompañada del diputado don César Godoy Urrutia, visitó ayer al Director General del Servicios de Restaurantes Populares, con el objeto de solicitarle la instalación de un Restaurante y una Hospedería, con sus instalaciones anexas, en el campamento La Mina del citado mineral. La delegación estaba formada del presidente, el secretario y un director del sindicato.

El señor Celis Riveros, Director General del Servicio, atendió a sus visitantes con la deferencia acostumbrada y les dió amplias explicaciones sobre la forma en que se organiza y se desarrollan las actividades a su cargo; les ofreció también toda clase de facilidades para la obtención de lo que desean; pero al mismo tiempo les dió a conocer que, en la actualidad, la Dirección carece del dinero necesario para afrontar una obra de la importancia que los obreros desean.

Estos, por su parte, le agradecieron la buena acogida encontrada y manifestaron que estaban dispuestos a dar todos los pasos necesarios para llevar a buen término su cometido. Con este fin, anunciaron al señor Celis que ayer mismo visitarían al Ministro del Interior y hoy a S. E. el Presidente de la República, para pedirles su apoyo. También solicitarán ayuda de la gerencia de la Compañía propietaria del mineral.

Según los cálculos hechos, la instalación de los servicios, en la forma solicitada por los obreros, costaría cerca de doscientos cincuenta mil pesos, con lo que se haría el restaurante, la hospedería, baños, lavandería y peluquería.

Con el mismo objeto anterior, visitó al Director del Servicio una delegación de obreros de Chiguayante, la que ofreció un terreno apropiado para que se construyan al restaurante y la hospedería. También les fué ofrecida toda clase de facilidades.

# Noticia prematura sobre fallo del Tribunal Militar

## Declaración que nos hizo ayer el Ministro de Defensa señor Labarca

### RECTIFICACION

En la tarde de ayer conversamos con el Ministro de Defensa Nacional señor Labarca acerca de una información de un diario en el sentido de que el Ministro se habría entrevistado especialmente con S. E. para tratar sobre el fallo del Tribunal de Honor Militar.

El señor Labarca nos expresó al respecto que todos los días visitaba a S. E. para darle cuenta de los asuntos del Ministerio a su cargo y que no era efectivo que se hubiese entrevistado ayer con el Presidente de la República para considerar una sola materia determinada.

Por lo que se refiere al fallo del Tribunal Militar nos expresó que éste ha sido ya emitido; pero que no se ha resuelto absolutamente nada sobre la situación del Comandante Polloni, por lo que toda noticia sobre el particular es prematura.

Finalmene nos dijo el señor Labarca que el fallo en ninguno de sus considerandos y resoluciones se refiere al capitán Foncea, cuya actuación no ha sido discutida en ningún momento.

### SINDICATO IND. DEL CEMENTERIO GENERAL Y POMPAS FUNEBRES

Con fecha 31 del mes ppdo. y ante el Inspector señor D. Manuel Herrera, quedó constituído el Sindicato Industrial de Empleados y Obreros del Cementerio General y Pompas Fúnebres de Beneficencia, con la directiva siguiente:

Presidente, don Gilberto Pérez C.; secretario, don Jorge Zamorano; tesorero, don Raúl Gallardo; directores, señores Juan Pizarro y Manuel Cortés.

# EL MINISTRO DEL INTERIOR SE DIRIGE HOY POR RADIO AL PAIS

El Ministro del Interior don Pedro Enrique Alfonso inicia hoy las disertaciones por radio que harán todos los Secretarios de Estado, dando cuenta al país de la marcha de los más importantes asuntos de interés nacional.

El señor Alfonso hablará hoy, a las 20.45 horas, por la Radio Difusora del Ministerio del Interior, en cadena con las demás estaciones de la capital. El señor Alfonso se referirá, en general, a los problemas que dicen relación con esa Secretaría de Estado.

A continuación damos las fechas en que disertarán los demás Ministros:

Fomento, viernes 4; Hacienda, miércoles 9; Salubridad, viernes 11; Trabajo, miércoles 16; Tierras, viernes 18; Agricultura, miércoles 23; Relaciones, viernes 25; Justicia, miércoles 30; Educación, viernes 1.o de Septiembre; Defensa Nacional, miércoles 6 de Septiembre.

# SIETE AÑOS EN SU CARGO CUMPLIO INSPECTOR GENERAL DEL TRABAJO

## Con este motivo, el señor Mariano Bustos fué festejado por el personal de dichos servicios.— Los asistentes

### LOS DISCURSOS

Ayer cumplió siete años en el desempeño de su cargo, el Inspector General del Trabajo, señor Mariano Bustos, fucionario que ha logrado conquistarse una sólida situación gracias a su vasta preparación y caballerosidad en el desempeño de sus funciones.

Con este motivo, el señor Bustos fué ayer muy felicitado por los jefes y personal de los diferentes servicios que dependen de dicha Inspección General.

**UNA MANIFESTACION**

El personal de los servicios de la Inspección General del Trabajo ofreció, ayer a las 19.30 horas, una manifestación íntima en el Lucerna al señor Mariano Bustos, en señal de reconocimiento por la vasta labor que ha desarrollado, tanto en beneficio de los servicios mismos como del personal de ellos.

Asistieron cerca de un centenar de personas. Especialmente invitados concurrieron la esposa del señor Bustos, el Subsecretario del Ministerio del Trabajo, señor Marcelo Ruiz del Solar, los delegados argentino y mexicano al reciente Congreso de la Confederación de Trabajadores de Chile, señores Pérez Leyros e Ibarra, respectivamente, y una delegación de la CTCH.

**LOS DISCURSOS**

Ofreció la manifestación, a nombre del personal de esos servicios, el Jefe del Departamento Jurídico, señor Héctor Escribar.

A continuación hicieron uso de la palabra el dirigente obrero señor Hipólito Saavedra, y el funcionario de la Inspección Provincial del Trabajo, señor Roberto Montero.

Finalmente hizo uso de la palabra el señor Mariano Bustos quien agradeció en elocuentes términos la manifestación de que era objeto.

# LA SITUACION ECONOMICA DE LA LINEA AEREA NACIONAL ANTE EL EMPRESTITO DE 25 MILLONES

## Falta asegurar el porvenir de esta empresa, mediante una subvención de seis pesos por kilómetro volado, para que pueda vigorizar sus finanzas

### IMPORTANCIA DE SUS SERVICIOS

Hemos recibido del agente comercial de la "LAN" lo siguiente:

"Es preciso puntualizar la verdad sobre el empréstito, a fin de ilustrar a la opinión pública, que ignora las dificultades que sufrió la aplicación de esta ley, y que **NO SABE** que esos fondos estaban destinados a cubrir los gastos hechos en años anteriores, tanto en la liquidación de los seis aviones "POTEZ", como en el pago del saldo pendiente para la compra definitiva de la "Fábrica Curtiss" y construcción de los Aeródromos de Iquique, Vallenar y otros.

Se buscó esta solución "transitoria" de un empréstito ante la imposibilidad de hacer compenetrarse al Gobierno del señor Alessandri, especialmente a sus Ministros de Hacienda, señores Ross y Garcés Gana, de su obligación patriótica de APOYAR DECIDIDAMENTE a nuestra Empresa Nacional, tal como lo hacen todos los Estados, cuyos gobernantes aprecian la importancia que tiene conservar la total TUICION de las comunicaciones aéreas.

La "Línea Aérea Nacional", sin ayuda positiva del Estado, a pesar de volar más de UN MILLON de kilómetros por año, no pudo, con la pequeña subvención de DOS PESOS por cada uno, adquirir material, construir y reparar canchas **sin recurrir al crédito del Banco de Chile y Caja Nacional de Ahorros**, y que solamente ha cubierto con la ley de los bonos en referencia, recientemente despachada, quedando un saldo para cubrir el valor de los 4 JUNKERS adquiridos en 1938.

Como se ve, este empréstito soluciona únicamente el pasado de la "LAN", es decir, viene a llenar el vacío producido por la desidia de los Gobiernos anteriores, que nunca supieron destinar los fondos necesarios para nuestros servicios nacionales.

Esta Ley es, pues, como el pago de las subvenciones ADECUADAS que el Ejecutivo negó durante años a la "LAN", y que se ha obtenido gracias al verdadero espíritu nacional de las Honorables Cámaras de Senadores y Diputados.

Ahora falta asegurar el PORVENIR de esta Empresa, mediante una **SUBVENCION DISCRETA** por kilómetro volado, que alcance siquiera a la SEXTA PARTE de la que goza la Panagra y a la TERCERA de la Aero-Posta Argentina (más de 15 pesos chilenos por kilómetro volado); es decir, solamente SEIS PESOS, que permitirían a la "LAN" vigorizar sus finanzas y extender sus servicios al sur del país.

Oportuno es hacer notar que la AEROPOSTA ARGENTINA, en su recorrido inferior en 400 mil kilómetros al nuestro, tuvo el doble de gastos que la LAN; hicimos 800 mil kilómetros con la mitad del costo argentino.

Para mantener en manos chilenas nuestra Empresa, hubo el señor Alessandri de desestimar la opinión de algunos de sus colaboradores inmediatos, cediendo ante el empuje vigoroso del Comandante Merino Benítez, campeón de este servicio, y cuya labor en este sentido nadie puede desconocer. El Excmo. señor Aguirre Cerda no tendrá esta dificultad, porque su Gobierno de Frente Popular preconiza la **nacionalización de todos los servicios de utilidad pública.**

El Excmo. señor Aguirre Cerda pudo auscultar, en su interesante visita a las provincias del norte, la importancia de la LAN, en donde se le dijera, además, cuántos beneficios presta esta institución a tan alejadas provincias; sabemos también que se le solicitó toda su elevada cooperación en favor de la LAN.

La "LAN" tiene plena confianza en S. E. el Presidente de la República, y no teme que, con maniobras de aparente conveniencia mercantil, se arrebate al Estado tan importante servicio de utilidad pública; tiene seguridad de que el Supremo Gobierno hallará la solución que permita a esta Empresa seguir siendo chilena, tanto por sus capitales, como por su organización y componentes chilenos.— **René A. Maffet**".

La Comisión de Cesantía solicita ofertas de arrendamiento por una casa amplia con terrenos adyacentes, adecuada para instalar una Escuela Taller.

Las ofertas deberán presentarse en la Secretaría de los Servicios, Avenida Portugal N.o 90.

COMISION DE CESANTIA.

# Un comerciante en leche cobró ayer premio de la Polla

## El boleto le fué regalado por un amigo al señor Carlos R. Venegas

Ayer a las 15 horas, fué cobrado en la Gerencia de la Polla Chilena de Beneficencia, por don Carlos R. Venegas, comerciante en el ramo de lechería, el premio mayor del sorteo N.o 20, efectuado el domingo recién pasado en combinación con la carrera clásica "Calixto Ovalle Vicuña", ascendente a medio millón de pesos.

El señor Venegas que tiene tan "buena leche", como dicen sus clientes, es un distinguido comerciante de la vecina Comuna de Las Condes y el boleto que resultó premiado, le fué regalado por un amigo.

El segundo premio de la Polla, que fué vendido en Valparaíso, ha sido cobrado por diversas personas, todas de escasos recursos, habiendo sido nuevamente el más agraciado, don Julio Saavedra que cobró cinco décimos, otro comerciante en el ramo de lechería. Los demás décimos del segundo premio, han sido cobrado por los señores Patricio Reyes, empleado en una cocinería del puerto, y por don José Duffloca, de profesión fotógrafo, habiendo cobrado cada uno de ellos un décimo.

# Mensaje sobre ascenso de don Tobías Barros O.

## El M. de Defensa solicitará reunión especial de la Comisión para que informe

### EN EL SENADO

Con el Excmo. señor Aguirre Cerda celebraron a mediodía de ayer una prolongada conferencia los Ministros de Relaciones Exteriores y Defensa Nacional, señores Abraham Ortega y Guillermo Labarca, a fin de considerar la situación que se ha presentado al mensaje del Ejecutivo que asciende a general de brigada al coronel don Tobías Barros Ortiz, enviado por el Senado a la Comisión de Constitución, Legislación y Justicia, por cuanto algunos senadores objetaron la legalidad del decreto de ascenso.

En vista de que el Jefe del Estado mantiene dicho mensaje y el señor Tobías Barros está dispuesto a esperar el resultado de la votación, se acordó que el Ministro de Defensa Nacional concurra al Senado y solicite una reunión especial de la Comisión de Constitución, Legislación y Justicia con el objeto de que emita su informe lo más pronto posible y el Senado pueda pronunciarse a la brevedad sobre el particular pues es contrario a los intereses nacionales que siga sin llenarse la Embajada de Chile en el Perú.

El señor Tobías Barros será designado para este cargo diplomático, tan pronto como el Senado despache el mensaje de ascenso a que nos referimos.

# Hoy se efectuarán los funerales de D. David Poblete

## El cortejo partirá desde Chacabuco N.o 550

En la mañana de hoy, a las 9.30 horas, se efectuarán los funerales del profesor del Internado Nacional Barros Arana, don David Poblete Manterola.

**ACUERDOS DEL CONSEJO DE PROFESORES**

Ayer en la mañana se reunió extraordinariamente el Consejo de Profesores del Internado; y adoptó los siguientes acuerdos:

1.o Designar con el nombre de David Poblete, la sala de matemáticas del establecimiento:

2.o Colocar su retrato en la Sala de Profesores, del Colegio;

3.o Comisionar al profesor señor Manuel Rodríguez Valenzuela, para que haga uso de la palabra en el momento de despedir los restos; y

4.o Asistir en masa, profesores y alumnos, a sus funerales.

El cortejo del profesor Poblete Manterola partirá desde su casa habitación, Chacabuco 550 a la hora que antes hemos indicado, hacia el Cementerio General. La carroza será llevada por los alumnos del Internado.

A nombre de los ex alumnos, del Internado, hará uso de la palabra en la exhumación de los restos, el señor Enrique Vergara Betancourt.

### CONGRESO ESTUDIANTIL DESIGNO PRESIDENTE AL MIN. DE EDUCACION

El Ministro de Educación recibió ayer un telegrama de la Convención Regional de Estudiantes celebrada en Concepción, en la que se le comunica que ha sido designado presidente honorario de este torneo y se le pide apoyo para las conclusiones que sean acordadas en sus discusiones.

Don Rudecindo Ortega, contestó agradeciendo la designación y prometiendo, al mismo tiempo, atender las peticiones que sean presentadas por los estudiantes de esa región.

### ESCUELA PUBLICA VISITA EMBAJADOR DE COLOMBIA, HOY

A las 11 horas de hoy, el Embajador de Colombia, Excmo. señor Francisco J. Chaux, acompañado del Secretario de la Embajada y de un grupo de estudiantes de la delegación colombiana que se encuentra en la capital, visitará la Escuela República de Colombia. Durante su visita el Embajador y su comitiva podrán presenciar las actividades desarrolladas por el alumnado con motivo de la semana dedicada al estudio de las manifestaciones más comprensibles de la vida colombiana.

# MAGNIFICA AUTO-VIA QUE VA A UNIR A SANTIAGO Y CONCEPCION COSTARA MAS DE CIEN MILLONES

## La Corporación de Reconstrucción y Auxilio aprobó en su sesión de ayer el proyecto del Ministro de Fomento sobre el particular

### FINANCIAMIENTO DE ESTA OBRA

Presidido por el Ministro de Hacienda se reunió en la mañana de ayer el Consejo de la Corporación de Reconstrucción y Auxilio con asistencia del Ministro de Fomento señor Bianchi y de la totalidad de los consejeros.

Se acordó en esta reunión destinar la suma de cien millones de pesos para la construcción de una carretera pavimentada entre Nos y Concepción de conformidad con el proyecto elaborado por el Ministerio de Fomento.

Los fondos correspondientes serán entregados en cinco cuotas anuales de 20 millones y serán materia de un proyecto de ley que enviará al Congreso el Ministro de Hacienda.

**EL PROYECTO**

Según las disposiciones del proyecto en referencia, las dos terceras partes de este camino serán de concreto y sólo una tercera parte de asfalto en los tramos en que el tránsito sea escaso. La parte asfaltadas costará $ 27.000,000 y la de concreto $ 108.000,000. La longitud de este camino alcanzará a 540 kilómetros, pues se construirán varias variantes, a fin de evitar pasos a nivel, algunas curvas y la pasada por el centro de diversas ciudades. En estas ... mas no se ha consultado ... calzada estabilizada para el tránsito lento que representa la cantidad de $ 15.00,000 aproximadamente.

El proyecto consulta además el mejoramiento de los caminos de acceso o transversales hasta un promedio de 20 kilómetros. El financiamiento de esta carretera que se dedicaría sólo a automóviles y vehículos livianos, ya que la actual, de tierra, se destinaría al tránsito de carretas y camiones pesados, se haría en la forma siguiente: El Departamento de Caminos contribuiría con $ 50.000,000; la Corporación de Reconstrucción y Auxilio con $ 80.000,000, ya que un considerable tramo de la carretera queda dentro de la zona devastada por el terremoto; las Cajas de Colonización y de la Habitación contribuirían con la suma de $ 10.000,000 cada una por el mayor valor que adquirirían los terrenos, algunos de los cuales les serían parcelados.

El resto de $ 60.000,000 se obtendría no por contribución sino mediante un proyecto que tiene en estudio el Ministro de Hacienda señor Wachholtz.

# CASA DEL ESTUDIANTE INAUGURARA EL SABADO PROXIMO LA FEDERACION

## Esta aspiración estudiantil ha sido realidad con la cooperación de la Alcaldesa, señora Graciela de Schnake

### BIBLIOTECA Y UNIVERSIDAD POPULAR

Organizada por la Federación de Estudiantes se realizará el próximo sábado la inauguración de la Casa del Estudiante, en su local Monjitas 531 (altos), con una recepción a la que han sido invitados el Ministro de Educación; la Alcalde, señora Graciela de Schnake; el Rector de la Universidad de Chile, don Juvenal Hernández, otras autoridades educacionales y municipales y dirigentes universitarios.

La inauguración de la Casa del Estudiante, significa para el estudiantado universitario, secundario y especial, la realización de una de sus más sentidas aspiraciones, obtenida por la actual mesa directiva de la Federación, presidida por el estudiante Jorge Millas, con la cooperación entusiasta de la Alcalde, señora Graciela de Schnake.

La Casa del Estudiante contará con un Salón para Biblioteca, una Sala de Juegos; una Sala de Exposiciones de Pintura; salas para el funcionamiento de la Universidad Popular Libre y con dependencias para las actividades administrativas de la Federación.

**CLASES POPULARES**

El Presidente de la Federación, nos informó que las clases de la Universidad Popular, empezarán el próximo 10 de los corrientes, para lo cual se abrirá la matrícula y se finiquitarán los programas de estudio.

### PARA SOLUCIONAR LA ESCASEZ DE CARBON

El Ministro de Fomento, señor Bianchi, envió un oficio al Director de la Caja de Crédito Minero, por el que manifiesta que el Gobierno estima que una medida eficaz para la solución del problema de la escasez de carbón sería la explotación, por intermedio de las instituciones semifiscales, de los mantos carboníferos de Pilpilco y La Araucana.

Como se trata de un asunto que requiere una atención urgente— dice el señor Bianchi— e inmediata, agradeceré a usted si lo tiene a bien, informar al infrascrito acerca de la posibilidad de que esa Caja tomara a su cargo la explotación de los mencionados mantos carboníferos.

### CIEN MIL PESOS DE PERDIDAS HUBO EN INCENDIO DE AYER

En la madrugada de ayer se produjo un incendio en el claustro de la Basílica de Belén, en calle Galvez esquina de Copiapó.

El fuego, que se cree tuvo su origen en un corto-circuito, redujo a escombros el lado oriente del edificio. El primer sitio donde se observó el fuego fué en la biblioteca, comunicándose al oratorio, sala de conferencias y dormitorios de las religiosas, alcanzándose a destruir ocho piezas por la acción de las llamas.

El edificio es de propiedad de la Congregación de los Sagrados Corazones y no tenía seguros. Los daños fueron avaluados en la suma de $ 100,000.

La acción de los bomberos fué oportuna y eficiente, logrando circunscribir el fuego a un sector del edificio, con lo que se impidió que llegara hasta el templo.





### EQUIPAJES Y ENCOMIENDAS CONTRA REEMBOLSO DESPACHADOS POR FERROCARRIL QUE HAN SIDO DEVUELTOS.

A ALAMEDA:

| DESTINO | REMITENTE | CONSIGNATARIO |
| --- | --- | --- |
| Concepción | Expreso Villalonga | Bolay |
| Molina | Casa Bercovich | T. de Hurtado |
| Talca | Jorge Paleologos | F. Forni |
| Santa Cruz | Saavedra Bénard S. A. C. | A. Rencoret |
| Temuco | Andrés Goldbarb | A. Cerda |
| San Fernando | Alfonso Casanova | O. Morandé |
| Andacollo | Víctor Figueroa | M. Flores |

A MAPOCHO:

| DESTINO | REMITENTE | CONSIGNATARIO |
| --- | --- | --- |
| Gualliguaica | Luis Mendiente | A. de Godoces |
| Serena | Miguel Juzan | L. Ayala |

# PROGRAMA DE EMISORAS ALEMANAS DE ONDA CORTA

Emisora DJN - 31,45 m. y DJQ - 19,63 m.

HORA CHILENA.

**MIERCOLES, 2 DE AGOSTO:**

17.30 Apertura de las transmisiones a la América Latina.
18.00 Llegó el verano.
18.20 Canciones de Yugoeslavia.
18.45 Noticias en alemán y castellano.
19.15 Ecos germano-iberoamericanos (castellano).
19.30 Revista de la prensa.
19.45 Canciones y bailes.
20.30 Concierto maestro.
21.00 Noticias en alemán y castellano.
21.30 Fantasías para órgano.
22.00 Revista de la prensa (castellano).
22.15 Música de baile.
23.15 Noticias en alemán y castellano.
23.45 Saludo a los oyentes y fin de la transmisión.

# SE REVISARA EL COSTO DE LA MOLIENDA A FIN DE QUE LOS INDUSTRIALES PUEDAN ALZAR LOS JORNALES DE SUS OPERARIOS

### Acuerdo en este sentido adoptó en sesión de ayer la Junta de Exportación Agrícola.—Que se cumpla el fallo arbitral sobre salarios de los obreros molineros

## OTROS ACUERDOS DE LA INSTITUCION

Bajo la presidencia del señor Ministro de Agricultura, don Arturo Olavarría Bravo, sesionó la Junta de Exportación Agrícola, con asistencia de los señores Benjamín Gasman, Luis Ambrosio Concha, Carlos Ugarte Urzúa, Antonio Serrano Palma y el secretario general, don Marcos Maturana Vergara.

**JORNALES DE LOS OBREROS MOLINEROS**

El Ministro de Agricultura dió cuenta a la Junta, de los resultados de la conferencia que sostuvieron con él los representantes de los Sindicatos de Obreros Molineros del país, en la cual éstos plantearon la conveniencia de que se resuelva el punto relativo a los jornales.

En conclusión, hubo acuerdo para solicitar a la Junta que considere en los costos de molienda una cifra determinada, que permita a los industriales de todo el país pagar a sus obreros los salarios establecidos en el Fallo Arbitral dictado por la Intendencia de Santiago el 25 de marzo de 1938, que es el mismo que rige en la actualidad para los obreros molineros de la capital.

La Junta, después de estudiar detenidamente los antecedentes que abonan el acuerdo a que llegó el Ministro con los representantes de los Sindicatos Legales de Obreros Molineros, resolvió hacer una revisión del costo de molienda, en lo que se refiere al rubro "jornales", con el objeto de incorporarle esa modificación y dar cumplimiento a la justa petición de los obreros de toda la República.

Una vez que se dé término a los estudios correspondientes, la Junta de Exportación Agrícola oficiará, inmediatamente, al Ministerio del Trabajo para que esta Secretaría de Estado disponga el cumplimiento de la resolución citada, por parte de los industriales.

**FACILIDADES A LA INTERNACION DE SEMILLA DE BETARRAGA AZUCARERA**

A solicitud de la Sociedad Agrícola y Ganadera de Osorno y de la Sociedad Industrial Teófilo Grob, de La Unión, la Junta acordó conceder facilidades a la internación al país de algunas partidas de semillas de betarraga azucarera, con el objeto de estimular los cultivos de este producto en la región del Sur, donde ya se han hecho algunas experiencias, con expléndidos resultados.

Los ensayos practicados por la S.A.G.O., han permitido obtener betarragas con 16 y 17 o|o de azúcar, o sea han correspondido a las calidades checoeslovacas más sobresalientes, que están calificadas como las mejores del mundo.

Las facilidades otorgadas por la Junta a estas importaciones de semilla, van dirigidas a fomentar el cultivo de la betarraga, cuyo desarrollo es propicio en la región del sur del país. De acuerdo con los estudios practicados a este respecto, hay base para suponer que las plantaciones de betarraga de calidad pueden constituir la base de la futura industria azucarera nacional.

**SANCIONES A LAS PANADERIAS INFRACTORAS**

En esta reunión, la Junta resolvió ratificar los acuerdos de su Comité de Multas en virtud de los cuales recomienda la aplicación de las siguientes sanciones a las panaderías sorprendidas en infracción a los precios de venta del pan, en Santiago y provincias:

SANTIAGO: Panaderías Los Guindos, Anexa Niza, Anexa Ibérica, La Suprema, La Ideal, Ambos Mundos, Prieto, Cervantes, Imperial, La Española.

PEÑAFLOR: Panaderías Peñaflor, Malleco.

TALAGANTE: Franco-Italiana.

SAN ANTONIO: El Nogal.

SAN FERNANDO: La Marina (2 multas), La Victoria, (4 multas), La República, La Española (5 multas).

Las multas aplicadas a los establecimientos denunciados, fluctúan entre $ 100 y $ 2,000.

**FOMENTO DE LA PRODUCCION DE ALGODON**

Siguiendo su política de fomento del cultivo de algodón, en el Departamento de Arica, la Junta aprobó el pago de la prima que tiene acordada en favor de la producción, a varios agricultores del Valle de Azapa que han cosechado y vendido el algodón a las hilanderías del centro del país.

## CASI UNA HORA DURO AYER INTERRUPCION DEL ALUMBRADO ELECTRICO

Ayer, alrededor de las 7 de la tarde, gran parte de las calles de esta ciudad estuvieron completamente a obscuras por espacio de 50 minutos.

Tal interrupción del alumbrado y la paralización de los tranvías dentro de la zona afectada se debió a diversos desperfectos sufridos en los canales portadores del agua generadora de la corriente eléctrica, en la cordillera, debido a la intensa lluvia de antenoche, que destruyó diversas represas impidiendo la caída normal del agua.

## 278,600 QUINTALES DE SALITRE SE EXPORTARON EN LA SEMANA PASADA

La exportación de salitre alcanzo la semana pasada un total de 278.600 quintales métricos, distribuidos por los siguientes puertos: Iquique, 148.184 quintales; Tocopilla, 124.731 quintales; y Antofagasta, 4.685 quintales.



## MEMORANDUM DE "LA NACION"

**AGOSTO 2 Miércoles**

SANTOS DE HOY: ALFONSO, MARIA DE LIGORIO Y ESTEBAN

SANTOS DE MAÑANA: LA INVENCION DE SAN ESTEBAN Y LIDIA

### BIBLIOTECAS Y MUSEOS

BIBLIOTECA NACIONAL.— Avenida O'Higgins, entre Mac-Iver y Miraflores. Funciona de 8.30 a 12.30 horas, y de 14.30 a 20.30 horas.

NACIONAL DE BELLAS ARTES.—Palacio de Bellas Artes. Parque Forestal, abierto todos los días, de 9.30 a 12 horas y de 14.30 a 18 horas.

MUSEO DE HISTORIA NATURAL.— Quinta Normal de Agricultura, abierto todos los días de 9.30 a 12 horas, y de 14.30 a 18 horas.

HISTORICO NACIONAL.— Moneda 920 abierto todos los días hábiles, de 9.30 a 12 y de 14.30 a 18 horas. Las Secciones Histórica y Militar funcionan en el ala norte del Palacio de Bellas Artes, Parque Forestal. Abiertas todos los días de 9.30 a 12 horas y de 14.30 a 18 horas.

SOCIEDAD DE FOMENTO FABRIL.— Biblioteca Industrial. — Moneda 759, diariamente de 9.30 a 12 y de 14.30 a 18.30 horas, menos los sábados en la tarde y festivos.

SOCIEDAD NACIONAL DE MINERIA.— Abierta al público de 9 a 12.30 y de 14.30 a 20.30 horas, en Moneda 759.

### LLAMADOS DE URGENCIA

Asistencia Pública, San Francisco 80, teléfono 28; Posta N.o 2 de la Asistencia Pública, Maule esquina de Chiloé, teléfono 85498; Posta N.o 3 de la Asistencia, Chacabuco esquina de Compañía, teléfono 38838; Asistencia Pública de Ñuñoa, Villaseca esquina de Irarrázaval, teléfono 43300; Oficina y médicos de turno, 43363; Asistencia Pública de San Miguel, Avenida San Miguel 1017, teléfono 61542; Asistencia Pública de Providencia, Manuel Montt 308, teléfono 89958; Prefectura de Carabineros, Moneda esquina de Morandé, teléfono 28; Bombas, 25; Prefectura de Investigaciones, Testinos, teléfono 82218.

### TURNO DE BOTICAS

Las siguientes farmacias estarán de turno hasta el 5 de agosto:

Valdivia, Catedral 1990; Yungay, San Pablo 3290; Baquedano, Mapocho 2099; Ideal, Mapocho 4052; Blanqueado, San Pablo 4941; Roma, Delicias 3702; Universo, Delicias 3153; Iglesias, Delicias 1717; Porteña, Delicias 867; Boston, Bandera-San Pablo; Cruz Blanca, Av. Ossa 58, Guindos; Bulnes, Borgoño 811, P. Bulnes; Contador, Independencia 2662; El Inca, Providencia 1304; Helferg, Providencia 2369; Centenario, Recoleta 2298; El Salto, Recoleta 1307; Dominica, Recoleta 701; Colón, Colón 1680; Alemana, Independencia 1808; Purísima, Purísima 145; Salvador, Bilbao 581; Toro, Vicuña Mackenna 691; San José, Pedro Lucio Cuadra 1116; Urgencia, Irarrázaval 2702; Andes, Gran Avenida 8934; Belén, Nataniel 698; Imperial, San Diego 1701; Kánter, San Diego 2599; Central, Gran Avenida 6321; Iris, Matta 410; González, Carmen 1479; Leyton, Blanco Encalada 2568; San Francisco, San Francisco 1601; Vaismann, Franklin-San Francisco; San Camilo, Portugal 54; San Miguel, Portugal 1980.

### DEFUNCIONES

Isabel Oviedo G. 70 años, Ariosto Riveros M. 60, Carlos Montecinos G. 40, Teresa Galaz V. 46, Emma Bonilla O. 49, Emilia Prieto Maldones 25, Jorge Samaniego R. 25, Lucinda Castro L. 70, Lucrecia 70, Elsa Macaya S. 1, Manuel Muñoz E. 38, Cantalicio Solís C. 58, Griselda Lineres L. 78, Enrique Martínez A. 23, Irene Suazo S. 20, Elena Riveros G. 48 Desiderio Meneses M. 61, Rosa G. Palacios F. Ordenes B. 45, Manuel Acuña J. 14, Eufemia Acevedo S. 25, Francisco Alvarez M. 27, Hipólita Pradenas O. 21, Mario Cornejo L. 33 Filomena Roco M. 31, Tránsito Vargas C. 48, Rosa Delso V. 50, José Olguín M. 23, Carmen Martínez C. 54, Isabel Aguilera R. 17, Filomena Flores M. 64, Darío Castro D. 30, Abraham Aceituno P. 68, Margarita Altamirano Coatt 74, Lucy Williams de Infante 72 y 8 menores de un año.

### BOLETIN METEOROLOGICO

INFORMACIONES DE SANTIAGO

TEMPERATURA DEL AIRE (día 1.o) — Mínima: 6.4º C., a las 8 horas 20 minutos.

Máxima: 15.8º C., a las 14 horas 20 minutos.

HUMEDAD RELATIVA DEL AIRE (día 1.o)—Máxima: 89 o|o, a las 8 horas 30 minutos.

Mínima: 65 o|o, a las 16 horas.

SOL. — Salida a las 7 horas minutos. Puesta, a las 18 horas 4 minutos.

LUNA. — Salida a las 20 horas 28 minutos. Puesta, a las 9 horas 6 minutos del día 3.

FASE. — Cuarto menguante el día 3.

Agua caída: en la última lluvia, 10.6 milímetros.

Hasta la fecha, 177.9 milímetros.

Hasta igual fecha del año anterior, 182.6 milímetros.

Hasta igual fecha en año anterior, 248.8 milímetros.

BOLETIN DEL TIEMPO

Durante la última lluvia, hasta las 8 horas de hoy, se registraron las siguientes cantidades de agua caída, en milímetros, en los puntos que se indican: La Ligua 7, Cabildo 8, Catapilco 10, Jahuel 4, Los Andes 5, San Felipe 7, Valparaíso 25, Casablanca 12, San Bernardo 12, Juan Fernández 11, Melipilla 20, Rancagua 14, Requinoa 14, San Fernando 14, Pumanque 21, Placilla 32, Curicó 24, Molina 35, Constitución 22, Talca 17, Cauquenes 18, Chillán 23, Talcahuano 20, Concepción 32, Arauco 45, Los Angeles 15, Traiguén 33, Isla Mocha 37, Purén 50, Victoria 54, Temuco 23, Antilhue 26, Pto. Saavedra 18, Valdivia 46, San José de Mariquina 24, San Pablo 30, Pto. Montt 18, Isla Guafo 5, Aysen 13, San Pedro 30.

PREVISION

(Para hoy miércoles 2 de agosto)

Un nuevo mal tiempo comenzará a afectar la región Sur del país, con tendencia a propagarse después hacia la zona central.

ARICA A COQUIMBO. —Buen tiempo. Nublados o neblinas locales.

ACONCAGUA A MAULE. — Nublados o neblinas locales. Tendencia a perturbación en las 18 horas.

CORDILLERA (CENTRAL). — Algo nuboso.

ÑUBLE A CHILOE. — Variable. Tendencia a mal tiempo. Vientos del Norte.

GUAFO A EVANGELISTAS (Costa) — Variable. Lluvias y chubascos. Vientos del Noroeste.

(Redactado a las 20 horas del martes 1.o de agosto de 1939)

MINISTERIO DE DEF. NACIONAL. Oficina Meteorológica de Chile.



# Aniversarios del Ecuador y Bolivia serán celebrados

### Actos artísticos se realizarán en el salón de honor de la Universidad

## PROGRAMAS

El lunes próximo se efectuará en el Salón de Honor de la Universidad de Chile, una velada cultural y artística, organizada por el Instituto Chileno-Boliviano de Cultura, en celebración del 114.o aniversario de la independencia de Bolivia. Se ha invitado a este acto al Embajador de Bolivia, autoridades educacionales y otras personalidades.

Harán uso de la palabra, el Excmo. señor Hernando Siles; el vicepresidente del Instituto, señor José Antonio Arze y el señor Alberto Virreira Pacieri. Participarán, además, en este acto, los señores Víctor Domingo Silva, Mario Gutiérrez y Diómedes de Pereira.

**EN HONOR DEL ECUADOR**

Por su parte, el Instituto Chileno Ecuatoriano de Cultura, ha organizado un acto cultural que se realizará en el Salón de la Universidad, el próximo miércoles, en celebración del aniversario de la independencia del Ecuador. Harán uso de la palabra en esta velada, el Ministro del Ecuador, Excmo. señor Vicente Santistévan Elizalde; el Ministro de Agricultura, señor Arturo Olavarría; el profesor Ricardo A Latcham Alfaro.

Un conjunto de estudiantes ecuatorianos ejecutará números de música típica de ese país.

La entrada a estos actos es completamente libre.

# Construcción de habitaciones para el pueblo

### La comisión respectiva de la Corporación de Fomento distribuyó ayer los fondos correspondientes

## PRESTAMOS

La Comisión de Habitaciones Populares de la Corporación de Fomento a la Producción se reunió en la mañana de ayer presidida por don Juan Antonio Ríos. Procedió a hacer la distribución de los fondos destinados a fomentar la construcción de habitaciones populares en todo el país.

De los fondos consultados para este objeto, 20 millones de pesos se destinarán a las provincias devastadas por el terremoto y el resto a las demás regiones del país.

Las construcciones se harán por medio de la Caja de la Habitación Popular y en parte por los interesados mismos, facilitándoles los préstamos necesarios.

# ACUERDO FAVORABLE AL PROYECTO SOBRE CAJA DE EE. PARTICULARES

### Se propicia el estudio detenido del proyecto para asegurar la correcta administración y financiamiento de la institución que se propicia

## LA DELEGACION DE VALPARAISO

El Grupo de Contadores Radicales ha dirigido la siguiente nota al presidente de la Asamblea de su partido:

"Señor presidente:

La Comisión que el Grupo de Contadores designó en su última sesión, para estudiar el proyecto de Ley de Seguro Obligatorio de Empleados Particulares, se reunió el 29 del presente, y después de un amplio cambio de ideas llegó a la conclusión de qué, dada la enorme y trascedental importancia del problema, era necesario dividirlo, desde luego, en dos partes principales: aspecto político y social, y aspecto técnico.

Mientras la Comisión efectúa el estudio a fondo de estos dos aspectos, cree necesario someter a la consideración del Grupo de Contadores, el siguiente voto, que, aprobado, se presentaría a la consideración de la Asamblea de Santiago:

El Grupo de Contadores Radicales, considerando:

1.o— Que la Convención General del Partido, celebrado últimamente en La Serena, acordó ir a la reforma de las leyes de Previsión, ampliándolas al verdadero carácter social que les corresponde;

2.o— Que es aspiración unánime de los asalariados, ya sean obreros o empleados de particulares o del Estado, que el actual Gobierno de la República realice sus anhelos en forma que que cubran ampliamente todas sus contingencias sociales; y

3.o— Que el Departamento de Previsión Social del Ministerio de Salubridad, de acuerdo con su Estatuto Orgánico y con la experiencia que le dá su tuición sobre las Cajas de Previsión, ha presentado un proyecto que contempla estas ideas.

Acuerda:

"Propiciar en la Asamblea de Santiago el estudio del proyecto en cuestión, en la seguridad de que, mientras más a fondo se le conozca, más pronto encontrará acogida en la masa de asalariados, sin perjuicio de las orientaciones o modificaciones necesarias que aseguren una correcta administración y financiamiento de la Institución que se proyecta".

Juan Benavides F., Julio Acuña H., Jaime Fortuño L., y Julio Zamora H.

Ayer regresó a Valparaíso la delegación especial que el gremio de aquel puerto envió a la capital con el objeto de establecer contacto directo con las organizaciones de empleados particulares en la campaña de resistencia al proyecto del Dr. Bustos. Formaban esta delegación representantes de las organizaciones unidas de Valparaíso, Federación de Institución de Empleados Particulares (FIEP), Instituto de Previsión y Asistencia para Empleados (IPA).

Aparte de las conversaciones sostenidas con los dirigentes de su propio gremio, ésta delegación ha celebrado entrevistas con representantes del Ejecutivo, parlamentarios, funcionarios de previsión, directores de los diarios. Por la tarde concurrió a la Cámara para asistir al debate previo inciado alrededor de este proyecto

La delegación porteña nos expresó que regresaba a Valparaíso satisfecha del resultado alcanzado en sus gestiones, pues ha tenido ocasión de asistir al entendimiento cordial entre organismos que tienen una finalidad uniforme.

Finalmente, dejaron testimoniados sus agradecimientos formales hacia la prensa.

# Tribunales de Justicia

**CORTE SUPREMA**
**MOVIMIENTO DE AYER**

Primera Sala. — Relator señor Varas

1. José Pascual Ramírez con Luis Antonio Rojas. Acuerdo.

2, Quiebra J. A. Rojkind y Cía. Acuerdo.

Las demás no vistas.

En la 1, se anunció don Gustavo Silva, por el recurso.

En la 2, alegó don Carlos Vicuña, por el recurso.

Segunda Sala. — Relator señor Méndez

Continuó y quedó pendiente la 4 del lunes: Oscar Barrios Ugalde con Impuestos Internos.

Las de la tabla no vistas.

En la continuación alegaron: don Mariano Puga, por el recurso, y don Humberto Gacitúa, contra el recurso.

FALLOS DEL ACUERDO

Contra Eduardo López López, ha lugar fondo.

Queja de Enrique Quiroga, sin lugar.

**CORTE DE APELACIONES**

Primera Sala. — Relator señor Pemjean

1, trámite; 2, M. Gómez con P. Bórquez, denegada casación; 3, A. Pavez con M. Plaza, confirmada; 4, suspendida, por audiencia en un Juzgado; 6, trámite; 7, sin expediente; 8, R Ugarte y otros con L. Ugarte y otra, alegatos pendientes. Las demás no vistas o suspendidas. Agregadas: 1, c|. C. Mackenna, aprobada; c|. M Bustamante, confirmada. Alegaron en la agregada 1, don Luis Undurraga Correa, confirmando; en la 2, don Ernesto Milinarskym, por el recurso; en la 3, don Rafael Mozo M., confirmando; en la 8, don Oscar Infante, revocando, don Julio Bonniard y don José Dolores Vásquez M.

Segunda Sala. — Relator señor Retamal

1, R. Millán con C. N. Gotuzzo declara deserción; 3, sin expediente; 4, R. Sánchez con Suc. M. Olivares, confirmada; 5, sin estado; 7 trámite. Las demás no vistas o suspendidas. Alegaron en la 4, don Alfredo Moreno Bruce, con don René Sánchez.

Tercera Sala. — Relator señor Puebla

1, c|. J. B. Sánchez, confirmada 2, c|. A. Zúñiga, confirmada con declaración; 4, c|. A. Silva aprobada; 3, trámite; 5, H. Bozzalla c|. A. Falabella y otros, confirmada; 6, c|. J. Valdés y otros, alegatos. Las demás no vistas o suspendidas. Falladas del acuerdo: M. Parrell c|. C. González, revocada; C. Rodríguez con Municipalidad de Santiago, confirmada; The National Paper con Maldini y Cía., confirmada. Alegaron en la 1, don Fernando Fuenzalida, confirmando; en la 5, don Humberto Alvarez G., con don Ambrosio Montt Wills; en la 6, don Manuel Droguet, revocando.

Cuarta Sala. — Relator señor Días

1, J. O. Alvarez con H v. Jhon, acuerdo; 2, J. O. Alvarez con H. v. Jhon, acuerdo; 3, A. Pizarro con L. Vega, relación pendiente. Las demás no vistas. Agregada: c|. M. Monardi, confirmada; c|. J. Madrid, confirmada. Falladas del acuerdo: H. Hermosilla con E. Marchant, confirmada; E. Zalles c|. J. Barbier, confirmada. Alegaron en la agregada 1, don Alfredo Cruz, revocando; en la agregada 2, don Ignacio Echeverría, revocando; en la 1, don Leopoldo Ortega, con don Francisco Pinto; en la 2, don Leopoldo Ortega, con don Francisco Pinto. En la continuación de la 11, de ayer, don Guillermo Fuentes Ramos, con don Humberto Salgado Gallardo.

Quinta Sala. — Relator señor Urrutia

1, M. L. Soto con M. del R. Soto y otros, confirmada; 2, Banco de Curicó con Suc. J. B. Allendes, ha lugar incidencias; 3, mal anunciada; 4, posesión efectiva de M. Núñez, fallada; 7, trámite; 8, sin estado; 10, S. Moder con A. Espinoza, acuerdo y diligencias; 11, E. Moreno con C. Rubio, confirmada; 12, M. Correa con R. Gacitúa, confirmada. Las demás suspendidas. Agregada: c|. R. Avilez y otros, aprobada. Alegaron en la 2, don Gregorio Contreras R., por la prescripción; en la 10, don Anacleto Espinoza; en la 12, don Guillermo Bravo, confirmando.

EL SOBREIMIENTO EN LA DENUNCIA CONTRA LA SRTA. CARMELA MACKENNA. — La Primera Sala de la Corte de Apelaciones, después de oír el alegato del abogado don Luis Undurraga, aprobó el auto de sobreseimiento dictado por el Ministro don Octavio del Real, en la denuncia que se siguió contra la Srta. Carmela Mackenna Cerda, por repartir proclamas que habían sido clasificadas de subversivas.

### TURNO JUDICIAL DEL MES DE AGOSTO

**EN LO CRIMINAL**

Abogados. — Don Horacio Jean Alvarez, Santo Domingo 1244.

Doña Sofía Vargas, Jofré 3807 y don Clemente Pérez P., Santa Rosa 138.

Procurador. — don Senén Conejeros, Tribunales.

Receptor. — Don Gonzalo Otárola, Tribunales.

**EN LO CIVIL**

Abogado. — Don Raúl Muñoz Véliz. Alberto Figueroa

Procurador — Don Augusto Izquierdo, Tribunales.

Receptor. — Don Samuel Rodríguez, Tribunales.

# NECESIDADES DE MAULE DIO A CONOCER AYER A S. E. UNA COMISION DE VECINOS

### El Excmo. señor Aguirre Cerda recibió un memorial en que se solicita la construcción de varios caminos, del tranque Tutuvén y de edificios para escuelas

## LA DELEGACION EN "LA NACION"



S. E. acompañado de la Comisión de Autoridades y Vecinos de Maule.

En la tarde de ayer vino a nuestro diario la delegación enviada por la provincia de Maule para solicitar de los Poderes Públicos la solución de los problemas de la zona. Preside la delegación el Intendente don Manuel Videla, y la forman los vecinos de Cauquenes señores Gregorio Cid, rector del Liceo; Temístocles Muñoz, Domingo Aravena, Adolfo Quiroz, Armando Pinto, César Ríos, Carlos Urrutia, Angel Orellana y Rogelio León; de Chanco: gobernador don Egidio Verdugo; alcalde don Octavio del Río, y los vecinos señores Marcial Verdugo, presidente de la Asamblea Radical, y René López Vargas; de Constitución, señores Hugo Negri, Gonzalo Mendoza, Luis Staeding y Jesús Rodríguez; secretario general de la delegación es el señor Víctor Fernández Garcés.

Los vecinos de Maule nos expresaron que habían sido recibidos por S. E. el Presidente de la República, don Pedro Aguirre Cerda, haciéndole entrega al Primer Mandatario de la nación de un memorial que contempla las aspiraciones de la provincia, que son las siguientes:

Camino definitivo de Chanco a Constitución; camino definitivo de Cauquenes a Parral; camino definitivo de Constitución a San Javier, iniciándose las obras desde Constitución; habilitación de todos los caminos de la provincia y en especial del camino de Chanco a Curanipe, por Pueblo Hundido; tranque del Tutuvén, en el puente del Espinalillo; mayor intensidad de los trabajos de construcción del puerto fluvial de Constitución; mejoramiento del puente menor de Curanipe; reforestación de la provincia, en especial de las dunas de Quivolgo, Chanco y Curanipe; y amplia y pronta edificación escolar.

Los miembros de la numerosa delegación de Maule nos rogaron hiciéramos públicos sus agradecimientos a S. E. el Presidente de la República, por la forma como acogió las peticiones que le fueron formuladas y por las atenciones dispensadas a sus componentes.

## DIRIGENTES POLITICOS SE ENTREVISTARON CON S. E.

Los jefes del Partido Radical señores Florencio Durán Bernales y Eliecer Mejías, acompañados del señor Luis A. Cuevas, celebraron a mediodía de ayer una conferencia con el presidente de la República. Se trató sobre la situación política y se consideraron algunas materias relacionadas con la gestión administrativa.

El Primer Mandatario se entrevistó en la mañana de ayer con otros dirigentes del Frente Popular.

# LA COMISION DE PRENSA Y PROPAGANDA DEL COMITE DE EE. PP. DE CHILE ANALIZA LOS INCONVENIENTES DEL PROYECTO DEL DR. BUSTOS

### Estudio comparativo de la actual legislación y del Proyecto de Ley sobre Seguro Obligatorio de los Empleados Particulares

De acuerdo con el programa trazado por la Comisión de prensa y Propaganda del Comité de Empleados Particulares de Chile, en el sentido de exponer claramente a los interesados los inconvenientes del proyecto del doctor don Julio Bustos, como asimismo de replicar con argumentos incontrovertibles algunas ideas expresadas por algunos órganos de publicidad frente al proyecto que pretende establecer el seguro obligatorio, en la tarde de ayer se nos hizo entrega del siguiente memorándum que ofrecemos íntegro a nuestros lectores:

Expresa textualmente la Comisión de Prensa del Comité de Empleados Particulares de Chile: "El proyecto de ley del doctor Bustos sobre Seguro Obligatorio de Empleados Particulares y el régimen de previsión actualmente en vigencia difieren esencialmente en que en el primero SE CREA UNA PERSONA JURIDICA, dueña de las imposiciones de los empleados particulares, de los profesionales, artistas, escritores artesanos, pequeños industriales o comerciantes, etc., y en el actual CADA UNO DE LOS IMPONENTES ES DUEÑO DE LAS IMPOSICIONES MENSUALES HECHAS a SU PROPIO NOMBRE.

"En el sistema actualmente en vigor los empleados APROVECHAN DE SUS IMPOSICIONES Y DE LAS DEL CONJUNTO; en el proyecto Bustos, sólo hay un aprovechamiento de los CAPITALES DE LA PERSONA JURIDICA. Caja de Seguro Obligatorio de Empleados Particulares.

"LOS BENEFICIOS DEL PROYECTO DEL DOCTOR BUSTOS SON INDETERMINABLES EN SU CUANTIA y, en cambio, actualmente sabe el empleado particular CON PRECISION MATEMATICA sus posibilidades de cada instante.

"Para demostrar esto basta decir que el Art. 15, del proyecto del doctor Bustos establece que las pensiones que la Caja PAGARA a sus asegurados, constará de dos partes: una llamada PENSION BASE, que será proporcional al salario vital ($ 445, mensuales en Santiago) y otra, formada por los incrementos calculados en función de los aportes individuales del asegurado. El art. 16 agrega que los incrementos de pensiones serán un porcentaje de las imposiciones del asegurado y ESTE PORCENTAJE DESCONOCIDO será uniforme para todos los beneficiarios de pensiones, independientemente de la edad del individuo y del interés que hayan devengado sus imposiciones, y se determinará en el futuro en función del riesgo colectivo y de los recursos respectivos capitalizados colectivamente. La determinación de este riesgo colectivo también se hará en el futuro sobre la base de las leyes biométricas, inducidas de la propia experiencia de la Caja, y las tablas correspondientes a estas leyes SERAN CONFECCIONADAS POR EL DEPARTAMENTO DE PREVISION SOCIAL DEL MINISTERIO DE SALUBRIDAD.

"En el régimen en vigencia, CADA EMPLEADO SABE EXACTAMENTE EL MONTO DE SU CAPITAL y el uso que de él puede hacer con PORCENTAJES PRECISOS, como en el caso de los préstamos de auxilio, que es hasta ahora el 50 por ciento de los fondos acumulados. Esta indeterminación del proyecto del doctor Bustos DEMUESTRA QUE EL IMPORTARA una EXPERIENCIA y que no se tienen cálculos actuariales serios que permitan establecer los porcentajes ni la determinación del riesgo colectivo; además, la base de las pensiones es también una parte proporcional no expresada del salario vital, y para calcular el tanto por ciento de los incrementos de esa base. NO SE TOMA EN CUENTA LA EDAD DEL INDIVIDUO, ni el interés que hubieran devengado sus pensiones, o sea, SE NIVELA A LOS EMPLEADOS PARTICULARES HACIA ABAJO, no reconociéndoles ni los derechos que dan la edad, ni la capacidad, la honestidad ni la constancia. SE QUITA CON ELLO UN ESTIMULO AL TRABAJO.

"Dentro del régimen actual, se hacen por los empleados las siguientes imposiciones: 5 por ciento de sus sueldos y 1 por ciento para cesantía: total 6 por ciento; EL PROYECTO DEL DR. BUSTOS OBLIGA A UNA IMPOSICION DEL 7 por ciento. Los patrones imponen hoy el 14.33 por ciento; en el proyecto del doctor Bustos se les obliga sólo a imponer el 13 por ciento. En consecuencia, SE SUBEN las imposiciones de los EMPLEADOS y SE BAJAN las de los PATRONES.

"Los beneficios del proyecto— según su autor— consisten en: el seguro contra los riesgos de enfermedad, invalidez, vejez, cesantía y muerte. Estos mismos beneficios están contemplados en la legislación en vigencia, puesto que los empleados pueden pedir préstamos de auxilio para los casos de enfermedad, y el reintegro de sus fondos en los de invalidez, vejez, cesantía y muerte. Determinaremos, ahora, a continuación, en que consisten comparativamente estos beneficios:

"RIESGO DE ENFERMEDAD. — Hoy puede pedirse hasta el 50 por ciento de los fondos de retiro acumulados; puede acogerse el imponente al reposo de la ley de Medicina Preventiva y a los porcentajes que señala el Código del Trabajo, que deberán pagar los empleadores de los sueldos; EL REPOSO DE LA LEY DE MEDICINA PREVENTIVA QUE ES CON SUELDO INTEGRO TAMBIEN DESAPARECERA, para recibir en cambio, un subsidio hasta por cinco meses para enterar el total del sueldo mensual en los porcentajes que señalan los N.os: 2, 3, y 4 del Art. 161 del Código del Trabajo.

"RIESGO DE INVALIDEZ.— En la actualidad se entrega al propio criterio del empleado el determinar su invalidez para dejar de ser empleado particular y pedir el reintegro de sus fondos de retiro; en el proyecto del doctor Bustos, SERAN LOS MEDICOS QUIENES CALIFICARAN LA CAPACIDAD INTELECTUAL DEL EMPLEADO, o las enfermedades, los accidentes que no sean del trabajo o el debilitamiento de sus fuerzas físicas o intelectuales. Las pensiones de invalidez son, según el mismo proyecto, PROVISORIAS Y DEFINITIVAS y estas pensiones NO ESTAN DETERMINADAS EN EL PROYECTO NI EN SUS PORCENTAJES, pues se dice simplemente que será el sueldo vital que actualmente llega en Santiago a $ 445, más los incrementos que correspondan SEGUN LOS CALCULOS que SE ESTABLEZCAN.

"RIESGO DE VEJEZ. — El imponente de hoy, al llegar a los cincuenta años de edad o treinta de servicios puede solicitar el reintegro total de sus fondos de retiro, y se sigue haciéndosele imposiciones que el imponente retira en cualquier momento; tiene, además, el fondo de indemnización por años de servicios. El proyecto del doctor Bustos EXIGE TENER SESENTA AÑOS DE EDAD, haber efectuado 120 imposiciones mensuales y tener una densidad mínima de imposiciones de 0,75 por ciento en total del período de afiliación. La pensión de vejez consistirá en un 50 por ciento del salario vital más los INGREMENTOS PROBLEMATICOS E INDETERMINADOS en el proyecto. El aumento de la edad a los SESENTA AÑOS hace que la pensión de vejez sea una ilusión para los empleados particulares, ya que está demostrado en las estadísticas que sólo el 5 por ciento de los habitantes llegan en Chile a esa edad.

"RIESGO DE CESANTIA. — El empleado que hoy día queda cesante tiene: en el primer mes el 100 por ciento de su sueldo, tomado de un 60 por ciento de su fondo de retiro, y un 40 por ciento de su fondo de indemnización; en el 2.o mes la misma cantidad más el saldo íntegro de dicho fondo de indemnización, en los meses siguientes el 60 por ciento de su sueldo hasta agotar su fondo de retiro. En el proyecto del doctor Bustos el riesgo de cesantía se cubrirá CON UN FONDO ESPECIAL y el Presidente de la República reglamentará la forma y condiciones de la aplicación de este fondo especial de cesantía. Nuevamente se deja al arbitrio de un ciudadano y a las contingencias del porvenir entregado un riesgo. Los empleados hoy cesantes NO HACEN IMPOSICIONES DURANTE LA EPOCA EN QUE ESTAN SIN TRABAJO; en el proyecto del doctor Bustos SE OBLIGA A LOS ASEGURADOS CESANTES A EFECTUAR IMPOSICIONES SOBRE EL SUBSIDIO QUE PERCIBAN.

"RIESGO DE MUERTE. — La sucesión del empleado fallecido recibe hoy la integridad del capital acumulado con sus intereses en los fondos de retiro e indemnización por años de servicios, esto es, UNA CANTIDAD MATEMATICAMENTE PRECISA, y que se conoce en cada momento de la vida del empleado y con mayor razón en el de su muerte. El proyecto del doctor Bustos cubre este riesgo con una pensión que consistirá en un 50 por ciento del salario vital, más los incrementos de que tantas veces en él se habla y CUYO MONTO NO SE CONOCE".

# RADIOMANIA

**RADIO HUCKE:** Anuncia el debut de "Los Provincianos", conjunto típico.

**MATCH DE FOOTBALL:** El tan anunciado match de football entre Radio Hucke y Cooperativa Vitalicia fué ganado por la primera. El scorer fué Gonzalo del Canto, del conjunto "Ranch Boys". Se apuntó 5 goles. Después se reunieron los contendores en un amistoso ágape, servido en el Restaurant del Llano Subercaseaux, que fué realzado por la presencia de algunas damas y damitas del ambiente radial, como ser: la Sra. Martínez Serrano, la Sra. Nani de de la Sotta, Corita Reyes, etc.

**DELIA DURAN:** Radio Pacífico ha contratado a esta soprano y la anuncia como un número extraordinario. Se dice que la joven soprano será una revelación extraordinaria en el ambiente radial.

**RADIO NACIONAL DE AGRICULTURA:** Anuncia el conjunto "Los Queretanos", estudiantes mexicanos que debutaron anoche con gran éxito. Los mexicanos, después de Tito Guizar, se han puesto y siguen de moda.

**VICTOR TEVAH:** Y su orquesta sinfónica, debutará en breve en Radio Nacional.

**MIREYA LATORRE:** La misma estación anuncia el debut de esta joven actriz que se ha especializado en "petit piezas", pasos cortos de comedia.

**MONICACO:** El hijo de Lucho Rojas Gallardo, de tal palo tal astilla, se está transformando poco a poco en una gran atracción radial. Actualmente se luce en el escenario del comedia, en calidad de animador. Pronto lo oiremos desde C. B. 118, Radio Nacional. Gusta mucho este Monicaco, que está popularizando unos monólogos muy graciosos, en los que él imita la voz de un niñito de vocecita aflautada. "El niñito y el globito" es una composición que arranca espontáneos aplausos, y que está muy dentro de la vena actual de Monicaco.

**UN AUDITORIUM:** El progreso de la radio en Chile es arrollador. Ya nada podrá detenerlo. Ahora una radio que se estima, debe contar con un "auditorium" o teatro en miniatura, para que el público pueda asistir personalmente a ver a sus favoritos radiales. En vista de que el local actual de Radio Nacional se hace insuficiente para contener el numeroso público, que mediante una tarjeta quiere visitar los estudios, Radio Nacional ha resuelto construir un lujoso Auditorium, cuya ubicación resolverá en breve.

**UN POROTO INFORMATIVO: El viernes, a las 6 y 45, un grupo de jovenes manifestó en forma ruidosa y lindando el Código Penal, no estar de acuerdo con la Censura Chilena, que había dado el pase a la tan zarandeada cinta "Extasis"... y, manu militari, resolvió robársela. Entraron a la caseta del operador, se apoderaron en forma contundente del primer rollo de dicha cinta, y luego, caballerescamente, se pusieron en fila para dar vía libre al raptor, y luego caer honorablemente en poder de la policía. Un locutor de Radio Nacional, que pasaba por el Teatro Imperio, inquirió en forma oficial de lo que se trataba; y sintiéndose un detective a la americana, tomó un taxi y se dirigió a su estación, donde Carlos de la Sotta anunció en forma espectacular "una noticia bomba". Cedida la palabra al locutor-detective, éste manifestó lo que había presenciado, apuntándose así esta estación su primer poroto informativo, pues la noticia, dada cinco minutos después del hecho, fué toda una primicia.**

**RADIO SIAM:** El 12 del presente se inaugura el nuevo equipo de esta estación, a las 21.30. Tomarán parte, entre otros elementos radiales, Alberto Cruz y la orquesta La Manna.

**OLGUITA OSSANDON Y JUAN PADILLA:** Han entrado a formar parte del elenco Siam, los nombrados.

**EGLANTINA SOUR:** Se activan los preparativos para contratar a Eglantina Sour y su compañía de comedias, en Radio Siam.

**UNA DEFINICION DEL FINADO WILL ROGERS: El famoso vaquero americano, que con la misma habilidad escribía su nombre con el lazo que formaba parte de su propia personalidad como si fuera la prolongación de sus dedos, que pronunciaba un discurso filosófico o le tomaba el pelo al público con una alegre boutade, llegó a ser, antes de su muerte, un costoso artista radial.**

**Una noche dirigía un concierto en la Universidad de Yale, y dijo:**

**—A propósito, boys, ya que estoy aquí, quiero preguntarles en qué se diferencia una universidad americana, como ésta, de una europea.**

**Los rubios boys se miraban por encima de sus espaldas atléticas unos a otros, sin acertar la respuesta. Entonces Rogers, con su gesto característico, haciendo rodar, de una mano a la otra su sombrero del vaquero del Oeste, les dijo:**

**—Mis queridos boys, aquí en EE. UU. Uds. los estudiantes vienen a la Universidad a practicar los deportes y..., de paso, estudian. En Europa, los futuros profesionales van a las Universidades a estudiar y, de paso, practican el deporte.**

## "El Chanchito Práctico"

Los compases de la inolvidable música de "Los tres chanchitos" vuelven a escucharse con regocijada ternura en "El chanchito práctico", el nuevo dibujo de Walt Disney. Decirle práctico a nuestro héroe es poco. Posee en grado sumo una virtud, la prudencia, y una categoría científica, la técnica. Con ayuda de ambas salva a sus incorregibles hermanos y propina al lobo feroz, que se cubre con galas de sirena mitológica y atrapa a los dos chanchitos bañistas, atrayéndolos con el dulce tañido del laúd, una feroz y metódica paliza. La maquina de tortura inventada por el chanchito juicioso es la más perfecta de las vistas hasta ahora en dibujos animados y su eficiencia supera a los designios de su creador, descubierto y castigado, él también, levemente al final, cuando dice su primera mentira.

## Deanna Durbin firma un nuevo contrato dentro de la Ley Coogan

HOLLYWOOD, julio.— El nuevo contrato que dentro de esta semana firmará Deanna Durbin con la Universal Pictures, asegura a la joven actriz y cantante, una remuneración global de un millon de dólares aproximadamente, en los cinco años de duracion del documento. El compromiso, para entrar en vigor, debe ser aprobado por el juez de la Corte Suprema del Estado de California, Mr. Emmett H. Wilson. Es el primer contrato rubricado por artista menor de edad que cae dentro de las estipulaciones de la ley, aprobada por ambas cámaras del Gobierno del Estado de California, llamada "ley de Jackie Coogan" y que requiere el escrutinio prolijo de aquel alto Tribunal.

Aunque la ley no entrará en vigor hasta el 19 de septiembre, el nuevo contrato estará redactado en forma que permita a la Corte Superior de Justicia retener la mitad del salario semanal de la actriz y depositarla en un banco, de acuerdo con lo establecido por la nueva ley, hasta que el menor cumpla los 21 años, evitando así la posible disipación o las malas inversiones que podrían hacer los padres. La otra mitad del sueldo se destina a la manutención, educación y demás gastos del menor.

Deanna Durbin recibirá de la Universal un sueldo anual de 195 mil dólares, suma a la que habrá que agregar lo que gana en sus audiciones radiotelefónicas, grabaciones, etc. La "ley de Jackie Coogan", que ahora afecta a su contrato, surgió como resultado de la amarga querella entre el actor Jackie Coogan —"el pibe" de Chaplin— su madre y su padrastro, acerca de la desaparición total de su fortuna, que había sido administrada celosamente por su padre, fallecido hace algún tiempo en un accidente automovilístico en California.



# TYRONE POWER, EL TRIUNFADOR



**Aquí teneis con la sonrisa de un triunfador a Tyrone Power, el astro del sello Fox que nos visitara el año pasado. Desde los tiempos de Valentino no se había presentado en el ecran un artista que tanto emocionase los corazones femeninos y que uniera a la belleza de sus rasgos una prestancia tan varonil y tierna al mismo tiempo. Tyrone Power es la personificación del adolescente que triunfa en la vida y en el amor por sus maneras suaves, por su sonrisa franca, por su "fair play" y su secreta energía**

## Escuela de Ceremonial

En los Estados Unidos, un pintor ha inaugurado una especie de escuela en la que se enseña el "modo de comportarse durante la ceremonia del matrimonio". El precio de las lecciones varía si se trata de una ceremonia religiosa o sólo de un contrato civil. En el primer caso, el curso consta de cuatro lecciones, en las que se indica la forma mejor de llevar el traje de cola, el ramo de flores y el libro de oraciones. La futura novia aprende también allí a mantener con garbo la cabeza, sin que se caigan las flores de azahar; a efectuar armoniosamente las genuflexiones; a levantar la mano para que el novio le ponga el anillo ritual, y a decir como es debido; "I jwill", palabras que en la Unión substituyen el "sí" empleado entre nosotros. En caso de matrimonio civil, el ceremonial es menos complejo, razón por la cual el curso se limita a dos lecciones. Para aprender a contestar "I will" con voz armoniosa, los futuros contrayentes repiten varias veces esta expresion ante un micrófono, mediante el cual queda impresa en un disco, que luego el profesor hace girar para que sus discípulos adviertan los errores de tono que cometieron. En esta forma, después de varios ensayos, logran captar la mejor entonación.

## POTPOURRI CINESCO

**DOLORES DEL RIO EN UN FILM FRANCES.**—A fines de julio la estrella mexicana llegó a París con el fin de filmar "Bifur", en la que ella desempeña el papel de "Vamp", y Annie Vernay la ingenua. Metteur en scene: Maurice Cam.

**TRES ESTRELLAS EN PARIS.**—Con pequeña diferencia de días después de la llegada de Dolores a París, llegaron también: Sonia Sonja, "la libélula del hielo", que se hiciera célebre por sus interpretaciones sobre la nieve; Marlene Dietrich, de cuyas peloteras con los aduaneros de New York ya informamos, y Myrna Loy, la inseparable compañera de William Powell. Myrna acaba de terminar en Hollywood "Lucky Night" (Una noche feliz) con Robert Taylor.

**MAS CENSURA.**—En EE. UU., aparte de la implacable censura de Williams Hays, existe una "Legión de Decencia", que también interviene en la censura cinematográfica. Se dice que sus [illegible] tienen cierto ribete de [illegible]rancia, como lo prueba el [illegible] de que de 380 películas juzgadas sólo han condenado 20. De [illegible] tantes, 200 las considera [illegible]bles, 130 aceptables para [illegible] y las 40 restantes objetables en parte por su argumento y [illegible]ción. Para dar una idea de la [illegible] fluencia de la Legión, informamos que la película sello Warner "Es mi hija querida", mereció censura por algunas escenas [illegible]sas. Inmediatamente Jack L. Warner ordenó el corte de la película y dió explicaciones a la Legion.

**EL MEJOR FILM ARGENTINO.**—"Así es la vida" se titula la cinta que acaba de estrenarse en Buenos Aires con un éxito clamoroso de publico y crítica. Se la considera la mejor realización cinematica argentina. Argumento: [illegible]fatti y de las Llanderas. Director: Francisco Mujica. Protagonistas: Enrique Muiño y Alias Alippi.

**"PIGMALION" PARA LA GENTE QUE PIENSA.**—La famosa comedia de B. Shaw ha sido llevada a la pantalla para solaz de los públicos refinados del mundo entero. "Pigmalion" es la historia de un profesor de fonética que en los arrabales de Londres encuentra una muchacha a quien se propone transformar en una mujer culta y "sophisticated" y presentarla seis meses después a la [illegible] rrada sociedad británica. En torno de esta idea aparentemente cándida, Shaw tiene oportunidad para lanzar una brillante andanada de causticos epigramas, paradojas y críticas despiadadas a esa sociedad que no pudo [illegible]nar el ingenio de Oscar Wilde y que para desembarazarse de él lo [illegible]mato en vida, en un proceso [illegible]moso. Shaw sostiene, entre sus extravagancias, en dicha obra, que "no hay en el mundo una sola mujer inglesa que hable el inglés correctamente". También sostiene en forma muy audaz, que para entrar en la alta sociedad inglesa basta con tener cultura, aunque se carezca de linaje".

**UNA ANECDOTA DE BRUMMEL.**—A propósito de lo que sostiene en "Pigmalion" Shaw, se dice que Brummel, el Bello Brummel [illegible]gaba de la "inteligentsia", y una noche que se vió forzado a invitar a una cena de rigurosa etiqueta a un grupo de intelectuales famosos a la sazón en la vida londinense, los despidió con toda altanería, diciéndoles:

—No os invitaré más a mi mesa. El más brillante de vosotros puede tener en un hilo a un auditorio de elegantes damas y nobles caballeros. Para no romper el encanto de la reunión, mi experiencia me aconseja no fijarme cómo coméis: es lo único que no aprenderéis nunca.

**ELISABETH BERGNER.**—La pequeña Bergner hace un papel doble en su próxima película "Vida robada": Paul Czinner, su esposo, dirige.

**NUEVA VERSION DEL "LADRON DE BAGDAD".** — Alexander Korda, productor asociado de Artistas Unidos, ha contratado al director Cameron Menzies para hacer una nueva versión en technicolor de la cinta que mencionamos. Se destaca el actor infantil Sabu.

## Entre Actor y Productor

Cierto productor cinematográfico citó a Jouvet a su oficina. Una vez en su presencia, le dijo:

—Le tengo reservado un papel magnífico. Guiará usted un tren eléctrico, secuestrará a la hija de un multimillonario, dará muerte a su esposa, se alistará en la Legión Extran[jera] y, al fin, se suicidará. Me pregunto ¿qué cosa mejor podría usted pedirme?

Jouvet no vaciló en responderle:

—Que sus cheques no sean librados en descubierto.







# Santiago tiene vida nocturna propia

## La Boite de Moda: "EL INCA" (21 DE MAYO 531)





Publicamos un mosaico de fotos tomadas anoche en el Coffe Dance "El Inca", con motivo de la fiesta organizada en honor de Daniel de la Vega, por las principales figuras de la Cía. Camila Quiroga. La gran actriz argentina patrocinó la fiesta, la cual transcurrió en un ambiente de sana alegría, pues casi todos los artistas que están actuando en Santiago se dieron cita en el moderno music-hall de la calle 21 de Mayo. Llama la atención del observador cómo se transforma la vida nocturna de Santiago. Anoche, por ejemplo, una hilera interminable de lujosos automóviles allí estac[ion]ados, después de la hora de los teatros, hacían presagiar, de que el local estaría de bote en bote. Así era efectivamente. Nuestro fotógrafo ha captado algunos de los aspectos de la animada fiesta la cual se prolongó hasta la madrugada. Interrogados por nosotros, los señores Adriasola y Cía., propietarios de la nueva boite, nos dijeron: "Sí, estamos muy satisfechos del estímulo con que nos ha acompañado el público de Santiago. Creemos que realmente se está transformando la apática vida nocturna santiaguina de otros años por una bullente y cosmopolita manifestación del deseo de nuestras familias de prolongar las horas de la noche fuera de sus hogares, en un ambiente distinguido aunque algo bohemio. La orientación que le hemos dado a nuestros espectáculo creemos que es la más acertada. Vea usted en esas mesas a un grupo de conocidos políticos, y en aquella otra a un grupo de artistas, y más allá comerciantes, militares, turistas extranjeros. Este es un cocktail en que, al compás de las acordes del gran maestro Lacassie, todo el mundo fraterniza. Pronto usted verá el gran baile de moda: el "Lambeth Walk", que nuestra orquesta interpreta con todo humorismo y distinción, y que noche a noche se baila en nuestro salón con un éxito inigualado. Animan el espectáculo, Enrique, el popular Enrique, que hace el maestro de ceremonias con una distinción innata en él, por lo cual todos los habitués de nuestra boite se consideran sus amigos". Terminan los señores Adriasola invitándonos a volver otra noche: "No crea Ud. que sólo hoy tenemos un lleno; día a día se renueva nuestro público y trabajamos con el entusiasmo de aquellos que perciben en el ambiente la sensación de que el público, el inconstante público nos ha puesto de moda".

# INAUGURACION DE LA CASA IMPORTADORA DE ARTICULOS PARA SOMBREROS

Este simpático negocio que ahora ha abierto sus puertas al público, está destinado a gozar de gran favor en el público femenino, pues a la exquisita atención de sus dueños, une la ventaja de un enorme surtido de las últimas novedades del ramo, y lo que es más importante; precios de inauguración, es decir, precios al alcance de todos los bolsillos que permitirán en Santiago, que es tan chico, cuando se trata de correrse la voz de alguna oportunidad, formarse una numerosa y entusiasta clientela.

A una pregunta, nuestra sus dueños nos informan: Sí, estamos aquí en la calle San Pablo, en esta moderna y confortable galería en la imposibilidad de conseguir locales en el centro, pero no hay mal que por bien no venga, aquí el cliente no paga el lujo y cuando la casa se haga conocida del publico femenino, pierda usted cuidado, ya nos vendrán a buscar: cuando lo que se vende es barato, no importa caminar unas cuadritas. Además, pensamos establecer descuentos especiales para los talleres de sombrero, y estamos organizando un expedito servicio de envíos a provincias. Creemos que ninguna casa tiene actualmente un tan grande surtido de clochas, pajas, velos y materiales de sombreros como la nuestra.

Nos venimos con la impresión que este negocio ha empezado con buenos auspicios, y que nuestras damas, aunque sea allí, en San Pablo N.o 960, frente al Mercado, cuando quieran algunos de los artículos mencionados, cruzaran la Plaza de Armas y se harán un paseito de tres cuadras más, pero encontrarán lo que buscan a un precio en que no está recargado el lujo de los negocios céntricos con sus abultados [illegible]les.



# Altos valores amateurs pelean esta noche en el T. Caupolicán

Miguel Aronowski, de la Universidad Católica, y Sergio Díaz, Ferroviario.— El Badminton B. C. enfrentará a un combinado de la Asociación Ferroviaria de Box

El Badminton B. C. hace esta noche en el ring del Teatro Caupolicán una demostración de su poderío al enfrentar a un combinado de la Asociación Ferroviaria de Box, competencia que, como va lo hemos manifestado, tiene como atraccion el match revancha entre los aficionados Miguel Aronowski, un alto exponente de la Universidad Católica y campeón de Chile de los mediomediano y Sergio Díaz, el fuerte y agresivo defensor de los Ferroviarios.

Sobradamente conocido como es por los aficionados al box el Badminton, no necesitamos ocuparnos de sus antecedentes deportivos. Este club, cuna de los grandes campeones de box, es y sigue siendo el mas fiel exponente del poderío de nuestro boxeo amateurs, ya que en sus filas militan todos aquellos exponentes de actuaciones más relevantes y extraordinarias, lo que le ha valido para conquistar un sólido prestigio, no sólo en el país, sino que internacionalmente, pues de muchos puntos se ha tratado de llevar equipos del Badminton a sostener competencias de box.

La presencia de sus elementos en un ring, es garantía para el público. Dondequiera que aparezca un peleador del Badminton habrá espectaculo de emoción y clase técnica, pues sus hombres entregados a la hábil dirección de Santiago López, son en la actualidad el mejor exponente de cultura deportiva y de conocimientos tecnicos.

**EL FESTIVAL DE HOY**

Es por esto que el festival de esta noche está conceptuado como un acontecimiento de primer orden. Se sabe que un equipo del Badminton ante el más poderoso adversario sabrán responder como siempre lo han hecho sus hombres.

El programa de esta nocne tiene marcado interés. Elementos tales como Miguel Arowonski, el científico defensor de la Universidad Católica y campeón nacional de los pesos mediomediano, son una atracción y prestigian un festival.

Agreguemos a esto que el match básico a cargo de este aficionado que enfrentará a Sergio Díaz, Ferroviario, es una pelea esperada con verdadera ansiedad. Se trata de una revancha del encuentro que estos sostuvieron la noche en que el Círculo de Cronistas Deportivos rindió un homenaje a la República Argentina y en esa oportunidad Díaz, que se presentó a última hora, ofreció una lucha sensacional ante Aronowski.

Según la opinión de muchos, Díaz hizo suficientes méritos para ganar, pero el jurado, considerando la calidad de campeón del peleador universitario, declaró el match en empate.

Quedó, pues, en pie una duda respecto a la superioridad de estos hombres y es la que se dilucidará esta noche.

En cuanto a los demás encuentros es inoficioso ocuparnos de su importancia. Figuran el peleadores de la talla de Jorquera, un hombre que cuenta con una formidable pelea con Francisco Bahamondes, Manuel Arancibia, un vencedor de Humberto Salomón, Alfonso Remis, el valiente ex-campeón de peso mediomediano, Luis Morales, segundo campeón de Santiago, Rolando Schiaffino, de actuación destacada en el último campeonato nacional, etc.

Sería largo enumerar los méritos y actuaciones de cada aficionado. Bástenos sólo decir que, tanto el Badminton como los Ferroviarios han tenido especial cuidado en seleccionar a sus más altos valores.

**LOS PREMIOS**

En la competencia de esta noche se disputará un trofeo donado por el señor José H. Mena, presidente del Ferroviarios Alameda, a la institución que gane mayor número de peleas y una medalla al ganador de la pelea de fondo, donada por el señor Antonio Carmona, presidente de la Asociación Ferroviaria de Box.

**LOS INVITADOS**

Especialmente invitados por el Badminton B. C. concurrirán esta noche los Embajadores de México, Excmo. señor Octavio Reyes, y del Perú Excmo. señor Rafael Belaúnde.

**EL PROGRAMA**

El programa de peleas de esta noche en el Caupolicán, será el siguiente:

**CATEGORIA MINIMO**

Luis Saavedra, Badminton B. C., con Carlos Miranda, As. Ferroviaria.

**CATEGORIA MOSCA**

Domingo Aguilera, Badminton B. C., con Oscar Inostroza, As Ferroviaria.

Juan Nockar, Badminton B. C., con Guillermo Hernández, As. Ferroviaria.

**CATEGORIA GALLO**

Mario Torres, Badminton B. C., con René Herrera, As. Ferroviaria.

**CATEGORIA MOSCA**

Aladino Remis, Badminton B. C., con José Díaz, As. Ferroviaria.

**CATEG. LIVIANO**

Luis Morales, Badminton B C., con Luis Troncoso, As. Ferroviaria.

Héctor Toledo, Badminton B. C., con Bernardo Ordenes, As. Ferroviaria.

**CATEG. MEDIOLIVIANO**

Alfonso Remis, Badminton B. C., con Manuel Arancibia, As. Ferroviaria.

**CATEGORIA GALLO**

Enrique Arancibia, Badminton B. C., con Víctor Jorquera, As Ferroviaria.

**CATEGORIA PLUMA**

Javier Osorio, Badminton, B C., con Víctor Pérez, As. Ferroviaria.

**CATEGORIA MEDIANO**

Aliro Aracena, Badminton B. C., con Rolando Schiaffino, As. Ferroviaria.

**CATEG. MEDIOMEDIANO**

Miguel Aronowski, Badminton B. C., con Sergio Díaz, As. Ferroviaria.

**LA OPINION DE LOS PRESIDENTES**

Dada la extraordinaria importancia de la reunión de esta noche, hemos consultado la opinión autorizada de los presidentes de las dos Asociaciones y de los clubes que tienen esta noche su defensa.

Zorobabel Rodríguez R., presidente de la Asociación de Box de Santiago nos dijo:

El Badminton es puntal de la Asociación Santiago y cuenta con elementos de primer orden. Siempre sus presentaciones han sido motivo de fiestas de valor en el deporte de los puños. Confío en que esta vez, como siempre lo han hecho, sabrá corresponder a las expectativas del público.

Antonio Carmona, presidente de la Asociación Ferroviaria, nos declaró:

Es un compromiso difícil para nuestros muchachos, pero tengo fe en que sabrán desempeñarse con acierto.

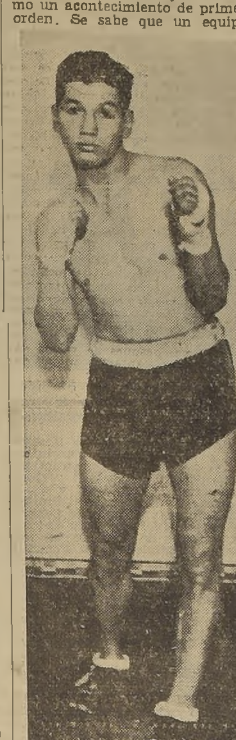
Son valientes y disciplinados peleadores saben bien que esta noche defienden el prestigio de su Asociación ante un enemigo poderoso como es el Badminton.

James Rasmussen, presidente del Badminton B. C., estima que sus peleadores han llegado a un máximum de eficiencia.

Tengo confianza, nos agregó, que los badmintinos, hoy como siempre, se jugarán entero por lograr un triunfo que signifique el verdadero poderío de nuestro club.

José H. Mena, presidente del Ferroviarios Alameda, se demostró optimista. Creo que debemos ganar esta competencia, aún cuando el Badminton es un serio rival, pues la calidad de sus elemenos es reconocida, pero los Ferroviarios se harán pedazo antes de entregarse.

Lo único que puedo anticiparles es que la lucha será reñida.



Sergio Díaz



Miguel Aronowsky

## TANI PROSIGUE SU JIRA POR EL SUR

EXITO EN SUS PRESENTACIONES

Raúl Morales, el manager que organizó la jira de Estanislao Loayza (El Tani) por algunas de las principales ciudades del sur, nos escribe comunicándonos que el popular ex campeón ha sido objeto de numerosas manifestaciones de simpatía y que su jira ha tenido el éxito que se esperaba.

Actualmente Tani se prepara para actuar en Punta Arenas y algunas ciudades del territorio de Magallanes donde existe gran interés por conocerlo.

## BARRA UNIVERSITARIA

Una nota simpática será en la reunión de esta noche la animación que dará al festival la presencia de los estudiantes de la Católica que formarán una bulliciosa barra para animar a su peleador, el aficionado Miguel Aronowski.

Por su parte los Ferroviarios han estado organizando una barra, ya que necesariamente tendrán que contrarrestar la popularidad de elementos como los del Badminton que cuentan con gran numero de admiradores.

Seguramente la barra Universitaria será una nota de especial colorido que dará una demostración de cultura, disciplina y entusiasmo.

## En honor de Helffmann habrá reunión en el México B. C.

El programa del sábado próximo.— Actuarán elementos del Universo B. C.

El conocido y antiguo deportista don Federico Helffmann, será objeto de una simpática manifestación que le ofrecen los componentes del Universo B. C. el sábado próximo, en la noche, en el local de la calle San Pablo 1617.

En esta reunión boxeril actuarán destacados elementos de los clubes Universo B. C. y México B. C., instituciones que rivalizarán en una interesante justa pugilística.

El programa completo para el sábado, en el México B. C., es el siguiente:

Francisco Aguila, del México, con Rubén Jacquez, del Universo.

Ramón Jara, del México, con Enrique López, del Universo.

Lautaro Friesser, del México, con Mario Guerrero, del Universo.

Manuel Navarrete, del México, con José Vallejos, del Universo.

Enrique Arce, del México, con Juan Garrido, del Universo.

José Rojas, del México, con Julio Reyes, del Universo.

Luis Martínez, del México, con Alfonso Guerrero, del Universo.

Julio Díaz, del México, con Orlando Campos, del Universo.

Miguel Bravo, del México, con Jorge Bravo, del Universo.

Manuel Silva, del México, con René Inostroza, del Universo.

Carlos Merino, del México, con Víctor Guerrero, del Universo.

Joaquín Pinto, del México, con Enrique Olarte, del Universo.

Juan Sepúlveda, del México, con Salvador Rebolledo, del Universo.



# D E P O R T E S

## La 2.a rueda del torneo de football profesional se inicia el domingo próximo

Jugarán: Colo Colo con U. Católica, Badminton con Green Cross, Magallanes con Santiago Morning y S. National con U. de Chile

El próximo domingo se dará comienzo a la segunda rueda del Campeonato oficial de football de la Asociación Central, comprendiendo el programa cuatro partidos en dos canchas diferentes.

El Estadio de Santa Laura sera el escenario de los encuentros que deban sostener Santiago National con Universidad de Chile y Santiago Morning con Magallanes. En Carabineros actuará el conjunto albo frente a la Universidad Católica, seguramente en este mismo terreno, Badminton con Green Cross. Como se ve, de todos los elencos que actúan en la serie del football remunerado, ha quedado libre el Audax Italiano.

**REUNION DE ALTO INTERES**

De los dos programas que se han confeccionado indudablemente el que se presenta de mayor interés es aquel que se efectuará en la cancha de Santa Laura, como que actúan en él cuatro conjuntos bastante capaces y que cuentan como para deparar un juego altamente emotivo.

A primera hora, Santiago National — reciente vencedor de la Universidad Católica — cotejará sus fuerzas con la Chile, lance que ofrece un difícil pronóstico. El "decano" es un team de tanto peligro como el de los estudiantes, de tal suerte que el encuentro se decidirá en favor de aquél que llegue al césped en un mejor estado de entrenamiento.

En seguida, como match básico, Magallanes, actual campeón profesional se enfrentará al Santiago Morning, partido en el que si ambos rivales corresponden a sus antecedentes, debe adquirir contornos de verdadero interés. Los albicelestes van dispuestos a emprender una campaña que les devuelva todo su prestigio anterior. En cuanto a los de Recoleta, bien sabemos que tienen méritos de sobra para ganar al más calificado de los equipos metropolitanos.

**LOS ALBOS EN CARABINEROS**

El popular equipo albo debutará en esta segunda rueda midiéndose con el cuadro de la Universidad Católica y, si nos atenemos a las presentaciones que ambos han hecho últimamente, es fácil llegar a la conclusión de que Colo Colo debe obtener un nuevo triunfo.

Sin embargo, se nos ha dicho que esta vez los "católicos" harán actuar su plana mayor completa lo que bien puede ser un indicio del interés y entusiasmo con que han tomado este compromiso.

Como anteriormente lo hemos dicho, es posible que en este mismo terreno jueguen Badminton con Green Cross.







## ASOCIACION DE ARBITROS DE FOOTBALL

Acuerdo tomados por este organismo en sesión de directorio celebrado el lunes 31:

Revocar acuerdo tomado con la competencia "Gasso".

Comisionar a los árbitros señores Leopoldo González y Alfredo Vargas, para finiquitar renuncia del árbitro señor Adolfo Pizarro.

Aceptar excusas de los aspirantes señores: Juan Banda, Vicente Leiva y Benardo Fernández.

Aprobar con nota "buena" el examen del señor Juan Rodríguez.

Aceptar la excusa dada a sesión por el señor presidente.

Citar al aspirante señor Luis Cabrera a nuestra secretaría.

Excusar inasistencia del directorio a Talagante el domingo próximo.

Se cita a la comisión de bienestar para el 7 de agosto compuesta por los árbitros señores: Luis Benítez, Ernesto Marchant y Luis Proverbio. Informe.

Transcribir informe del árbitro señor Alfredo Olate.

## ASOCIACION DE ARBITROS DE BASKETBALL

Consejo hoy a las 21 horas, en primera citación y 21.30, en segunda citación.

Tabla: Permiso al vicepresidente.

Elegir miembro de la C. de Disciplina.

Asuntos varios.

Local de Santo Domingo 1334

## COMERCIAL JUEGA CON SAN FELIPE EN ESTADIO ZAMBRANO

Entre los programas oficiales de football, que ha programado para el domingo la Asociacion de Football de Quinta Normal, estará también, el match amistoso, entre los cuadros del Deportivo Comercial y un conjunto que viene de San Felipe. El cotejo se efectuará en el Estadio Zambrano.

En los lances oficiales, van el Patricio Lynch con Jlockmann, y el Fernando Allende con Guillermo Franke. Ambos con tres equipos.







## La representación del deporte en actos privados o públicos

No puede abrogarse ninguna rama, salvo que expresamente se le confiera o delegue, dice la Federación Atlética de Chile

Antenoche celebró sesión de Consejo la Federación Atlética de Chile.

Presidió don Quintín Barrientos. Estaban presente el vicepresidente señor Héctor Benaprés; el secretario señor Humberto Bellet; el tesorero, señor Carlos Larrain, y los delegados señores Mario Correa, Diomedes Ramírez, Julio Killian, Jorge Armengolli, Alfredo Stein, Eduardo Naranjo, Tomas Medina, Francisco Berbier, Rolando Herrera, Antonio Alvarado y el presidente de la Asociación Atlética de Schwager, señor Vidal.

ACTA.— Se dió lectura al acta de la sesión anterior, aprobándose con algunas modificaciones.

CUENTA.— Poderes. Se aprobaron los poderes de los señores José Inostroza y Tomás Medina que los acreditan como delegados por Concepción.

De los señores Antonio Alvarado y Jorge Fornés por la Asociación de Puerto Montt.

Afiliación de la Asociación O'Higgins.—Se reconoció a la Asociación O'Higgins como afiliada de esta Federación.

Película a Osorno.— Se acordó enviar una película deportiva a Osorno.

Premios a los atletas vencedores en Lima.— El 12 de octubre, día del atleta se entregarán algunos premios a los atletas que vencieron en sus respectivas pruebas. A Miguel Castro se le hará entrega del trofeo Ministro de Defensa Nacional.

Utiles.— Esta materia se resolverá en la próxima sesión.

Homenaje al Perú.— El señor presidente da cuenta de lo ocurrido en torno a este asunto. Concurrió a una reunión efectuada en la oficina del Jefe del Departamento Diplomático del Ministerio de Relaciones Exteriores en la cual le tocó defender los principios que informan al deporte atlético.

Su cuenta es aprobada sin reservas y el señor presidente recibe un voto de aplauso del H. Consejo.

Ante los hechos expuestos por su presidente, la Federación Atlética de Chile declara:

Que ninguna rama del deporte chileno está autorizada para abrogarse su representación en actos privados o públicos, salvo que expresamente se confiere o delegue esta representación que hoy corresponde al Consejo Nacional de Deportes:

Que toda manifestación de acercamiento a los pueblos de América y, especialmente el Perú es una doctrina hondamente arraigada entre sus miembros y en esta virtud, rinde sin reservas al pueblo peruano en su aniversario patrio la adhesión más cordial, de sus más puros sentimientos fraternales desprovistos de toda significación pecuniaria.

En consecuencia comparte y adhiere a todas las manifestaciones que se han tributado en nuestro país en honor del aniversario de la Independencia peruana que tengan el contenido de esta declaración de la Federación Atlética de Chile.

## VELADA ORGANIZA EL UNION ARAUCO

En el local de la Sociedad de Artesanos La Unión, efectuará el sábado próximo, en la noche, un baile y velada de arte y cultural, el Club Unión Arauco, de los registros de la Asociación de Football de Santiago.

En esta oportunidad, la directiva premiará a los jugadores de la institución que se clasificaron vicecampeones en el Provincial. Las entradas están a la venta en San Antonio 70, Villavicencio 312, y Copiapó 1474.

## LOS QUE JUEGAN EN LA ASOC. DE ÑUÑOA

Los siguientes encuentros oficiales ha fijado la Asociación de Football de Ñuñoa, para el domingo venidero en sus canchas.

Suárez Mujica con Deportivo Juventud, en la Suárez; Arco Iris con Arrieta Guindos, en la del Arco; Independiente de Ñuñoa con Deportivo Freire, en la Independiente; Star Valparaíso con La Unión, en la del Arrieta en la Avenida Hamburgo 1225.

## CLUB NACIONAL DE TIRO AL BLANCO

La Comisión de Fusil del Club Nacional de Tiro al Blanco, nos encarga citar a entrenamiento durante la presente semana, a los siguientes tiradores:

Campeones: V. Mateluna, L. Meléndez, R. Silva, P. Lazo, G. Erlansen, C. Arriagada y C. Madsen.

Tercera categoría: Emilio Escaramelli, L. Salinas, Alfredo Lazo, E. Borgoño, Maximiliano Rodríguez, Sergio Madsen, M. Pozo, M. Cerda, R. Kupferchmidt, J. Gallardo, E. Biancheri, E. Izquierdo, F. Baeza, A. Contreras, H. Saavedra C. Zúñiga, S. Berges, D. Salazar, E. Ferrera, Moisés Akel, R. Hirt, C. Beals, R. Hernández, A. Diemoz, M. Diemoz, L. Amigo y Enrique Botinelli.

## WALTER MÜLLER Y GIMNASTICO PRAT EN LA DIV. UNION

Interesantes son los lances que fija el calendario de la Asociacion de Football de Santiago, para el domingo próximo. Entre ellos, se destaca, el match de la Division Unión entre Walter Müller y Gimnástico Prat, que además de los puntos oficiales disputarán el trofeo Restaurante "Monte Carlo", de don Juan Segundo Bregón.

Otro de los lances de la Division Unión, es el de Santiago Rangers con Almirante Simpson.

En la copa República, van el Carioca con La Cruz, Carlos Walker con Everton, y Comercio Atlético con Río Janeiro. En la Chile, van el Lautaro Atlético con Chelsea, y Apolo con Deportes Iberia.

## EL CLUB JORGE V HARA ENTREGA DE OBSEQUIO

Hoy en la tarde, a las 19 horas, la directiva del Club Jorge V. de la Asociación Providencia, hará entrega de un pergamino a la señora Alicia Cañas de Errázuriz, ex Alcalde de la Comuna, con motivo de su onomástico.

## CITACIONES

CARIOCA F. C. — Directorio hoy, a las 19 horas, en secretaría de Santiago Domingo 1334.

SANTIAGO MOTO CLUB. —Directorio hoy, a las 22 horas, en el local de costumbre.

SANTIAGO RANGERS F. C. — Junta general hoy, a las 21 horas, en secretaría de Puente 785.

FELIX CANTIN F. C. — Junta general hoy, a las 21 horas, en secretaría de San Diego 164.

LOMA BLANCA F. C. — Junta general hoy a las 21 horas, en secretaría de Rosas 2835.

EVERTON F. C. — Junta general mañana, a las 21 horas, en secretaría de Avenida Matta 1012.

UNION SANTA ELENA F. C. — Junta general hoy, a las 21 horas, en el local de costumbre.

RIVER PLATE F. C.— Junta general hoy, a las 21 horas, en secretaría de Santa Elena 1686.

ALIRO GONZALEZ F. C.—Junta general hoy, a las 21 horas, en secretaría de Olivares 1643.

UNION Y LIBERTAD F. C.— Directorio hoy, a las 21 horas, en secretaría de Esperanza 917.





## Selección atlética habrá el domingo en E. Nacional

El programa se desarrollará desde las 9.30 horas.—Las pruebas

El domingo próximo se efectuará en el Estadio Nacional el torneo de selección dirigido por la Asociación Atletica de Santiago y controlado por la Federacion, para designar el equipo que representará a Santiago contra Valparaíso, en el entreciudades que se desarrollará en el curso del presente mes en el Estadio de Playa Ancha.

El programa es el siguiente:

En la mañana, 9.30 horas
100 metros planos, series, hombres.
Lanzamiento de la bala, hombres.
Salto alto, hombres.
100 metros series, damas.
110 metros vallas, contra el tiempo.
Salto triple.
1.500 metros planos.
Lanzamiento bala, damas.
400 metros planos, series, hombres.
3.000 metros planos.
Lanzamiento del martillo.
Salto largo, damas.
200 metros, series, hombres.
200 metros series, damas.
400 vallas contra el tiempo.

En la tarde, a las 14 horas
80 metros vallas, damas.
Lanzamiento del disco, hombres.
100 metros final, hombres.
100 metros final, damas.
Garrocha.
Partida del cross country.
800 metros planos.
Salto largo, hombres.
Disco, damas.
200 metros final, hombres.
200 metros final, damas.
Dardo, hombres.
5.000 metros planos.
Dardo, damas.
400 metros planos, final.
Llegada del cross-country.
Posta 4 por 100, hombres.
Posta 4 por 100, damas.
Posta 4 por 400.

# MARCAS COMERCIALES

Marcas solicitadas desde el 13 hasta el 28 de Julio inclusives.

Santiago, 1.o de Agosto de 1939.

Clase 4.—Metales, ferretería, cerrajería.—"DIANA", DESSA".

Clase 19.—Aceites lubricantes y para pinturas, etc.—"OMEGA", "WONDEROIL", "HUSQVARNA".

Clase 20.—Adhesivos, pinturas, pastas, etc — "AUTAZOL", "PIROX", "RITZ", "RECINOL LOBOS", "ALKYPHEN", "SUPERS", "NEG-GUS".

Clase 21.—Jabón común y preparaciones para lavar y limpiar.—"BLANCA NIEVES".

Clase 26.—Escobas, plumeros, brochas, etc.— "HIRS".

Clase 28.—Herramientas, cuchillería, etc.—"DESSA".

Clase 29.—Máquinas de coser, de hilar, tejer, etc.—"OMEGA".

Clase 30.—Máquinas y aparatos de servicio higiénico y aseo, etc.—"DESSA".

Clase 32.—Aparatos de calefacción, alumbrado y ventilación, etc.—"F. M." (facsímil mano y pesa), "EDISON", "USA LITE", "DESSA".

Clase 34.—Refrigeradores, filtros, etc.—"DESSA".

Clase 36.—Maquinaria y vehículos; accesorios.— "SUB-CYCLE" "WILLARD", "DESSA", "CIM", "AUTOMOTO".

Clase 37.—Telégrafos, teléfonos, radio, señales.— "SUB-CYCLE", "ATLANTIC, "ERLA".

Clase 38.—Receptáculos de metales preciosos y sus imitaciones.—"ELKINGTON".

Clase 39.—Receptáculos metálicos, etc.—"DESSA".

Clase 41.—Receptáculos y envases de vidrio, loza, etc.—"DESSA".

Clase 42.—Maderas, elaboradas, muebles metálicos, etc.—"VERSAILLES".

Clase 43.—Hilos, hilados, cordeles.—"TORTAZ", "TEJEDOR".

Clase 45.—Telas.—"CAMPANITA", "TORTAZ", "SANFORIZED", "INVENCIBLE", "OROTEX".

Clase 47.—Ropa de vestir.—"ALESSE", "NINON", "KHEDIVE", "KATIA", "CLARITA", "ALFA", "GUELL", "ENGLISH LODEN", "GOLDFISH", "PESOADO" (facsímil), "AVISPA", "NOVELTY", "QUELMY".

Clase 48.—Pasamanería, paquetería, etc.— "STAUDT FOR-EVER".

Clase 50.—Calzado en general. — "ALONSO ESPECIAL", "SORREL", "SALOME", "LA ASTURIANA".

Clase 51.—Sombreros —"DALTON'S", "CROSLEY".

Clase 56.—Instrumentos de tocador.—"STAUDT FOR-EVER".

Clase 57.—Productos de perfumería y para el tocador — "MADAME LOU", "GEKA LISINA", "ONIX", "CHELA", "FRINE", "COCO PALMERA" (etiqueta), "HALIFLOR" (etiqueta), "PERI", "DULMIN", "A LA CORBEILLE FLEURIE" (etiquetas), "PLATINO" (etiqueta), "PLATINO", "20 QUILATES" (etiqueta), "20 QUILATES", "TOTEM", "EMIR", "DANA "ALOHA".

Clase 59.—Grasas comestibles.—"FLOR DE CHILE".

Clase 60.—Leche y productos de lechería.—"LA HOLANDESITA".

Clase 61.—Aliños y condimentos.—"RIOJA", "MORO", "SABATER".

Clase 64.—Conservas alimenticias no dulces.— "Etiqueta CHAMPIGNONS", "Etiqueta PATE DE FOIES GRAS".

Clase 65.—Té, café, yerba mate, etc.—"ONIX", "BOULEVARD", "POCILLO" (etiqueta).

Clase 66.—Galletería, pastelería, confitería, etc. —"C. A. O.", "BOZA", "SACHER", "BEUGEL".

Clase 67.—Alimentos especiales para niños y enfermos.—"HACOSAN", "POPEYE".

Clase 68.—Bebidas analcohólicas, etc.—"CERES".

Clase 69.—Vinos y bebidas alcohólicas.—"DESTILERIA LAS CASAS DE MARIA C. VDA. DE BORIE" "ALBANO", "JOSELITO", "ROUSSILLON".

Clase 71.—Cigarros, cigarrillos y tabacos —"MA-"LORENZO BAUZA Y CIA.", "TERESITA", JISTRALE".

Clase 72.—Aparatos deportivos, juegos y juguetes. —"SORREL", "CRISTOBAL COLON".

Clase 75 —Productos químicos y farmacéuticos, levaduras, etc.—"ACEDICON", "YODOTON INSTITUTO SANITAS", "YODOTONA INSTITUTO SANITAS" "YODONO INSTITUTO SANITAS", "FLEXONO INSTITUTO SANITAS", "ELACTONO INSTITUTO SANITAS", "ELACTAN INSTITUTO SANITAS", "PIES CONTENTOS", "LAIT DE LYS JUNOL" "HALIVEROL PARKE DAVIS", "BEBE", "TOVARICH", "KODALITH", "EKTAR", "IDEAL", "PRODUCTOS IRIS", "G. P. F.", "FENODAL", "FENOGAN", "PROTEO-QUININA LABORATORIO CHILE", "ACTIPHOS", "PRECITOL", "PIRESAN", "SANURIN", "ALKYPHEN", "DEFENSOL", "BYCHOLIUM", "CARDIOTON LAB. CHILE", "NORMOCARDINA LAB. CHILE", "NOVOCARDIL", "CORINTAL LAB. CHILE", "ERGOCARDIL LAB. CHILE", "PECTOSERUM", "PURIS".

Clase 77.—Instrumentos y útiles médicos y quirúrgicos, etc.—"JEL" (dos etiquetas), "PORCUMA" "HELIODON", "DESSA".

Clase 78.—Relojes.—"WINTON", "IRIS", "ELECTRA", "EXCELSIOR".

Clase 79.—Aparatos y útiles cinematográficos y fotográficos.—"KODALITH", "EKTAR", "DESSA".

Clase 81.—Artículos de escritorio, papeles, tintas, etc.—"COMPAÑIA TELEGRAFO COMERCIAL" (etiqueta), "PULLMAN", "MAJESTIC", "DELFOS", "AURORA", "WINLOR".

Clase 82.—Publicaciones periódicas.—"GERARQUIA", "K-G NEWS-LTTER", "LA EPOCA" "GOL", "SEX-APPEAL", "PULLMAN".

NOMBRES DE ESTABLECIMIENTOS COMERCIALES, INDUSTRIALES Y DE INSTITUCIONES DIVERSAS

"TEATRO PROVIDENCIA", teatros y salas de espectáculos en la provincia de Santiago; "EL ENCAJE ITALIANO", tienda de encajes, géneros y paquetería en la provincia de Santiago; "A L'ENFANT CHERI", casa de modas y artículos similares para niños, señoras y caballeros, en la provincia de Magallanes; "ZAMARA", fábrica de tejidos de lana y algodón; "GUELL", establecimiento industrial y comercial de fabricación y venta de artículos de la Clase 47; "ALONSO E HIJOS", establecimiento industrial y comercial de fabricación y venta de calzado; "CASA PHILO", tienda de generos, novedades, modas, confecciones artículos de vestir y de regalo en todas las provincias de Chile, menos Antofagasta, Valparaíso, Aconcagua, Santiago y Talca; "SORREL", establecimiento comercial de artículos de sport en la provincia de Santiago; "REX", teatros y salas de espectáculos en la provincia de Santiago; "ROTARY INTERNACIONAL", club social; "CASINO", establecimiento de estaciones radiodifusoras, radiotelefónicas y de televisión; "PERFUMERIA MELISANDE", establecimiento comercial e industrial de fabricación y venta de artículos de tocador y perfumería; "ALKYPHEN", establecimiento industrial y comercial de fabricación y venta de artículos comprendidos en las Clases 4, 5, 9, 19, 20, 75, 76 y 79; "DECORART"; taller de arquitectura interior, instalaciones, decoraciones muebles, proyectos y dibujos, en la provincia de Santiago; "SOCIEDAD MINERA PONZUELO", oficina comercial de negociaciones mineras, ubicada en la provincia de Santiago; "PULLMAN", establecimiento comercial para la venta de artículos de las Clases 81 y 82, en las provincias de Santiago y Valparaíso; "QUELMY", fábrica de medias y calcetines; "CASA RAMON EYZAGUIRRE", casa de remates, ventas privadas y exposiciones artísticas en la provincia de Santiago; "EL LOBO MARINO", establecimiento comercial de pescadería en la provincia de Valparaíso; "PROPAGANDA FLASH", empresa comercial de propaganda y representaciones.

Se da este aviso para las oposiciones a que haya lugar, las cuales deberán presentarse en la Oficina de Marcas dentro del término de treinta días, a contar desde la última publicación.

Los facsímiles y etiquetas que acompañan a estas marcas se exhiben en las vitrinas de este Departamento.

El Director.

## HUBO ARDIENTES VOTOS POR LA UNIDAD OBRERA EN MANIFESTACION OFRECIDA POR EL SIND. NALTAGUA

### Simpática reunión congregó ayer a numerosos dirigentes y delegados al Congreso de la CTCH

A medio día de ayer se llevó a cabo la manifestación íntima que los delegados del Sindicato Industrial de Naltagua al Congreso de la CTCH y dirigentes de esa misma organización obrera, de común acuerdo con el Secretario General del Consejo Provincial de la CTCH, señor Luis Gálvez, ofrecían en honor de los delegados extranjeros al Congreso de la CTCH, y de los dirigentes nacionales, señores Juan Díaz Martínez y Bernardo Ibáñez.

**REUNION DE CAMARADERIA**

El almuerzo se realizó en el hogar del Secretario General Provincial y alcanzó simpáticos caracteres, reinando en todo momento un ambiente de la más franca alegría, destacándose las atenciones de los dueños de casa y principalmente de la señora Matilde de Gálvez y su hija, señorita Berta.

Durante el desarrollo de la hermosa manifestación fueron especialmente aplaudidos el Secretariado General de la CTCH, señor Bernardo Ibáñez, los representantes extranjeros, los dirigentes y delegados señores Luis Gálvez, Carlos Videla, José Rodríguez, José Castro y Raúl Figueroa y los representantes del Sindicato Naltagua, señores Peroslav Mimica, Felipe Videla, Ramón Bravo, Albino Cartagena, Aurelio Oliva y Romualdo 2.o Gatica.

Todos los asistentes formularon ardientes votos por la unidad de las clases obrera y de la CTCH, que tan brillante Congreso Nacional acaba de realizar.

## ABOLICION DEL DECRETO 946 DEL PASADO GOBIERNO ACORDO SOLICITAR EL CONGRESO NAC. DE MATRONAS



Aspecto de la asistencia a la asamblea plenaria celebrada ayer por el Congreso Nacional de Matronas

Con todo interés, continuaron en la mañana y tarde de ayer, las sesiones plenarias del Congreso Nacional de Matronas, cuya inauguración se efectuó antenoche.

**LA MESA DIRECTIVA**

Elegida la Mesa Directiva del Congreso, quedó formada como sigue: presidenta, señora Dola González; secretaria, señora María de Reyes; relatora, señora Teresa de Cáceres; finanzas, señora Sara Mora de S.; secretaria de prensa, señorita Marta Contreras.

**EL DECRETO N.o 946**

A un debate de la mayor importancia dieron lugar las disposiciones del decreto 946, dictado por el Ministerio de Salubridad, en los últimos meses del pasado Gobierno y que coarta el ejercicio de la profesión de las matronas en varios de sus aspectos de su delicada misión. Se acordó, finalmente, por unanimidad, solicitar el Supremo Gobierno, la abolición de ese decreto y de su reglamentación.

**ENTREVISTA CON S. E.**

El Congreso acordó solicitar una audiencia de S. E. el Presidente de la República, para exponerle las principales aspiraciones aprobadas.

**LAS SESIONES DE HOY**

Las reuniones de trabajo del Congreso de Matronas, continuarán hoy, de 10 a 12 y de 15 a 20 horas, en San Antonio 468. Se tratarán los siguientes puntos: acción que cabe a las matronas dentro del Seguro Obrero, Sanidad y Beneficencia: situación social y económica del gremio: abandono ante las Cajas de Previsión: problemas de la raza y papel de las matronas, hogar común del gremio y otros.

## MEDIDAS EN PRO DEL TURISMO Y ABARATAMIENTO DE LA VIDA PIDEN GREMIOS DE CONSTITUCION

### Otros puntos solicitados en un memorial de Sindicatos Obreros, Unión de Empleados y Maestros



Representantes de Sindicatos y gremios de Constitución, que han formulado diversas peticiones en nota al Ministerio de Fomento

Una delegación de los Sindicatos de Constitución "Carpinteros de la Ribera", "Construcción", "Pescadores", "Rodado", "Obras Portuarias", "Tejedores" y de las Uniones de Empleados y Profesores, asistentes al reciente Congreso de la CTCH hicieron entrega, en la tarde de ayer, de un memorial al Ministerio de Fomento, formulándole diversas peticiones relacionadas con obras a realizar en aquel puerto. Según se nos informa, las aspiraciones en referencias serán estudiadas con todo interés por el Ministro respectivo, señor Arturo Bianchi.

**LAS PETICIONES PRESENTADAS**

El resúmen de las peticiones contenidas en el memorial es el siguiente: construcción de un Hotel Turismo en Constitución, a fin de fomentar la fuente de entradas que el turismo [illegible] para esa región y para dar solución a las dificultades [illegible] respecto tropiezan los visitantes; arbitrar medios expeditos de entrada y salida de productos, dotando de buenos caminos los alrededores de la zona; habilitación de un muelle o caleta pescadora que importe una ayuda [illegible] para el trabajo de los pescadores (se podrían aprovechar [illegible] de las obras paralizadas); [illegible] lación del precio de la bencina y otros combustibles [illegible] el del país, pues en Constitución tienen un recargo injustificado; medidas inmediatas pro abaratamiento de los artículos de primera necesidad que allí están alcanzando precios exorbitantes.

## SE FUNDO LA CONFEDERACION DE SINDICATOS DE CERVECEROS

Diversos delegados de Sindicatos de la industria cervecera asistentes al Congreso de la CTCH, se reunieron con el objeto de constituir su Central gremial y al efecto después de cambiar ideas al respecto llegaron al acuerdo de declarar fundada la "Confederación de Sindicatos de Cerveceros de Chile". Se resolvió, asimismo que los fines de la entidad serán lo de unir el gremio a través del país, abogar por su mejoramiento económico y permanecer atentos a las reformas legales de orden social que sea útil impulsar.

Tomaron parte en la constitución de la Confederación de Sindicatos de Cerveceros los delegados de los Sindicatos de Antofagasta, Limache, Valparaíso (Santiago (Ebner y Providencia), Talca, Concepción y Valdivia.

## Consejo Ejecutivo de la Federación de la Construcción

Anoche celebró su sesión de nal de la Construción, quedando Ejecutivo de la Federación Naciconstitución el nuevo Consejo formado como sigue:

Secretario general, Idelfonso Alemán: subsecretario general Amador Pinto: secretario de finanzas, Rodolfo Mateluna: subsecretario de finanzas, Dagoberto Fernández: secretario de actas, Leureano Bravo, (Rancagua): secretario de prensa y correspondencia, Roberto Pinto: secretario de legislación y conflictos, Luis Sandoval: secretario de organización Julio de la Jara: secretario de relaciones y propaganda, Manuel Aguirre, (Valparaíso): secretario de control y estadística, José Venegas: secretario de juventud, cultura y deportes, Osvaldo Maldonado.

**PROXIMA REUNION**

Pasado mañana, a las 19 horas, en Santo Domingo 1147, se efectuará la segunda reunión con asistencia de delegados y dirigentes de los gremios y sindicatos adheridos con el objeto de tomar acuerdos para constituir la Provincial de Santiago de la F. I. N. C. y tratar otros asuntos de vital importancia.

**SECRETARIA TECNICA**

Esta secretaría será atendida por el arquitecto señor Gmo. Ulriksen y don Luis Gh'ardi V.

## MAS ALTOS SALARIOS EN EL PAIS ACORDO AUSPICIAR CONGRESO DE OBREROS TEXTILES

### Resolvió solicitar al Gobierno declare feriado nacional el 25 de octubre. —Creación de población obrera en Ñuñoa.— Quedó organizada la Federación Nacional del gremio

Ayer prosiguió sus sesiones de trabajo el Congreso Nacional de Sindicatos Textiles bajo la presidencia del señor Manuel Aravena, representante del Sindicato Cordillera.

**POBLACION OBRERA EN ÑUÑOA**

Se aprobó una indicación del delegado del Sindicato Mercandino para solicitar al Supremo Gobierno la creación de una Población Obrera en Ñuñoa, sector en el cual existen numerosas fábricas, mientras sus trabajadores tienen que residir en distantes puntos de la capital, ya que las viviendas de esa Comuna son casi exclusivamente chalets y casas de altos precios.

**FERIADO LEGAL EL 25 DE OCTUBRE**

Por unanimidad se aprobó un voto por medio del cual el Congreso de la Unión de Obreros Textiles resuelve solicitar al Supremo Gobierno se declare día de feriado legal el 25 de octubre, por ser una fecha de gran trascendencia histórica para el proletariado nacional y de la América Latina.

**PUNTOS DE MEJORAMIENTO ECONOMICO**

Después de un interesante estudio el Congreso acordó abogar por el mejoramiento económico del gremio en todo el país. Al respecto se resolvió aprobar como salario mínimo de trabajos a trato en la zona Sur el de $ 25 diarios, más un abono de $ 5 por día haya o no trabajo de ese género: $ 18 diarios para ambos sexos, jóvenes y adultos: $ 30 al día para mecánicos de distintas especialidades: $ 25 diarios como mínimo en la industria del algodón y $ 5 como abono fuera del trato.

Se resolvió, asimismo, auspiciar los siguientes salarios mínimos para la Zona Central en la industria de paños: $ 25 diarios en los trabajos a trato y fuera de trato $ 10 al día haya o no haya trabajo; $ 25 al día para ambos sexos, jóvenes y adultos: $ 60 para los mecánicos y en las labores del algodón $ 35 diarios, para maes-

**FEDERACION INDUSTRIAL NACIONAL TEXTIL**

Después de otros acuerdos que publicaremos en próxima información, la asamblea acordó declarar constituida la Federación Industrial Textil y de R. S. de Chile, eligiéndose el siguiente secretariado: Secretario general, señor Alfonso Trejos: subsecretario, señor Manuel Aravena: secretario de cultura, señor Manuel Venegas: de prensa y correspondencia, señor Sidinio Poblete: de relaciones, señor O. Rodríguez: de finanzas, señor O. Olivares, y de organización, señor G. Durán.

En la asamblea plenaria de la tarde se dió por clausurado el Congreso. Usaron de la palabra siendo muy aplaudidos, varios delegados y por último se llevó a cabo una lucida manifestación en honor de todos los delegados en el local de la Unión Textil, Santa Elvira 88.

## ACTO DE LA CENTRAL MUTUALISTA EN HONOR DE LA REPUB. BOLIVIANA

### Tendrá lugar en sesión solemne con asistencia del Embajador

El próximo viernes 4 del presente, a las 7 de la tarde, la Central Mutualista será visitada en su local de Moneda 730 (Sociedad Empleados de Comercio), por el Excmo. señor Embajador de Bolivia don Hernando Siles, quien será recibido en una sesión solemne en la cual se rendirá un homenaje de pública adhesión a la República hermana con motivo de su aniversario patrio.

Este homenaje de la Mutualidad será una expresión sincera de fraternidad de las clases laboriosas de ambos pueblos, hoy más unidos que nunca por la actitud del Gobierno de Bolivia que, atravesando por circunstancias dolorosas recien terminado el Conflicto del Chaco, acordó generosamente una fuerte donación para fundar un Orfelinato en nuestro país.

El presidente de la Central invita especialmente a los presidentes de las sociedades adheridas y delegados en general.

La asistencia para los consejeros es obligatoria.

### EL FESTIVAL DE LA FEDERACION DE OBR. DE IMPRENTA

La Federación de Obreros de Imprenta, FOIC., auspicia una velada para el próximo sábado 5 en el local de la Sociedad de Comerciantes, Avenida La Paz 134 a beneficio de sus fondos para la celebración de su aniversario social.

Actuará la Cía. Bernerl, presentando el hermoso drama "Hijos del amor", en un acto.

Además, se ha preparado un selecto acto de variedades con participación de don Carlos Cortés Lelita y María Moya, y otros.

Se ha contratado los servicios de una regia orquesta de 8 profesores que amenizará el acto y el baile social.

Las entradas se encuentran en poder de los delegados de talleres y en Eyzaguirre 761.

Se encarece a los miembros de la FOIC apresurar el canje y presentación de los votos del concurso para elegir a la Mejor Compañera de la FOIC. En esta función se hará el segundo escrutinio.

### SINDICATO DE EE. SECUNDARIOS DE LOS EDIF. DE PREVISION

Ante el Inspector del Trabajo señor Efren Arratia, celebró una concurrida reunión general el Sindicato Profesional de Empleados Secundarios de los Edificios de Cajas de Previsión y efectuó su elección de nuevo directorio, con motivo de haber obtenido su personalidad jurídica.

La elección dió el siguiente resultado: presidente, señor Julio Herrera C.; secretario, señor Augusto Cordova; tesorero, señor Misael Godoy, y directores, señores Norberto Silva y José Gutiérrez.

# TEATROS Y CINES

## EN VESPERTINA A LAS 5 DE LA TARDE SE REPRISA "PIRINCHO EL HIJO DEL BOSQUE" EN EL TEATRO MUNICIPAL

Una extraordinaria función vespertina y dedicada al mundo infantil ofrecerá hoy, la compañía de Camila Quiroga con el hermoso cuento para niños, de González Castillo, "Pirincho, el hijo del Bosque", que ha obtenido desde el día de su estreno un éxito brillante.

Esta original fantasía, la más hermosa de las producciones del teatro infantil, es presentada por la compañía argentina con suntuosidad y decorados y vestuarios confeccionados para esta obra. La risueña historia de "Pirincho", consta de once graciosos cuadros, en los cuales desfilan príncipes, gnomos, soldaditos, hadas madrinas, y con intercalaciones apropiadas de música. Estas funciones empezarán a las 5 de la tarde.

En la función de la noche, y por última vez, se repondrá la delicada y festiva comedia del autor italiano, Aldo de Benedetti "Dos docenas de Rosas Rojas", fina pieza en la que actúan junto a la eminente actriz argentina Camila Quiroga, Juan Carlos Croharé y Antonio Carrara. Esta comedia llena de sutilezas, es de las obras que gustan por su liviandad y viveza en sus diálogos.

## "GIBRALTAR" PROXIMO ESTRENO DEL METRO



Viviane Romance y Roger Duchesne, intérpretes principales de "Gibraltar", la película francesa que el viernes dará a conocer el Metro

Al término de sus trabajos mitológicos, Hércules separó merced a un supremo esfuerzo los montes de Calpé y de Abyla, rompiendo así la soldadura que Júpiter había querido mantener para comunicar a los Hombres de Color con los hombres blancos. Al romper la unión, Hércules abrió así una puerta hacia lo desconocido. Fué Ulices, el navegante, el primer atrevido que fué más allá de las entonces llamadas Columnas de Hércules para lanzar una mirada inquieta a lo infinitamente misterioso que era el movible país del Océano.

Hoy en día lo desconocido ha cambiado de lugar, pues las aguas del Atlántico son tan seguras como las del Mediterráneo. Pero la puerta de lo desconocido continúa siendo la misma entre Europa y Africa; los cañones de Gibraltar apuntados hacia Ceute, vigilan la ruta que une a la vieja y complicada Europa con las lejanas Indias Orientales.

Allí, entre dos mares y dos fronteras de dos mundos opuestos, surge el drama pasional y misterioso de la película "Gibraltar" que estrenará el Teatro Metro el próximo viernes.

## DOS FUNCIONES HACE HOY LA CIA. DE REVISTAS EN EL TEATRO LA COMEDIA

Un espectáculo que hacía falta en nuestra capital era una compañía de revistas como la que tan brillantemente está actuando en la sala del Comedia.

La crítica santiaguina ha elogiado este espectáculo revisteril, pues, además de estar formado por estrellas de las revistas del Teatro Casino de Buenos Aires, Celeste Grijó, Dea Costa, La Andalucita, integran el elenco prestigiosos artistas chilenos como Elsa Vecksey, Olimpia Le Roy, Adolfo Gallardo, Monicaco, Alberto Mery, Rodolfo Martínez, Manolo Travesí, etc.

El viernes con el estreno de "Bolitas de Dulce" debutará la artista internacional Grazia del Río, artista conceptuosa como una figura de relieve, pues en sus presentaciones por los escenarios de Italia, Francia, Alemania, Colombia, Buenos Aires etc., ha triunfado. Grazia del Río canta en cinco idiomas, es ejecutante al piano y una danzarina de condiciones.

## PRIMERA AUDICION POETICA DE LUCILA DURAN

Después de haberse presentado triunfalmente en el Uruguay, se presentará por primera vez entre nosotros la recitadora Lucila Durán. Decimos por primera vez, ya que siempre ha actuado en nuestra capital prestando graciosamente su concurso a instituciones gremiales a organismos democráticos y en defensa de la cultura.

Su alta militancia política la lleva a poner su voz, la voz de los poetas en el Congreso de la Democracia que se celebraba en el Uruguay.

Allá Sabat Ercasty, Roberto Ibanez, Paulina Luisi, Emilio Oribe, Juan Marinello la saludan por su voz que es canto, por el impulso que es como un instrumento de temblores y de flautas que aun no se ha afinado.

La poetisa peruana Magda Portal le dice que "la poesía revolucionaria con su voz, su expresión y su sentido dramático cobra fuerza de agitación y servirá para comunicar al poeta y al pueblo en su doble afán de justicia y de belleza".

Este será el valor que muchos tendrán ocasión de valorizar en el Teatro Municipal el 5 de agosto.

## "LA MUERTE ANDA DE FARRA", HOY EN LAS REVISTAS DEL TEATRO BALMACEDA

Con el film mexicano "La tía de las muchachas", hoy la Compañía Revisteril Bataclánica "Cóndor" del Teatro Balmaceda, hace dos nuevas representaciones de la divertida revista parodia de Olga Donoso y Eugenio Retes, titulada "La muerte anda de farra", que en anteriores espectáculos ha gustado por su colorido, visualidad y eficacia cómica.

El cantor negro cubano Zorrilla, el barítono Pepe Fuentes y los estilistas mexicanos hermanos Contreras presentan nuevas atracciones de su especialidad. El elenco de dieciseis segundas tiples bailarinas presenta "Las locas noches de Broadway" y "La Rancherita". El cuadro cómico hablado "Verdejo vuelve de ultratumba", es de hilaridad y en su interpretación actúan Blanca Arce, Orlando Castillo, Retes, Villanova, Eva Gonzalez, los Contreras y Olga Donoso.

## CON LA OBRA "JOVEN, VIUDA Y ESTANCIERA", SE PRESENTARA EN EL T. MUNICIPAL, LA PRIMERA ACTRIZ NELIDA QUIROGA

Los espectáculos de Camila Quiroga anuncian para fines de la presente semana, una novedad de doble significado; la presentación de la gran actriz y estrella cinematográfica, Nélida Quiroga, recientemente llegada al país desde Buenos Aires, y el estreno de la pieza "Joven viuda y estanciera", de Claudio Martínez Paiva.

La joven primera actriz se presentará ante el público chileno con "Joven Viuda y Estanciera", gran éxito del elenco argentino y que fuera representada durante doscientas veces consecutivas en Buenos Aires, por esta compañía.

### La Cía. Flores se presenta hoy en el Colón

En el escenario del moderno teatro Colón, se presenta hoy, en funciones de vermouth y noche la Compañía de Comedias de Alandro Flores.

La obra escogida para el debut en dicho teatro, es la tragedia histórica, titulada "CARRERA" escrita por el conocido comediógrafo don Eugenio Orrego Vicuña y que, tanto éxito alcanzó en la temporada que realizó esta compañía en el Teatro La Comedia.

## ROBERTO DIAZ, UN GRAN INTERPRETE DEL CANCIONERO ARGENTINO AL "BALMACEDA"

**EL VIERNES 4, EN LA COMPAÑIA REVISTERIL BATACLANICA "CONDOR", INICIA SUS ACTUACIONES EL EXTRAORDINARIO TANGUISTA ARGENTINO.—EL SABADO 5, SE ESTRENA LA NUEVA REVISTA COMICA DE OLGA DONOSO Y EUGENIO RETES, "LA CUECA LLEGO A NUEVA YORK".**

El espectáculo revisteril bataclánico "Cóndor", cuya temporada de cinco años consecutivos en el Teatro Balmaceda, evidencia su buena calidad, simpatía y prestigio, desde el próximo viernes 4 de la presente semana, registrará la alta novedad del debut de **ROBERTO DIAZ**, extraordinario tanguista de la Radio Belgrano de Buenos Aires que vino al país para la Radio Nacional Agricultura, y que en vísperas de salir a Lima, acaba de aceptar un contrato para actuaciones de despedida en el más popular y concurrido teatro de la República.

**ROBERTO DIAZ** es un artista de prestigio y cartel internacional, con actuaciones en los principales países europeos y en Argentina goza de merecida popularidad como un sobresaliente intérprete del cancionero argentino, reuniendo voz, emotividad, nervio, juventud, personalidad, en una palabra.



Y sus éxitos a través de varios países, en escenarios y micrófonos, habrá de acentuarlos en sus presentaciones en el **BALMACEDA**, cuyo espectáculo permanente, con Roberto Díaz, intensificará los merecimientos que el público de todos los sectores de la capital le ha reconocido siempre.

El viernes 4, el cantor argentino debutará con una revista especial; el sábado 5, los graciosos Olga Donoso y Eugenio Retes estrenarán una nueva revista criolla de incontenible regocijo intitulada **"LA CUECA LLEGO A NUEVA YORK"**, que su variedad de matices escénicos y vibrante chilenidad, interesará a todos los aficionados santiaguinos.

Además de sus revistas bataclánicas, el **BALMACEDA** exhibe diariamente películas en inglés y en castellano, correspondientes al repertorio de los acreditados teatros Real, Santiago y Santa Lucía, al precio baratísimo de $ 3.40 platea, evidenciándose así las relaciones cooperativas que la entidad chilena "Cóndor" mantiene desde hace cinco años, con el público santiaguino.

## ULTIMAS PRESENTACIONES EN CHILE DE "LOS CUATRO HUASOS"

Superior a toda espectativa resultó ayer la presentación en el Teatro Real, del conocido conjunto "Los Cuatro Huasos". Nuestra sociedad se dió cita para tributar a estos artistas, su admiración y apoyo en la jira que emprenderán pasado mañana viernes a los Estados Unidos, donde actuarán en la Exposición Internacional, en la National Broadcasting y en el Waldorf Hotel.

En la nueva presentación de hoy, cambiarán totalmente el programa y lucirán nuevos atavíos, confeccionados especialmente para la jira.









# GUIA DEL ESPECTADOR — TEATROS, CINES Y VARIEDADES

## TEATROS

**BALMACEDA.** — Artesanos con Salas. — Teléfono 88768. Cía. de Revistas "Cóndor". — Vermouth y noche: Cine: La tía de las muchachas; Revistas: La muerte anda de farra.

**COMEDIA.** — Huérfanos con Morandé. — Teléfono N.o 87630 Vermouth y noche: Cía. de Revistas 1939.

**MUNICIPAL.**— Agustinas esq. S. Antonio.— Télf. 84407. — Cía. Argentina de Comedias Camila Quiroga. — Vespertina, a las 17 horas: Pirincho hijo del bosque; Noche: Dos docenas de rosas rojas.

## CINES

**ALMAGRO.** — Plaza Almagro con San Diego.—Fono 83425 Vermouth y noche: El arroyo y Criminales del aire.

**ALCAZAR.** — Av. Brasil con Compañía. — Teléfono 80123.— Vermouth y noche: Capitán furia.

**AMERICA.** — Ñuble 390. — Teléfono 52443. — Vermouth y noche: Detrás de la línea Maginot, El legado de un médico y El llanero misterioso.

**APOLO.** — Victoria con Juan Vicuña. — Teléfono 51746. — Vermouth y noche: El gran vals, El conquistador de la pradera y Agregados.

**AVENIDA.** — Avda. Vicuña Mackenna 624. — Fono 84966. Vermouth y noche: Adriana Lecouvreur.

**AVENIDA MATTA.** — Avda. Matta 618. — Teléfono 51455. Vermouth y noche: Amarga victoria y Africa.

**BLANCO ENCALADA.** — B. Encalada 2850.— Fono 91787.— Vermouth y noche: Africa y Novios a la moderna.

**BAQUEDANO.** — Plaza Baquedano. — Teléfono 65050 — Matinée, vermouth y noche: Gulliver en el país de los enanos y La marcha del tiempo.

**BOLIVAR.** — San Francisco con Tarapacá. — Teléf. 60955. Vermouth y noche: Africa y Hotel imperial.

**BRASIL.** — Avda. Brasil con Huérfanos. — Teléfono 80306 Vermouth y noche: La ciudadela y Agregados.

**CAPITOL.** — Independencia 224. — Teléfono N.o 89581. — Vermouth y noche: Africa y Vida de animales.

**CARRERA.** — Avenida Bdo. O'Higgins 2151. — Teléf. 86699 Vermouth y noche: Cantando soy feliz y Wong el misterioso.

**CENTRAL.** — Huérfanos con Estado. — Teléfono N.o 66946. Matinée, vermouth y noche: Sesenta años de gloria.

**CLUB DE SEÑORAS.**— Monjitas 743. — Teléfono 85020.— Vermouth y noche: Capricho.

**COLISEO.** — Arturo Prat con Avda. Matta. — Teléfono 25553 Vermouth y noche: Los hijos del capitán Grant y Novios a la moderna.

**CHILE.** — Avenida Recoleta N.o 2104. — Teléfono 60728.— Vermouth y noche: Hombres de mar y La estancia del gaucho Cruz.

**COUSIÑO.** — San Ignacio con Avda. Matta. — Teléfono 50657 Vermouth y noche: Hombres de mar y El superhombre.

**DIECIOCHO.**— Dieciocho 14.— Teléfono 83778.— Vermouth y noche: La novela de un jugador y Cumbres borrascosas.

**ESMERALDA.** — San Diego con Av. Matta.— Fono 52153. Vermouth y noche: La tía de las muchachas y Wong el misterioso.

**FRANKLIN.** — San Diego N.o 2117. — Teléfono N.o 50754. — Vermouth y noche: Sólo los ángeles tienen alas y Potro Pinto.

**HOLLYWOOD.** — Avda. Irarrázaval 2900. — Teléfono 42389 Vermouth: Sólo los ángeles tienen alas.

**IDEAL CINEMA.** — Mapocho 4117. — Teléfono 92188.— Vermouth y noche: Estancia del gaucho Cruz y Conquistador de la pradera, 7.a.

**IMPERIO.** — Estado 239. — Teléfono 80130. — Vermouth: y noche: Extasis.

**INDEPENDENCIA.** — Independencia 373. — Teléfono 62702 Vermouth y noche: Hotel del norte, Hombres de la sierra y Potro Pinto, 2.a.

**IRIS.**—Castro 130.—Fono 80338 Vermouth y noche: Café de París y Variedades.

**ITALIA.** — Av. Bilbao esq. Italia.— Teléfono N.o 41883. — Vermouth y noche: El superhombre y Masacre.

**IMPERIAL.** — San Diego N.o 1344. — Teléfono 50964.— Vermouth y noche: La difícil conquista y La ley que olvidaron.

**METRO.**—Bandera con Unión Central. — Teléfono 83361. — Matinée, vermouth y noche: Las aventuras de Huck Finn.

**MINERVA.** — Chacabuco esq. San Pablo. — Teléfono 91464. Vermouth y noche: Doce mujeres y Papá soltero.

**MIRAFLORES.** — Miraflores N.o 378. — Teléfono N.o 66989 Vermouth y noche: El arroyo y Cumbres borrascosas.

**MONUMENTAL.** — Av. B. O'Higgins 3943. — Fono 91559. Vermouth y noche: Hombres de la sierra, Café de París y Potro Pinto, 2.a.

**NACIONAL.** — Avenida Independencia 801.— Teléf. 63568. Vermouth y noche: La hora radiante, Criminales del aire y Potro Pinto, 2.a.

**NOVEDADES.**— Gral. Körner esq. Av. Portales.— Fono 90290 Vermouth y noche: El arroyo y Agregados.

**ÑUÑOA.** — Avda. Irarrázaval 2706. — Teléfono 43152. — Vermouth y noche: Africa y El conquistador de la pradera.

**O'HIGGINS.** — San Pablo con Cumming. — Teléfono 86929. — Vermouth y noche: La tía de las muchachos y Wong el misterioso.

**ORIENTE.**— Providencia esq. Pedro Valdivia. — Fono 41345 Vermouth y noche: Sesenta años de gloria.

**PORTUGAL.**— Av. Portugal con 10 de Julio. —Fono 51473. Vermouth y noche: Sólo los ángeles tienen alas y Héroes del Oeste.

**POLITEAMA.** — Portal Edwards. — Teléfono N.o 90101. Vermouth y noche: La tía de las muchachas y Wong el misterioso.

**PRINCESA.** — Avenida Recoleta 262. — Teléfono 85205. Vermouth y noche: Cumbres borrascosas y Honrarás a tu madre.

**PROVIDENCIA.** — Manuel Montt N.o 62. — Teléfono 46073 Vermouth y noche: La hora radiante y Hotel del norte.

**REAL.** — Compañía con Ahumada. — Teléfono N.o 65555. Matinée, vermouth y noche. Frente a la vida y Los Cuatro Guasos.

**RECOLETA.** — Avenida Recoleta 597. — Teléfono 63874 Vermouth y noche: Africa y Despierta Cenicienta.

**REPUBLICA.** — Avenida República 239. — Teléfono 83613. Vermouth y noche: Africa y Hotel del norte.

**RIALTO.**— Pedro de Valdivia 3346. — Teléfono N.o 41667. — Vermouth y noche: La ciudadela y Capricho.

**SANTIAGO.** — Merced con Estado. — Teléfono N.o 66444. Matinée, vermouth y noche: Palabra de honor.

**SELECTA.** — Chacabuco N.o 1178. — Teléfono N.o 92194. — Vermouth y noche: Criminales del aire, Superhombre y Conquistador de la pradera.

**STA. LUCIA.** — B. O'Higgins esq. San Isidro. —Fono 89001. Matinée, vermouth y noche: Capitán Furia.

**SPLENDID.** — Huérfanos con Ahumada. — Teléfono 85815. Matinée, vermouth y noche: Amarga victoria, Noticiario y dibujos cómicos.

**VALENCIA.**— Plaza Chacabuco con Sta. Laura.— Fono 61557 Vermouth y noche: Uña y carne y La última.

EDICION DE 16 PAGINAS

# LA NACION

(EMPRESA PERIODISTICA "LA NACION", S. A.)

ULTIMA PAGINA DE ESTA EDICION

AGUSTINAS 1269 — CASILLA 81-D · SANTIAGO DE CHILE, MIERCOLES 2 DE AGOSTO DE 1939 · PRECIO EN TODO EL PAIS: 60 CENTAVOS

# INDUSTRIAS Y COMERCIO

## El Mercado de Valores

De regular actividad se mostró el mercado en el día de ayer.

Se transaron 2 bancos, 9 mineros, 2 ganaderos y 12 industriales.

En bonos el movimiento fué de interés, se transaron 1.717.000 nominales entre Hipotecarios y del Estado.

Los precios cerraron firmes en sociedades y bajas en bonos. De 30 fluctuaciones subieron 11 y bajaron 19.

### OPERACIONES EFECTUADAS AYER

1.a RUEDA

9000 Caja 6-3|4 1934 75 1|2; 5000 Caja 6-3|4 74 3|4; 49000 Caja 6-3|4 74 1|2 53000 Hipot 6-1 75 1|2; 100 Bco. Hipotecario 206; 60 Gas Stgo. 75; 25 Tattersall 222; 1300 Chañaral Agt. 31 14 3|4; 2200 Chañaral Agt. 17 14 3|4; 800 Punitaqui Agt. 31 31 1|2; 100 Tocopilla Agt. 31 57 200 Tocopilla Agt. 17 57.

FUERA DE RUEDA HASTA LAS 12.15 HORAS

10000 Garantía F. 7-1, 74 1|4; 33000 Garantía G|D 7-1 OD 74 3|4; 77000 Garantía G|D 7-1 74 3|4; 100 Gente Grande 134; 2400 Punitaqui Agt. 17 31 3|8; 100 Tocopilla Agt. 17 57.

2.a RUEDA

341000 Caja 6-3|4 74 1|4; 323000 Caja 6-3|4 ⅞; 9000 Caja 6-3|4 OD 74; 156000 Hipot 6-1 75; 30000 Hipot 6-1 OD 75; 1000 Hipot 6-1 75 1|4; 412000 D. Interna 7-1 78 3|4; 19000 Garantía G|D 7-1 74 1|2; 1000 Dbentures 68; 100 Debentures £ 66; 130 Bco. Chile, 284; 165 Bco. Hipotecario 206; 200 Lag. Blanca 61 1|2; 200 Copec 16 1|8; 200 Copec 16; 500 Copec Agt. 31 16 1|8; 1000 Copec Agt. 17 16; 5000 Copec Agt. 31 16; 430 Tattersall 235; 800 Panimávida 35; 100 Pizarreño Agt. 31 47 1|2; 200 Pizarreño Agt. 31 47 1|4; 300 Vapores Agt. 31 107; 100 Oruro Agt. 31 81 1|2; 1000 Monserrat 12 3|4; 1400 Disputada Agt. 31 31

FUERA DE RUEDA HASTA LAS 16.30 HORAS

14000 Caja 6-3|4 74 1|4; 20000 Hip. 6-1 75; 200 Patiño 267 M.; 500 Punitaqui 31 1|2 Px; 500 Cartones 36 3|4 Px; 100 Pizarreño 47 Px.

3.a RUEDA

.. 18000 Caja 6-3|4 74 1|2; 57000 Hipt. 6-1 80 1936; 34000 Hipot. 6-1 75 1|4; 3000 Valp. 6-1 78; 15000 Deuda. 78 3|4; 8000 Garantía 74 1|2; 455 Renta Urb. 165; 200 Cristales 30; 8 Cristades O. P 30; 1000 Copec 16; 166 Tej. Salto 28 1|2; 100 Cervezas 97 1|2; 100 Viñas M. 81; 5000 Onix 0.30; 50 Lota 37; 300 Monserrat 12 3|4 Px; 200 Monserrat 12 3|4 A; 800 Punitaqui M. 31 1|2; 701 Punitaqui M. 31 3|8; 100 Punitaqui Px. 31 1|2; 500 Punitaqui 31 1|2; 1300 Punitaqui 31 1|4.

### OPERACIONES EN VALPARAISO

1.a RUEDA

20000 Hipot Chile 6-1 76; 22 Gas Valpso. 64; 50 Gas Valpso. 63 1|2; 200 Ref. Viña Agt. 17 81 1|4; 100 Vapores Age. 17 106 1|2; 200 Ocuri 16 1|4.

2.a RUEDA

75000 Hipot Valpso. 6-1 79 1|2; 5000 Hipot Valpso 6-1 OD 79 1|4; 500 Copec Agt. 31 16.

## Cambios fijados por el Bco. Central de Chile

1.o DE AGOSTO DE 1939

| | Valor en remate | Cambio Compens. |
|---|---|---|
| Dólar | [illegible] | |
| £ | [illegible] | |
| Franco francés | 0.51 | 0.683 |
| Franco suizo | 4.370 | 5.681 |
| Lira | 1.00 | 1.328 |
| Belga | 3.235 | 4.284 |
| Corona sueca | 4.676 | |
| Corona danesa | [illegible] | 5.268 |
| Florín holandés | [illegible] | 13.381 |
| Oro chileno | [illegible] | |

## PRECIO DE CIERRE DE LOS VALORES COTIZADOS EN EL MERCADO DE AYER

BONOS

D. Interna, 78 3|4 c.
Garantía G. D., 74 1|2 c.
Garantía G. F., 74 1|4 c.
Caja 6-3|4, 74 c.
Hip. 6-1, 75 1|8 v.
Hip. 7-1, 84 v.
Valp. 6-1, 78 t.
Debentures 69 t.
Debentures £, 66 t.
B. Eléctricos, 67 v.

BANCOS

Central, 1.325 c.
Chile, 284 c.
Español, 145 v.
Hipotecario, 206 v.
Talca, 108 c.

MINERAS

Amigos, 2 1|2 v.
Andacollo, 5 3|4 vc.
Bellavista, 25 1|4 vc.
Carahue, 2 1|2 v.
Carmen, 0.60 v.
Carlota, 6 v.
Condoriaco, 5 vc.
Chañaral, 14 3|4 vp.
Disputada, 31 1|8 cp.
Lebu, 0.40 v.
Lota, 37 1|4 vp.
Marga Marga, 2 1|2 c.
Merceditas, 7 vc.
Monserrat, 12 3|4 cp.
Ocuri, 16 1|4 tcV.
Onix, 9.30 c.
Oruro, 82 cc.
Patino, 267 tm.
Punitaqui, 31 1|2 vp.
Tocopilla, 57 1|4 cp.

GANADERAS

Gente Gde., 136 vc.
Laguna Blanca, 61 1|2 cp.
Rupanco, 44 1|2 cc.
T. del Fuego, 277 vp.

INDUSTRIALES

Austral, 17 1|4 cc.
Alcoholes, 12 3|4 vc.
C. Melón, 222 cp.
Cerveza, 97 1|2 cc.
Copec, 16 vc.
Ch. Fósforos, 36 vc.
Cristales, 30 tc.
Electric. Ind., 53 vc
Envases, 10 3|4 vm.
Gas Stgo., 75 v.
Gas Valp., 63 1|2 tV.
Lamifún, 29 1|2 vm.
Lozas Penco, 21 1|8 vm.
Mecánica Ind., 51 1|4 cp.
Mademsa, 21 cc.
Papeles y C., 36 3|4 cp.
P. Concepción, 21 vc.
Pizarreño, 47 tc.
Renta Urbana, 165 tc.
Ref. de Viña, 81 tm.
Tabacos, 132 vc.
Tattersall, 225 tc.
Tej. Salto, 29 1|2 vc
Telégrafo, 19 1|2 vc.
Uniformes, 27 vp.
Vapores, 107 cp.
Volcán, 66 vc

## DIFERENCIAS DE PRECIOS CON RELACION A LOS DEL DIA ANTERIOR

De 30 títulos, subieron 11 y bajaron 19

SUBIERON

BONOS

Debentures £, de 65 1|2 a 66.

GANADERAS

Ñuble y Rupanco, de 44 a 44 un medio.

MINERAS

Oruro, de 81 a 82.
Patiños, 266 a 267.
Tocopillas, 56 3|4 a 57 1|4.

INDUSTRIALES

Cervecerías, de 97 a 97 1|2.
Gas Stgo., 73 1|2 a 75.
C. Melón, 221 a 222.
Mecánica Ind., 50 a 51 1|4.
Papeles y Cartones, 36 1|2 a 36 tres cuartos.
Tattersall 222 a 225.

PETROLERAS

Copec de 16 1|4 a 16

BAJARON

BONOS

Caja 6-3|4, de 75 a 74.
Hip. 6-1, 75 3|4 a 75 1|8.
Hip. Valp. 6-1, 79 3|4 a 78.
Garantía F. G. D., 74 3|4 a 74 un medio.
Garantía G. F., 74 1|2 a 74 1|4.

BANCOS

Español, de 146 a 145.
Hipotecario, 207 a 206.

GANADERAS

Laguna Blanca, de 62 a 61 1|2.

MINERAS

Bellavista, de 25 1|2 a 25 1|4.
Disputada, de 31 1|2 a 31 1|8.
Monserrat, 12 7|8 a 12 3|4.
Ocuri, 17 a 16 1|4.

INDUSTRIALES

Cristalerías, de 30 1|4 a 30.
Electric Ind., 54 a 53.
Gas Valp., 63 3|4 a 63 1|2.
Lamifún, 29 3|4 a 29 1|2.
Pizarreño, 47 1|2 a 47.
Ref. Viña, 81 1|2 a 81.

## MATADERO MUNICIPAL

ENCIERRA DE AYER

GANADO MAYOR

| | |
|---|---|
| Bueyes | 37 |
| Novillos | 194 |
| Vacas | 254 |
| Vivos | 51 |
| Vara | 92 |
| Total | 628 |

GANADO MENOR

| | |
|---|---|
| Terneros | [illegible] |
| Corderos | [illegible] |
| Cerdos | [illegible] |
| Caballos | [illegible] |
| Total | 1753 |

PRECIOS DE LAS CARNES POR KILO

Precios fijados por decretos del Comisariato General de Subsistencias y Precios.

| | | |
|---|---|---|
| Buey, 1.a clase | $ 2.60 a | 2.80 |
| id. de 2.a | 2.40 | 2.60 |
| id. de 3.a | 2.30 | 2.40 |
| Novillo, 1.a clase | 2.90 | 3.10 |
| id. de 2.a | 2.70 | 2.90 |
| id. de 3.a | 2.60 | 2.80 |
| Vaca, 1.a clase | 2.70 | 2.90 |
| id. 2.a | 2.50 | 2.70 |
| id. de 3.a | 2.40 | 2.50 |
| Ternero, 1.a clase | 2.90 | 3.00 |
| id. de 2.a | 2.70 | 2.80 |
| Cordero, 1.a clase | 3.20 | 3.40 |
| id. de 2.a | 3.00 | 3.10 |
| id. de 3.a | 2.70 | 2.80 |

| | | |
|---|---|---|
| Cordero de Magallanes | 2.70 | . |
| Oveja, 1.a clase | 2.10 | 2.20 |
| id. de 2.a | 1.80 | 2.00 |
| id. de 3.a | 1.70 | 1.80 |
| Cerdo, 1.a clase | 3.80 | 4.40 |
| id. de 2.a | 3.50 | 3.70 |
| id. de 3.a | 2.90 | 3.00 |
| Grasa en rama | 2.40 | 2.60 |
| Sebo de ovejuno | 1.80 | 1.90 |

CUERO DE VACUNO

| | |
|---|---|
| Machos mayores de 34 kilos | 2.50 |
| Machos menores de 34 kilos | 3.20 |
| Cuero de vaca, menor 27 kilos | 3.20 |
| Cueros de cordero, docena | 96 a 120 |



## Informaciones comerciales e industriales del exterior

BOLSA DE VALORES

NUEVA YORK, 1.( U. P.) — En la Bolsa de Valores las acciones abrieron con precios irregulares y transacciones moderadas. Los bonos abrieron sostenidos

El algodón abrió de baja para las operaciones al contado, y a 9.04 centavos por libra para las entregas en octubre.

La libra esterlina abrió a 4 6800 dólares.

NUEVA YORK, 1 —(U. P). —A las 14 horas, la Bolsa de Valores acusaba precios firmes y operaciones tranquilas

NUEVA YORK, 1.o— (U. P.) Las acciones cerraron en la Bolsa firmes y en calma; los bonos irregulares y tranquilos, y los bonos del Gob. de Estados Unidos irregulares y en calma. El algodón cerró con alza de 3 a 8 puntos a 9.81 al contado y a 8 97 para octubre, alcanzando la baja a 40 cents. por fardo, y llevando las compras de última hora las opciones para octubre y marzo a nuevos máximum para la estación. El azúcar cerró entre un punto más bajo y con alza de un punto en medio de transacciones calmadas. Los cereales cerraron con bajas. La libra esterlina cerró a 4 6806 dólares. Se vendieron 580.000 acciones.

NUEVA YORK, 11.— (U. P.) La Bolsa de Valores estuvo inanimada con pequeñísimas fluctuaciones, si bien compras selectivas señalaron algunos rasgos destacados en las operaciones. Los bonos subieron en forma irregular. El trigo bajó de 1 a 1 1|4 centavo por bushel. El maíz bajó hasta 1 centavo por bushel. Los demás artículos básicos tuvieron ínfimas fluctuaciones. Las transacciones de algodón, para entregas futuras reaccionaron después de una baja irregular.

Informaciones altamente favorables de algunas compañías ayudan a varios valores a experimentar alza, marcando algunos de ellos nuevos altos niveles. Entre otras buenas noticias se incluyen: el aumento en la movilización de pasajeros, el aumento en el registro de automóviles, y el nuevo alto nivel para el año, con el total de transportes por carros de los ferrocarriles; pero los contratos de dichos transportes y los de construcción bajaron. Las predicciones de que el Congreso entrará en receso dentro de una quincena ayudaron al Mercado de Valores. La situación internacional fué considerada como no desfavorable. El índice industrial de Dow Jones señaló 143.36; el de ferrocarriles, 29.26.

ACCIONES Y BONOS

NUEVA YORK, 1.—(U. P).—Los valores que se mencionan a continuación se cotizaron a los siguientes precios:

Allied Chemical, no se cotizó; American Can, 100 3|8; American Foreign Power, 2 5|8; American Metals, 28 7|8; American Radiator, 12; American Smelting, 45 1|8; American Tel. y Tel., 167 1|2; American Tobacco, 86; American Woulen, no se cotizó; Anaconda Copper, 26 1|2. Andes Copper, no se cotizó; Armour Delaware Pref., 103; Armour III. (A), 4 00; Armour III. (Prior P), 38 1|2; Atlas Corporation, 9; Bendix Aviation, 25 1|2; Bethlehem Steel, 62 1|4; Canadian Pacific, 4 1|4; Case Threshing Machine, 74; Cerro Pasco Copper, 36; Chile Copper, no se cotizó; Chrysler Motors, 82 3|8; Columbia Gas, 7 1|2; Consolidated Edison, 32 3|4; Continental Can, 39 1|8; Cuban American Sugar, no se cotizó; Du Pont de Nemours, 160; Eastman Kodak, 171; Electric Power y Light, 8; General Electric, 38; General Food, 47 1|4; General Motors, 48 1|8; Gillette, 7 1|8; Goodyear Rubber, 29 1|2; Hudson Motors, 5 3|8; International Busines Machines, 187 3|4; International Harvester, 54 1|2; International Nickel, 50 1|8; International Tel. y Tel. Foreign, 6 5|8; International Tel. y Tel. Domestic, no se cotizó; Kennecott Copper, 36 1|2; Kroger Grocery, 28 3|4; Lambert Corporation, 15 7|8; Lehmann Corporation, 23 7|8; Loew, 45 7|8; Lone Star Cement, 51 3|4; Missouri Kansas Texas A. Pref., 5; Montgomery Ward, 53 1|2; National Cash Register, 19 1|8; National Lead, 22 1|2; New York Central, 15 3|8; North American Corporation, 24 1|2; Otis Elevator, 20 3|4; Pacific Gas, 33; Pan American Airways, 13 1|2; Paramount Pictures, 9 5|8; Patiño Mines, 7 87; Pensylvania Railroad, 18 1|2; Phillips Pet, 35 1|4; Public Service New Jersey, 39 7|8; Radio Corporation, 6 1|8; Socony Vacuum, 11 5|8; Standard Brands, 6 5|8; Standard Oil California, 26; Standard Oil Indiana, 25 5|8; Standard Oil New Jersey, 41 1|4; Swift and Co., 17 7|8; Swift International, 27; Texas Corporation, 36; Texas Gulf Sulphur, no se cotizó; Unión Carbide, 83; Unión Pacific, 99; United Aircraft, 38 5|8; United Fruit, 82 7|8; United Gas Improvement, 13 3|4; United States Leather, 4 1|8; United States Smelting, 52 1|2; United Sates Steel, 51 7|8; Warner Brothers, 5 1|8; Warren Bros. 2 3|8; Westinghouse Electric, 108 3|8; Woolworth, 49 1|4; American Gas, 37 1|4; Brazilian Traction, no se cotizó; Electric Bond y Share, 9 3|4; Niágara Hudson Power, 7 1|8; United Gas, 2; Bankers Trust, 54 1|4; Chase National Bank, 32; First National Bank Boston, 44 1|8; National City Bank, 25; Chile Bonos 6 o|o, 1960, no se cotizó; Chile Bonos 6 o|o, 1961, no se cotizó; Chile Caja 6 o|o, 1931, no se cotizó; Chile Caja 6 1|2 o|o, 1957, no se cotizó; Chile Caja 6 3|4 o|o, 1961, no se cotizó; Chile Caja 6 o|o, 1961, 13; Chile Caja 6 o|o, 1962, no se cotizó; Perú Bonos 6 o|o, 1960, 8 25; Perú Bonos 6 o|o, 1961, 8 25; Perú Bonos 7 o|o, 1962, no se cotizó; Lautaro 4 o|o, 1975, 26.25.

(DE THE UNITED PRESS ASSOCIATIONS Y DE NUESTROS CORRESPONSALES EN EL EXTRANJERO)

Las acciones sumaron un total de 580.000 unidades.

NUEVA YORK, 1. —(U. P). — Los valores que se mencionan a continuación se cotizaron a los siguientes precios:

Addressograph Multigraph Co., 22 3|8; Allis Chalmers, 36; American y Foundry, 22 3|8; Blaw Knox Co., 10; Bridgerport Brass Co., 10 3|4. Congoleum Nairn, no se cotizó; Eagle Pitcher Lead Co., 9 7|8; Glidden Company, 18 1|2; Goodrich Company B. F., 18 3|8; Hecla Mining, 6 7|8; Hudson Bay Mining y Smelting 34 1|8; Hupp Motor Car Corp., 1; Inspiration Copper, 12 1|8; National Acme Co., 11 3|8; National Distillers, 24 1|4; North American Aviation Inc., 16 3|4; Ohio Oil, 6 3|4; Remington Rand, 12 1|2; Republic Steel, 17 3|4; Servel Inc., 16 1|8; Stone y Webster, 12 5|8; Tinker Roller Beaking Co., 46 1|8; Twentieth Century Fox Films, 20 3|4; Underwood Elliot Fisher, no se cotizó; United State Gypsum, 89 1|2; United State Rubber, 45 3|4; Weston Electrical Instrument, 17 1|8; Westinghouse Air Brake, 22 7|8; Atlantic Coast Line, 19 1|4; Boeing Airplane, 23 1|2; Chesapeake Corp., 21 5|8; Consolidated Aircraft, 20 3|8; Curtiss Wrights, 25 1|2; Irving Trust, 11 1|4; John Menville, 76; Martin Glen Aircraft, 34; United Airlines, 12 1|8.

CAMBIOS DE NUEVA YORK

NUEVA YORK, 1.—(U. P). —He aquí los cambios de hoy al cierre:

La libra esterlina, al contado, 4 68 1|8, la libra esterlina, a 30 días, 4 67 5|8; la libra esterlina, a 60 días, 4 67 1|16; la libra esterlina, a 90 días, 4.66 7|16; 100 chelines austríacos, no se cotizaron; 100 belgas, 16.99 1|2; 100 coronas dinamarquesas, 20.90; 100 francos franceses, 2 65; 100 marcos alemanes, 40.13 1|2; 100 florines holandeses, 53 22; 10 liras italianas, 5.26 1|4; 100 coronas noruegas, 23.53; 100 pesetas españolas, no se cotizaron; 100 coronas suecas., 24.12 1|2; 100 francos suizos, 22.56, 100 nacionales argentinos (no oficial), 23.20.

CAMBIOS DE LONDRES

LONDRES, 1.—(U. P).— Cotizaciones de la libra esterlina en monedas extranjeras:

Estados Unidos, 4 6812 dolares, Francia, 176 23|32 francos; Bélgica 27.555 belgas; Alemania, 11 665 reichmark; Finlandia, 226.87 marcos; Austria, no se cotizó; Holanda, 8 8025 florines; Italia, 89 liras, Suiza, 20 753 francos; Suecia, 19.41 coronas; Noruega, 19.90 coronas; Dinamarca, 22.40 coronas; España 42.250 pesetas (oficialmente vendedor); Japón, 14 peniques; Argentina, 20.20 nacionales por libra; Checoeslovaquia, 136.50 coronas (vendedor); Portugal, 110.25 escudos.

CAMBIO LIBRE

BUENOS AIRES, 1. (U. P.) — Cotizaciones del Cambio Libre:

Comprador:

Dólar, 4.30 1|2; libra esterlina 20.15; cien francos franceses, 11.40; cien libras, 22.65; pesetas, no se cotizaron.

Vendedor:

Dólar, 4.32 1|2; libra esterlina 20.24; cien francos franceses, 11.45; cien liras, 22.75; cien pesetas, no se cotizaron.

EL DOLAR

PARIS, 1. (U. P.)— El dolar abrió en esta plaza a razón de 37.75 francos; la libra esterline abrió a 176.72 francos.

EL ORO

LONDRES, 1. (U. P.)—El precio del oro se fijó hoy en 148 chelines 6 1|2 peniques por onza de fino: las operaciones efectuadas sumaron 250.000 dólares

LIBRA ESTERLINA

LONDRES, 1. (U. P.)— A las 11 horas la libra esterlina se cotizó a razón de 4.68 5|32 dólares.

BONOS CHILENOS

LONDRES, 1. —(U. P). — Los bonos chilenos del 7 1|2 o|o de emisión de 1922, se cotizaron a razón de 10.25 y los del 6 o|o de emisión de 1926 se cotizaron a razón de 10 25.

PLATA EN BARRAS

LONDRES, 1. (U. P.)—La plata en barras se cotizó en este mercado a razón de 16.812 peniques por onza.

LAUTARO NITRATE

LONDRES, 1 —(U. P). — Las acciones ordinarias letra "A" de la Lautaro Nitrate Co., se cotizaron a razón de 2 50 chelines.

ANGLO CHILEAN

NUEVA YORK, 1.—(U. P) —Los bonos de la Anglo Chilean Nitrate Co del 4 1|2 por ciento de emisión de 1967, no se cotizaron.

DEBENTURES

LONDRES, 1.—(U. P) —Al cierre de los debentures del 5o|o de la Corporaciós de Ventas de Salitre y Yodo, se cotizaron a razón de 64.

METALES

LONDRES, 1. (U. P.)—He aquí las operaciones ofrecidas por los vendedores, al terminar la sesión de la mañana en la Bolsa de Metales:

Plomo: entrega inmediata, £ 15.5; entrega futura, £ 15.5.

Estaño: entrega inmediata, £ 230; entrega futura, £ 225.5.

Cobre standard: entrega inmediata, £ 43.16.3; entrega futura £ 44.

Cobre electrolítico: entrega inmediata, £ 49.5; entrega futura £ 50.

Zinc entrega inmediata, £ 14. 12.6; entrega futura, £ 14.16.3.

Precios al vendedor.

NUEVA YORK, 1 —(U. P). —Al cierre de las operaciones en el mercado de metales, los precios quedaron como sigue en centavos por libra:

Zinc, 4.84; plomo, 4 85; tungsteno, 1.85 (la libra); bismuto, 1.10; estaño: (cerrado hasta nuevo aviso); plata, 34.75 (centavos por onza); cobre: el mercado de este metal cerró para el interior sostenido y su precio fué de 10.37; exterior cerró firme y su cotización final fluctuó entre 10.40 y 10.45.

NUEVA YORK, 1.( U. P.) — Al cierre de las operaciones en el mercado de metales; los precios quedaron como sigue:

Antimonio en barras, 99 o|o a 12 centavos por libra.

Bismuto en barras, 99 o|o a 1 10 centavos por libra.

Plata norteamericana, 99 o|o a 34.75 centavos por onza.

LONDRES, 1.( U. P.)—En el mercado de metales el cobalto se cotizó a razón de 8 chelines y 7 peniques.

LONDRES, 1. —(U. P). —Cotizaciones de metales:

Mercurio, la botella (al contado) 16 50; tungsteno, la unidad (al contado), 42.00; bismuto, la libra, 4.50

ANTIMONIO BRITANICO Y EXTRANJERO

LONDRES, 1.—(U. P). —Cotizaciones oficiales del antimonio británico y extranjero en toneladas por libras esterlinas:

Antimonio británico: entrega inmediata, 71; a 90 días, 71; antimonio extranjero: entrega inmediata, 53; a 90 días, 53.

Todos estos precios son con derechos pagados.

CEREALES

BUENOS AIRES, 1.—(U. P). — Cotizaciones de los cereales en nacionales al cierre de este mercado:

Trigo, 7.00; avena, 4 00; cebada, 5.15; maíz amarillo, 5.80; harina (tipo uno cero los 70 kilogramos), 7.00; trigo: para entrega en septiembre se cotizó a 7.00.

CEREALES

CHICAGO, 1.o (U. P.) Cotizaciones de los cereales en dolares por bushel: Trigo: septiembre, 0.64.7|8, diciembre 0.65.3|8. Maíz: septiembre, 0.41.7|8, diciembre 0.42.1|4. Avena: septiembre 0.27.1|2; diciembre, 0.28.1|8.

WINIPEG (Canadá), 1o— (U. P.) Cotizaciones de los cereales en dolares por bushels: Trigo: octubre, 0.52 1|8, diciembre, 0.53.3|4. Avena: octubre 0 27.1|8; diciembre, 0 26.5|8.

AZUCAR

LIVERPOOL, 1.—(U. P).—El tono del mercado fué flojo. Se cotizó a C. I. F. azucar a los siguientes precios por "Hundreweith" de 112 libras:

Para entrega en agosto se cotizó a 6|9 3|4; para entrega en diciembre se cotizó a 6|0 1|2; para entrega en marzo se cotizó a 6|1 1|4.

NUEVA YORK, 1.( U. P.) — Al abrir el mercado del azucar en bruto se registraron los siguientes precios, en centavos por libra, para entrega en las fechas que se indican:

Septiembre 1 96; enero (1940), 1.93; marzo (1940), 1.95.

NUEVA YORK, 1.o— (U. P.) Al cierre de las operaciones en el mercado del azúcar en bruto, se registraron los siguientes precios, por Bolsas de 100 libras: septiembre, 1 96; noviembre, 2.01; enero (1940), 1.92.

LINAZA

DULUTH, 1.o— (U. P.) La linaza se cotizó en este mercado para entrega en septiembre, a razon de 1.53 dólares por bushel.

WINIPEG (Canadá), 1.o— (U. P.) La linaza se cotizó en este mercado para entrega en octubre, a razon de 1.21 dólares.

CAUCHO

NUEVA YORK, 1.( U. P.) — Al cierre de las operaciones en el mercado del caucho en bruto, se registraron los siguientes precios.

Caucho en planchas, 16.62.

Latex-Crepe, fino, para entrega inmediata, 18.31.

Latex-Crepe, grueso, 19.12.

Up-River fino, en el lugar de la producción, 14.37.

Up-River fino, para entrega inmediata, 14.25.

CUEROS EN FRIGORIFICOS

NUEVA YORK, 1.o— (U. P.) Al cierre de las operaciones en el mercado de los cueros en frigoríficos, se registraron los siguientes precios, en centavos por libra, para entrega en las fechas que se indican: agosto, 11 40; diciembre, 11.81; marzo (1940), 12.11.

LANAS

LONDRES, 1 —(U. P). —Los embarques de lanas en la estación pasada fueron los mayores desde 1932-3. Según cálculos del comité económico imperial ascendieron a 4.937 fardos, o sea, 1.767.200.000 libras avoir du pois, lo que significa un aumento de 13 por ciento sobre la estación anterior, con 4.361.000 fardos o 1,511.100.000 libras avoir du pois. Las cifras incluyen la nueva esquila y los saldos de arrastre de la estación anterior vendidos.

AUCKLAND, 1.—(U. P). —Los compradores de lanas pagaron 2 1|2 peniques por libra avoir du pois por sobre la estación anterior por una pequeña cantidad de lana de vellón, pero rechazaron cerca de la mitad de las ofertas totales de 2.350 fardos, en gran parte sucias y con semillas. Los lotes buenos de lanas de cordero mejoraron los precios.

AMBERES, 1.o— (U. P.) Al terminar las operaciones en el mercado de lanas de esta ciudad, se registraron los siguientes precios: para entrega en agosto se cotizó a 21.1|2 peniques por libra; para entrega en noviembre se cotizó a 21 7|8 peniques por libra.

Para las operaciones en moneda belga se registraron los siguientes precios: para entrega en agosto se cotizó a 27 [illegible] para entrega en noviembre se cotizó a 27.3|4 francos por kilogramo.

ROUBAIX TOURCOING, 1.o— (U. P.) El mercado de lanas cerró hoy día, por ser feriado.

LONDRES, 1.o— (U. P.) He aquí el informe semanal de la United Press, sobre el mercado de lanas. Los precios medios en este mercado, durante la semana, para lana colonial granzada, pero sobre la base del valor de la lana, después de limpia y lavada, en peniques por libra, eran los siguientes: australiana.—N.o 70 arriba: esta semana 31; hace un mes 31; hace dos meses 31 1|2. N.o 64, esta semana 31; hace un mes 30; hace dos meses 19. N.o 60: esta semana 19; hace un mes 19; hace dos meses 18.

Neozelandés.— N.o 56 arriba: esta semana 17; hace un mes 16; hace dos meses 15. N.o 50: esta semana 15 1|2; hace 1 mes 14 1|2; hace 2 meses 14 1|2. N.o 40|46, esta sem. 14 1|4; hace 1 mes 14; hace dos meses 13 3|4. La tendencia esta semana el mercado se ha mostrado sostenido; hace un mes las cotizaciones eran firmes; y hace dos meses los precios se manifestaban firmes.

ALGODON

LIVERPOOL, 1. — (U. P.) — Al cierre de las operaciones en el mercado, éste se cotizaba a los siguientes precios en peniques por libra para entrega en las fechas que se indican:

Al contado, 5 25; octubre, 4 52; Enero (1940), 4 44; marzo (1940), 4.46; mayo (1940), 4.46; julio (1940), 4.46.

NUEVA YORK, 1. —(U. P). —A las 11 horas los precios del algodón, eran los siguientes en centavos por libra, para entrega en las fechas que se indican:

Al contado, 9 75; octubre, 9 00; diciembre, 8 92; enero (1940), 8 78; marzo (1940), 8 66; mayo (1940), 8 53.

NUEVA YORK, 1.o— (U. P.) Los precios fijados para el algodon al cierre de este mercado, han sido los siguientes, en centavos por libra, para entrega en las fechas que se indican: al contado, 9.81; octubre, 9.16; diciembre, 8.97; enero (1940), 8 83; marzo (1940), 8.75; mayo (1940), 8.58, mayo (1940), 8 58.

LIVERPOOL, 1. (U. P.)— Al cierre el mercado del algodón este se cotizaba a los siguientes precios, en peniques por libras para entrega en las fechas que se indican:

Octubre, 4.53; enero (1940), 4 44; marzo (1940), 4.46; mayo (1940), 4.46; julio (1940), no se cotizó.

NUEVA YORK, 1.( U. P.) — Al abrir el mercado del algodon se registraron los siguientes precios: en centavos por libra para entrega en las fechas que se indican:

Octubre, 9.04; diciembre, 8 88; enero (1940), 8.76; marzo (1940), 8.63; mayo (1940), 8.51.

## ESTAÑO, COBRE STANDARD, COBRE ELECTROLITICO, ORO Y PLATA EN LONDRES, DURANTE EL DIA DE AYER

| | | | |
|---|---|---|---|
| Estaño: Cont. | £ 230.0.0 | Plazo | £ 225.5.0 |
| No varió. | | Subió | 0.2.6 |
| Cobre Standard | 43.16.3 | Plazo | 44.[illegible] |
| Subió | 0.5.0 | Subió | 0.3.9 |
| Electrolítico | 49.5.0 | Subió | 50.0.0 |
| No varió. | | Subió | 0.5.0 |
| Oro: Cont. Sh. 148 d. | 6 1\|2 | No varió. | |
| Plata: Cont. d. | 16.81 | No varió. | |

## FERIA DE ANIMALES

Transacciones efectuadas en el remate de ayer lunes, 31 de julio de 1939:

NOVILLOS

10 con 5.630 kilos, a $ 1.660 c|u. 563 kilos: 2.95. Pirque. M. V
20 con 12.270 kilos, a $ 1.640 id.. 613 kilos: 2.67 1|2. Rancagua. J. B. dest.
10 con 5.830 kilos, a $ 1.585 id.; 583 kilos: 2.72. Pirque. M. V
20 con 12.680 kilos, a $ 1.555 id.; 634 kilos: 2.45 1|2. Quepe. E. L.
10 con 6.140 kilos, a $ 1.510 id.; 614 kilos: 2.46. Doñihue. J. C. dest.
19 con 10.400 kilos, a $ 1.460 id.; 547 kilos: 2.67. Quepe. E. .
10 con 5.272 kilos, a $ 1.410 id.; 527 kilos: 2.67 1|2. Mallarauco P. L. M.
10 con 5.084 kilos, a $ 1.370 id.; 508 kilos: 2.69 1|2. Mallarauco P. L. M.
20 con 10.320 kilos, a $ 1 325 id.; 516 kilos: 2.57. Sarmiento. F. Z. dest.
20 con 10.720 kilos a $ 1.320 id.; 536 kilos: 2.46 1|2. Los Angeles. F. V.
12 con 5.514 kilos, a $ 1.295 id.; 459 kilos: 2.82. Carahue. D. y Cía., dest.
11 con 5.450 kilos, a $ 1.265 id.; 495 kilos: 2.53 1|2. Chorolco. M. T.
20 con 9 620 kilos, a $ 1.145 id.; 481 kilos: 2.38. Chimbarongo. C. E. de V.
24 con 10 580 kilos, a $ 1.100 id.; 440 kilos: 2.50. Chimbarongo. R. G. dest.
9 con 4.562 kilos, a $ 1.095 id.; 506 kilos: 2.16 1|2. Lanco. G. P.
10 con 4.400 kilos a $ 1 080 id.; 440 kilos: 2.45 1|2. Chorolco. M. M.
16 con 8.120 kilos, a $ 1045 id.; 507 kilos: 206. Mte. Aguila. M. C.
17 con 7.320 kilos a $ 1.000 id.; 430 kilos: 2.32 1|2. Cunco.. C. H. dest.
9 con 4.138 kilos, a $ 985 id.; 549 kilos: 2.14 1|2. Ocoa. E. M. dest.
20 con 8.482 kilos, a $ 965 id.; 424 kilos: 2.27 1|2. A. H.
21 con 8.800 kilos, a $ 925 id.; 419 kilos: 2.21 1|2. J. G.
18 con 7.740 kilos, a $ 925 id.; 430 kilos: 2.15. Cunco. C. H. dest.
25 con 9.894 kilos, a $ 805 id.; 395 kilos: 2.04. Rancagua.. C. S.. dest.
13 con 4.780 kilos, a $ 795 id.; 367 kilos: 2.16 1|2. Cunco. C. H. dest.
25 con 9.320 kilos, a $ 775 id.; 372 kilos: 2.08 1|2. Rancagua S. S. dest.
24 con 9.370 kilos, a $ 765 id.; 390 kilos: 1.96. Lanco. G. J.
24 con 9.196 kilos, a $ 735 id.; 383 kilos: 1.92.. Chillan. G. T.. dest.
15 con 5.600 kilos a $ 725 id.; 373 kilos: 1.94 1|2. Río Negro. G. J.

VACAS

10 con 5.350 kilos a $ 1.340 id.; 535 kilos: 2.50 1|2. Chillán. F. M. D. dest.
12 con 6 284 kilos, a $ 1.260 id.; 523 kilos: 2.41. Osorno. O. G.
12 con 5 084 kilos, a $ 1.130 id.; 423 kilos: 2.67. Loncoche. G. J.
22 con 9 666 kilos, a $ 1.090 id.; 439 kilos: 2.48 1|2. Chimbarongo. A. G. dest.
11 con 5.298 kilos a $ 1.060 id.; 481 kilos: 2.21 1|2. Lanco. G. J.
11 con 4.910 kilos, a $ 1.050 id.; 446 kilos: 2.35 1|2. Doñihue. J. C.. dest.
16 con 7.600 kilos, a $ 1.020 id.; 475 kilos: 2.14 1|2. Osorno. O. G.
10 con 4.370 kilos, a $ 980 id.; 437 kilos: 2.24. Linares. P. y dest.
8 con 3.510 kilos, a $ [illegible] 438 kilos: 2.21 1|2. [illegible] M., dest.
10 con 4.296 kilos, a $ [illegible] 429 kilos: [illegible] 1|2 [illegible] J. C.. dest.
16 con 6.748 kilos, a $ [illegible] 421 kilos: 2.23 1|2 [illegible] O. G.
9 con 3.884 kilos, a $ 935 id.; 431 kilos: 2.17. Ocoa. E. M. dest.
12 con 5.510 kilos, a $ [illegible] 459 kilos: 2.03 1|2. [illegible] y O. dest.
9 con 3.774 kilos, a $ 885 id.; 419 kilos: 2.11. Loncoche. G. J.
12 con 5.310 kilos, a $ 842 id.; 442 kilos: 1.90 1|2. E. M.
14 con 4.100 kilos, a $ 840 id.; 372 kilos: 2.26. Freire. C. [illegible] dest.
10 con 4.190 kilos, a $ [illegible] 419 kilos: [illegible] Osorno. O. G.
12 con 4.560 kilos, a $ [illegible] 380 kilos: 2.10. Mafil. [illegible] O. dest.
12 con 4.794 kilos, a $ 790 id.; 399 kilos: 1.98. Linares. P. y dest.
9 con 3.512 kilos, a $ 790 id.; 390 kilos: 2.02 1|2. Cunco C. H. dest.
8 con 2.862 kilos, a $ 790 id.; 357. 2.21 1|2. Loncoche. G. J.
9 con 3 220 kilos, a $ 775 id.; 357 kilos: 2.17. Loncoche. [illegible]
14 con 5.300 kilos a $ 670 id.; 378 kilos: Rari Ruca A. V.
10 con 3.500 kilos, a $ 650 id.; 350 kilos: 1.85 1|2. Rari Ruca. A. V.

BUEYES

10 con 6 654 kilos, a $ 1.800 id.; 665 kilos: 2.70 1|2. Carahue. D. y Cía.. dest.
5 con 3.510 kilos a $ 1.660 id.; 702 kilos: 2.36 1|2. Pirque. M. V.
5 con 3.270 kilos, a $ 1.605 id.; 654 kilos: 2.45 1|2. Los Angeles. J. M.. dest.
3 con 2.044 kilos a $ 1.602 id.; 681 kilos: 2.35. Los Angeles. J. C., dest.
5 con 3.230 kilos, a $ 1,548 id.; 644 kilos: 2.40 1|2. Los Angeles J. C. dest.
9 con 5.890 kilos a $ 1.430 id.; 654 kilos: 2.18 1|2. Renaico. A. y E. R.
3 con 1.860 kilos, a $ 1.395 id.; 620 kilos: 2.25. Doñihue. J. C.. dst.
3 con 1.952 kilos, a $ 1.368 id.; 650 kilos: 2.10 1|2. Loncoche. G. J.
2 con 1.290 kilos a $ 1.360 id.; 645 kilos: 2.11. Pto. Montt. B. y J. dest.
9 con 5.390 kilos, a $ 598 id.; 2.20. Freire. C. H.. dest
4 con 2.580 kilos a $ 1.242 id.; 645 kilos. 1.92 1|2. Paillaco. B. y O.
8 con 4.572 kilos a $ 1.170 id.; 571 kilos: 2.05. Pto. Montt. O. J.
9 con 5.100 kilos a $ 1.150 id.; 566 kilos: 2.03. Renaico. A. y E. R.

## SOCIEDAD FERIA "EL TATTERSALL"

### Cotizaciones de productos

AFRECHO, los 100 kilos:
40 sacos, J. y A. S., 30.50.
50 sacos, M. S. J., 30.

AFRECHILLO, los 100 kilos.
50 sacos, J. B., 33.

AVENA, los 100 kilos:
40 sacos rev., R. C., 45
60 sacos rubia, suc., R. M., 38
30 sacos rubia, M. H., 33.

CARBON BLANCO, los 100 kilos:
9 sacos, R. B., 33.
152 sacos, A. C., 32.
10 sacos, J. Z., 27.

CARBON ESPINO, los 100 kilos:
10 sacos, R. B., 41 50.
3 sacos mal est., A. C., 40.50.
68 sacos, H. [illegible], 40.
11 sacos, R. [illegible], 40.
50 sacos, D. V., 39.
322 sacos, C. C., 39.
160 sacos, A. D., 39.
30 sacos, A. C., 38 50.
100 sacos, H. C. y Cía., 36.
853 sacos, I. M., 33.

CEBADA, los 100 kilos:
4 sacos forrajera, R. D., 43.
20 sacos país, S. R. D., 43.
42 sacos cruzat, Fdo. L. V., 41.
81 sacos país, R. G., 40.
5 sacos alemana, E. G., 40.
44 sacos ¼ is falla, M. A., 34.

DESCARozADOS, los 100 kilos:
2 cajas, M. V., 81.
14 sacos cosc., A. V., 164.
2 sacos cosc., E. P., 160.
14 sacos cosc., R. R., 154.
1 saco cosc., L. C., 152.
1 saco cosc., E. M., 142.
1 saco cosc., E. F., 131.
1 saco bayo, E. M., 120.
10 sacos crist., O. T., 120.
35 sacos frutilla, R. V., 115.
4 sacos bayos, L. M., 112.
30 sacos bayos, D. A., 110.
1 sacos arroz, I. F. [illegible], 100.
16 sacos bayos, L. C., 100.
5 sacos arroz, R. V., 90.
4 sacos bayos, L. M., 90.
4 sacos bayos, S. N. A., 80.
8 sacos crist. vej., L. R., 50.

GRANZAS, los 100 kilos:
4 sacos trigo, E. F., 32.90
14 sacos conchos, F. A., 25.
61 sacos arv., R. V., 18 50.
6 sacos arv., J. N., 17.

HUESILLOS, los 100 kilos:
2 sacos, G. A., 162.

LEÑA, la carga:
4 cargas mte., 1.a J. C., 65.
3 cargas mte., J. C., 64.
3 cargas mte., J. C., 35.
2 cargas euc., J. L., 31.
12 cargas [illegible] T., 30.
8 cargas mte. rev., L. R., 30
34 cargas mte. 2, V. L., 24.
1 carga mte, G. J., 13.
1 cargas mte., I. F. M., 11.

MAIZ, los 100 kilos:
15 sacos cam., D. A., 77.
34 sacos cam., S. M., 75.
30 sacos min., J. R., 74 50.
25 sacos min., V. I., 74.
40 sacos cam., E. del P., 74.
30 sacos cam., F. R., 73.50.
27 sacos min., W. F., 73.50.
27 sacos cam. W. F., 72.50.
20 sacos min., J. F., 71.

MIEL, los 100 kilos:
1 barril, L. I., 265.
1 barril, L. I., 245.

PAJA, la colisa:
50 colisas cap. trigo, O. F., 3 60
14 colisas cap. trigo, E. A., 3 40.
28 colisas cap. trigo, F. C., 3
81 colisas cap. trigo, F. C., 3.
70 colisas larga, J. D., 2.60.
65 colisas larga, M. V., 2.60
40 colisas trigo, L. A. F., 2 40
65 colisas larga, F. R., 2 20
80 colisas larga, L. F., 2.
125 colisas larga, F. R., 2.
80 sacos larga, L. F., 2

PASTO, los 100 kilos:
50 colisas 2, C. R., 33.50.
100 colisas 2, E. A., 33
187 colisas en rama, L. C., 28.
200 colisas 1 y 2, L. G., 20.
80 colisas, M. S., 13

PAPAS AMARILLAS, los 100 kilos:
3 sacos, J. J., 37.
80 sacos, D. G., 36.
150 sacos, M. I. de C., 35.50.
5 sacos, M. M., 35.50.
100 sacos, M. I. de C., 34.50.
17 sacos, J. G., 34.
10 sacos, E. M., 33.
25 sacos, J. L. U., 33.
125 sacos, L. M., 33.
114 sacos, Hda. L. N., 32 50
96 sacos corahila, G. S., 32.50.
45 sacos, D. [illegible] 50.
124 sacos, G. H., 32.
50 sacos, J. [illegible]
115 sacos, E. P., 30.
115 sacos, A. P., 30.
50 sacos, S. C., 30.
75 sacos, S. C., 26 50.

PAPAS SEMILLON, los 100 kilos:
347 sacos, J. G., 28.
60 sacos, E. P., 23.
78 sacos, J. B. S., 22.
8 sacos coh. J. G., 21
250 sacos, O. H., 20 50.

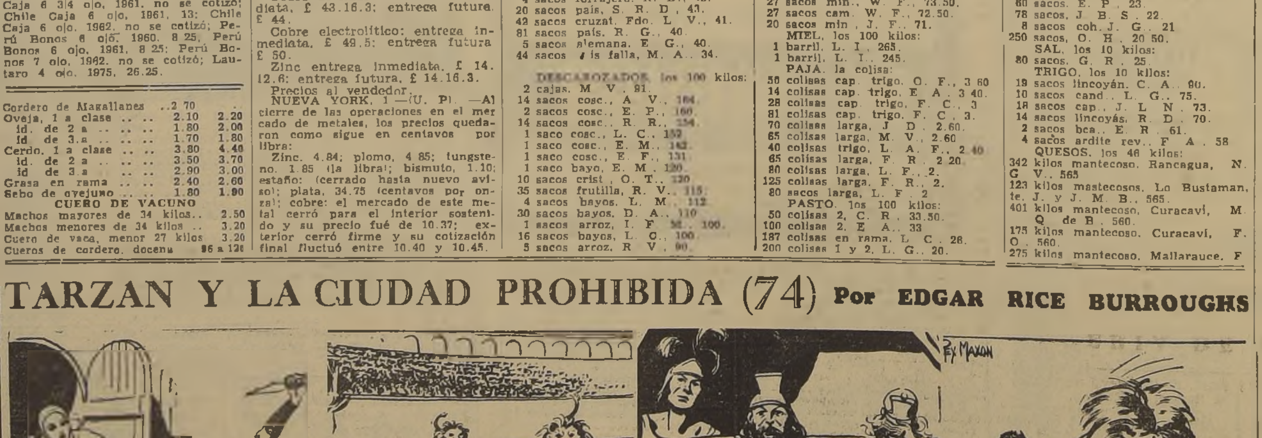
SAL, los 10 kilos:
80 sacos, G. R., 25.

TRIGO, los 10 kilos:
19 sacos lincoyán, C. A., 90.
10 sacos cand., L. G., 75.
18 sacos cap., J. L. N., 73.
14 sacos lincoyás, R. D., 70.
2 sacos bca., E. R., 61.
4 sacos ardite rev., F. A., 58

QUESOS, los 46 kilos:
342 kilos mantecoso, Rancagua, N. G. V., 565
123 kilos mantecosos, Lo Bustamante, J. y J. M. B., 565.
401 kilos mantecoso, Curacaví, M. Q. de B., 560.
175 kilos mantecoso, Curacaví, F. O., 560.
275 kilos mantecoso, Mallarauce, F. L. M., 550
241 kilos mantecosos La Patagua, J. M. O., 545.
475 kilos, Ligua Hda. P., 540
392 kilos, Polonia, Hda. Q., [illegible]
358 kilos, Hospital, Com. S. C., 540.
218 kilos, Rosario, Suc. F. A. G., 540.
173 kilos, Teno, G. C., 540.
115 kilos, Ocoa, F. L. C., 540.
161 kilos, Requinoa, A. C. V., [illegible]
165 kilos, Santa Teresa, T. R. M., 540.
411 kilos, Pintacura, M. S., [illegible]
79 kilos, Requisoa, M. B., [illegible]
31 kilos, Codao, J. G. R., [illegible]
127 kilos agrietados, Com. S. C., 525.
168 kilos, Melipilla, A. C. L., [illegible]
145 kilos, Santa Ines, G. J., [illegible]
75 kilos, Teno, S. del S., [illegible]
31 kilos chicos, E. R., 520
25 kilos chicos, T. R. de M., [illegible]
78 kilos, Melipilla, Com. Ch. y M., 520.
82 kilos chicos, N. E., 505.
29 sacos raggianites, J. A., [illegible]
66 kilos, Las Cabras, H. M., [illegible]
62 kilos agrietados, F. U. I., [illegible]
81 kilos, Melipilla, J. M., [illegible]
89 kilos, Teno, S. del S., [illegible]
78 kilos, Chimbarongo, E. C. B., 480.
106 kilos, Graneros, F. I., 470
127 kilos agrietados, M. S., 470
18 kilos agrietados, H. M., [illegible]
10 kilos agrietados, Suc. [illegible], 470.
21 kilos agrietados, A. C. [illegible]
4 kilos agrietados, E. C. [illegible]
10 kilos agrietados, Hda. [illegible]
12 kilos agrietados, A. C. [illegible]
11 kilos agrietados, J. M. [illegible]
8 kilos agrietados, F. [illegible]
100 kilos, Graneros, F. [illegible]
34 kilos chicos, S. I. [illegible]
36 kilos imitación, R. G., 425.
35 kilos pategraz, R. G., 400
51 kilos raggianites, Fdo. [illegible], 330.
132 kilos duros, F. I., 250

MANTEQUILLA, los 46 kilos:
25 kilos, Hospital, Com. S. C., 1,055.
20 kilos, Puangue, V. L., 1 040
70 kilos, Molina, Hda. [illegible], 1,035
50 kilos, Cabildo, Com. C. Hnos., 1 035
16 kilos, San Carlos, L. de la M., 1,010
23 kilos, Teno, A. R., 1,005
15 kilos, Copihue, F. E., 970
30 kilos, San Vicente, Com. C. L., 955.
25 kilos, Río Negro, E. L., 940.
5 kilos, Paine, H. R. U., 940
17 kilos, Apalta, C. F., 940
20 kilos, Osorno, W. F. G., 935
14 kilos, Hospital, D. R., 930
3 kilos, Quinta A. de [illegible] y Cía.
6 kilos, General Cruz, [illegible], 900
11 kilos, Valdivia, G. H., [illegible]
8 kilos, Reumén, M. A. I. T., [illegible]
89 kilos, La Unión, Soc. [illegible]
4 kilos, Ñipas, V. M. C. y Cía.
112 kilos, Trumao, [illegible], 850
11 kilos, Cuenco, R. B. V., [illegible]
33 kilos, Valdivia, W. V., [illegible]
26 kilos, Puangue, L. [illegible]
48 kilos, La Unión, Soc. I. T., 830
23 kilos, Quillota, L. A. G., 815.
10 kilos, Valdivia, E. H. V., 810.
12 kilos, Loreto, M. C. O., [illegible]
4 kilos, Santiago, [illegible] G., 800
111 kilos, Santiago, [illegible]
4 kilos, Chimbarongo, [illegible]
15 kilos, Santiago, O. M., 700
6 kilos, Polonia, Hda. G., [illegible]
7 kilos, Santiago, J. M. C., 300.
5 kilos de cabra, V., 250.
22 kilos mala, A. [illegible]

## TARZAN Y LA CIUDAD PROHIBIDA (74) Por EDGAR RICE BURROUGHS




Helen vió con horror como Zytheb, decidido ya a matarla, marchaba sobre ella empuñando el terrible puñal. Pensó en escapar, pero esto resultaría imposible. Si trataba de correr por el corredor Zytheb se apoderaría de ella. Además, cerca se encontraban los otros sacerdotes. ¡No era posible!

En ese mismo momento Tarzán se hallaba ante un gran peligro. En la arena de Thobos dos enormes y terribles leones marchaban sobre él. Uno era posible de vencer, lo había conseguido muchas veces. ¡Pero eran dos! El Amo de la Selva consideraba que en dos asaltos resultaría derrotado por las fieras.

Los ocupantes del palco real presenciaban la escena con emociones bien distintas reflejadas en los rostros. Thetan estaba sufriendo. Estaba seguro de que su amigo Tarzán moriría. Otro tanto pasaba con la Reina. El Rey Herat esperaba, con cierta satisfacción, el fin del extraño bajo las garras de los leones.

El hombre-mono estaba parado, firme y corajudo, ante una de las bestias. Ya tenía un plan preparado y esperaba que le daría resultado. Uno de los leones saltó sobre el Amo de la Selva. La bestia daba unos rugidos imponentes. El espectaculo era horrible. La Reina Mentheb se cubrió los ojos y dió un grito.